EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Nuageux ce soir, demain.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

72e ANNEE — No 268 | QUEBEC, VENDREDI 13 NOVEMBRE 1953 | PRIX CINQ CENTS

Ottawa accueille le président des Etats-Unis

Le gouverneur général, le premier ministre, les membres du cabinet et les chefs des trois forces armées accueillent à la gare le président Eisenhower et son épouse — Couronne de fleurs déposée au Cénotaphe national — Visite officielle de deux jours.

Ottawa, 13. (PC) Evidemment heureux de rendre une autre visite au Canada, le président Eisenhower est arrivé dans la capitale à bord d'un train spécial aujourd'hui pour une visite officielle de deux jours.

Le train de 15 wagons est arrivé avec 15 minutes de retard, à 11 h. 45. Il avait traversé la frontière en retard de 35 minutes sur son horaire, peu après le lever du jour.

Le président, portant des lunettes à monture d'écaille, a affiché un large sourire lorsque les caméras ont été pointées dans sa direction, et qu'il est débarqué du wagon arrière sur une petite plate-forme, pour mettre pied sur un tapis rouge de 600 pieds traversant la gare Union jusqu'à la rue.

Le président et Mme Eisenhower ont été reçus par le gouverneur général, M. Vincent Massey, le premier ministre St-Laurent, les ministres du cabinet et les chefs des trois services armés.

Après les souhaits de bienvenue, le président a traversé la gare au côté de M. Massey, et s'est rendu à la place de la Confédération. Quelque 1,200 représentants de l'armée et de l'aviation étaient alignés sur leur passage.

Une garde d'honneur de 100 militaires choisis dans les trois forces armées a "présenté les armes au moment où le président Eisenhower sortait de la gare. La fanfare du Royal 22e Régiment a alors attaqué "le Star Spangled Banner". On a tiré une salve de 21 coups.

Le président a passé ensuite en revue la garde d'honneur et a franchi les 100 verges le séparant du cénotaphe national où 100 vétérans montaient la garde. Le président américain a passé cette autre garde en revue puis escalada lentement les marches de granit pour se rendre au pied du monument de 70 pieds de hauteur, où il a déposé une gerbe de fleurs. Il s'y trouvait déjà de nombreuses autres couronnes déposées mercredi, jour du Souvenir.

Durant cette cérémonie, les fanfares de la Marine et de l'Aviation jouaient l'hymne "Abide with me". Puis ils entonnèrent le "Star Spangled Banner", le "O Canada" et le "Dieu protège la reine".

Des milliers de personnes s'étaient massées à la place Confédération pour acclamer le président et Mme Eisenhower au moment où ils sont montés dans une automobile en compagnie du t. h. Vincent Massey pour se rendre à Rideau Hall, résidence officielle du gouverneur général.

Le président et Mme Eisenhower ont pris le repas du midi dans l'intimité avec le gouverneur général.

Dans l'après-midi, M. et Mme Eisenhower planteront chacun un arbre dans le domaine de Rideau Hall et si la température le permet feront une courte promenade dans les superbes jardins en compagnie de M. Massey. En soirée, quelque 100 invités assisteront à un banquet offert par le gouverneur général en l'honneur du président des Etats-Unis.

La visite du président Eisenhower à Ottawa comporte un discours au Parlement demain matin, des entretiens privés avec les autorités canadiennes, et une série d'engagements sociaux. Le président quittera Ottawa par train tard demain soir, et rentrera à Washington dimanche après-midi.

Discours du Trône optimiste aux Communes

Dépenses pour la défense maintenues — La construction des logements — Aide aux personnes invalides.

Ottawa, 13 (Par Gérard Morin) Le discours du Trône n'a pas apporté de graves surprises, à Ottawa, hier. Toutefois, de façon générale, le ton du discours est optimiste, touchant la paix du monde et la prospérité du pays.

Le programme libéral de sécurité sociale ira de l'avant avec un projet de loi pour établir, à l'échelle nationale, un programme fédéral-provincial d'assistance aux personnes complètement invalides. Dans le même sens, le discours du Trône déclare que "des plans coordonnés de réadaptation des invalides sont en voie d'élaboration, de concert avec les Provinces".

Dans un domaine différent, mais étroitement relié au problème du bien-être de la population, le gouvernement annonce la mesure législative prévue par le premier ministre, il y a quelques mois, touchant le logement. Le discours d'hier disait à ce sujet que les Chambres seraient appelées "à étudier des mesures destinées à accroître les fonds disponibles aux fins d'hypothèques et à en étendre la source, de façon qu'un plus grand nombre de gens à revenus modiques puissent trouver de l'aide en vue de construire leur propre habitation".

Une autre façon d'aider les travailleurs, ceux de la mer cette fois, sera celle qui apportera quelque soulagement aux pêcheurs, par l'adoption de méthodes plus modernes, sur les côtes de l'Atlantique, surtout dans la province de Terre-Neuve. Le gouvernement veut accroître aussi les débouchés pour les produits de nos pêcheries.

LES INVALIDES

Les problèmes touchant la santé relèvent de la juridiction provinciale, de par la constitution canadienne. Et quand le Fédéral veut entrer dans ce champ d'action, ce doit être avec le consentement des Provinces.

Quelques provinces possèdent déjà un système d'assistance aux invalides, spécialement l'Ontario, l'Alberta et Terre-Neuve. La Colombie compte aussi quelque chose d'approchant le système ontarien. Québec n'a rien dans ce sens.

D'après des informations non encore officielles, on comprend que le Fédéral et les Provinces paieront chacun 50 pour cent du coût du nouveau projet d'aide aux invalides. Toutefois, cette assistance ne doublera pas certaines pensions ou allocations que pourraient recevoir déjà les Canadiens.

Cela signifie que si un Canadien reçoit déjà une pension de vieillesse, il ne sera pas payé doublement du fait qu'il puisse être invalide. Il en sera de même pour les aveugles.

Nul doute que la province de Québec collaborera avec le Fédéral dans

(Suite à la page 15, 1ère col.)

AUX CONFERENCES "WESTINGHOUSE" : Aujourd'hui se tient au Château Frontenac une journée de conférences sur l'avenir du Canada, patronnée par la compagnie Westinghouse, à l'occasion du 50e anniversaire de son établissement au Canada. Ci-dessus, M. HENRI BEAUPRE, maire suppléant de Québec, souhaite la bienvenue aux invités. Au centre, M. H. H. ROGGE, président de la compagnie Westinghouse; à droite, M. G. P. GILMOUR, président et vice-chancelier de l'université McMaster, Hamilton, Ontario, et président de la journée "Canada's Tomorrow". (Photo du "Soleil")

Bill Boss nommé correspondant de la Presse Canadienne à Moscou

Moscou, 13, (PC) G. W. (Bill) Boss, correspondant de la Presse Canadienne dans deux guerres, a été nommé au poste de correspondant de la Presse Canadienne, à Moscou.

Après avoir suivi les troupes canadiennes pendant trois ans en Corée, Boss est arrivé dans la capitale soviétique, venant de Tokyo, afin de communiquer ce qui se passe en Russie aux 92 journaux membres de la Presse Canadienne. Il devient le premier correspondant de cette agence de nouvelles en Russie. Ses rapports compléteront ceux de la Presse Associée et de l'agence Reuters, qui parviennent actuellement au Canada par l'entremise de la Presse Canadienne.

Ouverture d'un congrès sur "l'avenir du Canada"

"Nous sommes ici des gens sérieux réunis pour étudier un thème sérieux", déclarait ce matin M. George Peel Gilmour, en prononçant son discours d'ouverture de la conférence "L'Avenir du Canada", patronné par la compagnie Westinghouse, à l'occasion du 50e anniversaire de son installation au Canada.

M. Henri Beaupré, maire-suppléant de Québec, souhaita la bienvenue aux nombreux délégués venus de partout pour entendre les remarquables travaux des conférenciers. Avant la conférence de M. B.-K. Sandwell, le président de la journée, M. H.-H. Rogge lut une adresse d'ouverture en qualité de président et M. G. P. Gilmour fit quelques remarques concernant les travaux présentés. D'ici quelque temps, ceux-ci seront réunis en un volume pour publication, qui paraîtra sous le nom de "Canada's Tomorrow".

M. B. K. Sandwell, ancien rédacteur du "Saturday Night", avait intitulé son travail "La population canadienne". Il montra jusqu'à quel point la population de l'Amérique du nord est mobile, ce qui entraine un mouvement constant entre le Canada et les Etats-Unis, "dans les deux directions". "On peut même considérer ces deux pays, sinon comme un simple réservoir de population du moins comme deux réservoivoirs en relations si étroites que la même force écoles les deux pays."

"Ceci ne signifie pas", de dire M Sandwell, "que ces forces économiques naturelles vaudront toujours pour les deux pays au même degré et que les populations s'en trouveront toujours affectées. Si nous jetons un coup d'oeil sur les statistiques du dernier siècle, nous nous apercevons que ces forces ont joué pendant un temps en faveur des Etats-Unis et pendant une autre période en faveur du Canada. Les deux pays sont dans une phase d'expansion qui consiste à prendre possession des ressources naturelles et favorisee par les transports et les découvertes."

M. Sandwell conclut que les forces économiques naturelles sont responsables de telles différences entre le Canada et les Etats-Unis et que les raisons politiques n'ont rien à voir avec ces données.

Le deuxième conférencier, ce matin, était M. Maxwell Weir Mackenzie, vice-président de la Canadian Chemical and Cellulose Co. Ltd. Il a parlé des ressources naturelles du Canada. "Il est généralement admis que les ressources naturelles sont une bonne chose, que nous en avons abondamment au Canada, que nous devrions faire un plus grand usage de ce que nous avons."

M. Mackenzie dit que ces généralités doivent être reconnues de tous. On peut dire facilement que ces ressources devraient être mises à profit, mais la réalisation est plus difficile. "Ce n'est pas un décret qui facilitera une réalisation".

Les ressources du Canada font envie au monde entier à l'heure actuelle. Mais pendant que nous sommes à trouver de nouvelles méthodes de travail pour le climat rigoureux qu'est le nôtre, d'autres pays qui n'ont pas à compter avec les mêmes difficultés, exploitent leurs ressources : "Les minéraux du Brésil et du Vénézuéla sont en production élevée ; le nickel, dont nous avons fourni 90% de la production mondiale en 1950, existe aussi au Cuba, au Brésil, en Indonésie et en Nouvelle-Calédonie. Notre production de cuivre ne fut pas dépassée seulement par celle des Etats-Unis, mais aussi par le Chili et la Rhodésie du nord. L'Amérique du sud possède deux fois nos potentialités hydrauliques et l'Afrique est sept fois plus favorisée que nous de ce côté."

Le conférencier s'efforça de jeter un coup d'oeil sur la situation actuelle dans ce domaine, afin de contribuer à la naissance de nouvelles idées sur l'exploitation canadienne. Pour mener à bien un travail de cette nature, M. Mackenzie fait deux distinctions dans l'inventaire : l'énergie et les matériaux, lesquels peuvent être divisés en ressources renouvelables et non renouvela-

(Suite à la page 15, 3e col.)

Drame en Pennsylvanie

Lewisberry, Pennsylvanie, 13 (PA) — Quatre personnes ont perdu la vie hier dans un échange de coups de feu qui a fait suite à la décision d'un tribunal au sujet de la vente contestée d'une ferme. La police a identifié les morts comme étant : Harry G. Snavely, 47 ans ; sa femme, Helen R., 46 ans ; Mearl Snavely, 51 ans, frère de Harry, et John L. Eichelberger, 52 ans, qui avait vendu la ferme en question à Harry Snavely en juillet dernier.

Le sergent W. K. Duhrkoff, policier de l'Etat, a déclaré que les trois Snavely avaient reçu des balles de fusil dans la tête. Eichelberger est mort à l'hôpital des suites d'une blessure à la poitrine, plusieurs heures après que les autres victimes eurent reçu leurs blessures mortelles à la maison de ferme dont le sort avait été réglé en cour.

Duhrkoff a affirmé que Eichelberger, un forgeron, avait tiré sur les trois Snavely, qu'il avait franchi la distance de 1,200 pieds qui le séparait de sa propre maison et que, là, il avait retourné son arme contre lui-même.

Invitation, pas de sommation

Washington, 13 (PA) — M. Harry Truman refuse de témoigner. M. Harry Vaughan affirme qu'il ne souvient plus. C'est pourquoi les enquêteurs du Congrès qui s'occupent de l'affaire de Harry Dexter White se sont tournés aujourd'hui vers un troisième personnage de l'administration Truman.

M. Tom Clark, actuellement juge de la Cour suprême des Etats-Unis, a été assigné par subpoena pour comparaitre devant la commission d'enquête de la Chambre des représentants sur les activités subversives. Il est plus que probable, toutefois, que l'ancien procureur général des Etats-Unis suive l'exemple de M. Truman et refuse de se présenter devant la commission.

L'ancien président des Etats-Unis a avisé la commission hier, dans une lettre couchée en termes polis mais énergiques, qu'il n'obéirait pas à l'ordre de comparaitre pour répondre aux allégations du procureur général, M. Herbert Brownell dans l'affaire de l'ancien directeur du Fonds monétaire international, en 1946, M. Dexter White, qiu aurait été un espion communiste.

Dans les milieux démocrates qui touchent de près M. Clark, on souligne que le juge aurait refusé de

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Douze nouveaux sénateurs

Ottawa, 13 (PC) Trois femmes et neuf hommes ont hier prêté le serment d'allégeance à la reine et ont entendu la lecture de leur nomination comme sénateurs au cours d'une ancienne cérémonie d'initiation à la Chambre Haute. Les nouveaux sénateurs du sexe faible qui ont pris leur siège au Sénat pour la première fois sont : Mme Marianna Beauchamp-Jodoin, de Montréal; Mme Muriel McQueen Fergusson, de Fredericton, et Mme Nancy Hodges, de Victoria. Chez les hommes, les nouveaux sénateurs sont: l'hon. W.-Ross Macdonald, ancien Orateur des Communes et nouveau chef du gouvernement à la Chambre Haute; M. Joseph A. Bradette, de Cochrane, Ont.; M. Walter Jones, ancien premier ministre de l'île du Prince-Edouard; M. Alan Woodrow, de Toronto; l'hon. F.-Gordon Bradley, ancien secrétaire d'Etat; M. L.-D. Tremblay, de St-Malachie, Qué.; M. Aurel Léger, de Grande-Digue, N.-B.; M. Sarto Fournier, de Montréal, et M. John-J. Connolly, d'Ottawa.

Des reproches de Laniel aux Etats de l'Union française

Le salaire des députés

Ottawa, 13 (PC) Bien que l'on sache que le gouvernement songe à augmenter les indemnités parlementaires, les députés rassemblés à Ottawa pour la nouvelle session, hier n'ont obtenu aucun indice officiel de l'augmentation qu'ils obtiendront durant leur mandat.

Actuellement, tous les députés reçoivent $6,000 par année, dont $2,000 sont exempts d'impôt. Les adjoints parlementaires des ministres obtiennent $4,000 additionnels. Les ministres ont $18,000 en tout et le premier ministre reçoit $23,000. Le premier ministre habite également une résidence du gouvernement, mais il paie $5,000 par année pour cela.

Plusieurs moyens d'augmenter l'indemnité de base sont à l'étude. Les principales suggestions sont les suivantes:

1— Ajouter $3,000 pour porter l'indemnité totale à $9,000 et maintenir l'exemption de $2,000 pour les fins de l'impôt.

2— Payer un montant fixe de $10,000 entièrement imposable.

3— Porter le total à $10,000 totalement, imposable, sauf qu'on accorderait des exemptions pour certains genres de dépenses spécifiquement moyennant production de reçus.

Paris, 13. (Reuters) Le premier ministre M. Joseph Laniel a dit hier soir que si le Viet-Nam, le Cambodge et le Laos n'aident pas la France dans la guerre qui se déroule actuellement en Indochine "elle devra se considérer libre de toute obligation et se verra forcée de modifier sa politique".

Il a dit au Conseil de la République, qui est la chambre haute, que cette guerre est plutôt l'affaire de ces trois Etats indochinois que celle de la France.

Il s'est dit désappointé que ni le Viet-Minth dirigé par le chef communiste Ho Chi Minh ni le gouvernement chinois communiste n'aient répondu à l'appel lancé par l'assemblée nationale française le 27 octobre.

M. Laniel a toutefois souligné que la France n'abandonnera pas l'Indochine, "orgueil de notre empire colonial

"L'Indochine est l'avant-poste de l'humanisme français en Orient", a-t-il ajouté. "On nous a accusé d'y faire de la colonisation et nous n'avons aucunement l'intention de nous en excuser".

La France s'est engagée à accorder l'indépendance complète à ces trois Etats au sein de l'Union française. Le mois dernier le congrès national viet-namien a adopté une résolution précisant que si le Viet-Nam devient indépendant il ne demeurera pas au sein de l'Union française "dans sa forme actuelle".

Le désarmement devenu impossible (Vishinsky)

Nations Unies, N.-Y., 13, (PC) Le délégué soviétique Andrei Vishinsky a déclaré aujourd'hui que les complots agressifs des Américains contre l'Union Soviétique ont créé des tensions internationales qui rendent le désarmement impossible.

Il a donné trois principaux exemples de cette présumée politique américaine: l'établissement d'un reseau de bases aériennes entourant la Russie, les projets de réarmement de l'Allemagne de l'ouest, et les habiles tactiques retardant la conférence de paix coréenne.

Vishinsky a prétendu que les Etats-Unis projettent d'utiliser leurs bases aériennes comme point de départ de bombardiers dont la tâche sera de bombarder les villes soviétiques.

Il a ajouté que les projets américains de l'ONU que la Russie "doit renforcer sa puissance pour répondre à une telle attaque. Devons-nous être faibles au point de ne pouvoir repousser des raids de bombardement?" a-t-il demandé.

Il a ajouté que les porjets américains de réarmement de l'Allemagne de l'ouest — qui reçoivent l'appui entier du gouvernement Adenauer — sont la vraie raison qui divise les zones est et ouest d'Allemagne, et empêche l'unification du pays.

M. Vichinsky a ajouté que les Etats-Unis, comme résultat des "actes provocateurs de Syngman Rhee et de ses partisans", sabotent la conférence de paix en Corée afin d'empêcher le relâchement de la tension mondiale. Il a demandé à l'Assemblée nationale d'intervenir dans les pourparlers qui se déroulent actuellement à Pan-Moun-Jom en vue d'organiser la conférence projetée.

En alléguant que les Etats-Unis ignorent "les demandes justifiées" des communistes chinois et nord-coréens en vue de la participation de la Russie comme pays neutre et d'autres nations neutres, à la conférence, M. Vichinsky a déclaré : "L'Assemblée va-t-elle favoriser une telle attitude? Non. L'Assemblée devrait intervenir afin que les négociations ne se poursuivent pas davantage dans le même sens."

Le délégué soviétique n'a pas précisé quelle mesure l'Assemblée devrait adopter. La question de la Corée doit être soulevée à la fin de la présente Assemblée, probablement au cours des premiers semaines de décembre, lorsque l'ONU s'emparera peut-être du problème des pourparlers de Pan-Moun-Jom si la conférence n'est pas encore réglée.

(Suite à la page 15, 3e col.)

Menace de grève des instituteurs dans les écoles de la métropole

Montréal, 13. (DNC) "On vous traite de façon dictatoriale, on écrase votre liberté et votre droit. Le mot "droit", dans un pays comme la Pologne, sonne bien plus fort qu'ici. L'Alliance représente la majorité. Le ministre Côté ne répond pas à nos lettres, la commission scolaire ne répond pas à nos lettres. Elle refuse de nous recevoir. Au train où vont les choses, le temps approche d'agir énergiquement. Nous donnez-vous la permission de faire enregistrer, parmi tous les instituteurs et institutrices, un vote de cessation du travail?"

Ces paroles étaient prononcées hier soir à une grande assemblée publique de l'Alliance par le président de ce syndicat, M. Léo Guindon. La réponse se manifesta par des applaudissements à travers le vaste auditorium du Plateau où avait lieu la réunion.

Ainsi donc, l'Alliance est autorisée, si et quand elle le juge à propos, à organiser un vote de cessation de travail parmi les 1,800 instituteurs et institutrices de la Commission Scolaire Catholique de Montréal.

"Nous avons l'appui de la grande majorité des instituteurs et institutrices, dit M. Guindon. Nous avons aussi l'appui du public et de tous les syndicats. Et je puis vous assurer que la cessation de travail, si nous y avons recours, sera couronnée de succès. Il y aura du piquetage autour de toutes les écoles. Personne n'ira en classe. Et nous ne retournerons pas en classe tant que nous n'aurons pas obtenu une solution complète du problème, tant que les injustices criantes dont vous souffrez n'auront pas disparu."

L'assemblée d'hier soir a aussi autorisé l'Alliance, si elle le juge à propos, de faire un referendum dans toutes les écoles pour savoir si les professeurs sont satisfaits de la convention collective que la Commission Scolaire a signée avec l'A. E. C. M. — L'A. S. C. M., c'est là l'union rivale de l'Alliance. L'A. E. C. M. association des éducateurs catholiques de Montréal, tenait une assemblée en même temps que l'Alliance, hier soir.

De Gaulle préfère une entente avec la Russie à l'influence américaine

ganisation du Traité de l'Atlantique du Nord, destinée à réduire l'influence américaine et demandé à la France d'étudier la possibilité d'une entente avec la Russie.

Celui qui fut le chef de la Résistance au temps de la guerre et qui a maintenant abandonné officiellement la politique, a tenu une conférence de presse à Paris. Il a violemment dénoncé le plan d'une armée européenne à laquelle l'Allemagne participerait et il a affirmé que la France doit continuer la lutte en Indochine, bien qu'une étude des possibilités de paix s'impose sur le plan international.

Le général De Gaulle a également dirigé quelques commentaires ironiques contre la Grande-Bretagne, en faisant remarquer que ce pays demande à la France de ratifier le traité de l'armée européenne sans avoir lui-même l'intention de s'y associer.

De Gaulle a décrit l'armée européenne comme "une monstruosité", une armée sans âme, sans

Paris, 13. (Reuters) Dans une de ses rares déclarations sur la politique, le général Charles De Gaulle a réclamé hier, une revision de l'Orsprit national et à l'entière disposition des Etats-Unis. La stratégie de l'OTAN, a-t-il ajouté, permet aux Américains de ne pas pas participer à la défense directe du territoire français, s'ils préfèrent défendre quelque autre territoire, dont le leur. De Gaulle a déclaré, enfin,, que la France devrait prendre l'initiative d'étudier la possibilité d'une entente avec la Russie et que le traité franco-soviétique contre l'agression allemande, demeure en vigueur.

REQUETE GAULLISTE

Les députés gaullistes demandent au président du conseil M. Joseph Laniel de chercher à faire retarder sa conférence des Bermudes, le mois prochain, avec le président Eisenhower et le premier ministre

(Suite à la page 15, 3e col.)

Enlèvement de brève durée

New-York, 13. (PA). La police dit qu'une fillette de 13 ans a été retrouvée, aujourd'hui, quatre heures environ après qu'elle eut été enlevée de la demeure de ses parents dans l'est de Manhattan, par un inconnu portant un cicatrice au visage.

L'enfant se trouvait dans le district d'Elmhurst, arrondissement de Queens, à Long-Island. La police n'a pas donné d'autres détails.

Son ravisseur avait terrorisé la famille de la fillette durant près d'une heure, avant de l'enlever, de bonne heure ce matin.

Négociateurs alliés et communistes siégeront demain à Pan-Moun-Jom

Pan-Moun-Jom, 13. (PA). Les négociateurs alliés et communistes reprendront demain leurs pourparlers relatifs à la conférence de paix en Corée. Ces négociations sont interrompues depuis une semaine et ce sont les conseillers de délégations qui se sont réunis à huis clos pour élaborer un ordre du jour

Les conseillers ont terminé aujourd'hui leur sixième séance à huis clos mais ils ont refusé de donner des détails sur les résultats de leurs réunions. Toutefois, ils semblerit en être arrivés à une entente quelconque car les principaux délégués ont décidé de reprendre les pourparlers.

Dans l'entre-temps, le général John-E. Hull, commandant des Nations unies en Extrême-Orient, a souligné qu'il fera pression pour obtenir l'élargissement des prisonniers coréens et chinois récalcitrants dès le 22 janvier si la conférence, qui est déjà retardée, n'a pas eu lieu.

LE CONFLIT TRUMAN-BROWNELL : L'ex-président HARRY S. TRUMAN (à gauche) parle ici devant 1,000 invités à l'occasion de la remise qui lui a été faite du prix "Stephen Wise". Au cours de cette allocution, M. Truman n'a fait aucune allusion directe à la controverse nationale qui vient de s'élever entre lui et le procureur général HERBERT BROWNELL, alors qu'une assignation à témoigner devant un comité d'enquête a été servie à l'ex-président. Celui-ci a refusé. De son côté, M. Brownell a déclaré aux journalistes (photo de droite), à son arrivée à l'aéroport national de Washington, qu'il ne voulait aucunement mettre en doute la loyauté de M. Truman ou de tout autre haut officier de l'administration Truman. Il a précisé qu'il avait simplement accusé l'administration Truman d'avoir montré trop peu de fermeté en ce qui concerne l'infiltration communiste dans le gouvernement. (International News)

LE SUPREME BONHEUR ! Pour cette vieille Grecque de 75 ans, le suprême bonheur, c'est évidemment de rentrer en son pays natal après avoir passé plusieurs années en captivité derrière le Rideau de Fer. Aussi, ELI PARADISI embrasse-t-elle avec amour le sol de sa patrie en débarquant au Pirée, port d'Athènes, du paquebot "Miaoulis", en compagnie de plus d'une centaine de ses compatriotes libérés comme elle. C'était le premier contingent de retour au pays des 3,000 otages et prisonniers de guerre ainsi que des 27,000 enfants enlevés en Grèce par les guérilleros communistes en 1947 et en 1948. (International News)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	30-31
Bridge	13
Chronique ouvrière	21
Décès	33
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	23 et 33
Mots croisés	11
Pascale France	21
Patrons	6 et 10
Questions et réponses	13
Rive Sud	2
Service des signaux	19
Spectacles	18-19
Sport	24 à 27
Température	17

60e anniversaire de mariage de M. et madame Napoléon Couture

Breakeyville, (DNC) M. et Mme Napoléon Couture ont célébré récemment leur 60e anniversaire de mariage.

Le soir, à sept heures et trente, en l'église paroissiale, un salut du Saint Sacrement fut chanté en présence des jubilaires qui avaient auparavant renouvelé leurs promesses de mariage en présence de M. le curé Donat Blouin et de M. l'abbé J.-E. Michaud, ancien curé.

La soirée s'est déroulée à la salle des Chevaliers de Colomb, à Lauzon, et elle réunissait les enfants des jubilaires, les petits-enfants et arrière-petits-enfants et un grand nombre d'invités.

Les jubilaires ont reçu une bourse bien garnie et une magnifique gerbe de 60 roses fut présentée à madame Couture.

Au cours de la soirée, il y eut chants et danses au son d'un orchestre. Un goûter fut ensuite servi à l'assistance.

Clinique dentaire

Une clinique dentaire sera tenue, demain avant-midi, de 9 h. à 11 h. aux bureaux de l'Unité sanitaire de Lévis.

RIVE-SUD

PUBLICITE
T. RUSSELL
275 St-Joseph, Lauzon
Tél.: TE 7-1921
QUEBEC 5: 5-7131
LEVIS: TErminus 7-6086

NOUVELLES
Pierre BELLEAU
11, rue St-Maurice - Lévis
TErminus 7-6086

ANNONCES CLASSIFIEES
Pharmacie AUGER
1, rue Guenette, Lévis
TErminus 7-4863
J.-E. PARE
237, rue St-Joseph - Lauzon
Tél.: TE 7-1801

CIRCULATION et ABONNEMENT
Gaston TURGEON
3, rue Bégin - Lauzon
TErminus 7-5936

LISEZ NOS PAGES DE "RIVE-SUD"

Funérailles de monsieur Arthur Samson

Les funérailles de M. J.-Arthur Samson, époux de feu dame Elmire Drapeau, avaient lieu, le mercredi 4 novembre dernier, à Lauzon. M. Samson est décédé, le 1er novembre courant, à sa résidence située au numéro 9 de la rue Saint-Cyrille, à Lauzon. Il était âgé de 93 ans.

M. l'abbé Jos.-V. Boucher, curé de la paroisse Saint-Joseph de Lauzon, présida à la levée du corps et chanta aussi le service. Il était assisté comme diacre et sous diacre du Révérend Père Zénon Roberge, O.F.M., de Montréal, et de M. l'abbé Robert Lepire, vicaire de Lauzon. M. l'abbé Paul-Henri Turgeon, cousin du défunt et professeur du collège de Lévis, avait pris place dans le choeur du sanctuaire. La chorale paroissiale, sous la direction de M. l'abbé Hervé Giguère, vicaire de Lauzon, chanta la messe de Requiem et des solistes se firent entendre. Mtre Henri Bernier touchait l'orgue.

M. J.-Arthur Samson, petit-fils du défunt, portait la croix et le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Arthur, Louis, Henri, Paul, Cyrille et Donat Samson; ses gendres: MM. T.-G. Deegan, Ernest Bélanger, Pierre Tremblay et Roch Daignault; ses petits-fils: M M. Gorman Deegan, Sarto Samson, Lionel Samson, Ernest Samson, Armand Samson, Roland Samson et Laurent Samson; ses neveux: MM. Donat Samson, Joseph Guay, Louis Guay, Lucien Guay, Antoine Guay, José Samson, Louis Samson, Paul Samson, Roméo Samson, Antonio Samson; ses arrière-petits-fils: M M. Claude Samson et Guy Robitaille; son cousin: M. Antonio Samson; ses petits-neveux: MM. Roland Drapeau, Edouard Drapeau, Paul Turgeon, Charles Turgeon et Antoine Turgeon.

On remarquait dans le long cortège: M. le docteur Louis-Philippe Guay, maire de Lauzon; M. l'échevin Blaise Guay de Lauzon; M. Lévi Bourassa, greffier de cité de Lauzon; M. C.-H. Paré, chef-estimateur de la ville de Lauzon; M. le notaire Marcel Lagueux; MM. Oscar Côté, Pierre Chartré, Michel Guay, Ph. Pouliot, A. Duquet, A. Boutet, Théodore Boutin, Emile Dorval, J. Turgeon, Ignace Samson, Pierre-G. Laflamme, A. Garcia, R. Lamarre, Ernest Patton, Henri Bourget, Alexandre Samson, Léon Bégin, J.-H. Mercier, E. Samson, Antonio Ruel, W. Bilodeau, Alexandre Côté, Charles Fortier, H. Vachon, Léo Turgeon, Charles Turgeon, A.-N. Turgeon, Roland Drapeau, R. Samson, Antoine Garant, Louis Guay, P. Tremblay, H. Létourneau, Ed. Lambert, S. Deschênes, D. Samson, J.-P. Côté, E. Garant, Ed. Bégin, D. Carrier, H. Huot, J.-E. Paré, W. Guay, Lévi Lemieux, Jules Dumas, J.-A. Dallaire, Roland Bissonnette, L. Lemelin, L. Samson, A. Nadeau, Alfred Turgeon, E. Bégin, W. Coutu re, Marcel Bernier, Cyrille Samson, le capitaine Roméo Lemieux, T. Roberge, Henri Dumas, Gaston Guay, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés au cimetière de Lauzon où l'inhumation fut faite dans le terrain de la famille.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Maurice Gilbert de Lévis.

Nous réitérons à la famille en deuil nos plus vives sympathies.

POSTE DE COMMERCE A LOUER
AVENUE BEGIN — LEVIS
Téléphonez: TE-7-6510
ou TE-7-4127

RIVE-SUD

LEVIS — St-Romuald — Charny

LAUZON — Bienville — St-David

Partie de cartes

St-Romuald (DNC) Lundi prochain aura lieu au collège de l'Ecole supérieure, une grande partie de cartes organisée par un groupe de dames de la paroisse, en faveur des Pères missionnaires du Sacre-Coeur. De nombreux, et magnifiques prix sont offerts aux gagnants. Ce euchre commencera à huit heures.

Visite industrielle du Jeune Commerce

La prochaine visite industrielle régionale pour tous les membres du Jeune Commerce de Lévis-Lauzon Inc., aura lieu, demain, samedi 14 novembre, à Saint-Georges de Beauce. Le départ se fera de l'hôtel de ville de Lévis à 1.00 heure précise.

Tous les membres sont invités à participer à cette visite qui se terminera par une soirée dansante à l'Hôtel Arnold. Ces derniers devront communiquer sans délai avec le secrétaire de la Chambre, M. Albert Leveillé, qui compte sur une assistance nombreuse.

GENEREUX DON DE LA CITE DE LEVIS: Photographie prise au moment ou le maire de la Cité de Lévis, M. J.-ADELARD BEGIN, remettait, au nom de la Ville de Lévis, un chèque au montant de $1,500. à l'honorable sénateur CYRILLE VAILLANCOURT, qui sollicitait pour la Fédération des Oeuvres Diocésaines. On remarque aussi sur cette photographie M. LAVAL CHARTRE, président du club Richelieu de Lévis, et M. le notaire PIERRE LEMIEUX, greffier de la Cité de Lévis.

Décès de la Révérende Mère Marie-Emmanuel

La communauté des Soeurs de la Visitation de Lévis vient d'être éprouvée par la mort de la Révérende Mère Marie-Emmanuel (née Claude Beaulieu) qui fut pendant 17 ans Supérieure de cette communauté. La défunte était âgée de 70 ans et 4 jours et comptait 38 années de vie religieuse. Elle était la fille de M. et Mme Théodule Beaulieu, décédés, de Trois-Rivières. Le décès remonte au mardi 10 novembre dernier.

Elle laisse ses soeurs: la Révérende Mère Marie-Elizabeth des Soeurs de la Visitation de Lévis et la Révérende Mère Rose-de-Lima des Soeurs du Précieux-Sang de Trois-Rivières; sa demi-soeur: Mme Sévère Chamberland (née Amanda Gérardeau); son neveu: M. l'abbé J. Chamberland, curé de Trois-Rivières; ses cousins et cousines: M. et Mme Honorat Beaulieu, Mlle Jeannette Beaulieu, institutrice, M. et Mme Jacques Beaulieu, MM. Jean, André et Jules Beaulieu, de Lévis, M. et Mme Emilien Beaulieu, Mlle Alice Chamberland de Trois-Rivières. M. et Mme Jean-Paul Bégin, de Lévis, et plusieurs autres dont nous n'avons pu obtenir les noms.

Le service fut chanté, hier matin, à 9.00 heures, en la chapelle du Monastère de la Visitation de Lévis, par M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Notre-Dame de Lévis. Ce dernier était assisté comme diacre et sous-diacre des Révérends Pères Letellier et Primault, Jésuites. Un grand nombre de parents et amis des religieuses et de la défunte assistaient aux funérailles. On remarquait dans le choeur: Mgr Raoul Tardif, E.D., Supérieur du collège de Lévis; Mgr Elias Roy, P.A., assistant-supérieur du collège de Lévis; M. le chanoine Léopold Roberge, P.D., assistant-supérieur du collège de Lévis; M. l'abbé Alexandre Rochette, curé de Sainte-Jeanne-d'Arc de Lévis; M. l'abbé Olivier Langlois, professeur du collège de Lévis; M. l'abbé Giroux de l'Université Laval de Québec; M. l'abbé Tessier, curé de Notre-Dame de la Garde de Québec; le Révérend Père Noël Germain, Jésuites; MM. les abbés Dumas, Plamondon et Hallé, de l'Ecole Apostolique Notre-Dame de Lévis; et plusieurs autres. La messe des morts fut chantée par la chorale des Frères Maristes du Juvénat de Lévis.

Après la cérémonie funèbre, l'inhumation fut faite dans le timetière de la communauté.

Nous prions les membres de la famille et la communauté en deuil d'accepter nos plus sincères condoléances.

Une cueillette de papier

Une cueillette de papier, organisée par le club Lions de Lévis, aura lieu demain, à partir de 1 h., dans les différentes paroisses de Saint-David, Lévis et Lauzon. Les paquets de papier, revues, journaux, cartons, etc., devront être bien ficelés et placés en bordure du trottoir afin que les camionneurs puissent les recueillir.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

MAMAN SOULAGEZ COMME SUIT L'ECZEMA DE BEBE

Les vilains bobos causés par l'eczéma sur le corps et le visage de bébé disparaîtront avec ce nouveau procédé. La démangeaison qui le fait pleurer et le tient éveillé s'évanouira.

Demandez SUPERTAH-5 chez votre pharmacien. Appliquez de cinq à sept fois. Voyez bébé retrouver son teint rosé normal. Voyez les vilains bobos disparaître et bébé redevenir gai et souriant. ann.

Mort de Mme Vve Arthur Carbonneau

Nous apprenons à l'instant la mort de dame Amélia Cantin, épouse de feu sieur Arthur Carbonneau, décédée, hier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 77 ans et 9 mois.

La défunte laisse pour pleurer sa perte ses fils: M. Fernand Carbonneau de Sorel, M. Marcel Carbonneau de Québec et M. Conrad Carbonneau de Bienville; ses filles: Mlles Rolande et Marthe Carbonneau, de Bienville; ses belles-filles: Mme Fernand Carbonneau (née Anna Paquet) de Sorel et Mme Marcel Carbonneau (née Thérèse Hamel) de Québec; son petit-fils: M. André Carbonneau; sa soeur: Mme Vve Napoléon Lepage de Bienville; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Ernest Cantin et Alphonse Michaud, de Bienville, M. Télesphore Guay ainsi que M. et Mme Joseph Berthiaume, de Québec; et plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, lundi matin, à 9.00 heures, en l'église de Bienville. Le départ de la maison mortuaire située au numéro 13 de la rue Saint-Louis de France, à Bienville, s'effectuera à 8.55 heures. L'inhumation sera faite au cimetière de cette paroisse.

La direction des funérailles a été confiée à la maison J.-P. Thibault Enr., de Lévis.

Nous prions les membres de la famille en deuil d'accepter nos plus vives condoléances.

Le Jeune Commerce vous dit que l'élection libre est l'âme de la Démocratie. N'oubliez pas de voter le 18 novembre.

Au Précieux-Sang

Un service pour le repos de l'âme des bienfaiteurs défunts de la communauté des Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang de Lévis, fut chanté, hier matin, en la chapelle de cette communauté.

Une grand'messe fut chantée, ce matin, au même endroit, en faveur des organisateurs et participants de la dernière partie de cartes au profit de cette communauté.

Mort de monsieur Joseph Chagnon

M. Joseph Chagnon est décédé hier, à l'âge de 92 ans et 11 mois, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Il avait épousé en première noce, feu Rosanna Chartier et en deuxième noce, Mme Eva St-Germain.

Outre son épouse, il laisse un fils, M. Vincent Chagnon, de Lévis, et sa bru, Mme Vincent (Candide Caron); 5 petits-enfants, Louise, Thérèse, Pierre, Jacques et Paul; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Wilfrid St-Germain, de Adamsville, Shefford; Mme Vve Alphonse Gravel, de St-Hyacinthe, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines.

La maison Maurice Gilbert, de Lévis, a la direction des funérailles.

Initiation de Chevaliers de Colomb

St-Romuald (DNC) Dimanche prochain aura lieu dans la salle paroissiale de Ste-Croix, une initiation de Chevaliers de Colomb.

En effet le conseil 2981 initiera 35 nouveaux membres de St-Romuald. Le transport se fera en autobus, qui quittera la paroisse en face du garage de la Levis-Transport à 7.30 a.m. pour revenir dans l'après-midi. A cette occasion une messe solennelle aura lieu dans l'église de Ste-Croix.

Les quilles sur la Rive-Sud

Ligue des Voyageurs

Les dernières rencontres régulières de la ligue des petites quilles des Voyageurs de Commerce de Lévis ont donné les résultats suivants: Sur les allées 1 et 2, l'EPICERIE a blanchi la FERRONNERIE au pointage de 4 à 0. Roger Brochu et Fernand Couture roulèrent respectivement 421 et 417 pour les gagnants tandis que Roger Kronstrom enregistrait 375 pour l'équipe adverse. Sur les allées 3 et 4, la BISCUITERIE a défait la CONFISERIE au compte de 3 à 1. Pour l'équipe gagnante, un triple de 407 fut roulé par Gustave Malouin. Donat Cantin et Roger Bolduc ont roulé 450 et 413 pour les perdants. La PHARMACIE a disposé de la MEUNERIE par 3 à 1 sur les allées 5 et 6. Armand Bouliane enregistra 372 pour les gagnants et Emery Ferland 397 pour les perdants.

Le meilleur simple individuel revient à Roger Brochu qui roula 179 et le meilleur triple, à Donat Cantin qui totalisa 450. L'équipe BISCUITERIE a enregistré le meil-

(Suite à la page 19, 3e col.)

de KUYPER Blended GIN
la vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1695 DISTILLÉ AU CANADA

SPECIAL
DE LA SEMAINE A NOS SUCCURSALES ET PAR LA POSTE COMMENÇANT SAMEDI MATIN
TOUT
HABIT .98
NETTOYÉ ET PRESSÉ
ÉCONOMIE DE .27
Nettoyeurs NUTONE Cleaners
SERVICE
LA BUANDERIE LÉVIS Ltée

Autre innovation de l'Imperial Oil

DÉMARRAGES PAR TEMPS FROID PLUS RAPIDES, PLUS FACILES QUE JAMAIS AUPARAVANT

Marvelube 5W

L'étonnante huile d'hiver mise au point dans les laboratoires de recherches de l'Imperial Oil dans le but bien défini de répondre aux exigences de l'hiver canadien.

La Marvelube étonne tous ceux qui l'emploient car elle apporte une solution nouvelle au vieux problème des démarrages par temps froid. Mise au point par l'Imperial Oil et soumise aux épreuves d'hiver les plus rigoureuses, cette huile étonnante agit dès que vous appuyez sur le démarreur. Elle ménage la batterie et réduit l'usure du moteur pendant qu'il se réchauffe. La Marvelube 5W (MS*) est une huile à moteur "Heavy-Duty" tenace et très détergente qui assure une protection complète au moteur dans toutes les conditions qui se présentent en hiver: températures sous zéro et périodes soudaines de temps doux.

* MS—nouvelle classification de l'"American Petroleum Institute" s'appliquant aux conditions de service les plus rigoureuses qui puissent être éprouvées. La Marvelube y satisfait entièrement.

Chez tout VENDEUR ESSO IMPERIAL

Marvelube L'huile qui se vend le plus au Canada

UN PRODUIT DE L'IMPERIAL OIL LIMITED

LES VOIES IMPÉNÉTRABLES

Par EROL

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 41

Elle a un mouvement de recul. C'est, bien faible à côté de son malheur, mais superposé à lui, le souci de son avenir qui s'impose à elle. Quitter les Jarriers, voir vendre la maison où elle a vécu près de ses grands-parents, s'arracher à ces murs, à ces horizons qui ont contenu ses joies, ses peines d'enfant et de jeune fille, est-ce possible ? Elle évoque l'appartement de la rue Spontini plus fait pour les réceptions mondaines que pour l'existence solitaire et réfléchie dont elle a l'habitude. Devra-t-elle aller y jouer le rôle de la parente pauvre ?

— Oui, tu devrais venir, continue Philippe qui, à cette idée, se rassérène. Nous t'aimons bien, ta tante, Alain et moi. Tu ne serais pas malheureuse, tu serais comme chez toi. Tu serais chez toi. Tu ferais ce que tu voudrais, personne ne te dirait rien, au contraire; tu nous rendrais service. Il faut une femme dans une maison. Monique n'a jamais eu le goût de s'occuper de son intérieur. Maintenant, même si elle le voulait, elle n'en aurait pas le temps. Toi, tu es comme maman, tu sais...

— Je voudrais rester ici, oncle Philippe, dit-elle d'une voix basse.

Il la regarde, étonné. Il n'avait pas prévu cela. Déjà il s'abandonnait au charme de cette idée soudaine. Le terrible choc causé par la mort de sa mère s'en trouvait amorti, sa peine adoucie. Avec cette vivacité dans la représentation des pensées qui lui est habituelle, il voyait son foyer transformé par la présence vigilante de la jeune fille. Il imaginait les causeries familières et passionnées sur des sujets qui leur sont chers et laissent sa femme et son fils indifférents.

— Rester ici, toute seule ?

Elle incline la tête.

— Tu n'y penses pas. Tu t'ennuierais. Ce n'est pas une vie pour une femme de ton âge. A Paris...

— Partout ailleurs je me sentirais dépaysée. Ici, il me semblera que je n'ai pas tout à fait perdu bonne-maman.

Il s'anime, sa défaillance de tout à l'heure est surmontée. Il lui faut convaincre sa nièce. Plus il y songe, plus il lui apparaît que sa présence rue Spontini lui serait agréable. Il vieillit, il n'a plus, comme autrefois le goût de sortir le soir.

— Je deviens pantouflard, s'avoue-t-il parfois.

Monique rentre du travail fatiguée. La masseuse, la manucure l'attendent à tour de rôle. Elle prend son bain, se couche et dîne dans son lit s'ils n'ont aucun projet précis. Alain va retrouver des camarades. Quand il reste au logis, il ouvre le phono et met des disques de jazz.

— Tu nous casses la tête, dit son père. Ce n'est pas de la musique.

— Peuh ! tu es resté à Beethoven. Tu es vieux jeu, papa, il faut marcher avec son temps.

Fanny a été élevée par sa grand'mère dans l'amour des grands classiques. Sans avoir vraiment du talent, elle joue agréablement du piano. Philippe se représente tous les changements qu'apporterait dans sa vie la présence de sa nièce. Ils pourraient aller ensemble aux concerts, voir les expositions. Quel plaisir cela pourrait être de la conduire dans les musées, de se rafraîchir à son jeune enthousiasme !

— Justement, dit-il, ici tout te rappellera trop maman. On ne vit pas avec les morts.

— Si, dit-elle, ils ont besoin que nous les aimions autant «que les vivants.

— Que veux-tu faire pour eux, mon petit ?

— Prier, non par devoir, mais par tendresse.

— On peut prier partout.

— Oui. Ce n'est pas cela. Bonne-maman souhaitait que je reste ici, si c'était possible, et que vous y reveniez tous, quand vous le pourriez. Elle aimait cette maison, je l'aime, je n'en voudrais pas partir.

Fanny souhaiterait se taire, par respect pour la morte. Il lui semble que, tant qu'elle sera aux Jarriers, ils doivent surseoir à leurs préoccupations, ne penser qu'à elle. Philippe insiste, énumère à la jeune fille tous les plaisirs, les distractions, les joies qui peuvent l'attendre. Vainement.

— Je suis fatiguée, dit-elle après une longue discussion. Je t'en prie, mon oncle, laisse-moi.

Elle feint de dormir et l'entend encore, essayer de la convaincre.

— C'est ça, dit-il, enfin, je me préoccupe de toi, je ne pense qu'à ton bonheur, et tu dors !

Dans leur chambre, Cécile et Julien ont longuement rappelé de chers souvenirs.

— Pour nous, chrétiens, a dit Julien en se couchant, la mort ne pose pas d'autre problème que celui des mérites du défunt.

— Et de la miséricorde de Dieu, a répondu sa femme, serrant ses mains jointes.

Que de fois, depuis la disparition de Jean-Louis, ne s'est-elle pas posé ces questions :

— Où est-il ? Souffre-t-il au purgatoire ? Que savons-nous de ceux qui nous sont les plus proches ? L'âme de mon enfant me paraît pure. Comment Dieu l'a-t-il jugée ? De quelles défaillances ou de quels élans tient-il compte ?

Longtemps, dans la nuit, elle se tourne et se retourne, fiévreuse, ne pouvant trouver le sommeil, mêlant dans son coeur sa peine d'aujourd'hui à celle, toujours aussi vive, que lui a laissée la mort de son fils. A son angoisse pour ses morts se superposent bientôt des soucis pour les vivants.

— Que va devenir Fanny ? se demande-t-elle. Comme le souhaitait maman, le mieux serait qu'elle restât ici, sinon toute l'année, au moins une grande partie. Comment vivra-t-elle ? Nous ne pouvons rien lui donner, nous sommes trop pauvres. Il faudrait que Monique et Philippe prennent à leur charge son entretien et celui de la maison. Nous ignorons la situation de Jacqueline. Elle se plaint dans chacune de ses lettres. Il est peu probable qu'elle veuille aider sa fille. Que pourrait bien faire la petite à la campagne pour y gagner sa vie ? Bien sûr, si elle doit quitter les Jarriers, nous la prendrons avec nous. Nous mettrons un second divan dans la chambre de Jeanne. Une personne de plus, quand nous avons déjà tant de mal à arriver à la fin de chaque mois... Fanny est cultivée et intelligente, elle pourrait trouver un secrétariat. De toutes façons, si elle le souhaite, nous l'emmènerons immédiatement. C'est avec nous qu'elle se sentira le moins dépaysée.

Monique, repartie pour Paris où

(à suivre)

Viau affirme que Québec profitera du grand développement de l'Ungava

M. Armand Viau, candidat à la mairie de Québec, a prédit hier soir, dans une assemblée publique à la salle Berthelot, que la ville capitale de notre province aura d'ici deux ou trois ans une industrie lourde basée sur l'exploitation des mines de fer de l'Ungava. Au cours d'un voyage en Europe, il s'est intéressé à cette question et il a obtenu l'exclusivité pour Québec et tout le Canada d'un procédé italien de réduction du minerai de fer par l'électricité qui est le plus économique au monde.

"Avec les ciments Québec d'un côté et du fer de l'autre, a dit M. Viau, notre ville est appelée à un avenir immense avec les contacts que j'ai établis en Europe pour amener ici des industriels intéressés dans le fer et ses alliages".

M. Viau a remercié publiquement le premier ministre du Canada, M. St-Laurent; le premier ministre de la province, M. Duplessis; les deux ministres du Commerce, MM. C. D. Howe et Paul Beaulieu, et l'hon. Paul Sauvé de l'aide qu'ils lui ont donnée dans les négociations qu'il a menées dans l'intérêt de la ville de Québec.

Le candidat, répondant aux critiques qu'on lui adresse au sujet de sa gestion au commissariat industriel, a promis sur son honneur, s'il est élu maire de Québec, de continuer sans salaire additionnel le travail du commissariat industriel et de payer toutes les dépenses nécessaires à même le revenu du fonds de St-Malo, à perpétuité, sans toucher à un seul sou des taxes payées par les contribuables.

L'assemblée était présidée par le Dr J.-O. Dussault et des discours ont été prononcés par MM. Charles Boucher, Me Claude Gagnon, L.-P. Bédard, Me Gerald Coote, Me Taschereau Fortier, qui a présenté M. Viau à son auditoire, et Me Paul Roy, qui a remercié le candidat.

Le candidat déclare au début qu'il se présente en toute quiétude à l'électorat québécois avec la conviction d'avoir servi la population de Québec avec tout son coeur. Puis M. Viau rappelle l'histoire du commissariat industriel depuis sa création en 1945, sous l'inspiration du maire Borne, qui voyait venir la fin de la guerre et se rendait compte de la nécessité de fournir des emplois aux personnes qui travaillaient alors dans l'industrie de guerre à Québec.

Dès sa nomination il s'est mis à l'oeuvre et en moins de 12 mois il avait vendu les terrains de la Pointe-au-Lièvre à des industries diversifiées qui donnent actuellement de l'emploi à 781 personnes gagnant, cette année, un salaire global de $1,780,000.

A ce sujet, M. Viau a annoncé qu'il a obtenu pour une industrie de la Pointe-au-Lièvre un contrat de plusieurs millions de dollars pour la fabrication des fils qui serviront à la ligne de transmission Bersimis-Chibougamau.

Relativement au centre industriel de St-Malo, M. Viau a rappelé que le fédéral demandait un million de dollars. Il l'a obtenu pour $500,000 et a revendu les terrains et les propriétés pour une somme de $2,200,000 alors qu'un comité du conseil municipal et d'experts avait fixé cette valeur à $2,000,000. Le commissariat a établi là aussi des industries diversifiées qui donnent de l'ouvrage à 4,000 personnes gagnant un salaire annuel de $7,232,000.

"En 9 ans, a dit M. Viau, j'ai

(Suite à la page 6, 5e col.)

REMISE D'UN DOCTORAT AU PRESIDENT DE LA WESTINGHOUSE CO. OF CANADA : A la veille de l'ouverture de deux journées d'études sur l'avenir du Canada, sous les auspices de la Westinghouse Co. of Canada, l'université Laval a remis hier soir au président de cette grande firme canadienne, M. Herbert H. Rogge, un doctorat d'honneur en sciences économiques. On remarquait à cette fête universitaire, de gauche à droite, Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, vice-recteur de l'université Laval; M. WATSON KIRKCONNELL, président de l'université Acadia; M. ANDREW STEWART, président de l'université d'Alberta; M. HERBERT H. ROGGE, le récipiendaire; le Dr GEORGE P. GILMOUR, président de l'université McMaster, qui préside aux journées d'études en cours; Mgr FERDINAND VANDRY, recteur de l'université Laval; M. GEORGE E. HALL, de l'université Western Ontario, et le T. R. Père GEORGES-HENRI LEVESQUE, O.P., doyen de la faculté des Sciences sociales de Laval. (Photo du "Soleil")

LE PRESIDENT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU CANADA A QUEBEC : M. W. J. BORRIE, de Vancouver, président de la Chambre de Commerce du Canada, a rendu visite à M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, hier après-midi, au Parlement. La photo ci-dessus fut prise au bureau du premier ministre. On remarque, de gauche à droite, M. ROGER VEZINA, directeur général de la Chambre de Commerce de Québec; M. ALPHONSE PROTEAU, 2e vice-président; M. ANDRE DOZ.-BEC, auditeur de la province, 1er vice-président de la Chambre de Commerce de Québec; M. YVON-R. TASSE, président; M. MAURICE DUPLESSIS, M. W. J. BORRIE, M. DON MORRELL, gérant général de la Chambre de Commerce du Canada, et M. YVES. POISSON, secrétaire-trésorier de la Chambre de Commerce de Québec. (Photo du "Soleil")

Baisse des affaires appréhendée au Canada en 1954 par M. Borrie

(Par Maurice Laperrière)

M. W.-J. Borrie, de Vancouver, président de la Chambre de Commerce du Canada, appréhende un fléchissement dans les affaires au cours de l'année 1954. Cependant il refuse de se montrer pessimiste et fait confiance aux hommes d'affaires canadiens qui mettent en valeur nos ressources illimitées.

Le président de la Chambre de Commerce du Canada était de passage à Québec, hier. Au cours de l'après-midi, il a rendu visite à l'hon. Maurice Duplessis. Il était accompagné des principaux directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. On s'est longuement entretenu de problèmes économiques. A la suite de cette rencontre, M. Borrie a déclaré au cours d'une entrevue de presse qu'il est fortement impressionné par tout ce qu'on fait dans la province de Québec.

"Le Québec est un exemple de première valeur pour tout le Canada dans la lutte au communisme" a-t-il affirmé avec admiration. M. Borrie nous laissait ainsi entrevoir qu'avec le premier ministre de la province de Québec il a parlé de communisme. Les journalistes n'ont pas assisté à l'entrevue qui eut lieu dans le bureau du premier ministre, au Parlement. Cependant, nous avons clairement compris que l'hon. Maurice Duplessis a expliqué à l'homme d'affaires de Vancouver les rouages de la loi du Cadenas.

M. Borrie a reçu les gens de la presse dans la bibliothèque du Cercle universitaire, rue d'Auteuil. MM. Don Morrell, gérant-général de la Chambre de Commerce du Canada et Yvon-R. Tassé, président de la Chambre de Commerce de Québec, assistaient à l'entrevue. Les visiteurs ont pris le dîner, hier soir, en compagnie des administrateurs de la Chambre de Commerce de Québec et d'un groupe de représentants de cet organisme auprès des mouvements locaux.

Selon M. Borrie, le Canada progresse dans des conditions économiques excellentes. Mais s'il appréhende un fléchissement dans les affaires au cours de l'année 1954, il affirme qu'il est loin du pessimisme.

"De puissants capitaux ont été investis au Canada, non seulement par des Canadiens mais également par des étrangers. Et je ne crois pas que le rythme des placements fléchisse," a-t-il dit.

Ce qui a le plus impressionné M. Borrie lorsqu'il a pris connaissance de la poussée économique dans la province de Québec, c'est l'exploitation de nos forces hydrauliques. Il a dit qu'un tel mouvement économique ne peut être que profitable à toute la population canadienne.

Parlant de la Chambre de Commerce du Canada, M. Borrie a affirmé qu'elle est devenue une véritable institution.

Elle groupe plus de 700 chambres locales et représente plus de 2,300 maisons d'affaires: sans

(Suite à la page 6, 6e col.)

Brise-glaces au travail tout l'hiver

Trois-Rivières, 13 (PC) Le ministère des Transports a avertit officiellement le Conseil de ville de Trois-Rivières que les brise-glaces opéreraient tout l'hiver pour dégager le fleuve et laisser la voie libre à la navigation océanique.

Les brise-glaces travailleront entre Trois-Rivières et Sorel afin de dégager le lac St-Pierre, endroit où les glaces s'amoncèlent.

Quand aux conséquences de cette décision sur le trajet des traversiers, on ignore encore jusqu'à quel point cet état de choses peut nuire à leur service.

L'université honore M. H.-H. Rogge à la veille d'un important congrès

La collation d'un diplôme d'honneur en sciences économiques à M. Herbert-H. Rogge, président de la Canadian Westinghouse Co. of Canada, a donné lieu à une brillante séance académique hier soir, en la salle des Promotions de l'université Laval. Cette fête universitaire a servi de prélude aux journées d'études sur l'avenir du Canada : "Canada's tomorrow", qui débutent aujourd'hui même en nos murs, sous les auspices de la compagnie aux destinées de laquelle préside le récipiendaire. On sait que des délégués éminents des deux groupements ethniques du Canada participent à ce congrès de deux jours. Des conférenciers distingués envisageront l'avenir du Canada aux points de vue culturel, économique, industriel, gouvernemental, éducatif et évolutionnel, sans négliger de considérer la situation actuelle du Canada dans le monde.

Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université, a souligné devant un auditoire d'élite les singuliers mérites de M. Rogge que Laval a tenu à honorer hier soir. Le nouveau docteur de Laval a pris aussi la parole pour voir en la Cité universitaire qui s'édifie à Québec un symbole de l'avenir.

L'université a voulu associer Mme Rogge au témoignage dont son distingué mari était l'objet. Mgr Vandry lui a interprété les sentiments de Laval. La petite Ginette Guay, fille de M. Jean-Charles Guay, de Québec, lui a présenté une gerbe de fleurs aux applaudissements de l'assemblée.

MGR FERDINAND VANDRY

"Nous sommes fiers de recevoir cette élite de penseurs, d'écrivains, et d'éducateurs, d'hommes de science et d'hommes d'affaires qui se sont donné rendez-vous à Québec pour prendre part à l'importante conférence sur l'avenir du Canada" qui s'ouvrira demain en notre ville. Après avoir manifesté le plaisir de l'Université Laval et de la population québécoise de la considération accordée par la Westinghouse Co. à Québec, comme siège des conférences, Mgr Vandry a reconnu que ce Congrès sur l'Avenir du Canada revêt un caractère national, ce qui constitue une très heureuse initiative dont on est en droit d'attendre les plus heureux résultats.

"L'avenir du Canada est, à n'en pas douter, un problème qui intéresse non seulement les hommes d'Etat et les économistes, mais aussi les éducateurs, qui ont eux la responsabilité de former les hommes de demain et les chefs d'équipe qui auront à bâtir l'ave-

(Suite à la page 6, 6e col.)

L'Orateur de la Chambre

Ottawa, 13 (PC) Un jeune avocat qui a gagné ses études en occupant divers emplois dans la région de Montréal est devenu hier Orateur des Communes avec un salaire de $16,000 par année.

M. René Beaudoin, âgé de 41 ans, a été choisi au poste de président de la Chambre par un vote unanime et avec l'approbation de tous les chefs de partis. Son élection a donné lieu à une procédure assez rare: c'est le premier ministre St-Laurent qui l'a proposée et l'hon. George Drew, chef progressiste-conservateur, qui l'a secondée.

Le nouvel Orateur, homme plaisant et de bonne apparence qui parle très bien l'anglais et le français, est député de Vaudreuil-Soulanges, près de Montréal. Il était Orateur adjoint au dernier Parlement, assistant l'hon. Ross MacDonald, qui est passé au Sénat à titre de leader du gouvernement.

La nomination de M. Beaudoin suit la tradition d'alterner entre des Orateurs de langue française et de langue anglaise à chaque Parlement. M. William Robinson, âge de 48 ans, député libéral de Simcoe-Est, a été nommé plus tard l'adjoint de M. Beaudoin, poste qui le prédestine probablement à devenir Orateur au prochain Parlement.

En tant qu'Orateur, M. Beaudoin porte maintenant le titre d'honorable. Il obtiendra l'indemnité sessionnelle ordinaire de $6,000 par année comme député, dont $2,000 exempts d'impôt. Il recevra également un salaire additionnel de $6,000, $3,000 en allocation de logement et $1,000 en allocation pour son automobile.

Toutefois, une bonne part du re-

(Suite à la page 6, 5e col.)

Le Canada a besoin d'un nombre de plus en plus grand d'immigrants

Sherbrooke, 13. (PC) Les Canadiens se comportent comme "une troupe d'autruches", a dit M. J.D. Ferguson, de Rock Island, Québec, président de l'Association des Manufacturiers canadiens.

La conduite de l'autruche, a-t-il déclaré dans un discours préparé pour la succursale de Sherbrooke de l'Association, est celle qu'ils adoptent dans leur attitude actuelle devant les besoins du Canada pour une augmentation de population.

Les Canadiens, a-t-il dit, ont un standard élevé de vie, mais ils restent au deuxième plan, derrière les Etats-Unis, en ce qui concerne les automobiles, les radios et les bains.

Ils se fient sur la vente de leurs produits à d'autres pays pour 24 pour cent de leurs revenus et les Américains ne reçoivent ainsi que six pour cent.

Le Canada, pour améliorer son standard, doit ou s'assurer de la solidité de ses marchés étrangers et les augmenter ou bien créer un marché domestique.

"Mais que faisons-nous à ce sujet ? A cause de demandes aveugles de salaires, nous forçons les prix de nos produits à grimper à un point où le reste du monde ne peut possiblement les acheter et où les pays rivaux nous font une concurrence nuisible".

"Le seul moyen pour le Canada de rivaliser avec le standard des Etats-Unis est d'augmenter aussi vite que possible son marché domestique."

"Nous pouvons demander tant que nous voudrons d'avoir le même standard que nos voisins. Mais avec notre population actuelle, nous n'avons pas assez de têtes ni de mains pour produire en même quantité; et nous n'avons pas assez de bouches pour consommer tout ce que nous produisons."

Un des arguments contre l'Immigration, a dit M. Ferguson, est qu'elle produirait une rareté d'emploi pour les nôtres.

"Je ne puis comprendre les gens qui parlent ainsi. Ne peuvent-ils comprendre que chaque nouveau Canadien représente une plus grande demande des produits que nous fabriquons ? Et, comme les immigrants, la plupart du temps, se font accompagner de leurs épouses et de leurs familles, cette augmentation dans la demande doit bien contrebalancer l'augmentation de compétition au travail."

"Un immigrant ne fait pas seulement travailler, il est un créateur. Non seulement il a besoin d'une maison, mais il en crée le besoin. Ce besoin n'existe pas avant son arrivée. S'il attend une maison vacante avant son arrivée, cette maison ne sera jamais construite et il ne viendra jamais."

Elections municipales

M. Adolphe Tremblay

M. Adolphe Tremblay, candidat au siège no 2 du quartier Montcalm, a rencontré la majeure partie de ses électeurs à date et leur a parlé du problème no 1 à Québec, la circulation. M. Tremblay déclare que ce n'est pas avec des cartes de stationnement qu'on réglera le problème de la circulation. On devrait avoir des terrains de stationnement, même payants, et les poursuites devraient être faites seulement après la preuve de mauvaise foi.

M. Léopold St-Gelais

M. Léopold St-Gelais, candidat au siège no 2 du quartier de Limoilou-ouest, a rencontré ses électeurs; hier soir, à son comité situé à 1772, 1ère avenue et les a entretenu des principaux points de son programme d'action. M. St-Gelais s'est déclaré indépendant de tout candidat à la mairie et a promis de travailler dans l'intérêt de son quartier en coopération avec tous les autres échevins et le maire qui seront élus le 18 novembre prochain.

M. Adélard Sylvain

M. Adélard Sylvain, épicier au no 154 de la rue Crémazie, depuis 32 ans, se présente au siège no 2 du quartier Montcalm. M. Sylvain a deux comités dans le quartier, où il a rencontré la majeure partie de ses électeurs. Ces comités sont situés à 60 Bourlamaque et à 136 de Repentigny. M. Sylvain s'est déclaré totalement indépendant de tout candidat à la mairie et a promis de collaborer avec le maire et les échevins que le peuple voudra bien élire le 18 novembre prochain.

M. Arthur Juneau

M. Arthur Juneau, candidat au siège no 1 du quartier de Limoilou-ouest, tiendra une assemblée dans la salle paroissiale de St-Albert le grand, lundi prochain, à 8 heures. M. Juneau a visité hier soir ses comités et a expliqué son programme d'action pour les trois prochaines années. Les comités de M. Juneau sont situés à 122, de la Normandie (comité central), à 3052, 1ère avenue et sur la rue Jullien.

M. Jos Conseiller

L'échevin Joseph Conseiller, sortant de charge et de nouveau candidat au siège no 2 de St-Sauveur-est, a déclaré hier soir à ses électeurs qu'il est indépendant de tout candidat à la mairie et qu'il appuiera le maire que Québec voudra bien s'élire le 18 novembre prochain. M. Conseiller a fait cette déclaration en s'adressant à ses électeurs, alors qu'il rendait compte de son mandat et qu'il exposait son programme.

M. Wilfrid Samson

L'échevin Wilfrid Samson candidat au siège no 2 du quartier Champlain, a rencontré ses électeurs dans les différents comités du quartier Champlain, où il a donné un compte rendu de son administration depuis ses 24 ans qu'il est échevin. Les propriétaires de la rue Dalhousie, dit-il, sont heureux de voir les rails enlevées sur cette artère achalandée. Les gens du quartier sont contents également de la répartition au pied linéaire, du coût de l'enlèvement de la neige dans le quartier. M. Samson a visité également les résidents de Notre-Dame de la Garde et s'est entretenu avec eux des besoins de cette paroisse située le long du fleuve.

M. Siméon Emond

M. Siméon, candidat au siège no 1 du quartier St-Roch, a rencontré ses électeurs à son comité de 389, Boulevard Charest pour leur expli-

(Suite à la page 6, 5e col.)

Wilfrid Hamel parle du pont Samson hier soir à Saint-François d'Assise

M. Wilfrid Hamel, candidat à la mairie s'est engagé hier soir, au cours d'une assemblée tenue au centre des loisirs de St-François d'Assise à régler dès l'été prochain la levée par trop fréquente du pont Samson, en s'adressant à qui de droit, en respectant les droits acquis, en étant juste pour tout le monde et en travaillant dans l'intérêt de toute la population de la ville de Québec. M. Hamel trouve étrange que Québec soit encore aux prises avec les problèmes créés par les passage à niveau et le pont Samson, alors que dans d'autres petites municipalités on trouve les moyens de régler ces cas beaucoup moins épineux par la construction de routes en dehors des villages ou de viaduc qui assurent la sécurité au public.

Le candidat à la mairie parlait à une réunion présidée par M. Louis Ferland, cependant que M. Joseph Gignac agissait comme maître de cérémonies. Plusieurs orateurs ont adressé la parole, dont le Dr Gustave Ratté, M. Jean-Marie Laplante, représentant de la classe ouvrière et Me Jean-Marie Houle, président du club libéral de Québec-Est.

M. Wilfrid Hamel remercie d'abord l'assistance nombreuse réunie à St-François d'Assise. Cela prouve dit-il, l'intérêt que l'on porte à l'administration de votre ville. C'est de bon augure, M. Hamel avertit ses auditeurs qu'il entend dans la lutte parler raison et fait appel à la logique, confiant plus que jamais dit-il, qu'avec la coopération de tous, nous pourrons assurer à notre ville une administration saine qui lui permettra d'atteindre ses destinées les meilleures.

Quelle est la position de la ville à l'heure actuelle, demande le candidat. Ce n'est pas un secret pour personne, depuis une dizaine d'années, la ville a accumulé des déficits sans interruption. Ce n'est pas raisonnable que la ville ne puisse pas au moins boucler ses budgets de dépenses ordinaires. Nous nous engageons à faire honneur aux obligations de la ville de Québec si vous nous donnez votre coopération le 18 novembre prochain. Car, si la cité de Québec ne peut pas rencontrer les montants nécessaires à son administration, cela veut dire que des services peuvent en souffrir et surtout que le développement rationnel court le risque d'être enrayé. Ce serait alors au détriment des nouveaux quartiers, quand ce devrait être le contraire qui devrait se produire, soit devancer le progrès.

M. Hamel énumère les grandes lignes de son programme et cite les principaux problèmes auxquels la future administration aura à faire face. Ces problèmes sont ceux des finances municipales, de la situation créée par les rivières Lairet et St-Charles, par la circulation, la levée du pont Samson, l'enlèvement de la neige et le Commissariat de l'Industrie.

Le candidat à la mairie s'engage après le 18 novembre à regarder de près la situation financière de la ville et à apporter les remèdes qui s'imposeront, avec la collaboration de tout le conseil. M. Hamel dit qu'il est prêt même à aller jusqu'à l'utilisation de certains systèmes employés ailleurs — les contrôles même s'il le faut —, pour établir la véritable situation et assurer à la population une administration saine et progressive. En ce qui concerne les dépenses de capital à faire, il promet de venir les soumettre au peuple par voie de referendum, parce que, dit-il, j'ai confiance en l'électorat qui sait discerner les nécessités des abus.

M. Hamel s'attaque ensuite au problème de la rivière Lairet qu'il rattache à celui de la rivière St-Charles. Il promet de ne rien bouleverser, mais de s'entourer de compétences qui guideront l'administration dans son travail pour débarrasser Québec de ces horreurs qui du-

(Suite à la page 8, 5e col.)

M. Charles-J. Bédard déclare qu'il sera dans la lutte jusqu'au bout

Rappelant quelques faits et gestes de la pucelle d'Orléans, M. C.-J. Bédard, candidat à la mairie, à l'instar de l'héroïne française, disait hier soir à une assemblée tenue à la salle St-Jean-Baptiste : Dussé-je m'user les jampes jusqu'aux genoux je serai dans la lute jusqu'au bout.

Sous la présidence conjointe du Dr J. Gilbert et de M. F. Papillon, M. C.-J. Bédard a tenu une importante assemblée hier à la salle St-Jean-Baptiste. M. Léonidas Perrault, pharmacien, a été le premier orateur. M. Perreault a dénoncé le commissariat de l'industrie comme étant un fiasco très éloquent en faveur de M. Viau. M. Edouard Coulombe, pour sa part, a défini l'administration comme étant une prévoyance en vue du bien commun. Il a de plus élaboré une thèse sur la justice, tant sociale que distributive. Ce qu'il nous faut dit-il, c'est un maire responsable en justice distributive, qui sachant prévoir pour le bien commun, acceptera de se dévouer dans un esprit désintéressé.

M. C.-J. Bédard se présenta ensuite devant ses électeurs. Le sort, dit-il, a voulu me désigner, j'ai accepté, non en esclave mais en homme libre. Je me présente devant vous avec une intention droite et avec une franchise d'esprit, le seul but qui a motivé mon geste, ne fut nul autre que celui de servir plus adéquatement mes concitoyens et les affranchir d'une administration indigne d'eux.

M. Bédard donna ensuite son programme électoral. Le problème de la circulation à Québec, dit-il, s'agrave de jour en jour. Nous sommes 15 ans en retard dans ce domaine. Je veux l'élargissement de certaines rues et l'amélioration de la traverse à niveau à l'entrée de la basse-ville. De plus les vieux ponts à bascule sur la rivière St-Charles sont devenus désuets, il faudrait sur ce point suivre l'evolution de certaines villes, de moindre importance, et faire disparaître ces vieux ponts. Il ne s'agit pas d'enlever à Québec son cachet typiquement touristique qui fait l'admiration de ses visiteurs, au contraire il faut le garder, mais il faut tout de même suivre l'évolution en restaurant ses gloires du passé.

M. Bédard s'attarda ensuite sur le système d'évaluation et la répartition des taxes. Sur quinze années de vieille administration, dit-il, nous comptons 13 années de déficit.

Parlant du placement industriel, le candidat a dit que depuis quelques années la ville de Québec avait joué le rôle de banquier, mais n'étant pas préparée à ce rôle, avait fait des placements dispendieux au détriment de l'intérêt commun, des placements risqués. Je suis favorable autant que M. Viau aux placements, mais aux bons placements, faits avec prévoyance.

Par la suite M. Bédard parla des "petites affaires"; taxe d'amusement, projet d'hôtellerie et de la vente de certains terrains. Après jugement, continua-t-il, il fut décidé que la municipalité n'avait pas le privilège d'imposer une taxe d'amusement. Cette taxe avait rapporté $10,000. Je fus le seul à m'opposer à ce que cet argent soit re-

(Suite à la page 8, 3e col.)

S.-R. Comtois promu major

Le quartier-général de la Défense Nationale, à Ottawa annonce la promotion du Capt S. R. Comtois, commandant du Dépôt d'effectifs No 3, au rang de major.

Né à Joliette, en 1921, il servit d'abord avec le Régiment de Joliette et ensuite avec le centre d'entrainement de Joliette jusqu'en 1942. Il suivit alors le cours d'officier à St-Jérôme et à Brockville où il obtint sa commission en septembre de la même année.

Après avoir servi comme instructeur des Cadets-officiers à St-Jérôme il traversa en Angleterre en mai 1943 où il servit avec le Cape Breton Highlanders et le Royal Winnipeg Rifles avant de se joindre aux Fusiliers Mont-Royal avec lesquels il débarqua en Normandie en juillet 1944.

Blessé et fait prisonnier en Normandie il revint au Canada en juin 1945. Il permuta alors au Royal 22e Régiment où il fut promu capitaine et adjudant en 1947.

Il devint officier en charge des Cadets pour le Secteur Est en 1949 et demeura à ce poste jusqu'en septembre 1952 alors qu'il fut nommé commandant du Dépôt d'Effectifs No 3 à Québec.

Dernièrement, il suivit avec succès le cours de qualification de major à Borden ainsi que le cours de parachutiste à Rivers, Manitoba. Le Major Comtois partira bientôt pour la Corée où il servira avec le 3e Bataillon du Royau 22e Régiment.

Cossette dit qu'il s'occupera de tous les contribuables de Québec

"Tous nous aimons la ville de Québec. Tâchons de nous unir pour une fois en oubliant les questions de parti. Je vous garantis que, si vous m'élisez maire le 18, ce ne sera pas la victoire d'un homme, mais de tous. Un changement s'impose; et dans trois ans, il serait trop tard", a déclaré hier soir M. le notaire Raymond Cossette, candidat d'une assemblée tenue à l'Ecole de St-Dominique sous la présidence du Dr Alphonse Dion et la présidence d'honneur de M. J. B. Villeneuve.

Avant de faire cette déclaration, M. Cossette avait exposé les problèmes municipaux et dénoncé les dépenses superflues de l'administration Borne.

Me Victor Trépanier et Me Louis Lesage, ont appuyé, par des discours, le candidat.

Ayant commencé par remercier M. J. B. Villeneuve, président d'honneur, d'épauler sa candidature, M. le notaire Raymond Cossette a déclaré qu'il est à la disposition de tous et qu'il y restera.

— "Le maire d'une ville doit prendre l'intérêt de tous quel que soit le quartier où ils demeurent", dit-il. "Je me ferai fort de défendre les intérêts communs des citoyens de la ville de Québec".

M. Cossette déclare qu'il n'a pas l'intention de parler de ses adversaires, sauf de ceux qui ont trempé dans l'administration municipale du temps de M. Borne. L'orateur cite le nom de M. Armand Viau, commissaire à l'Industrie.

M. Viau fait grand état d'industries nouvelles qu'il a implantées à St-Malo, dit-il. En réalité bien des entreprises installées à St-Malo existaient déjà auparavant ailleurs dans la ville de Québec; elles continuent à employer le même nombre d'ouvriers; ces travailleurs avaient un salaire avant d'être à St-Malo. Mais M. Viau additionne, parle de millions de dollars de nouveaux salaires. Il ne faut pas s'y laisser prendre.

M. Cossette reproche à M. Viau de n'avoir vendu que $1,500,000 les biens-fonds de St-Malo alors que la valeur des terrains et bâtisses atteignait environ $20,000,000.

M. Cossette se plaint de ce que M. Viau n'a pas cherché une diversification de l'Industrie dans les zones industrielles.

M. le notaire Cossette attaque M. Viau parce qu'il n'aurait pas toujours fait le maximum pour les industriels. Il signale le cas d'un industriel demandant par lettre le 30 janvier 1953 une entrevue au commissaire. Ce dernier se contenta de répondre qu'il porterait la demande à la connaissance du Comité de l'industrie.

M. Cossette s'en prend à M. Viau parce qu'il n'a pas protege les établissements existant avant la fondation du commissariat. Il cite le cas de la Superline Tanning Co., établie à Québec grâce à un prêt de $160,000 du commissariat; cette firme qui ne devait fabriquer que du cuir à semelles, a mis sur le marché du cuir à empeignes à un prix de deux cents inférieur au prix du même cuir préparé par

(Suite à la page 6, 3e col.)

Ce soir, à CKCV
de 8 h. 15 à 8 h. 30
Me Gérard Lévesque
parlera en faveur de l'hon.
Wilfrid Hamel
candidat à la mairie
(Org. Wilfrid Hamel)

• Faites réparer vos montres, horloges, bijoux
chez Maurice Pollack Limitée
rez-de-chaussée — rue Du Pont

Garage démontable
Visible le jour ou le soir.
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ème Avenue, Québec

Les cadeaux
BIRKS
sont plus appréciés

PEINTURE
DE CAMOUFLAGE
349
LE GALLON
PEINTURE POUR
BOIS, CIMENT, FER
PEINTURE A L'HUILE
EXTERIEURE — INTERIEURE
CHOIX DE COULEUR
SATISFACTION GARANTI
OU ARGENT REMIS
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE
MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES Enr.
637 OUEST
RUE ST-VALLIER
TEL. 2-2996

CADEAU IDEAL POUR NOEL !

Madone dans la Chapelle

Gracieuse Madone inspiratrice sculptée à la main en Italie dans une magnifique chapelle en bois contrastant. Pour reliquaire particulier aussi bien comme réconfort spirituel en voyage, école, etc. 3¾ hauteur $4.95.

GARANTIE REMBOURSEMENT

Monarch Trading Company Dept. S.
73 Adelaide St. W.
Toronto, Canada.

Veuillez m'envoyer ☐ "Madone dans la Chapelle" à $4.95 chacune.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
J'inclus $ ..... vous payez les frais
d'envoi. P. S. L., je paierai $ ..... plus les frais.

MAISON FONDEE EN 1910
LES SPÉCIALITÉS DE QUÉBEC ENR.
351 BOUL. CHAREST, QUEBEC
2e étage, ch. 26. J.-U. Morin, prop.
BAGUES DE FIANÇAILLES SOLITAIRES, COUSSINS, TRINITES, ETC.
DIAMANTS GARANTIS PARFAITS par Police d'Assurance gratis, et de marque réputée.
AUSSI un choix considérable de MONTRES, ARGENTERIE, COUTELLERIES, CHAPELETS, HORLOGES de toutes sortes. SETS TOILETTE, COLLIERS PERLES, PIERRES DU RHIN, BIJOUX de toutes sortes, pour hommes, femmes et enfants.
MARCHANDISE MISE DE COTE AVEC UN LEGER ACOMPTE
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 5 H

"Thermotube" chauffera 6 pièces pour $175. par année

Naturellement chaque installation particulière coûtera un peu plus ou un peu moins suivant la grandeur de la maison ou autres facteurs. Mais si votre chauffage pose un problème, vous serez bien avisé d'aller aux faits et notre expérience de 19 ans au Canada est une garantie pour vous. Ne vous contentez pas de déclarations vagues et non étayées. Les unités radiantes THERMOTUBE, ALL-ELECTRIC ont fait leur preuve. Installées partout. Il y en a de 1934-36 qui fonctionnent encore parfaitement. La popularité des THERMOTUBE n'est plus à faire.

Ecrire ou téléphoner pour le nom de votre marchand autorisé le plus proche.
THE WILKINSON ENGINEERING AGENCIES
1520, rue de la Montagne Mtl 25
PL. 9544
Au Canada, représentant des manufacturiers.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciale sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa).

Québec, vendredi 13 novembre 1953

En prévision d'une pénurie

De plusieurs côtés à la fois, les Québécois sont avertis de se préparer à affronter une disette d'eau l'hiver prochain. Ainsi, le ministère provincial de l'Agriculture souligne que dans plusieurs endroits, les cultivateurs doivent transporter de l'eau des ruisseaux et des lacs par suite de l'assèchement des puits et des autres sources habituelles d'approvisionnement. Le service météorologique provincial annonce que malgré la précipitation plus grande en septembre 1953 par rapport au même mois de l'année dernière, cette pluie, survenant après une longue sécheresse estivale, a été plus rapidement absorbée par le terrain sec. A Giffard, la Ligue des Propriétaires décide d'intervenir auprès du conseil municipal afin que celui-ci prenne immédiatement les moyens de remplir les réservoirs municipaux du Lac Desroches. Enfin, à Québec, l'auxiliaire de l'Ordinaire, S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant prescrit des prières spéciales pour obtenir de la pluie.

On ne mesure toute l'importance et la valeur d'un bien naturel qu'au moment où l'on appréhende d'en être privé. On l'a dit maintes fois et on le voit chaque jour, l'eau est essentielle à la vie. Selon la belle parole de Paul Valéry, l'homme n'est après tout "qu'un peu d'eau organisée". Dépourvu ou à peu près de cet élément naturel fondamental, il est impuissant, désemparé, et ne peut survivre bien longtemps. Plus la civilisation progresse dans l'ordre de la technique et du confort, plus on a besoin d'eau. Ainsi, les pays hautement industrialisés et jouissant d'un niveau de vie élevé dépensent beaucoup plus d'eau que les contrées économiquement arriérées. La consommation d'eau per capita serait en quelque sorte un indice évident du degré de progrès technique d'un pays.

Selon les experts en la matière (les écologistes), notre province est une zone privilégiée en Amérique du Nord et même dans le monde entier du point de vue de l'approvisionnement en eau. Malgré tout, cette situation favorable ne saurait être permanente. Le déboisement inconsidéré et d'autres facteurs exercent depuis longtemps déjà une influence défavorable sur l'équilibre qui doit exister entre l'eau et les autres éléments de la nature. Quand survient une sécheresse, la pénurie d'eau est plus rapide, plus étendue et plus longue qu'elle pouvait l'être autrefois.

Dans notre ville, on gaspille des dizaines de millions de gallons d'eau chaque jour. Si la pénurie appréhendée pouvait contribuer à l'économie de l'eau chez un plus grand nombre de personnes, on pourrait dire : "A quelque chose, malheur est bon."

Les comtés de l'est de Québec

Dans les treize comtés agricoles de la rive sud depuis Lévis jusqu'à Percé, les conditions de la ferme présentent des variations qui influent considérablement sur l'économie de la région. Ce sont des fermes moyennes d'une superficie de 80 à 150 acres qui s'offrent à des cultures diverses qui ressortent de la nature du sol, de la topographie des lieux et de l'aspect du climat; les grandes cultures cèdent le pas volontiers aux productions spécialisés dont les plantes fourragères et les pommes de terre.

Les experts en agronomie ont toujours conseillé aux cultivateurs de ces comtés si avantageusement situés de s'adonner à des exploitations qui conviennent le mieux à la fertilité du sol et aux conditions atmosphériques; ils leur ont démontré combien ces facteurs physiques influent profondément sur les récoltes qu'ils s'attendent de retirer de leurs champs. On cultive de préférence sur les terres hautes de Témiscouata à Matane des grains mélangés dont le rendement moyen est de 28 minots à l'acre; sur le plateau appalachien, de minces couches de terre limoneuse permettent des cultures de grains et de céréales qui doivent leur rendement moyen à l'usage des engrais et aux ouvrages d'égouttement et d'épierrement.

La région du bas du fleuve se distingue plus particulièrement par la culture de la pomme de terre qui en a fait sa renommée. Les agronomes nous disent que cette culture requiert un climat maritime et une terre sablo-argileuse, comme il s'en trouve dans le secteur de Rivière-du-Loup-Rimouski ; il y a près de 26,000 fermes qui pratiquent intensément cette culture qui rapporte près de quatre millions de minots, soit le tiers de la production totale de la province. Des champs entiers sont consacrés à cette fin, et des syndicats d'initiative s'occupent de la distribution, du classement et de la vente de cet important produit qui fait la richesse des fermes du Bas du Fleuve. Toutefois, on constate un certain recul depuis que la concurrence des marchés a détourné l'attention des fournisseurs et des commerçants vers les régions plus avantageuses du sud de Montréal et du Nouveau-Brunswick.

Les cultures maraichères sont plus activement poussées dans les comtés qui voisinent les grands marchés de Québec, et, à mesure que l'on s'éloigne vers la Gaspésie et la Baie des Chaleurs, la production des légumes et des fruits semble diminuer pour se confiner aux besoins de la consommation locale. Les comtés de Bellechasse, de Montmagny et de Lévis jouissent d'une exploitation profitable sous ce rapport, alors que de beaux et grands jardins couvrent des champs entiers dont les produits trouvent rapidement preneurs à Québec à des prix alléchants.

Cette région de la rive-sud du Saint-Laurent comporte une population de 386,000 âmes, soit 9.5 pour cent de la population de la province; et de ce nombre une proportion de 81 pour cent est strictement rurale, ce qui est le renversement de la population de la province dont 33 pour cent est rurale et 66 pour cent urbaine.

L'avenir des produits chimiques

Depuis un quart de siècle l'industrie des produits chimiques s'est développée à un rythme qui dépasse celui des autres industries essentielles du pays. Les fibres synthétiques, les plastiques, les savons détersifs contribuent le plus à cette expansion qui étonne les pionniers de l'industrie; ce sont des matières qui tendent le plus à se substituer aux produits naturels dans le phénomène économique dont notre ère donne l'exemple. Ces produits nouveaux, dits de remplacement, prennent rapidement la place des articles et des marchandises qui depuis plus d'un demi-siècle se retrouvent sur tous les comptoirs.

Les manufacturiers ont su profiter de ce revirement de la clientèle captée par l'engouement de l'article nouveau, du produit synthétique qui charme l'oeil et convient à toutes les bourses. Les vêtements féminins se sont prêtés à cette révolution avec l'apparition du nylon qui remplace avec aise le produit naturel qui menace de disparaître. On évalue à plusieurs millions la production de ces fils, fibres et tissus tirés de la cellulose du bois par l'action chimique; et des fabriques se sont répandues dans tous les centres industriels de la province pour activer davantage la distribution et la vente de ces marchandises nouvelles plus attrayantes et mieux présentées.

Dans les articles de toilettes, la chimie joue son rôle de premier plan; nombre de produits synthétiques connaissent une vogue qui rejette au second plan les savons de qualité, les détersifs, les dissolvants qui faisaient jadis l'orgueil des fournisseurs. Que dire également du caoutchouc fait de butyle et de néoprène (extrait du pétrole) qui remplace, à son tour, sur le marché domestique, le caoutchouc naturel qui nous arrive de la Malaisie ou du Brésil. Les difficultés économiques qu'éprouvent les plantations de l'Extrême-Orient permettent d'anticiper un succès croissant de la production des usines du continent qui se spécialisent dans le caoutchouc synthétique.

Le marché s'est trouvé devant une demande qui se fait impérieuse et constante. Les fabricants de produits chimiques ne prévoient guère de ralentissement dans la marche progressive de leurs produits qui ont toujours augmenté dans une proportion de dix à quinze pour cent chaque année depuis vingt ans. Avant 1960, l'industrie aura doublé ses rendements d'aujourd'hui, puisque les besoins de la consommation domestiques les réclament avec persistance.

Le régime de la prohibition

Il y a vingt ans, le Congrès de Washington rappelait le 18e amendement à la Constitution Américaine sur la prohibition et mettait fin aux abus du "régime sec" dont les citoyens américains ne voulaient plus. C'est au cours de la Première Grande Guerre de 1914-18 que les Etats-Unis adoptèrent la prohibition des liqueurs comme "une noble expérience" qui ne tarda pas à dégénérer en une suite malheureuse de crimes, de rackets et d'abus de tous genres; jamais les Américains n'avaient consommé autant d'alcool que sous le régime sec. Le jour vint où les Américains en eurent assez de boire "illégalement" et surtout furent horrifés de la vague de crime que la prohibition avait engendrée. Lorsque le Congrès adopta le 21ème amendement, abolissant la prohibition, la ratification essentielle d'au moins 36 Etats fut obtenue dans le temps record de 288 jours. Jusqu'à maintenant, l'amendement 18, établissant la prohibition dans tout le pays, est le seul amendement à la constitution américaine qui ait été abrogé.

"La Semaine du Chat" chez nos voisins

Peuple essentiellement pratique, les Américains tiennent à ce que chaque semaine de l'année soit consacrée à quelque chose. L'énumération de ces objectifs officiels est à la fois édifiante et... hilarante. Ainsi, du 9 et 16 novembre, on célèbre chez nos voisins la "Semaine du Chat". Ni plus ni moins. The American Feline Society, Inc., qui groupe 125 clubs depuis le Massachusetts jusqu'à Hawaï et même jusqu'en Europe, lance sa campagne en faveur de la gent fourrée. Depuis sa fondation, en 1938, cet organisme a pris soin de 59,000 chats, avec le résultat déplorable qu'il s'est endetté de $31,000. Il lance un appel public pour effacer ce déficit et boucler un budget de $25,000 pour l'année prochaine. Il paraît que plus de 600 chats ont besoin de parents adoptifs. "C'est une situation impossible", affirme le bulletin de la société. Si les Raminagrobis européens, africains ou asiatiques savaient quels soins on prend de leurs confrères américains, il y a gros à parier qu'aucune loi McCarran, si antifélines fût-elle, ne saurait les empêcher d'émigrer en masse vers le paradis des chats...

Notre premier millionnaire

Selon le périodique *La Terre et le Foyer*, le premier millionnaire canadien-français aurait été Joseph Masson, né à St-Eustache en 1791 et mort à Montréal en 1847. Venu à Montréal à l'âge de 12 ans, Masson a commencé sa carrière comme messager au magasin de l'importateur écossais Robertson. Ce patron ne tarda pas à découvrir chez l'enfant une intelligence plus qu'ordinaire, une grande honnêteté et beaucoup d'ardeur au travail. De messager, il le fit commis, puis, un peu plus tard, comptable de son établissement. Moins de vingt ans plus tard, la maison Robertson ayant connu des embarras financiers, les créanciers d'Angleterre et d'Ecosse exigèrent l'entrée de Joseph Masson dans la société. Celui-ci prit la conduite des affaires et les conduisit si bien que les créanciers ne perdirent pas un sou. Masson se rendit lui-même en Angleterre pour les payer. L'honorable Joseph Masson décéda en mai 1847. Conseiller législatif et propriétaire de la belle seigneurie de Terrebonne, il laissait à ses enfants une fortune de plus d'un million. L'ont-ils conservée et fait fructifier ? Il serait intéressant de le savoir.

Le vendredi, 13...

Il peut arriver beaucoup de bonnes choses quand même . . .

Problèmes d'Histoire

Comment s'appelait la chanson imprimée en 1838 pour venir en aide aux patriotes?

Cette chanson patriotique s'intitulait: "Un prisonnier à son ami". Elle avait été composée par un nommé John Willing et imprimée à Montréal par Joseph Lettoré. Cette chanson devrait être vendue au profit des patriotes incarcérés par les bureaucrates. Un patriote du nom de François Lemaitre déclara qu'il avait lui-même fait imprimer cette chanson. Willing était un imprimeur qui se disait domicilié à Québec et qui travaillait pour le Courrier Canadien, à Montréal. Ce journal appartenait au dénommé Lemaître mentionné plus haut. Willing fut arrêté à deux reprises, le 7 février puis le 4 novembre 1838. Après l'apaisement des esprits, Willing reprit son métier d'imprimeur à L'Aurore des Canadas, qui appartenait à François Cinq-Mars.

Ajmeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

M. Olivier Simmons, député conservateur d'East Lambton aux Communes, vient de mourir.

Portland. Un fermier du nom de Jos. Dutcher a été tué par la foudre près d'ici ce qui est assez étrange à cette date de l'année.

Il y a vingt-cinq ans

Washington. — Le président Coolidge a déclaré le jour de l'Armistice que les Etats-Unis avaient l'intention d'avoir la flotte la plus forte du monde.

St-Hyacinthe. — Un incendie qui s'est déclaré dans le garage de M. François Ledoux, maitre-cocher, a détruit tout un pâté de maisons causant des dommages pour quelque $40,000.

Gazette rimée

Vieil or

Lorsqu'il était jeune et puissant
les humains — c'est indéniable —
pour ce métal avilissant
auraient vendu leur âme au diable.

Mais si vieux est devenu l'or
que dans la terre ou dans sa voute,
sans bouger ni ronfler il dort
en attendant sa banqueroute.

Le besan d'or ne vaut plus rien
depuis ce changement étrange,
et le gouvernement fait bien
d'en user pour donner le change.

Poivre et sel

Québec les voit venir.

L'or a besoin de soutien.

Le temps passe vite en campagne.

On entend parler du Canadien fort.

Québec ne manquera jamais de bière.

Le "42 pouces" a déjà mal dans les jointures.

Défense de dépenser, hormis pour la Défense.

Les ponts évoquent le souvenir de cours d'eau disparus.

Churchill n'attend que la permission pour aller à Moscou.

On invite les Canadiens à participer à une autre aventure couteuse.

Le virus de la polio a bien voulu se soumettre à l'épreuve photographique.

Beau travail des chantiers de volontaires

Pour restaurer Brouage, la patrie de Champlain

par Pierrette BERLIJN

"Presque au milieu de la plaine, on voit un grand bras de mer qui, pénétrant dant la terre à l'Occident, forme un port très célèbre dans toute l'Europe, Brouage, dont l'accès est aussi facile que sûr et où viennent aborder les vaisseaux d'Allemagne, de Flandres, d'Angleterre et d'autres pays, pour y chercher le sel qui s'y fait en grande quantité..."

C'est ainsi que Nicolas Alain, érudit de la Renaissance, décrivait le port de Brouage qui, sur la côte saintongeaise, fut naguère l'un des plus grands havres de France, et dont le renom, la puissance et la prospérité s'étendirent sur trois siècles d'histoire.

Au Moyen Age, ce port était déjà un centre d'échanges commerciaux: les bâtiments flamands, anglais et allemands, chargés de fourrures et lestés de galets, remontaient le canal pour s'approvisionner en sel. Vers le milieu du XVIe siècle, Jacques de Pons, baron de Mirambeau, profitant de l'affermissement et de l'exhaussement du sol produits à la longue par le délestage incessant des vaisseaux, jeta les fondements d'une véritable ville.

Pendant les guerres de religion, catholiques et calvinistes s'en servirent tour à tour comme centre de ravitaillement et comme point d'appui pour leurs opérations.

En un quart de siècle, la ville de Jacques de Pons avait pris un développement considérable. C'est là que naquit, en 1567, le grand navigateur Samuel de Champlain, fondateur de Québec. Mais l'accroissement de la puissance militaire de Brouage et l'extension considérable du commerce du sel suscitaient la jalousie des Rochelais, qui cherchaient toutes les occasions de nuire à leur voisine. En 1586, ils coulèrent à l'entrée du port de Brouage une vingtaine de gabares chargées de pierres et de graviers, et il fallut plus d'un siècle pour réparer les dommages. Mais, en 1621, Brouage eut sa revanche contre La Rochelle : la chute de la capitale du calvinisme mettait fin à une rivalité maritime qui remontait au XVe siècle et s'était envenimée de haine religieuse.

Aujourd'hui, cependant, le voyageur qui va de Marennes à Rochefort, cherche en vain à l'horizon le havre d'autrefois : l'Océan a reculé ses limites, les canaux se sont envasés, Brouage, qui, à l'apogée de sa puissance, comptait dix mille habitants, dont quatre mille hommes de troupe, n'est plus qu'une ville morte, habitée par quelques familles de pêcheurs. A bord des prairies et des marais salants, monotones malgré les quelques arbres piqués le long des fossés, le port n'est plus réuni à la mer que par six kilomètres d'un chenal peu profond que les barques de pêche empruntent à marée haute.

La restauration de cette cité historique préoccupe les Beaux-Arts et les personnalités de la région. Parmi ces dernières, le Comte de Chasseloup Laubat est particulièrement actif : il a pris à coeur la résurrection de Brouage et, au début de cette année, songea à y intéresser "Concordia", groupement français d'échanges internationaux, qui organise des chantiers de volontaires Et c'est ainsi que cet été une soixantaine de jeunes gens et de jeunes filles, venus de divers pays d'Europe, et même d'Afrique et d'Asie, ont consacré leurs vacances à la restauration de Brouage.

En 1911, la générosité canadienne a permis de restaurer l'église et, depuis 1931 des travaux ont été entrepris sous la direction des Beaux-Arts. Mais les magnifiques remparts étouffaient sous l'étreinte des lierres et des broussailles qui les recouvraient ; ils étaient attaqués par les racines des ormeaux séculaires qui les dominent. Pendant six semaines, aux mois de juillet et d'août de cette année, les jeunes de Concordia — étudiants pour la plupart — venus de toutes les régions de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de l'Inde, du Vietnam, du Togo, des Pays Bas, d'Espagne, de Norvège et d'Italie, se sont attelés à cette dure besogne. Il s'agissait de dégager les dallages, enfouis sous trois ou quatre mètres de taillis, de déblayer les salles du corps de garde, d'arracher la végétation poussant sur les remparts, afin de permettre leur réfection par les services des Beaux-Arts. Travail épuisant, certes, et qui tenait parfois de l'acrobatie.

Mais après les heures de travail venaient celles du délassement. Chaque soir, à la veillée, garçons et filles parlaient tour à tour de leur pays et les murs de la vieille Halle aux Vivres, où le groupe avait établi son quartier général, résonnaient des chansons d'un répertoire réellement international.

Les jeunes surent rapidement s'intégrer à la vie locale et s'assurer la sympathie de la population. Il ne se passait guère de jour que les pêcheurs ne vinssent au camp, apporter qui une bourriche d'huitres, qui des coquillages ou une barrique de vin.

Des équipes des Beaux-Arts vont maintenant restaurer et consolider les vieilles murailles dégagées par les étudiants, qui projettent d'ailleurs de revenir l'an prochain poursuivre leur oeuvre de résurrection. Car ils rêvent de faire de la patrie de Champlain un centre international et culturel.

(Unesco)

Un signe des temps

Suivant l'avis des directeurs de leur syndicat, les mineurs de la Nouvelle-Ecosse ont décidé d'accepter le prolongement de leur contrat de travail, sans augmentation de salaire. Cette décision met fin à un litige qui durait depuis plusieurs mois. Par deux fois, à la majorité des voix des employés, l'union des mineurs avait voté pour le recours à la grève, si on ne leur accordait pas une forte augmentation de salaire. Leurs chefs leur ont enfin fait comprendre que la compagnie était incapable de satisfaire cette exigence, et, en plus, que les circonstances ne paraissaient pas favorables à l'industrie du charbon bitumineux. En effet, comme l'admettait récemment M. Mosher, l'avenir est incertain et le moment mal choisi de revendiquer de meilleures conditions de travail ou de traitement. Les mêmes circonstances de temps recommandent la sagesse à la classe ouvrière du Canada.

(L'Evénement-Journal)

La vie religieuse

La règle de saint Benoît et le monde moderne

par Mgr J. CALVET

J'ai passé une semaine à la Trappe. Quand le Frère porter a fermé sur l'extérieur la porte sans loquet, on se sent subitement simplifié, débarrassé de tout l'inutile, ramené à l'unique nécessaire. Le silence nu et sans journaux oblige à écouter Dieu. Puis, il permet de se rendre compte, en face de soi, de l'existence et de l'importance de ce fait qu'est la Trappe.

C'est un fait qu'en France, en 1953, il y a des hommes qui vivent la règle de Saint Benoit, conservée ou restaurée dans sa vigueur primitive par des réformateurs dans le style de Bernard de Clairvaux ou de Rancé. Combien sont-ils en France ? Quinze abbayes cisterciennes, répandues à peu près également sur tout le territoire, contiennent environ mille moines, religieux de choeur ou frès lais. Un certain romantisme, décidément désuet mais qui persiste encore dans quelques imaginations, voit en eux des hommes foudroyés que des passions violentes ou des épreuves exceptionnelles ont torturés et qui se crucifient dans une solitude cloitrée pour oublier ou pour expier. Si le moine dramatique existe, il est une exception. La plupart sont des hommes moyens, quelques-uns fort cultivés, qui dans une adolescence pure ont été pris du désir de la perfection évangélique, de la soif de l'absolu, et qui, entre Dieu, à qui ils se donnaient pour réaliser leur rêve et le monde qu'ils abandonnaient, ont mis cette séparation étanche qu'est la clôture cistercienne.

Vue du dehors, à nos tempéraments affadis par le confort moderne, la règle de Saint Benoit qui règne ici apparait austère, dure, voire même cruelle. Le Trappiste ne parle jamais, bien qu'il ne soit jamais seul. Il couche tout habillé dans un dortoir, sur une planche recouverte d'une paillasse. Il jeûne pendant six mois de l'année; il ne mange ni viande ni poisson, ni oeufs. Il se lève à deux heures du matin pour l'oraison et pour le chant de l'office dans une église qui n'est jamais chauffée. Sa journée de vingt-quatre heures est partagée en trois parties à peu près égales : sept heures pour le chant de choeur et la prière ; sept heures pour le repos six heures la nuit et une heure le jour; six heures de travail manuel, surtout agricole; le reste est employé pour les repas, la toilette et le travail intellectuel; la notion de loisir est inconnue.

A aucune minute le moine ne choisit; son travail, d'heure en heure, lui est distribué par la cloche. Il obéit à la cloche, comme il obéit à son abbé. Le moine ne possède rien, pas même l'habit qu'il porte, pas même le couvert de bois dont il a l'usage au réfectoire. Chasteté, pauvreté, obéissance, c'est le dépouillement radical de la personne. Il est vrai qu'il conserve la racine de sa liberté, puisqu'il nomme son abbé, librement et au scrutin secret, et que cet abbé, devenu maître absolu par son élection, ne peut exercer sa souveraineté que dans les limites de la règle et des constitutions. Devant Dieu, le moine est un homme qui a abdiqué dans la dignité.

Sous la conduite d'un chef absolu, chaque abbaye cistercienne est autonome. Elle s'administre elle-même en toute indépendance. Cependant, par une harmonieuse, conciliation des contraires, chaque abbaye se soumet au contrôle de l'abbaye-mère, par laquelle elle a été fondée, et au contrôle général de l'ordre. Le général de l'ordre est l'abbé de Citeaux, chef absolu, contrôlé à son tour par le chapitre restreint qui se tient tous les ans et par le chapitre général qui a lieu tous les cinq ans.

En réalité, ils remplissent dans le monde une fonction essentielle. Ils louent Dieu par le chant de l'office, qui est appelé par la règle "opus Dei", la divine. Grâce à eux et aux autres religieux, assidus au choeur, dans toutes les parties de la terre, il est rendu au Créateur l'hommage de la créature, ce qui est nécessité et un lien d'amour. Par la contemplation, l'homme, autant qu'il est en lui, s'établit sur le plan de ce Dieu et s'enrichit de lui.

Ainsi se constitue dans le monde un potentiel spirituel qui doit rester constant dans sa densité et progresser en étendue pour faire équilibre à la masse sans cesse croissante de matière organisée accumulée par le travail des hommes et de la machine. Si cet équilibre se trouvait rompu par suite de la raréfaction du spirituel, une civilisation matérialiste développerait ses conséquences inévitables de violence et de corruption. La Trappe est un de ces barrages qui, captant et intensifiant les ondes spirituelles, les distribue suivant le besoin à un monde qui ne se doute pas du bienfait qu'il reçoit et est sauvé comme malgré lui.

QF No 1358 (S.I.F.)

À travers la presse

Le Cardinal à Toronto

Son Eminence le cardinal Léger a profité de son passage à Toronto pour exprimer de grandes vérités que le monde contemporain tend à ignorer ou à oublier de plus en plus. LA PATRIE reprend ses paroles et dit:

"Dans la Ville-Reine, Son Eminence a souligné que le rideau de fer est le véritable péril de notre vingtième siècle. S'il a repris à son compte l'expression désormais fameuse de Churchill, ce n'est pas pour en dégager des implications d'ordre politique. Le rideau de fer n'est pas en effet que le mur séparant les intérêts matériels de l'Est et de l'Ouest. Il est bien davantage le symbole de la division qui oppose les fils de lumière aux fils de ténèbres. Il y a ceux qui suivent les enseignements du Chirst et il y a ceux qui refusent d'entendre sa voix, soit qu'ils redoutent de le suivre, soit qu'ils rejettent son message. Cette ligne de démarcation n'est pas toutefois décisive. Le plus grave et le plus inquiétant pour l'avenir, c'est que beaucoup de gens qui se réclament des valeurs chrétiennes n'agissent pas conformément aux convictions qu'ils affichent. C'est là la tragique confusion. Avec une admirable audace, le cardinal Léger affirme que d'un côté du rideau de fer, Dieu est entièrement rejeté, et de l'autre, la foi n'est plus une force vivante. Et il ajoute: "On conserve l'idée de Dieu pour éviter les horreurs des camps de concentration et pour permettre aux hommes de jouir des biens de la terre dans le cadre des libertés imaginaires que la démocratie promet aux individus . . ." Christianisme, démocratie, liberté que de crimes il est possible de commettre en leur nom!"

Trop de gens constitués en autorité se payent de mots pour dérober la vérité et nous entretenir dans de vaines illusions.

Les écoles élémentaires

La province en construit un grand nombre dans tous les milieux ruraux pour remplacer les écoles du rang et accorder plus de confort aux écoliers et aux institutrices. On se demande s'il faut ériger des écoles centrales, et LE NOUVELLISTE répond:

"L'école de rang a accompli sa mission à l'époque où il était impossible de mieux faire. Mais peut-on dire qu'aujourd'hui cette méthode suffit à la formation de nos enfants? N'est-il pas possible de faire plus et mieux pour nos jeunes? Un article du Daily Commercial News révèle qu'en Ontario 3,000 vieilles écoles de rang à une classe pourraient être remplacées avec avantage par des écoles centrales. C'est l'assistant-surintendant des écoles élémentaires de l'Ontario, M. C.-B. Routly, qui l'affirme. Plusieurs parmi les 4,400 écoles rurales à une classe — et peut-être la plupart — pourraient être condamnées. "Elles ont bien servi, écrit le journal. Elles pourraient servir encore. Mais pas de façon adéquate. L'enseignement rural sera meilleur lorsque le programme de construction des écoles centrales aura été poussé un peu plus loin". Où en est chez nous la question des écoles centrales? On construit beaucoup d'écoles rurales depuis quelques années; elles coûtent assez cher; mais sont-ce des écoles centrales? C'est-à-dire des écoles où se centralise l'enseignement aux enfants de toute une paroisse. Il existe contre ce genre d'écoles, comme sur toute chose nouvelle, des préjugés à peu près indéracinables. Les raisons qu'on donne pour justifier ces points de vue nous paraissent peu fondées. Il ne faut pas, paraît-il, déraciner les fils de cultivateurs. Les sortir de leurs rangs pour quelques heures chaque jour aurait pour effet de les déraciner? Non, et c'est même tout le contraire qui se produira. Car lorsqu'on aura une école de dix ou de douze classes, au lieu de dix ou douze écoles d'une classe, on pourra donner un enseignement plus soigné, plus spécialisé dans le sens agricole. Les classes dépassant la huitième deviendront de véritables petites écoles d'agriculture."

Voilà bien un programme d'action qui vaudrait d'être suivi et exécuté avec soin pour améliorer le sort de nos jeunes ruraux.

Echec du socialisme

En Saskatchewan, le gouvernement socialiste de M. Douglas vient de subir un double échec électoral. Ses candidats ont été battus dans deux comtés, par un candidat libéral et un candidat conservateur. La cause apparente de ces actes de réprobation populaire est la politique ministérielle en matière de concessions minières. La majorité parlementaire de M. Douglas est encore forte à la Législature de Régina, mais la popularité du premier ministre est en baisse . . et son humeur s'en ressent.

(L'Evénement-Journal)

Réunion de Lacordaire

Le cercle Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc, de N.-D. du Chemin, a donné sa séance messuelle, mercredi, dans la salle paroissiale de Saint-Coeur de Marie.

Le Rév. Père Larouche, c.m., curé de la paroisse a bien voulu présider cette réunion qui obtint un succès complet.

On remarquait dans l'assistance, outre le R. P. Larouche, et l'aumônier, l'abbé Dubord, M. Hormidas Langlais, député des Iles-de-la-Madeleine, conférencier, Madame Langlais, le député Alfred Dubé, de Rimouski, M. Alfred Duchesneau, président régional, M. Edmond Paré, président du cercle de N.-D. du Chemin, Mme Alphonse Desilets, présidente des Jeanne d'Arc, M. Picard, président du Cercle de Saint-Jean Baptiste et Madame Picard, présidente et plusieurs représentants de d'autres cercles de la région.

Les membres de la famille Napoléon Parent ont bien voulu prêter leur concours musical, concours toujours apprécié.

La soirée débuta par la prière, suivie de la cérémonie usuelle de remise d'insignes et le changement de décorations avec la coopération de l'aumônier l'abbé Dubord, M. Edmond Paré, M. A. Duchesneau, M. Picard et J.-A. Roy, secrétaire, qui présenta les invités de marque, Madame Muriel Plamondon et le conférencier, M. Hormidas Langlais.

Le chant fut exécuté avec grand succès, par Mme Muriel Hall Plamondon dont la réputation n'est plus à faire. Partout où elle passe, elle ne laisse qu'admiration par la richesse de sa voix, le choix de son répertoire, son interprétation si expressive et sa diction si claire.

M. Hormidas Langlais qui dit avoir adopté comme seconde patrie ce petit coin charmant baigné par les eaux de l'Atlantique, les Iles-de-la-Madeleine, semble s'être trouvé une troisième patrie dans un cercle Lacordaire.

Ceux qui n'ont pas entendu M. Langlais ont perdu beaucoup. Les assistants ont admiré sa manière de faire l'historique des Iles, de présenter leur position géographique, son éloquence à faire connaître la géographie humaine de cette population de 9,999 âmes, d'après le recensement de 1951 et sa conviction vraiment catholique dans les Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc pour faire séjourner, définitivement, dans tous les foyers la tranquillité, le bonheur et la paix morale et matérielle.

M. Edmond Paré, président du cercle, remercia le conférencier et invita le R. P. Larouche, à aider, par ses sages conseils les Lacordaire et Jeanne d'Arc présents et à convaincre les "non membres" de se joindre à ces cercles appelés à faire tant de bien et à faire régner le bonheur partout où ils sont installés.

A la fin, il y eut tirage de prix de présence par M. le curé et par Mme Langlais. Les heureuses gagnantes des deux prix donnés furent Mme Napoléon Parent et Mlle Françoise Létourneau. La soirée se termina par la prière des Lacordaire.

ST-OMER

Va-et-vient

—M. et Mme Lucien Francoeur, de Black Lake, sont actuellement à St-Omer.

—M. et Mme Freddy Allard et leurs enfants étaient de passage, récemment, chez des parents, à St-Siméon.

—M. Pierre-Armand Day, de Drapeau, est de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital de Rimouski.

Le Merveilleux Laxatif à mâcher

chasse surtout

LES DÉTRITUS ET NON LES ALIMENTS SAINS

● Voici ce que des milliers ont découvert au sujet de FEEN-A-MINT, le laxatif à mâcher nouveau et différent. FEEN-A-MINT est différent parce que vous le mâchez. Il est différent aussi parce qu'il chasse surtout les détritus et non les aliments sains. Vous voyez, FEEN-A-MINT n'agit pas dans l'estomac, où la nourriture est digérée. C'est pourquoi il ne vous prive pas d'une bonne partie des aliments qui donnent de l'énergie.

Les médecins savent que FEEN-A-MINT agit dans le gros intestin . . . chasse surtout les détritus et non les aliments sains. Pour vous sentir en train, faites comme des milliers d'autres. Mâchez le délicieux FEEN-A-MINT . . . et soyez plein de vie et d'énergie. Procurez-vous FEEN-A-MINT aujourd'hui!

FEEN-A-MINT
CÉLÈBRE LAXATIF À MÂCHER

COURVILLE

Amicale

Tous les amicalistes sont cordialement invités à participer à la réunion qui sera tenue à 1 h. 30, dimanche prochain, au couvent de Courville.

Découverte de lithium en Abitibi

Une nouvelle découverte de lithium dans le nord-ouest du Québec a été décrite ce soir comme "apparemment assez considérable" par un représentant du ministère des Mines du Québec. Le lithium, employé dans les lubrifiants, entre aussi dans la fabrication des bombes à hyrogène.

Le porte-parole, commentant un rapport d'Amos au sujet de la découverte, a déclaré que le minerai est localisé dans le canton Lacorne, à environ 20 milles au sud-est de la ville minière du district de l'Abitibi.

Un permis pour exploiter la découverte sur une étendue de plusieurs milles carrés a été émis, mais le porte-parole ne se souvenait pas du nom de la firme en question.

"La firme est appuyée par un groupe de grosses compagnies minières qui ont tous les capitaux et les experts nécessaires", a-t-il dit. Il ne rappelait pas les noms de ces compagnies.

Les travaux entrepris sur les échantillons pour en déterminer la valeur se sont poursuivis dans l'ombre pendant un an, mais le représentant du ministère des Mines n'a pu fournir aucun chiffre.

Mort de madame Philippe Breton

St-Benjamin, (DNC). Mme Philippe Breton, née Clodia Poulin, est décédée mercredi, à l'âge de 55 ans, à la suite d'une longue maladie.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses enfants : M. Lucien Breton, de St-Georges, Mme Joffre Lessard (Marie-Jeanne), de St-Benjamin, Mme Henri-Louis Mathieu (Rollande), de Giffard, Mme Gérard Mathieu (Yvonne), de St-Benjamin, Mme Réal Caron (Alexandrine) et Louis-Guy Breton, de St-Benjamin ; ses soeurs : Mme Godefroy Mercier (Exilia), de St-Benjamin, Mme Wilfrid Rodrigue (Marie-Blanche), de Ste-Germaine, Mme Pierre Breton (Georgiana), de Ste-Rose, Mme Odilon Breton (Lucienne), de St-Benjamin ; son frère : M Gérard Poulin, de St-Georges.

Exploit d'un chasseur

Rimouski (DNCL) Un jeune homme d'une vingtaine d'années, Rodrigue Lavoie, de Nazareth (ville de Rimouski), a accompli un magnifique exploit, mardi matin, en abattant une famille d'ours. La mère, une énorme bête de 450 lbs, qui avait pris une attitude menaçante, paya la première de sa vie après avoir résisté à plusieurs coups de feu. Ses deux petits, des oursons d'environ 100 lbs chacun, furent ensuite abattus. C'est au Petit-Rimouski, à une douzaine de milles de la ville, où il s'était rendu pour chasser le chevreuil, que M. Lavoie a fait cette magnifique chasse. Il était accompagné de M. Albéric Pineau, aussi de Nazareth. Les deux jeunes gens ont déclaré que le gibier était abondant en cet endroit puisqu'ils ont vu sept chevreuils, au cours de leur radonnée, sans pouvoir cependant en tuer un seul. Mais ils sont loin d'être bredouilles et ils ont fait plusieurs fois le tour de la ville en exhibant fièrement les trois ous étalés, les deux petits à l'avant et la mère à l'arrière de leur automobile. Ils ont coupé une oreille à chaque bête afin de réclamer la prime par le gouvernement pour de telles captures.

Mort de monsieur Damase Parent

St-Isidore, Dorchester (DNC). M. Damase Parent, époux de dame Marie Gagné, est décédé à la demeure de son fils : M. Ernest Parent. Le défunt, âgé de 92 ans, était bien connu à St-Isidore où il a dirigé un moulin à scie.

Il laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Ernest Parent, Théophile Parent, J.-D. Parent ; la Rév. Sr Ste-Blandine, supérieure et la Rév. Sr St-Isidore, de Québec, toutes deux de la communauté des Soeurs du Bon-aPsteur ; un frère: M. Napoléon Parent ; plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants.

Les funérailles de M. Parent auront lieu demain, en l'église de St-Isidore.

Le Jeune Commerce vous demande d'être un citoyen loyal. Votez le 18 novembre.

"Captain Morgan est en ville!"

... et il vous apporte un meilleur Old Fashioned au Rhum!

Voici un vieux breuvage favori avec une nouvelle saveur particulièrement appréciée: un Old Fashioned préparé avec le rhum Captain Morgan si moëlleux!

Le nouveau Recueil de Recettes Captain Morgan vous donne aussi maintes autres recettes d'excellents breuvages et de mets délicieux. Obtenez-le gratuitement en écrivant à Captain Morgan Rum Distillers Limited, Dépt. S, Case postale 308, Montréal, P.Q.

103F-52

GOLD LABEL RUM Black Label

Captain Morgan

Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix.

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9.30 HEURES

MAURICE Pollack LIMITÉE — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

AUBAINES FIN-DE-SEMAINE

Voyez les 5 pages d'annonces parues dans Le Soleil d'hier – voici cinq autres spéciaux en vente aujourd'hui et demain !

En vente aujourd'hui et demain !

COSTUMES de SKI 3 pces

Chapeaux – veston – pantalons 'slacks'

Enfants 4 à 6x ans – Valeur ordinaire $14.95

- Popeline épaisse et chaude, couleurs contrastantes, dessins de broderie.
- Doublure de soie piqué – veston fermoir-éclair.
- 'Slacks' doublés de kasha piqué, bas à poignets de laine.
- Chapeaux, genre légionnaire, plus chauds et plus confortables.

9.99

PANTALONS 'SLACKS' — 'FRIEZE' PESANTE
Garçons ou fillettes — 3 à 6 ans. 1.99

- Modèle ballon, élastique à la cheville.
- Couleurs - brun ou marine.

Pollack—Centre de la Jeunesse—Troisième

En vente aussi aujourd'hui et demain !

COSTUMES DE SKI 3 PIÈCES

CHAUD MOLLETON FINI SUÈDE

Fillettes 7 à 12 ans — valeur régulière $14.95

- Bonnet ou capuchon séparé, garnitures de fourrure.
- Veston long, couleurs contrastantes, broderie de couleurs.
- Long fermoir-éclair – doublure en kasha de laine.
- Pantalons 'slacks' – genre ballon – entièrement doublés.
- Couleurs – brun, vert, marine.

10.99

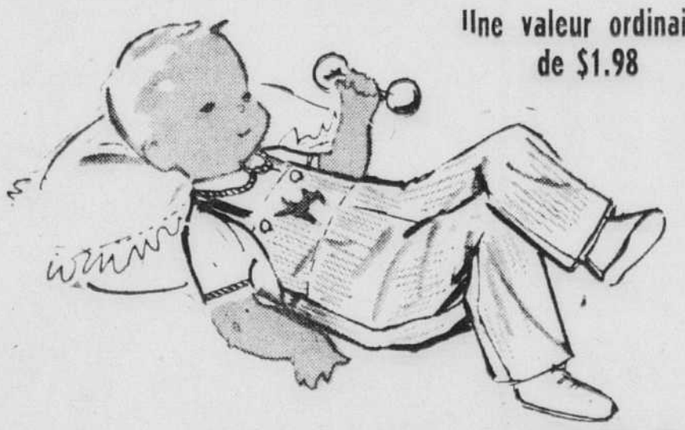
Pollack — Centre de la Jeunesse — Troisième

... et pour les tout-petits! 1 à 6 ans

SALOPETTES (Overalls)

Fin velours cordé (Corduroy)

Une valeur ordinaire de $1.98



Avec bavette, bretelles ajustables – couleurs variées, marine, brun, vert, rouge-vin, rouille, etc.

1.59

2 pour $3.00

Pollack—Centre de la Jeunesse—Troisième

Grandes fillettes de 8 à 16 ans!

PANTALONS DE SKI

Gabardine entièrement doublée de kasha.

Valant ordinairement $6.98

4.99

- Modèle droit (instructeur).
- Avec poche, fermoir-éclair
- Ajustables à la ceinture.
- Marine, vert, gris, brun.

Pollack — Centre de la Jeunesse — Troisième

Nos rayons de meubles, tapis, linoléums, meubles d'enfants sont maintenant situés dans l'Auditorium – troisième étage.

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a accordé son distingué patronage au bal du Jeune Barreau qui aura lieu au Quebec Winter Club, le vendredi vingt novembre à dix heures.

M. Yvon Hyppolite, le nouveau consul général d'Haïti à Ottawa, est arrivé dans la capitale cette semaine.

Le sénateur et madame Paul-Henri Bouffard ont reçu à dîner hier soir au Country Club à Ottawa, en l'honneur de l'honorable et de madame Jean Lesage.

L'honorable sénatrice Mariana Jodoin et mademoiselle Denise Jodoin, actuellement à Ottawa, occupent leurs appartements au Château Laurier.

RECEPTIONS

Madame André Verge a reçu à un cocktail de cinq à sept, hier, en l'honneur de mademoiselle Claire Beaudry, dont le mariage sera célébré prochainement.

M. et madame J.-A. Saucier ont reçu mardi soir à l'issue de la réunion de l'Ecole des Parents de Sillery.

Mademoiselle Micheline Fournier, de Montréal, a reçu à un cocktail, en l'honneur de M. et de madame Yves Royer, de Québec, à l'occasion de leur récent mariage.

Le conseiller à l'ambassade de Belgique et madame Alain de Thysebeart ont reçu à dîner, ces jours derniers, en l'honneur de M. et de madame Hector Allard, qui doivent quitter prochainement Ottawa pour la Suisse.

MARIAGE

En l'église Sainte-Anne à Montréal, avait lieu récemment le mariage de mademoiselle Lilo Find, fille de M. Karl Find, et de madame Find, décédée, de Wetzler, Allemagne, avec M. Joseph Dumas, fils de M. et de madame F. Dumas, de Québec. Le R.P. Baldwin leur donna la bénédiction nuptiale et pendant la messe un programme de chant fut exécuté. La mariée portait un tailleur brun, des accessoires beige et des roses thé à l'épaule. A l'issue d'une réception à l'hôtel Queen, où le salon et les tables étaient decorés de fleurs d'automne, M. et madame Dumas sont partis pour Toronto. Les nouveaux époux resideront à Québec.

CLUBS ET CERCLES

Au déjeuner qu'offrait le comité féminin de la Société des concerts symphoniques de Montréal, en l'honneur de M. Wilfrid Pelletier, hier, au salon vice-royal de l'hôtel Ritz Carlton, on remarquait parmi les autres convives, à la table d'honneur: madame Gavin Milroy, présidente du comité féminin, M. Honoré Parent, président des Concerts symphoniques, madame Henri Geoffrion, madame Alexandre Howatson, mademoiselle Marguerite Gurd et madame Roland Bock.

Madame Gisèle Schmidt, reine de la radio 1953, était l'hôte du Cercle des Epicuriennes, mercredi à l'heure du déjeuner. Les autres convives étaient: mesdames Alfred LeRoy, Berthe Paquette, René Leduc, N. Décarie, Fernand Chaussé, Leslie Robertson, Manolita del Vayo, A. Saint-Onge, Paul Robin, Claude Champagne, Raymond Décary, Paul Geoffrion, A.-D. Archambault, Hector Perrier, Pierre DesMarais, Jean Panet-Raymond, Conrad Manseau ainsi que la présidente du Cercle, madame Maurice Billard.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

—Cossette dit

(Suite de la page 3)

les tanneurs de Québec. La conséquence a été que les tanneries québécoises ont perdu des milliers de dollars, ce qui n'a pas empêché d'ailleurs la Superline Tanning Co. d'avoir à se prévaloir de la "Loi de liquidation volontaire" alors qu'elle devait encore $150,000 à la municipalité de Québec.

C'est par des prêts du genre, note M. Cossette, que Québec a perdu des centaines de milliers de dollars. Et encore dernièrement il a été question d'une demande d'emprunt de $200,000 sans offre de garanties, transaction que M. Viau a appuyée.

A vous de juger! dit M. Cossette. Et il passe aux divers problèmes municipaux: évaluation des biens-fonds; enlèvement de la neige; syndicalisme; eau, etc.

La neige

Le coût de l'enlèvement de la neige est très élevé surtout en certains endroits.

La Quebec Railway Co devrait payer sa quote-part pour l'entretien des artères où ses autobus passent, comme elle participait autrefois à l'entretien des rues en se chargeant de l'enlèvement de la neige entre les rails du tramway.

Les véhicules du Quebec Railway Co. continuent à circuler dans les rues l'hiver et il n'est pas juste que le coût entier de l'entretien de la chaussée retombe sur les propriétaires, dit M. Cossette. Tous en souffrent, même les locataires, car les propriétaires les font payer.

Il faut réviser le contrat liant la municipalité et le Quebec Railway Co., conclut le candidat.

Syndicalisme

M. Cossette déclare qu'il respectera les syndicats d'employés municipaux et les conventions collectives.

"Les syndicats n'ont pas de crainte à avoir avec moi", dit-il. "J'en ai donné les preuves au personnel de la Commission scolaire, qui sait ce qu'il a obtenu par mon intermédiaire".

L'eau potable

Les Québécois boivent l'eau du Lac St-Charles. Pourtant les animaux viennent à ce lac; et les gens s'y baignent. Evidemment l'eau est traitée avant d'être distribuée aux consommateurs québécois; mais cela n'empêche pas que l'eau distribuée est pleine de saletés.

Nous avons lieu de nous inquiéter pour la santé de nos enfants et pour la nôtre, déclare M. Cossette.

Il faut trouver un autre centre d'approvisionnement d'eau, plus saine, dit-il, d'autant plus que le réservoir constitué par le Lac St-Charles s'avère insuffisant.

Par ailleurs la pression de l'eau distribuée est trop basse en cas d'incendie.

Quand nous serons à l'hôtel de ville, promet le candidat, nous étudierons ces problèmes pour les résoudre au mieux. Ce sont des dépenses, direz-vous.

Mais M. Cossette signale qu'il y a eu beaucoup trop de dépenses inutiles à l'hôtel de ville et que l'argent des contribuables aurait pu être mieux employé. Il cite le cas du "beau Colisée" qui a coûté bien plus que le million et demi de dollars prévus à l'origine. Je suis pour les amusements, explique-t-il, mais je crois qu'on aurait pu bâtir un Colisée un peu plus sobre.

L'argent des dépenses superflues aurait pu servir utilement à résoudre le problème de l'eau et à améliorer les rues.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

764

Vous aurez un ensemble unique, si vous avez la patience de vous confectionner cette jupe et cette cape-étole que vous achèverez bien rapidement si vous êtes un peu habile au crochet. Si vous habitez une maison qui ne possède pas le chauffage central, cet tenue vous sera particulièrement pratique.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnais ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

—Viau affirme

(Suite de la page 3)

donné à Québec un potentiel de $200,000,000 et des capitaux se montant à $30,000,000 ont été investis dans les industries nouvelles. Et si vous me donnez la charge de maire je promets de monter cette somme à $50,000,000."

Rappelant qu'on se plaint à Québec de divers problèmes, dont celui de la circulation, M. Viau déclare qu'il a amené tellement d'industries nouvelles — 65 — que la ville a grandi trop vite et se trouve maintenant à l'étroit. Par suite d'une industrialisation très poussée, Québec manque de maisons.

"C'est un article de mon programme, dit M. Viau, de construire des maisons salubres pour notre population, comme c'en est un d'établir un comité de contrôle des finances municipales avec l'appoint de citoyens que la population pourra désigner, parce que les citoyens doivent collaborer avec le conseil municipal."

M. Viau a promis d'équilibrer le budget par le seul moyen qui soit à la disposition de Québec, la venue de nouvelles industries qui augmenteront la valeur cotisable et les revenus annuels. Il croit pouvoir balancer revenus et dépenses d'ici trois ou quatre ans avec la collaboration des échevins et du public.

—L'Orateur de la Chambre

(Suite de la page 3)

venu brut de l'Orateur est habituellement dépensée en réceptions. Il doit financer un certain nombre de réceptions qui sont pratiquement obligatoires.

Toutefois, le salaire de $16,000 par année indique que M. Beaudoin a fait beaucoup de chemin depuis ses débuts à Montréal, où en tant que membre d'une famille nombreuse ayant perdu son père il a dû gagner de l'argent après la classe et le samedi. Plus tard, il gagna ses études secondaires et son cours de droit en travaillant comme journalier, garçon de table, commis maritime, surveillant, conférencier et annonceur à la radio.

Elu pour la première fois aux Communes en 1945, M. Beaudoin a étudié particulièrement les règlements de la Chambre, se préparant ainsi à ses fonctions futures d'Orateur. Il a été délégué aux Nations Unies et il a représenté le Canada dans d'autres missions à l'étranger.

Aujourd'hui, le premier ministre St-Laurent et d'autres chefs ont loué son équité, son impartialité et sa connaissance de la procédure parlementaire, ayant servi comme président de comités et Orateur adjoint en ces dernières années. Son travail, a dit le premier ministre, a été "conforme aux plus hautes traditions de cette Chambre."

—Elections municipales

(Suite de la page 3)

quer les réalisations qu'il entend préconiser en entrant à l'hôtel de ville. Il a fait remarquer qu'il est le seul candidat résident dans le quartier, qui brigue les suffrages à ce siège no 1. Il déclare qu'il acceptera le maire élu par le peuple le 18.

M. Emile Daigle

M. Emile Daigle, candidat au siège no 1 du quartier de St-Sauveur-est, rencontre personnellement ses électeurs pour leur exposer les principaux points de son programme. Il brigue les suffrages au siège laissé vacant par feu l'échevin Gabriel Boucher.

M. Ulric Savard

Un autre candidat au siège no 1 du quartier de St-Sauveur-est, M. Ulric Savard, continue de parcourir le quartier pour y rencontrer les électeurs propriétaires et leur dire ce qu'il entend faire en faveur de ses électeurs. M. Savard invite ses concitoyens à le visiter à son comité situé à 266, rue Kirouac.

M. J.-M. Lafleur

M. J.-M. Lafleur, candidat au siège no 1 du quartier de Limoilou-est, a visité lui aussi, hier soir, ses divers comités dans Limoilou-est. Partout il a rencontré un enthousiasme inusité dans le quartier à l'occasion des élections à l'échevinage. Les comités de M. Lafleur sont situés à 152, rue Vitré, à 326, de la Canardière et à 1,605, 4e avenue, à Limoilou-est. De plus, M. Lafleur s'adressera personnellement à ses électeurs, d'ici la fin de semaine, pour exposer son programme.

M. Alélard Sylvain, candidat au siège no 2 de Montcalm, ouvrira son comité central, ce soir à 8 h. 30. Il invite tous ses électeurs et partisans à le rencontrer à 60 Bourlamaque.

—Baisse des affaires

(Suite de la page 3)

compter de nombreux organismes affiliés. "Toutes les fois que nous avons soumis des observations au gouvernement fédéral, nos opinions ont été prises en sérieuse considération et les événements ont démontré que les décisions du gouvernement ont souvent été prises en tenant compte de nos remarques.

M. Borrie a expliqué que la Chambre de Commerce du Canada ne représente pas des intérêts particuliers ou des groupes dans la structure économique de la nation. Ainsi, elle n'interviendra jamais dans les problèmes ouvriers. Elle ne servira pas d'arbitre entre patrons et ouvriers. Elle a cependant formé un comité du Travail qui a pour but d'étudier la situation ouvrière dans son ensemble.

Parlant de son entrevue avec le premier ministre de la province de Québec, M. Borrie n'a pas ménagé ses éloges à l'égard de l'hon. Maurice Duplessis. Il fut impossible d'obtenir des précisions sur les sujets auxquels les deux hommes se sont intéressés. Cependant, nous avons appris que l'entrevue a duré beaucoup plus longtemps que prévu. M. Borrie aurait voulu se renseigner en haut lieu sur bien des questions particulières à la province de Québec. On dit que bien des gens, dans les autres provinces, s'étonnent devant la façon de voir les choses au Québec. M. Borrie semble avoir éclairci certains points obscurs et même retournerait à Vancouver avec des idées nouvelles pouvant porter des fruits.

Assistaient à l'entrevue: MM. Yvon-R. Tassé, président de la Chambre de Commerce de Québec; Don Morrell, gérant-général de la Chambre de Commerce du Canada; André-J. Dolbec et Alphonse Proteau, respectivement premier et deuxième vice-présidents de la Chambre de Commerce de Québec; Roger Vézina, directeur-général de la Chambre de Québec et Yves Poisson, secrétaire-trésorier de la Chambre de Québec.

—L'université honore

(Suite de la page 3)

nir de notre pays, a dit Mgr Vandry. Pour que le Canada continue de grandir et de prospérer, il importe souverainement que dans toutes les zones de l'activité humaine chacun prenne conscience de ses responsabilités sociales et qu'il ait à coeur de ne pas manquer aux obligations que lui impose l'honneur d'être citoyen canadien. Des initiatives comme celle que nous devons en ce moment à la Canadian Westinghouse Company sont de nature à projeter un puissant faisceau de lumière sur quantité de problèmes très graves intimement liés à l'avenir de notre pays, à provoquer des examens de conscience fort salutaires, à affiner chez nous le sens national et à réveiller ou à épanouir dans l'âme de plusieurs la noble ambition de servir plus généreusement les intérêt supérieurs de la nation canadienne".

Réjouit de ce que cette conférence nationale ait été confiée au Dr George Gilmour, président de l'Université McMaster, Mgr Vandry a loué ensuite la sagesse du président qui s'est adjoint des collaborateurs très avertis et des spécialistes renommés dans tous les domaines de l'activité sociale.

Le recteur de l'Université Laval a ensuite esquissé une biographie intéressante du récipiendaire, dont la largeur de vue et la puissance de pensée mèneront toute entreprise à bonne fin, particulièrement ces journées d'études sur l'avenir du Canada dont la Westinghouse Company, dont il est président, assume l'entière responsabilité financière.

Mgr Vandry a rappelé que cette compagnie célèbre cette année le 50e anniversaire de sa fondation.

M. Rogge, a joué un rôle prééminent au cours de la seconde grande Guerre Mondiale. Il est devenu président de la Westinghouse en 1950. Les quartiers généraux sont à Hamilton, Ontario. Depuis 1950, la Westinghouse a rempli un rôle très important dans la destinée scientifique canadienne.

REMISE DU PARCHEMIN UNIVERSITAIRE

Après l'allocution de Mgr Vandry, M. Rogge a reçu la toge et le doctorat "honoris causa" en Sciences économiques puis il a signé le livre d'or de l'Université Laval. Dans son discours de remerciement, M. Rogge s'est d'abord adressé en français.

M. HERBERT-H. ROGGE

Heureux du doctorat dont il est le récipiendaire, le président de la Westinghouse Co. of Canada a fait l'éloge de l'Université Laval dont l'âge et les réalisations ne peuvent être comparés à la courte étape vécue par la Westinghouse depuis le début du siècle.

Après avoir exposé les multiples concrétisations techniques de la Westinghouse Co., M. Rogge a fait part à l'assemblée des doyens et des docteurs réunie en la salle des Promotions de Laval des dernières édifications de la compagnie dont il est président en notre pays.

Abordant la question de ce congrès de deux jours, en notre ville, M. Rogge a précisé que ces assises concerneront l'avenir du Canada aux points de vue généraux.

"Votre future université et vos ambitions d'une cité universitaire sont le symbole de l'avenir. Ces vieilles maisons pleines de charmes près de la Citadelle sont le symbole de votre passé. . . . du passé du Canada!" a-t-il dit.

M. Rogge a terminé en soulignant la pénurie de techniciens dont souffre le Canada. "Je sais que, à ces futurs techniciens, suivant vos traditions, vous ouvrirez la voie de la vérité et des véritables édifications d'un Canada digne du grand aféconcitoyens à le visiter à son comité situé à 266, rue Kirouac.

M. J.-M. Lafleur

M. J.-M. Lafleur, candidat au siège no 1 du quartier de Limoilou-est, a visité lui aussi, hier soir, ses divers comités dans Limoilou-est. Partout il a rencontré un enthousiasme inusité dans le quartier à l'occasion des élections à l'échevinage. Les comités de M. Lafleur sont situés à 152, rue Vitré, à 326, de la Canardière et à 1,605, 4e avenue, à Limoilou-est. De plus, M. Lafleur s'adressera personnellement à ses électeurs, d'ici la fin de semaine, pour exposer son programme.

M. Alélard Sylvain, candidat au siège no 2 de Montcalm, ouvrira son comité central, ce soir à 8 h. 30. Il invite tous ses électeurs et partisans à le rencontrer à 60 Bourlamaque.

—Baisse des affaires

(Suite de la page 3)

compter de nombreux organismes affiliés. "Toutes les fois que nous avons soumis des observations au gouvernement fédéral, nos opinions ont été prises en sérieuse considération et les événements ont démontré que les décisions du gouvernement ont souvent été prises en tenant compte de nos remarques.

M. Borrie a expliqué que la Chambre de Commerce du Canada ne représente pas des intérêts particuliers ou des groupes dans la structure économique de la nation. Ainsi, elle n'interviendra jamais dans les problèmes ouvriers. Elle ne servira pas d'arbitre entre patrons et ouvriers. Elle a cependant formé un comité du Travail qui a pour but d'étudier la situation ouvrière dans son ensemble.

Parlant de son entrevue avec le premier ministre de la province de Québec, M. Borrie n'a pas ménagé ses éloges à l'égard de l'hon. Maurice Duplessis. Il fut impossible d'obtenir des précisions sur les sujets auxquels les deux hommes se sont intéressés. Cependant, nous avons appris que l'entrevue a duré beaucoup plus longtemps que prévu. M. Borrie aurait voulu se renseigner en haut lieu sur bien des questions particulières à la province de Québec. On dit que bien des gens, dans les autres provinces, s'étonnent devant la façon de voir les choses au Québec. M. Borrie semble avoir éclairci certains points obscurs et même retournerait à Vancouver avec des idées nouvelles pouvant porter des fruits.

Assistaient à l'entrevue: MM. Yvon-R. Tassé, président de la Chambre de Commerce de Québec; Don Morrell, gérant-général de la Chambre de Commerce du Canada; André-J. Dolbec et Alphonse Proteau, respectivement premier et deuxième vice-présidents de la Chambre de Commerce de Québec; Roger Vézina, directeur-général de la Chambre de Québec et Yves Poisson, secrétaire-trésorier de la Chambre de Québec.

—L'université honore

(Suite de la page 3)

nir de notre pays, a dit Mgr Vandry. Pour que le Canada continue de grandir et de prospérer, il importe souverainement que dans toutes les zones de l'activité humaine chacun prenne conscience de ses responsabilités sociales et qu'il ait à coeur de ne pas manquer aux obligations que lui impose l'honneur d'être citoyen canadien. Des initiatives comme celle que nous devons en ce moment à la Canadian Westinghouse Company sont de nature à projeter un puissant faisceau de lumière sur quantité de problèmes très graves intimement liés à l'avenir de notre pays, à provoquer des examens de conscience fort salutaires, à affiner chez nous le sens national et à réveiller ou à épanouir dans l'âme de plusieurs la noble ambition de servir plus généreusement les intérêt supérieurs de la nation canadienne".

Réjouit de ce que cette conférence nationale ait été confiée au Dr George Gilmour, président de l'Université McMaster, Mgr Vandry a loué ensuite la sagesse du président qui s'est adjoint des collaborateurs très avertis et des spécialistes renommés dans tous les domaines de l'activité sociale.

Le recteur de l'Université Laval a ensuite esquissé une biographie intéressante du récipiendaire, dont la largeur de vue et la puissance de pensée mèneront toute entreprise à bonne fin, particulièrement ces journées d'études sur l'avenir du Canada dont la Westinghouse Company, dont il est président, assume l'entière responsabilité financière.

Mgr Vandry a rappelé que cette compagnie célèbre cette année le 50e anniversaire de sa fondation.

M. Rogge, a joué un rôle prééminent au cours de la seconde grande Guerre Mondiale. Il est devenu président de la Westinghouse en 1950. Les quartiers généraux sont à Hamilton, Ontario. Depuis 1950, la Westinghouse a rempli un rôle très important dans la destinée scientifique canadienne.

REMISE DU PARCHEMIN UNIVERSITAIRE

Après l'allocution de Mgr Vandry, M. Rogge a reçu la toge et le doctorat "honoris causa" en Sciences économiques puis il a signé le livre d'or de l'Université Laval. Dans son discours de remerciement, M. Rogge s'est d'abord adressé en français.

M. HERBERT-H. ROGGE

Heureux du doctorat dont il est le récipiendaire, le président de la Westinghouse Co. of Canada a fait l'éloge de l'Université Laval dont l'âge et les réalisations ne peuvent être comparés à la courte étape vécue par la Westinghouse depuis le début du siècle.

Après avoir exposé les multiples concrétisations techniques de la Westinghouse Co., M. Rogge a fait part à l'assemblée des doyens et des docteurs réunie en la salle des Promotions de Laval des dernières édifications de la compagnie dont il est président en notre pays.

Abordant la question de ce congrès de deux jours, en notre ville, M. Rogge a précisé que ces assises concerneront l'avenir du Canada aux points de vue généraux.

"Votre future université et vos ambitions d'une cité universitaire sont le symbole de l'avenir. Ces vieilles maisons pleines de charmes près de la Citadelle sont le symbole de votre passé. . . . du passé du Canada!" a-t-il dit.

M. Rogge a terminé en soulignant la pénurie de techniciens dont souffre le Canada. "Je sais que, à ces futurs techniciens, suivant vos traditions, vous ouvrirez la voie de la vérité et des véritables édifications d'un Canada digne du grand aféconcitoyens à le visiter à son comité situé à 266, rue Kirouac.

M. J.-M. Lafleur

M. J.-M. Lafleur, candidat au siège no 1 du quartier de Limoilou-est, a visité lui aussi, hier soir, ses divers comités dans Limoilou-est. Partout il a rencontré un enthousiasme inusité dans le quartier à l'occasion des élections à l'échevinage. Les comités de M. Lafleur sont situés à 152, rue Vitré, à 326, de la Canardière et à 1,605, 4e avenue, à Limoilou-est. De plus, M. Lafleur s'adressera personnellement à ses électeurs, d'ici la fin de semaine, pour exposer son programme.

M. Alélard Sylvain, candidat au siège no 2 de Montcalm, ouvrira son comité central, ce soir à 8 h. 30. Il invite tous ses électeurs et partisans à le rencontrer à 60 Bourlamaque.

—Baisse des affaires

(Suite de la page 3)

compter de nombreux organismes affiliés. "Toutes les fois que nous avons soumis des observations au gouvernement fédéral, nos opinions ont été prises en sérieuse considération et les événements ont démontré que les décisions du gouvernement ont souvent été prises en tenant compte de nos remarques.

M. Borrie a expliqué que la Chambre de Commerce du Canada ne représente pas des intérêts particuliers ou des groupes dans la structure économique de la nation. Ainsi, elle n'interviendra jamais dans les problèmes ouvriers. Elle ne servira pas d'arbitre entre patrons et ouvriers. Elle a cependant formé un comité du Travail qui a pour but d'étudier la situation ouvrière dans son ensemble.

Parlant de son entrevue avec le premier ministre de la province de Québec, M. Borrie n'a pas ménagé ses éloges à l'égard de l'hon. Maurice Duplessis. Il fut impossible d'obtenir des précisions sur les sujets auxquels les deux hommes se sont intéressés. Cependant, nous avons appris que l'entrevue a duré beaucoup plus longtemps que prévu. M. Borrie aurait voulu se renseigner en haut lieu sur bien des questions particulières à la province de Québec. On dit que bien des gens, dans les autres provinces, s'étonnent devant la façon de voir les choses au Québec. M. Borrie semble avoir éclairci certains points obscurs et même retournerait à Vancouver avec des idées nouvelles pouvant porter des fruits.

Assistaient à l'entrevue: MM. Yvon-R. Tassé, président de la Chambre de Commerce de Québec; Don Morrell, gérant-général de la Chambre de Commerce du Canada; André-J. Dolbec et Alphonse Proteau, respectivement premier et deuxième vice-présidents de la Chambre de Commerce de Québec; Roger Vézina, directeur-général de la Chambre de Québec et Yves Poisson, secrétaire-trésorier de la Chambre de Québec.

—L'université honore

(Suite de la page 3)

nir de notre pays, a dit Mgr Vandry. Pour que le Canada continue de grandir et de prospérer, il importe souverainement que dans toutes les zones de l'activité humaine chacun prenne conscience de ses responsabilités sociales et qu'il ait à coeur de ne pas manquer aux obligations que lui impose l'honneur d'être citoyen canadien. Des initiatives comme celle que nous devons en ce moment à la Canadian Westinghouse Company sont de nature à projeter un puissant faisceau de lumière sur quantité de problèmes très graves intimement liés à l'avenir de notre pays, à provoquer des examens de conscience fort salutaires, à affiner chez nous le sens national et à réveiller ou à épanouir dans l'âme de plusieurs la noble ambition de servir plus généreusement les intérêt supérieurs de la nation canadienne".

Réjouit de ce que cette conférence nationale ait été confiée au Dr George Gilmour, président de l'Université McMaster, Mgr Vandry a loué ensuite la sagesse du président qui s'est adjoint des collaborateurs très avertis et des spécialistes renommés dans tous les domaines de l'activité sociale.

Le recteur de l'Université Laval a ensuite esquissé une biographie intéressante du récipiendaire, dont la largeur de vue et la puissance de pensée mèneront toute entreprise à bonne fin, particulièrement ces journées d'études sur l'avenir du Canada dont la Westinghouse Company, dont il est président, assume l'entière responsabilité financière.

Mgr Vandry a rappelé que cette compagnie célèbre cette année le 50e anniversaire de sa fondation.

M. Rogge, a joué un rôle prééminent au cours de la seconde grande Guerre Mondiale. Il est devenu président de la Westinghouse en 1950. Les quartiers généraux sont à Hamilton, Ontario. Depuis 1950, la Westinghouse a rempli un rôle très important dans la destinée scientifique canadienne.

REMISE DU PARCHEMIN UNIVERSITAIRE

Après l'allocution de Mgr Vandry, M. Rogge a reçu la toge et le doctorat "honoris causa" en Sciences économiques puis il a signé le livre d'or de l'Université Laval. Dans son discours de remerciement, M. Rogge s'est d'abord adressé en français.

M. HERBERT-H. ROGGE

Heureux du doctorat dont il est le récipiendaire, le président de la Westinghouse Co. of Canada a fait l'éloge de l'Université Laval dont l'âge et les réalisations ne peuvent être comparés à la courte étape vécue par la Westinghouse depuis le début du siècle.

Après avoir exposé les multiples concrétisations techniques de la Westinghouse Co., M. Rogge a fait part à l'assemblée des doyens et des docteurs réunie en la salle des Promotions de Laval des dernières édifications de la compagnie dont il est président en notre pays.

Abordant la question de ce congrès de deux jours, en notre ville, M. Rogge a précisé que ces assises concerneront l'avenir du Canada aux points de vue généraux.

"Votre future université et vos ambitions d'une cité universitaire sont le symbole de l'avenir. Ces vieilles maisons pleines de charmes près de la Citadelle sont le symbole de votre passé. . . . du passé du Canada!" a-t-il dit.

M. Rogge a terminé en soulignant la pénurie de techniciens dont souffre le Canada. "Je sais que, à ces futurs techniciens, suivant vos traditions, vous ouvrirez la voie de la vérité et des véritables édifications d'un Canada digne du grand afe-

SEANCE D'AUJOURD'HUI SUR L'AVENIR DU CANADA

Ce matin, le maire de Québec, M. Lucien Borne adressera le mot de bienvenue à 9 h. 30. Suivront les conférences de M. Rogge, président, qui prononcera le mot d'introduction et du Dr Gilmour, président du Congrès.

M. B.-K. Sandwelle parlera du peuple canadien et M. M.-W. Mackenzie traitera des ressources naturelles du Canada. Cet après-midi, M. R.-K. Stratford, étudiera l'avenir de la science et M. D.-W. Ambridge fera une thèse sur l'industrie en notre pays.

Banquet aux huîtres

Le 28ème banquet aux huîtres des membres du Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis Inc., aura lieu, demain soir, à partir de 9 h. à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis qui est située sur l'avenue Larochelle. Ce banquet annuel sera sous la présidence de M. A.-D. Boucher.

L'AMICALE DU COUVENT DE LIMOILOU

Les anciennes élèves du Couvent de Limoilou sont cordialement invitées à la réunion de leur Amicale le dimanche 15 novembre à 1.30 heure. Toutes sont priées de bien vouloir considérer cette invitation comme personnelle, car aucune convocation ne sera adressée par la poste.

... parfaitement, ces boîtes rondes de Huntley & Palmers, aux dessins superbes seront pour vous la solution du problème des cadeaux . . . elles contiennent un appétissant choix de biscuits anglais frais du four qui rehausseront par leur originalité la gaieté des fêtes. C'est un plaisir de les offrir, c'est une joie de les recevoir. Voyez-les donc ainsi que plusieurs autres variétés aux magasins près de chez vous.

Huntley & Palmers
BISCUITS Anglais
AGENT: ROSE & LAFLAMME LTD, MONTREAL

Nouveaux Desserts à la Douzaine!

UNE COIFFE DE CRÈME FOUETTÉE et une éclatante cerise rouge . . . une cuillerée de confitures . . . une moitié de pacane—

Quels superbes desserts, lorsque vous apportez des compléments aussi simples aux savoureux et réconfortants Poudings Jell-O.

Vous pouvez régaler votre famille avec ces desserts à l'ancienne mode . . . tout en épargnant du temps et de l'argent. Ils sont prêts en tout juste 5 minutes et coûtent seulement 4¢ par portion. (Jell-O est une marque déposée, appartenant, au Canada, à General Foods, Limited.)

Quelques Suggestions Ingénieuses:

1. Couronnez le Pouding au Butterscotch Jell-O, à texture satinée, de crème fouettée à l'orange. Ajoutez une grosse cerise.
2. Garnissez le délicat Pouding à la Vanille Jell-O de confitures aux fraises.
3. Ajoutez 1 c. à table de Café Instantané Maxwell House à 1 paquet de Pouding au Chocolat Jell-O; cuisez avec 2 tasses de lait suivant les instructions imprimées sur le paquet. Un *double* régal.

POUDINGS JELL-O

Vanille, Chocolat, Caramel, Butterscotch

POUDINGS AU TAPIOCA JELL-O: Vanille, Chocolat, Orange-Noix de Coco

Vous pouvez apprêter les POUDINGS JELL-O *de Façon Différente Chaque Fois!*

BP-2248

Grandeur nature

GRATIS
UNE BOUTEILLE DE 25c
de SHAMPOOING HALO
qui met du soleil dans vos cheveux
QUAND VOUS ACHETEZ 3 SAVONS DE BEAUTÉ
CASHMERE BOUQUET ou PALMOLIVE
FORMAT POUR LE BAIN

Madame . . .
Mademoiselle . . .
CHARLES-HENRI
CANTIN
251 ST-JOSEPH
TEL.: 3-2459
MARCHAND - MANUFACTURIER DE
FOURRURE
vous présente sa
Vente anniversaire

MOUTON DE PERSE de toute première qualité d'une valeur régulière de $650. En spécial..... $475.

DOS DE RAT MUSQUE du Nord, naturel, très belle fourrure. Valeur régulière de $425..... $350.

PATTES de Mouton de Perse noir, d'une valeur régulière de $225. Pour ..... $165.

RICHE CHOIX DE PERSE à partir de $250.

50 MANTEAUX offerts à des prix très réduits, venez nous voir, cette visite vous convaincra de nos nombreux spéciaux.

OUVERT LE VENDREDI SOIR

NOUVEAU BAS PRIX!
Chlorodent
PÂTE DENTIFRICE À LA CHLOROPHYLLE
37¢ 63¢

DURANT NOTRE VENTE DE DEMENAGEMENT
Nous vous offrons
20%
33⅓%
50% EN RÉDUCTION
REDUCTION APPLIQUEE SUR TOUTE NOTRE BIJOUTERIE

★

SPECIAL
25 BAGUES fiançailles en diamant de très belle qualité, une aubaine exceptionnelle. D'une valeur réelle de $100.00 pour $50.
BAGUE sertie d'une perle cultivée, véritable spécial avant les fêtes de Noel, faites votre choix $7.50

★

FAITES RESERVER VOTRE CADEAU POUR LES FETES, NOS PRIX EXCEPTIONNELS NE SONT PAS A MANQUER.

PAS DE CREDIT, ACHETEZ AU COMPTANT ET EPARGNEZ 50% AU MINIMUM.

Messieurs, mesdames, surveillez notre ouverture au 3ème étage, des spéciaux des plus intéressants vous attendent.

BRIQUETS
"PRESTO" — "RONSON"
VALEUR REG. DE $6.50
Gravure de l'initiale gravée immédiatement pour $3.95

SERVICE PAR LA POSTE
OMER ROUSSEAU
BIJOUTIER IMPORTATEUR
46, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
La bijouterie la plus moderne à Québec avec air climatisé.

WARNER*
symbole d'élégance et de confort parachève votre beauté.

Oui, madame, sans la moindre gêne, une corselette Warner vous rend la taille fine et souple, un galbe parfait où l'aisance est reine et où la silhouette acquiere un charme précieux et troublant.

CORSELETTES SANS BRETELLES
Marquisette de nylon brodée et nylon élastique. Le soutien-gorge trois-quarts se rabat pour permettre les grands décolletés.

Geneviève Morel
273½ ST-JOSEPH — QUEBEC — TEL.: 2-3590

DONNEZ ET PORTEZ DES GANTS PERRIN
POUR DAMES ET MESSIEURS
MARQUE DE COMMERCE ENREG.
Célèbre dans le monde entier depuis 1860

L'esprit des Fêtes règne déjà

aux plus grands magasins de Québec

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

STETSON

Cet hiver portez un STETSON

Le chapeau digne de l'homme chic . . . Elégants modèles aux lignes balancées, choisissez celui que vous préférez. Diverses couleurs : Gris foncé, brun foncé, cacao, bleu vert, bleu marine, etc.

Pointures 6½ à 7½

Stetson Royal..... 10.95 Stetson Imperial... 15.

Superbe choix de COUVRE-CHAUSSURES pour garçons et fillettes

a) **CAOUTCHOUC** de couleur blanche ou brune. 4 à 12..... 1.50

b) **CAOUTCHOUC** de couleur noire.
4 à 12..... 1.35 — 12½ à 3..... 1.45
11 à 3 pour adolescents..... 1.55 — 1 à 5 pour garçons..... 1.69

c) **BOTTE** en caoutchouc doublée en laine de mouton. Fermeture éclair. 1 à 5..... 6.49

d) **COUVRE-CHAUSSURES** en caoutchouc avec collet de fourrure et doublure en molleton. 13 à 3..... 7.50

e) **COUVRE-CHAUSSURES** en caoutchouc avec collet de fourrure et doublure en molleton.
5 à 12..... 6.45 — 13 à 3..... 7.25

f) **COUVRE-CHAUSSURES** en nylon brun avec collet de fourrure et doublure en molleton, pour fillettes. 13 à 3..... 6.95

g) **COUVRE-CHAUSSURES** de couleur blanche avec lacets ou fermeture éclair et collet de fourrure. 4 à 10..... 5.65

h) **BOTTE** tout caoutchouc avec bande de mouton à l'intérieur et courroie ajustable sur la jambe.
5 à 12 — 13 à 3..... 4.95

i) **MEME MODELE** en NYLON 5 à 12..... 6.45 — 13 à 3..... 6.95

j) **BOTTE** en nylon brun avec pied en caoutchouc et doublure en laine de mouton. Fermeture éclair.
1 à 5..... 8.95

k) **COUVRE-CHAUSSURES** en caoutchouc, à 3 boucles. Doublure en laine de mouton.
5 à 12..... 4.49 — 13 à 3..... 4.95

l) **COUVRE-CHAUSSURES** en caoutchouc brun avec collet de fourrure et fermeture éclair.
5 à 12..... 5.25 — 13 à 3..... 5.75

Rez-de-chaussée

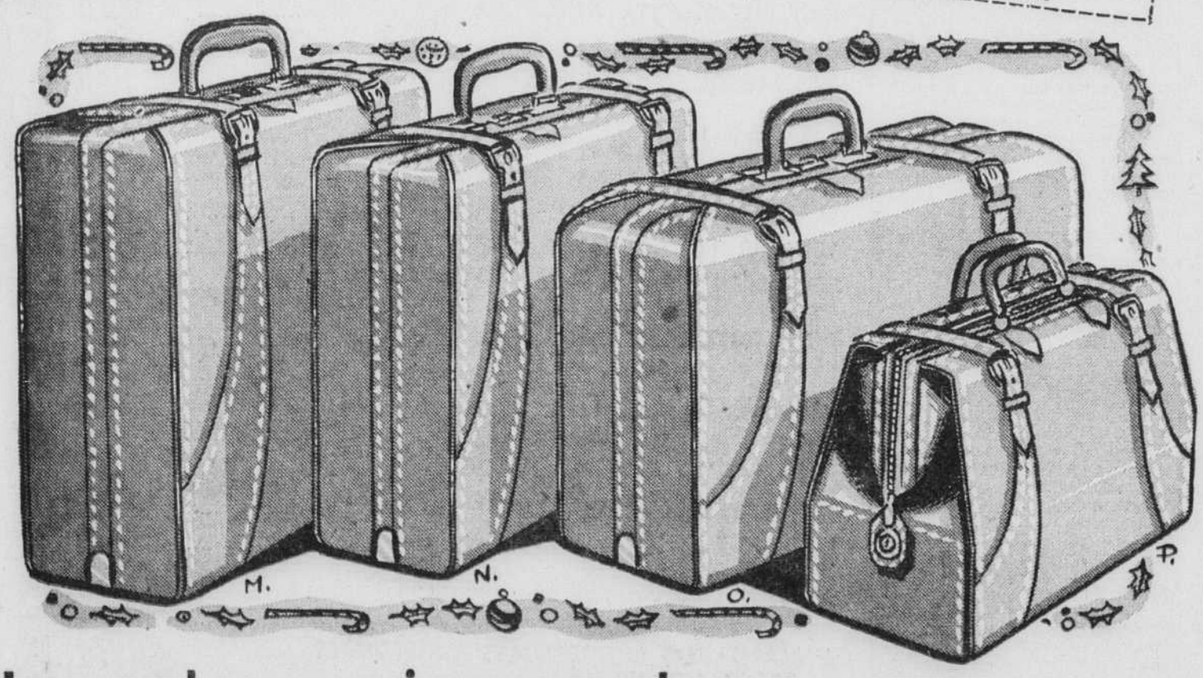
COMMANDEZ PAR LA POSTE

LA CIE PAQUET, Ltée — 155-173, rue St-Joseph, Québec

Veuillez m'expédier :

Quantité	Description	Prix

Nom .....
Adresse ..... ☐ Comptant
Ville ..... Comté ..... ☐ Entrée ☐ C.R. (c.o.d.)
Ajoutez 2% pour la taxe



Les cadeaux qui voyagent

Achetez-les maintenant. Utilisez notre système MISE DE COTÉ.

m) **SAC GLADSTONE** format géant, en cuir de couleur tan avec poignée, 2 courroies, serrure, fermoir. Intérieur en toile avec compartiment pour chemises et 2 supports pour habits. 24" x 19" x 8½"..... 29.95

n) **Même Modèle** – format régulier (24" x 13" x 8") avec un seul support pour habits..... 25.00

o) **SAC GLADSTONE** format junior semblable aux deux premiers mais sans support..... 21.50

p) **SAC** de fin de semaine (sport bag) également en cuir de couleur tan avec poignées, courroies, fermeture éclair, serrure, intérieur en toile et 2 gousets. 19" x 10" x 10"..... 17.50

Sous-sol. COMMANDEZ PAR LA POSTE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Tissé en Angleterre

par Isaac Carr

Karalam

SYNONYME DE CONFORT ET ELEGANCE

KARALAM est un de nos chic paletots. Il est confectionné de fameux tissu Elysian provenant des meilleures filatures d'Angleterre.

Ses couleurs riches et durables et sa fine texture en font le paletot de la saison. Devant simple ou croisé.

34 à 46..... **69.50**

Fait par

Savile Row

Aussi le fameux LAMKASHA à 65.00

Achetez votre

COMPLET POUR LES FETES

Voyez notre magnifique assortiment. Il y en a certainement un pour vous.

1er Radiogramme du Père Noël

Pôle Nord, 13 novembre 1953.

Mes chers petits enfants,

J'ai dressé un nouveau troupeau de rennes, et j'ai remis mon grand traineau à neuf. Je quitte le pôle Nord. Je partirai demain pour Québec. En route je veux rencontrer Bernard. Vous vous souvenez sans doute de lui. C'est un petit garçon que j'avais emmené avec moi à Québec, l'an dernier: Il a été élevé parmi les Esquimaux. Il demeure maintenant chez un missionnaire, pendant que son papa explore le Nord pour le Gouvernement canadien. Bernard aide le missionnaire. Il a converti une famille esquimaude, et la conduit présentement à la mission pour recevoir le Baptême. C'est à la mission que je dois le rencontrer, sur les bords de l'Océan Glacial. N'est-ce pas que c'est beau de la part de ce petit garçon de treize ans, d'enseigner le catéchisme et de parler du bon Dieu aux pauvres Esquimaux . . .

Faites comme lui. Faites plaisir à l'Enfant-Jésus et méritez ses faveurs, ainsi que les jolis cadeaux que vous souhaitez.

A demain.

Votre grand ami, PERE NOEL

Ecoutez le MESSAGE DU PERE NOEL au poste CKCV demain à 5h. 15 p.m. et dimanche à 5h.

Ne manquez pas

L'ARRIVEE du PERE NOEL à la COMPAGNIE PAQUET

samedi le 21 novembre

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame Eugène St-Jacques est retournée à Montréal après avoir passé quelque temps chez son fils et sa belle-fille, M. et madame Jean St-Jacques.

M. Roger Lemelin rentre en ville aujourd'hui après un bref séjour dans la métropole.

M. et madame Georges-H. Baril, de notre ville, font actuellement un séjour à New-York.

L'officier d'aviation Guy Lafrenière est de retour d'Ottawa où il a fait un bref séjour.

Madame J.-Gordon Ross a passé une semaine à Montréal, l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame M.W. Townsend.

M. Claude Pratte fait actuellement un séjour à Chicago.

M. et madame Lorne Power étaient récemment de passage dans la métropole, à l'occasion d'un congrès.

M. Alfredo Gagliardi, de Montréal, était de passage à Québec ces jours derniers.

Madame Robert Massicotte, de Trois-Rivières, et sa fille Louise sont revenues récemment d'un voyage de quelques mois en Europe.

Mesdemoiselles Marcelle Hébert, Denise Lamothe et Christiane Laliberté passent une semaine à New-York.

Ne soyez pas un critique de salon. Allez voter le 18 novembre. — Jeune Commerce.

—M. Charles-J. Bédard

(Suite de la page 3)

mis aux propriétaires de théâtre. Cette taxe sur les billets de théâtre appartenait, non aux propriétaires de théâtres, mais à ceux qui avaient fréquenté ces théâtres. Il parla du projet de l'hôtel Esplanade comme étant l'une des plus mauvaises transactions, faites par le conseil municipal. Continuant sur le même ton, il dénonça d'autres transactions; certains terrains vendus par la ville et rachetés par la suite à un prix plus élevé. C'est ce que j'appelle un manque de prévoyance, dit-il.

J'avais l'intention, en entrant dans cette lutte à la mairie, de ne faire aucune personnalité, mais puisque je suis attaqué, il est de mon devoir de me défendre. M. Raymond Cossette, dit-il, par le truchement des journaux, insinue toutes sortes de chose. Il pose certaines questions dans le but d'égarer de la vérité les gens bien pensant. Il me demande pourquoi je ne me suis pas opposé au projet d'effacer des livres de l'Hôtel de Ville des comptes de taxes et autres redevances pour plus de $2,000,000. C'est bien simple, de répondre M. Bédard, à ce moment je n'étais pas à l'Hôtel de Ville, car je ne suis échevin que depuis 18 mois. Deuxièmement, pourquoi je n'ai pas essayé de réduire la taxe foncière. Une accumulation de déficits a forcé le conseil municipal à prendre cette ligne de conduite. Quant à la question de la neige, qui coûte aux contribuables de certains quartiers trois fois plus cher depuis la municipalisation, M. Bédard a répondu qu'au moment de son entrée à l'Hôtel de Ville, les contrats étaient déjà donnés. M. Perreault avait déjà répondu à la question du pavage en bordure des lots de M. Bédard en disant que la première avenue était un débouché et une route très importante pour la circulation et que par conséquent il était justifiable de paver cette rue avant des rues de moindre importance tel que la rue Anna où le traffic est moins dense.

Je n'ai rien à me reprocher durant mon dernier mandat comme échevin. J'ai fait mon possible et j'ai toujours envisagé avant tout le bien commun. Si vous me faites confiance, je continuerai de travailler pour ma ville que je veux grande et belle. Le premier maire de Québec, dit-il, était un membre de ma lignée, un Bédard de Charlesbourg. Je veux être digne de cette lignée. Je n'ai pas la prétention d'être un homme supérieur, mais je suis aussi qualifié que mes adversaires pour remplir la fonction de premier magistrat de la ville. Je n'ai pas de parchemin universitaire, j'ai été formé au grand air de la liberté.

Pour terminer M. Bédard demanda à ses électeurs de bien considérer le fait qu'il s'agit d'une élection municipale et non pas d'une élection de caractère politique. Il n'est pas du ressort des gouvernements tant provinciaux que fédéraux de se mêler aux questions municipales. Je respecte l'autorité établie, dit-il, mais je déplore le fait que la machine électorale entre en jeu dans une lutte municipale. Je demande au gouvernement de clarifier la situation. Au cours des deux dernières années, nous avons porté au pouvoir deux gouvernements différents. Au provincial, la pluralité s'est ralliée à l'Union Nationale et au Fédéral, au parti libéral. Ce même geste doit se répéter sur le plan municipal. Je fais appel à tous, quelles que soient vos allégeances politiques. Tous unis pour le grand triomphe du 18 prochain.

Le Jeune Commerce vous dit : Soyez un bon citoyen. — Votez selon votre choix, mais votez le 18 novembre prochain.

DEUX FOIS QUATRE GENERATIONS : M. et Mme ROLAND THORN (Paula Jolicoeur), de Québec, ont le bonheur de compter deux fois quatre générations dans leur famille. On voit, en haut, de gauche à droite : Mme VALMORE JOLICOEUR (Blanche Poulin), 67 ans; sa fille, Mme ROLAND THORN (Paula Jolicoeur), 43 ans; son petit-fils, M. ROBERT THORN, 22 ans, et son arrière-petite-fille, FRANCE THORN, quatre mois. En bas, on distingue M. AUGUSTE THORN, 64 ans; son fils, M. ROLAND THORN, 43 ans; son petit-fils, M. ROBERT THORN, et son arrière-petite-fille, FRANCE THORN.

A L'ECOLE SUPERIEURE NOTRE-DAME DE GRACE : Photographie prise lors de la remise de prix spéciaux à deux élèves de l'Ecole Supérieure Notre-Dame de Grâce, pour succès remportés en langue française. On voit, ci-haut, M. l'inspecteur LIONEL ALLARD qui remet les prix aux deux récipiendaires qui sont, à gauche, MICHEL PROVENÇAL, élève de la 10e année, et CAMILLE RICARD, élève de la 11e année. A cette occasion, le R. Frère RAOUL, titulaire de la 11e année, a reçu un diplôme d'honneur attestant la moyenne la plus élevée de tout le district. Au second plan apparaissent le R. Frère MAURELE, directeur de l'Ecole, et les élèves.

—Wilfrid Hamel parle

(Suite de la page 3)

rent depuis trop longtemps. Le cas doit être réglé, dit-il, et je voudrais attacher mon nom comme maire de Québec à l'assainissement de la Lairet. Ce travail peut s'accomplir en coopération et nous verrons les pouvoirs supérieurs en temps et lieux. M. Hamel, parlant de la rivière St-Charles, note que le problème peut-être un peu plus compliqué. Cependant, on peut commencer à régler un problème d'abord et un autre ensuite. Si je suis capable de disposer d'un problème d'envergure par année, dit-il, je serai des plus fiers. Quant à la levée du pont Samson et des nombreux passages à niveaux dans les rues de Québec, c'est pour M. Hamel, un état de choses qui a assez duré. Si nous nous attachons à en faire disparaître une par année, ce sera déjà beau.

Un autre cas à considérer dans l'administration municipale, suivant M. Hamel, c'est celui de l'instabilité des règlements municipaux. Des propriétaires n'ont pas le temps de terminer leur construction, parfois, que le règlement de construction dans leur rue change, quand il n'a pas déjà été modifié. M. Hamel qualifie ces changements d'intempestifs, dûs au fait qu'on n'a pas souvent assez mûri l'affaire.

L'enlèvement de la neige attire également l'attention de tous les citoyens soucieux de voir leur argent dépensé adéquatement. Il y a des correctifs à apporter, notamment dans l'adjudication des contrats. M. Hamel trouve qu'à Québec, à cause de la température surtout, il se pourrait que ce soit plus avantageux d'avoir des contrats à plus long terme. Cependant, il ne sait pas si l'administration pourrait s'engager à passer des contrats plus longs que la durée de son mandat, mais qu'il n'hésiterait pas à demander la permission aux autorités compétentes. Les contracteurs pourraient aussi acheter plus de machinerie, utiliser les méthodes les plus modernes et par le fait même présenter de meilleures soumissions si leur contrat était de plus longue durée.

L'évaluation monte, dit encore M. Hamel, mais on peut se demander où l'on va surtout quand on se rend compte que le taux de la taxe n'est pas ajuster à la valeur de la propriété. L'existence du Commissariat de l'Industrie n'est pas à prouver. Nous avons besoin de nouvelles industries pour assurer du travail pour notre population sans cesse grandissante, poursuit l'orateur. Cependant, si des erreurs trop considérables ont été commises, c'est notre devoir de les corriger et avec votre coopération, nous le ferons à l'avantage même des industries. M. Hamel déclare également que M. Viau n'a pas à se vanter d'avoir fait des merveilles en vendant $2,000,000 ce que la ville a obtenu du fédéral pour $500,000 mais que l'on a évalué aussi un actif de quelque $20,000,000. Ajoutons également avec justice et équité que le gouvernement provincial a été obligé de donner la permission d'emprunter ce $500,000 que la ville n'avait pas. Du notaire Cossette, un autre de ses adversaires, M. Hamel se demande de quoi il peut bien se grandir. De son oeuvre à la régie des loyers ? Il a réussi là à mécontenter tous ceux qui ont eu affaire à lui. Méfiez-vous des surhommes, ajoute M. Hamel, qui termine en demandant à la population sa coopération pour faire de notre ville, un endroit paisible à habiter, un foyer de progrès au point de vue industriel et une ville où l'administration sera saine et progressive.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Une rencontre un peu serrée

Un automobiliste de St-Alban de Portneuf a raconté hier en Cour des Sessions de la Paix, comment tout le côté gauche de son véhicule avait été éraflé, le 18 juillet dernier, par une autre voiture venant à sa rencontre, en dépit du fait qu'il avait empiété jusqu'à trois pieds sur l'accotement.

—Je n'ai pas eu le temps de prendre le fossé, a expliqué M. Dominique Abel, en signalant que l'autre automobiliste allait "bien vite".

Ce dernier subissait alors son procès devant M. le juge Laetare Roy, sous l'accusation d'avoir manqué d'arrêter après un accident.

L'inculpé, Donat Delisle, 22 ans, de Deschambault, a prétendu que c'était lui-même qui avait été "accroché". Je n'ai pas arrêté, dit-il, parce qu'en regardant dans mon miroir, j'ai constaté que l'autre poursuivait sa route.

L'accident survint dans la route qui va de Lachevrotière à St-Marc des Carrières. Deux jours plus tard, on releva sur l'automobile de Delisle, d'un bout à l'autre de la carrosserie, du côté gauche, des marques de peinture dont la couleur correspondait exactement avec celle de l'automobile de M. Abel.

M. le juge Roy rendra jugement jeudi de la semaine prochaine.

Bébé trouvé mort

Le docteur Georges Foy, coroner de Québec, a tenu une enquête hier sur la mort d'un bébé de quatre mois, Nicole, enfant de M. et Mme René Bilodeau, 366 Marie de l'Incarnation, qui a été trouvé mort dans son lit hier matin. La fillette a succombé à l'asphyxie sous son oreiller.

Récollection d'infirmières

Une récollection d'infirmières aura lieu dimanche prochain. Une messe sera célébrée à 9 heures 30 à la chapelle des Jésuites, rue Dauphine, suivie d'un déjeuner au foyer. Le conférencier sera M. l'abbé Louis O'Neil, professeur au séminaire de Québec. Toutes les infirmières sont cordialement invitées.

Pressant appel de Mgr Lionel Audet

St-Georges, Beauce. (Spéciale) Un auditoire enthousiaste de quelque 450 personnes a répondu, mercredi soir dernier, à l'appel pressant de Son Excellence Mgr Lionel Audet à N.-D. de la Guadeloupe en faveur de l'Oeuvre du Petit Séminaire de Beauce, qui est né il y a à peine huit ans et qui a déjà besoin de s'agrandir. Les Chevaliers de Colomb avaient généreusement mis leur salle à la disposition de Son Excellence. Toutes les paroisses du vicariat forain de St-Victor étaient largement représentées par leurs solliciteurs et leurs curés, auxquels Me Clément Masson, notaire de Notre-Dame de la Guadeloupe, adressa la parole. Ce fut ensuite Mgr Audet, qui, présenté par M. le curé, se fit l'apôtre convaincu de la cause du Séminaire. Cette magnifique assemblée laisse présager ici comme ailleurs que, du 15 novembre au 8 décembre, la souscription pour notre Petit Séminaire sera un succès sans précédent, car nos gens comprennent maintenant que pour l'oeuvre des oeuvres, il faut la souscription des souscriptions.

Conférence de M. André Malavoy

M. André Malavoy, directeur des Services Officiels du Tourisme Français, à Montréal, sera le prochain conférencier d'honneur à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec. M. Malavoy sera à Québec jeudi le 19 novembre prochain ; il prononcera cette conférence, le même soir, à 8 h. 30, à la salle de l'Institut Canadien, 42, rue St-Stanislas. M. Malavoy traitera de "L'Art Roman du Midi de la France". Cette conférence sera illustrée de projections lumineuses. L'entrée de la salle est libre.

AUCUN DÉPÔT REQUIS

LIVRAISON IMMEDIATE

POUR VOUS PERMETTRE DE PAYER A BAS PRIX VOS PRINCIPAUX CADEAUX DES FETES

Voici une extraordinaire

VENTE AVANT-NOËL

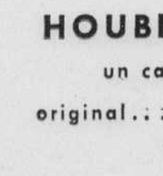
Une vente qui vous permet d'acheter à bas prix vos principaux Cadeaux des Fêtes

REFRIGERATEUR R.C.A. Victor, 10 pi. cu. Val. rég. $439. Spécial à..... $339
REFRIGERATEUR R. C. A. Victor D 8 E Val. rég. $289. Spécial à..... $239
POELE R.C.A. Estate, 40 pcs. Val. rég. $449 Spécial à..... $379
TOURNE-DISQUE Snidon, automatique, 3 vitesses. Val. rég. $79.95. Spécial à..... $69.95
MACHINE A COUDRE Necchi
MACHINE A COUDRE Arrow — PRIX SPECIAUX
RADIO VICTOR 7 lampes, toutes-ondes Val. rég. $299. Spécial à..... $229
POELE A GAZ PROPANE Moffat. Val. rég. $325. Gros modèle. Spécial..... $199
POELE A GAZ Moffat, petit modèle. Val. $195. Spécial..... $99
RADIO PHILLIPS modèle cabinet, 5 lampes. Val. rég. $235. Spécial à..... $179
CHAMBRE A COUCHER en noyer. Val. $489 pour..... $369
CUISINE CHROMEE. Val. rég. $79.95. Spécial à..... $63.50
CUISINE CHROMEE Val. rég. $189. Spécial à..... $119.50
CUISINE CHROMEE Très grand. Val. rég. $249. Spéc..... $179
CHAISE BERÇANTE en bois, siège de plastique Val. de $6.95. Spécial à..... $5.95
REFRIGERATEUR General Electric. Val. $319. Spécial..... $229
POELE HOTPOINT automatique, 2 fourneaux push button. Val. $519. Spécial..... $419
LESSIVEUSE General Electric. Val. $239. Spécial à..... $199
POELE HOTPOINT gros modèle. Val. $439. Spécial..... $369
POELE INGLIS automatique, modèle ¾. Val. $324.50. Spécial à..... $279
BENDIX automatique. Val. $389. Spécial..... $159

TRÈS SPÉCIAL
MIXMASTER SUNBEAM Val. rég. 63.95 pour..... 49.95
1 PAR CLIENT

RADIODISC
R. BERGERON et L. TREMBLAY, copropriétaires
301 DE LA CANARDIÈRE
TELEPHONE : 3-7760

Willis Québec



L'ORGUE HAMMOND

Construit pour les besoins d'une grande église ou d'une chapelle de toute dimension.

Venez ou écrivez

WILLIS & CO. LIMITEE
E.-H. DROLET, gérant
Tél.: 4-3573
67 rue ST-JEAN, Québec, Qué.

PALAIS MONTCALM
Foyer
14 au 22 novembre
EXPOSITION DE PEINTURES
par F. Iacurto, A.R.C.A.L.A.
Ouvert l'après-midi et le soir

Le Syndicat de Québec Ltée

HOUBIGANT suggère un cadeau chic... original... "Parfum fantaisie"

Flacon de parfum fixé à une chaise miniature très joliment décorée.
Choix de deux parfums:
QUELQUES FLEURS
Toute l'âme d'un bouquet fraîchement cueilli
ou
Chantilly
Précieux comme la dentelle, frais et gai.
2.00

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée
Veuillez m'expédier de suite :
Quantité | Description | Prix
NOM .....
Adresse .....
AJOUTEZ 2% POUR TAXE DE VENTE

COSMETIQUES
— rez-de-chaussée —

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée

UN WHISKY DE BON GOÛT
Corby's
WHISKY
RÉSERVE ROYALE

NOUVEAU BAS PRIX!

37¢ 63¢

les fourrures les plus... "en Vogue"... A DES PRIX INCROYABLEMENT BAS

Nous abandonnons pour cause de maladie. Les marchands intéressés par tout ou partie du stock sont priés de se faire connaître.

PLUS BAS QUE LE PRIX DU MANUFACTURIER . . .

rendez-vous compte par vous-même. C'est le temps de doubler votre argent. Nous ne désirons aucun profit . . . nous écoulons toute la marchandise dans un délai très court. Aucun échange, toute vente finale.

GRAND CHOIX DE MANTEAUX DE FOURRURES

MOUTON DE PERSE NOIR, valeur rég. $675, réduit à.... 425.
MOUTON DE PERSE NOIR, valeur $550..... 375.
MOUTON DE PERSE, valeur $350..... 195.
★
RAT MUSQUE NATUREL (dos), valeur $445..... 295.
RAT MUSQUE NATUREL (dos), valeur $400..... 225.
RAT MUSQUE Teint Vison, valeur $425..... 275.
RAT MUSQUE Teint Vison, valeur $325..... 175.
★ ★
SEAL FRANÇAIS, lapin teint, 1er choix, valeur $275..... 149.
SEAL FRANÇAIS, lapin teint, 2e choix, valeur $225..... 129.
SEAL FRANÇAIS garni vison, valeur $249..... 139.
SEAL BRUN, lapin teint, 1er choix, valeur $275..... 149.
SEAL BRUN, lapin teint, 2 tons, valeur $125..... 69.
★
BON MOUTON IMITATION CASTOR, valeur réelle $249 129.
LAPIN AUSTRALIEN, teint vison, valeur $175..... 89.
2 MANTEAUX MARTRE ALASKA, pour écoulement, valeur $350. ..... 49.
5 MANTEAUX CHAT SAUVAGE fillettes, valeur $225.... 49.
JAQUETTES EN FOURRURE ¾, valeur $149..... 95.
JAQUETTE EN RAT MUSQUE, valeur $225..... 169.
★ ★
★ MANTEAUX HIVER pour dames en drap, avec ou sans fourrure: réduits de..... 60%
★ MANTEAUX et COSTUMES D'AUTOMNE et de PRINTEMPS réduits de..... 60%
★ COMPLETS réduits de..... 60%
★ PALETOTS, réduits de..... 60%
★ STATION-WAGON, réduits de..... 60%

SYNDICAT ST-JEAN ENR.
631, 3ème AVENUE LIMOILOU — TEL.: 3-8977

MAGASINEZ JUSQU'À 9 h. 30 CE SOIR

MOZART
310-312 ST-JOSEPH

'AUCUN DEPOT'

durant ce mois d'aubaines

JUSQU'A... 150 SEMAINES POUR PAYER

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Inclure taxe provinciale requise. Livraison gratuite dans toute la province.

Economisez... $65.

EN ACHETANT CHEZ MOZART VOTRE

MANTEAU de FOURRURE

RAT MUSQUÉ

DOS de Rat Musqué du Nord

(TEINT VISON OU MARTRE D'ALASKA)

Rat Musqué Naturel

(PLEINES PEAUX DU NORD OU FLANCS DU SUD)

EN VENTE DÈS MAINTENANT POUR

$2.95.

$3.00 PAR SEMAINE

COMME VOUS SEREZ CHIC, MESDAMES, EN PORTANT L'UNE OU L'AUTRE DE CES SUPERBES

Petites Robes...

POUR NOEL ET LE JOUR DE L'AN

Elles vous serviront aussi, par la suite, en maintes occasions !

Soigneusement copiées sur les récentes créations parisiennes et new-yorkaises, ces merveilleuses petites robes sont confectionnées de: Taffetas, "Croomspoon taffetas", Satin "Brooked", Satin rayé, Bengaline unie ou fleurie, Tica-Tina, Crêpe fripé, Bouclé et autres tissus des plus en vogue.

EN SPECIAL A...

$19.95

MODELES "COCKTAIL" A EPAULES DEGAGEES, AVEC ECHARPES OU BOLEROS. AUTRES MODELES AVEC MANCHES COURTES, TROIS-QUARTS OU LONGUES.

Jolies garnitures de velours ou broches serties de Pierre du Rhin. Vous serez émerveillées en voyant les nombreuses nuances riches que comporte ce lot de robes nouvelles. Tailles junior: 9 à 17, Demoiselles: 10 à 20, ainsi que 38 à 44.

COSTUMES de SKI

Nylon ou gabardine chaudement doublé. Teintes de vert, rouge, marron, bleu, gris, marine, etc... Grandeurs: 7 à 14X. Ces costumes comprennent tous 3 pièces.

PRIX A PARTIR DE... $18.95

$1. PAR SEMAINE

MANTEAUX POUR FILLETTES

Matériels chauds et épais de tweed, drap de laine ou drap polo. Avec ou sans garnitures de fourrure. Entredoublure de satin piqué. Couleurs: jaune, beige, brun aqua, gris, marron, rouge, turquoise. Une magnifique aubaine. Grandeurs: 7 à 11 ans.

VAL. jus. $25.

$19.95

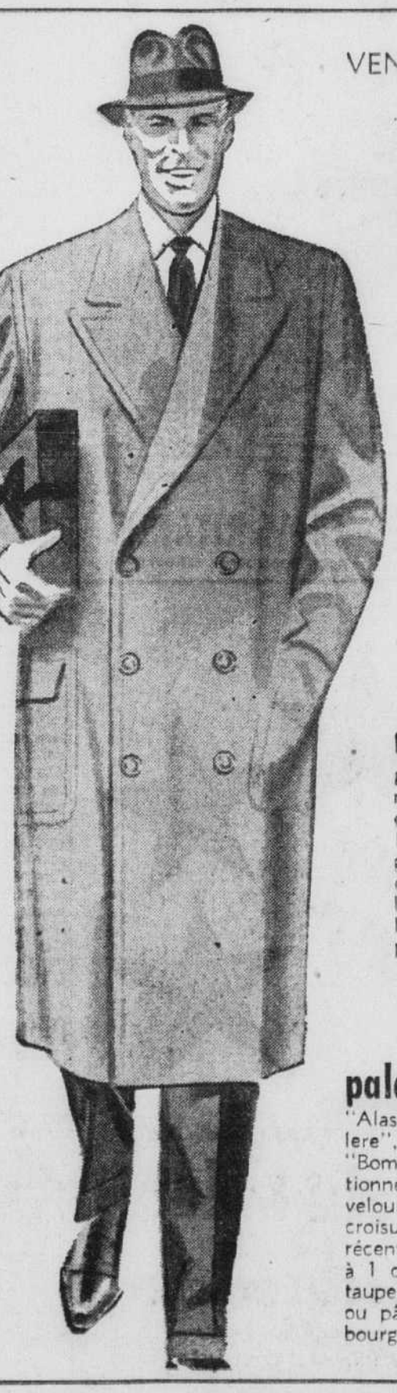
CHAUDS PALETOTS D'HIVER

Pour garçons, grandeurs: 28 à 34. Confection experte de fleece, polo, drap 100% laine. Magnifique doublure de satin.

GRAND SPECIAL A

$27.95

Tons de beige, brun, gris. Venez acheter dès maintenant celui qu'il portera cet hiver, tandis que le choix est complet. Modèles selon l'illustration.



VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX PARMI NOS PLUS BEAUX

COMPLETS

OU

PALETOTS

QUE VOUS SEREZ FIERS DE PORTER CET HIVER

$55. à $69.50

complets Nouvelles teintes hivernales: rouille, brun, sable, vert, gris fusain, gris moyen, bleu edimbourg, royal, marine, noir. Tous sont confectionnés dans de merveilleux tissus importés, tout laine, tels que: Worsted, Yarn-Dyed et gabardine anglaise. Les styles sont des plus élégants, soit à simple croisure, 1 ou 2 boutons ou à double croisure. Nous vous les offrons dans un choix de motifs incomparable. Grandeurs: 34 à 46.

paletots Tous ces paletots sont de marques réputées: "Panda", "Alaskan", "Mocambo", "Alpacama", "Sabelere", "Balmora", "Karlama", "Taran Tweed", "Bombi", "Shetland Splash-Weave". Confectionnés de tissus "Elysian" 100% laine, velours ou tweed écossais. Modèles simple croisure, 3 boutons; ordinaire ou avec le récent "Balmacan". Modèles double croisure à 1 ou 2 boutons. Tons de: bronze, brun, taupe, sable, gris pâle, gris fusain, vert foncé ou pâle, bleu ciel, bleu moyen, bleu edimbourg, royal, marine. Grandeurs: 34 à 46.

$1.00 PAR SEMAINE

CONFECTION POUR HOMMES 1er PLANCHER

Prix littéraire "Laure Conan"

Par la Presse Canadienne

Après Paris, Montréal aura son Prix Femina.

On vient d'annoncer la création d'un Prix Laure Conan qui chaque année, à l'occasion d'un concours, sera attribué à la meilleure oeuvre d'imagination canadienne par un jury composé de neuf femmes.

De ce jury, formé par la fondatrice du prix, Madame Henriette-G. Duliani, feront partie Mesdames Germaine Guèvremont, présidente honoraire, Judith Jasmin, Jean Desprez, Marcelle Barthe, Jovette Bernier, Solange Chaput-Roland, Jeanne Lapointe, Annette Lasalle-Leduc et Julia Richer.

Ce concours littéraire est ouvert à tous, homme ou femme. Les manuscrits devront être soumis avant le 15 mai. Le jugement sera rendu au cours de l'automne 1954.

Le prix Fémina canadien Laure Conan, ainsi nommé en l'honneur de notre première femme de lettres, méritera à l'auteur du manuscrit gagnant, roman, nouvelles ou contes, un prix de $500 et une publication du volume à 3,000 exemplaires par les Editions Chanteclerc.

Un voyage à Paris sera également offert au gagnant.

Collision d'autos

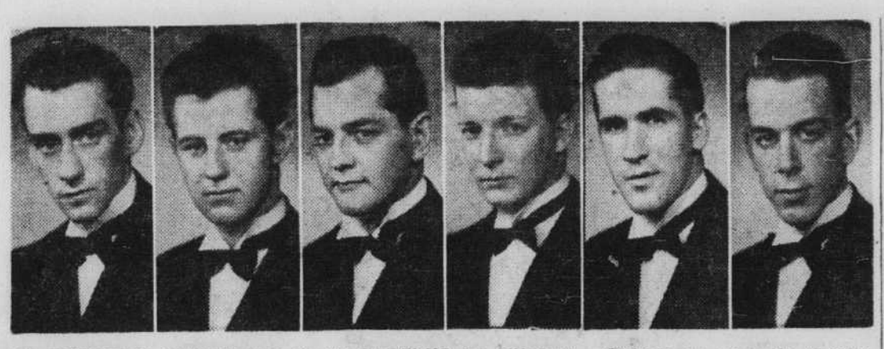
Victoriaville, (DNC) Une automobile de marque Ford 1950, appartenant à M. Jean-Marc Garand, de Montréal, est entrée en collision avec un autre véhicule de marque Monarch 1951, sur la rue Notre-Dame, à l'intersection de la rue du Cénotaphe. Selon des témoins, l'un des véhicules filait sur la rue Notre-Dame et il heurta l'autre au moment où il s'engageait sur la rue du Grand-Tronc. Les dommages sont minimes. Aucun des occupants ne fut blessé.

Mort à Windsor de M. Albert Pelletier

Windsor, Ontario, 13. (PC) — Albert Pelletier, âgé de 52 ans, originaire de Cabano, Québec, un pionnier du mouvement coopératif et des Caisses populaires en Ontario, est décédé hier soir à la suite d'une longue maladie. Il demeurait à Timmins, où il a participé à l'établissement de Caises Populaires, avant de venir à Windsor il y a 14 ans. Il était gérant de l'Essex Boiler and Heating Engineering Company.

MAL PARTOUT?

Avez-vous "mal partout"? Avez-vous peine à vous pencher ou à vous baisser? Obtenez le soulagement rapide désiré, avec des T-R-C Templeton, faites spécialement pour soulager vite douleurs Névritiques, Arthritiques, Sciatiques, et Rhumatismales; aussi le Lumbago et la Névralgie. 65c et $1.35, tous comptoirs de pharmacie. T-834F



EN PREMIERE COMMERCE A L'ACADEMIE DE QUEBEC : Officiers des élèves de ce cours pour l'année 1953-54. De gauche à droite, RAYMOND MASSICOTTE, président; LOUIS FORTIN, vice-président; CLAUDE MERCURE, secrétaire; PIERRE SAVOIE, trésorier; YVON GINGRAS, conseiller; BERNARD COTE, conseiller.

Activité féminine

A la C.W.L.

La réunion mensuelle de la section québécoise de la Catholic Women's League aura lieu lundi prochain, le 16 novembre, à 3 heures p.m. au centre récréatif St-Patrick, avenue Salaberry. Le révérend Père Robert MacDonald, rédemptoriste, curé de la paroisse St-Patrice, sera le conférencier. Tous les membres sont chaleureusement invités.

Les Amicales Notre-Dame

C'est demain qu'aura lieu, dans la métropole, la grande réunion des membres de la Fédération des amicales Notre-Dame de la Province de Québec, de l'Ontario et des provinces maritimes, en hommage à la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys, à l'occasion du troisième centenaire de son arrivée à Ville-Marie.

La journée débutera par une messe pontificale chantée par Son Excellence Mgr Conrad Chaumont, à la Maison-Mère de la rue Sherbrooke ouest. Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger adressera la parole aux anciennes des 87 amicales Notre-Dame représentées à cette réunion, lors d'une visite qu'il fera à l'institution, au cours de l'après-midi.

A l'Ancienne-Lorette

Dans la légende accompagnant la vignette du couvent en construction à l'Anc.-Lorette, de notre édition de mercredi dernier, il aurait fallu mentionner que ce nouveau couvent de $600,000 est construit par la Commission scolaire du village de l'Ancienne-Lorette, et non pas par les RR. SS. St-Louis de France qui y dirigeront, cependant, l'enseignement.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4819

Sans prétention aucune, cette robe vous habillera bien madame, que vous la destiniez à l'usage quotidien ou aux heures de bridge avec les amies. Elle sera également seyante si vous la confectionnez en crêpe de laine ou en flanelle légère et vous la trouverez ainsi bien confortable tout au long de l'hiver.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½ ans. Grandeur 16½ ans requiert 4⅜ verges d'un tissu d'une largeur de 35 pouces et ¼ verge de tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4819 14½—24½

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Deux appels aux pompiers

La brigade des incendies a combattu deux commencements d'incendies hier. Le premier s'est déclaré dans le logement de M. Antoine Nolin, au 440 de la rue Montmagny, dans une propriété de M. Napoléon Vaillancourt, de l'Ile d'Orléans, et le second dans le salon de fourrures de M. Roland Bourré, au 575 de la rue St-Jean. Aux deux endroits les dommages sont assez considérables.

Les pompiers des postes 5, 7 et 8 ont été appelés vers 3 heures 45 pour combattre les flammes qui consumaient le logis de M. Antoine Nolin, au 3e étage d'une maison de trois logements. Allumées par l'explosion d'un poêle à l'huile les flammes se propagèrent aux murs de la cuisine et elles furent circonscrites à cet endroit. Les autres pièces du logis de M. Nolin furent cependant abimés par la fumée et l'eau. Le logement inférieur a aussi subi des dégâts par l'eau. Les hommes de la brigade sont demeurés sur les lieux pendant près d'une heure.

Au magasin de fourrures de M. R. Bourré, le feu a causé des dommages dans l'atelier et quelques manteaux ont été brûlés ou endommagés par la fumée et l'eau. A cet endroit les pompiers ont été mandés vers 9 heures et ils pouvaient quitter les lieux trois quarts d'heure plus tard.

Reproches faits au duc d'Edimbourg

Edimbourg, 13. (PC) Un hebdomadaire écossais indépendant de la gauche a accusé, hier, le duc d'Edimbourg de s'immiscer dans les affaires politiques.

Le journal qui se nomme Forward, dans un article éditorial publié en première page et intitulé "Intrus politique" a dit que l'immixtion du duc est intolérable en matière politique, en relevant le discours qu'il a prononcé lors de son installation en qualité de chancelier de l'université d'Edimbourg le 4 novembre. En parlant du service militaire obligatoire le duc a laissé entendre qu'il s'agit "d'une expérience extrêmement importante dans la formation du caractère".

N'oubliez pas que le vote est le gouvernail de la Démocratie. — Allez voter le 18 novembre.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

LUNE DE MIEL EN SKI . . .

GRATIS

T-Bar géant, Babylo

Usage: Skis, Bottes, Bâtons, Leçons, Traineau, Champagne, Cadeau, Photo etc.

Cuisine de fin gourmet. Danse, amusements le soir. Demandez dépliant spécial "W" !

JASPER-EN-QUEBEC

P. O. Box 1013 St-Donat (Montcalm)

Les enfants se régalent vraiment des aliments avec le

CATSUP AYLMER

. . . dit M. Soleil, qui travaille pour Aylmer!

"C'est une joie de voir les enfants manger quand il y a beaucoup de Catsup Aylmer", dit M. Soleil. "Je bourre ces tomates Aylmer bien mûres de saveur exquise et de quantité de Vitamine C. Régalez-vous donc de ce pur catsup aux tomates, Fruit du Soleil pour une Saveur plus Riche . . . le catsup AYLMER."

VOTRE FAMILLE MÉRITE LA QUALITÉ AYLMER

C53-2F

"Vous vous traînez"

Quand votre système digestif est paresseux, vous pouvez vous sentir épuisé, sans appétit.

Burdock Blood Bitters aide votre système digestif à éliminer les déchets de l'organisme, et soulage dyspepsie, constipation, aigreur d'estomac, aiguise votre appétit. Demandez aujourd'hui une bouteille de **Burdock Blood Bitters** à votre pharmacien — et donnez au BBB une chance de vous faire du bien et rapidement vous mieux sentir comme il l'a fait pour des milliers d'autres.

BURDOCK BLOOD BITTERS

Famille enfin logée

Toronto, 13. (PC) — Bruce Martin a réussi à loger sa famille sans perdre la vue. Il avait offert mercredi de vendre ses yeux pour obtenir suffisamment d'argent pour s'acheter un loyer. Il lui fallait quitter samedi l'ancien garage qu'il habitait. Un entrepreneur, Percy Wright, a déclaré hier, qu'il avait prêté gratuitement aux Martin un logement de six pieces qu'ils pourraient habiter jusqu'au printemps. Il est sûr de leur trouver alors un loyer à bas prix.

Recette de vie d'un centenaire de Lennoxville

Sherbrooke, 13 (PC) On n'a pas tous les jours . . . 102 ans. C'est pourquoi M. Desiré Baron, de Lennoxville, qui célébrera cet anniversaire lundi prochain, le 16 novembre, a révélé hier qu'il se fera "d'abord la barbe pour embrasser les créatures".

Pétillant d'esprit et le coeur gai "comme une jeunesse", M. Baron demeure chez sa nièce, Mme Ferdinand Dubé, elle-même une respectable septuagénaire.

M. Baron attribue sa longévité à la générosité de la providence, au travail et à sa façon de "prendre la vie comme elle vient".

"A 97 ans, il fendait encore du bois et s'occupait du jardin", de dire Mme Dubé, chez qui il demeure depuis la mort de sa femme, il y a sept ans.

Le centenaire peut difficilement marcher et il doit souvent garder le lit pendant plusieurs jours d'affilée. "Si les ours partaient après moi," dit-il, "ils ne prendraient pas de temps à me rattraper."

Il ne lui manque que trois dents et il dit à ce sujet: "Des dents, c'est commode. Je vais les emporter en terre quand je mourrai, dans une dizaine d'années."

Grand amateur de tabac, il ne fume que la pipe. "Je tremble un peu et je crains le cigare. Je pourrais mettre le feu et je ne veux pas me brûler avant le temps."

Le seul "coup" que prend maintenant M. Baron, c'est un coup de "chaud" (gingembre), quand il a froid.

— Du fort ?

— C'est pas l'envie qui me manque, mais je ne suis pas capable. Je suis trop faible et cela m'étourdit sans bons sens. Quand j'étais jeune, j'en prenais, avec les amis, aux fêtes, mais jamais pour faire un fou de moi.

Né à Ste-Croix de Lotbinière, M. Baron est arrivé dans les Cantons de l'Est, à 16 ans. Il a deux fils et ils demeurent aux Etats-Unis.

Une découverte sensationnelle!

RÉDUIT LE COÛT DE LA VIANDE

assaisonné ou non

Rend TOUTE VIANDE *plus tendre!*

Désormais, vous pouvez consommer des morceaux meilleur marché . . . faire griller un steak de ronde ou d'épaule et le couper à la fourchette. *Il suffit de saupoudrer d'attendrisseur Adolph . . .* Votre épicier vend ce produit avec ou sans assaisonnement.

Adolph's LE VÉRITABLE

Action, stabilité et uniformité contrôlées

Princesse décédée

Darmstadt-Allemagne, 13.- La princesse Irène de Prusse, soeur d'Ernst Ludwig, le dernier grand duc de Hesse et petite fille de la reine Victoria est décédée hier à Hemmelmark, près de Kiel à l'âge de 87 ans. Son époux, le prince Albert Wilhelm Henry, qui mourut en 1945, était le frère de l'empereur Guillaume II. Sa plus jeune soeur Alexandra dont le nom devait devenir plus tard Alix Feodorovna, a été la dernière tsarine de Russie et fut tuée avec son époux et ses enfants par les révolutionnaires. Le mari de son autre soeur, le grand duc Serge de Russie, oncle du tsar fut également assassiné, en 1905. La princesse était née à Darmstadt.

Prompte condamnation

Toronto, 13 (PC). Deux hommes ont été condamnés à 17 ans de pénitencier hier, après avoir été trouvés coupables sous huit accusations portées à la suite d'une bataille armée avec la police. Un compagnon a été tué et deux policiers sérieusement blessés dans cette fusillade.

Le juge Tupper Bigelow a condamné Russell Benstead, alias Wolfe, âgé de 19 ans, de Winnipeg, et Alfred Pedgeon, âgé de 25 ans, de Tillsonburg, Ontario, à 15 ans pour leur participation à un accident fatal à la suite d'une chasse à l'homme mouvementée dans les rues de la ville, le 13 août.

Ils ont été condamnés moins d'une heure après le début du procès.

Adieu aux échelles dues aux jarretelles!

Songez à l'économie que vous réaliserez en achetant ces superbes bas Corticelli. Ils sont très élégants et ils suppriment la crainte des accrocs. Souvenez-vous du nom . . .

magnifiques teintes "FESTIVAL"

Corticelli MADE IN CANADA

à fini mat "DULTONE"

Vendeurs autorisés BELDING CORTICELLI

MAURICE POLLACK LIMITEE rue St-Joseph & boul. Charest Téléphone : 4-4661

LE SYNDICAT DE QUEBEC LTEE (comptoir des bas) rez-de-chaussée Téléphone: 4-3561

LA CIE PAQUET LTEE rue St-Joseph, boul. Charest Téléphone: 4-8481

J.B. LALIBERTE LIMITEE Le magasin du juste milieu 368 rue St-Joseph Tél.: 2-4301

Geneviève Morel 273½ ST-JOSEPH Tél.: 2-3590

SAVEUR QUALITE UNIFORMITE PRESTIGE VALEUR

C'EST ECRIT DANS LE FIRMAMENT!

Ne soyez pas vague... dites

Haig & Haig

FIVE STAR

SCOTCH WHISKY

En bouteilles de 26⅔ et 40 onces

DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE

FQ 39-J

Vous le reconnaîtrez à ces étoiles!

Un produit de General Foods

Un nouveau café sensationnel!

★ Non pas une poudre, ni une mouture! Mais des millions de **PARTICULES SAVOUREUSES** de vrai café . . . prêtes à libérer en un instant cette fameuse **SAVEUR MAXWELL HOUSE!**

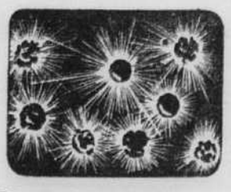
Voici un nouveau café sensationnel . . . aussi rapide à préparer que les anciens cafés "instantanés", mais de goût très différent. Instantanément soluble, mais merveilleusement corsé et savoureux.

CAFÉ 100% PUR—SANS AUCUNE ADDITION

Ce café *pur, fraîchement torréfié,* est infusé spécialement pour vous dans les impeccables cuisines Maxwell House. On en retire l'eau quand il atteint la perfection et il reste ces SAVOUREUSES PARTICULES de vrai café. AJOUTEZ SIMPLEMENT DE L'EAU CHAUDE pour obtenir chaque fois un café *parfait.* Jamais plus, vous n'aurez le mal de préparer vous-même votre café ni la déception qu'apportaient les anciens cafés "instantanés".

Voyez comment les PARTICULES SAVOUREUSES "s'animent" dans votre tasse!

VUE GROSSIE des "savoureuses particules" de vrai café à l'instant où l'on y ajoute de l'eau chaude. Voyez-les libérer la fameuse saveur Maxwell House.



ÉCONOMIQUE AVEC CELA!

Un pot de café éclair Maxwell House fait autant de tasses de café qu'une livre de café moulu ordinaire. *Pourtant, il coûte jusqu'à 30¢ de moins.*

IM-143F

EXIGEZ LE *café éclair* MAXWELL HOUSE . . . le seul café instantané qui soit bon jusqu'à la dernière goutte

Assemblée de M. Jos. Matte dans St-Roch

M. Joseph Matte, échevin sortant de charge et candidat siège no 2 du quartier St-Roch, a tenu hier soir, sous la présidence d'honneur de MM. Philippe Rhéaume, Adjutor Paradis, Albert Drolet et Gérard Godbout, une assemblée au cours de laquelle il a exposé son programme aux électeurs de ce quartier.

M. Matte était accompagné de plusieurs orateurs qui ont précisé les oeuvres de la carrière municipale du candidat. Il s'agit de Me Maurice Marquis, et de MM. Albert Sylvain, e.c.; Philippe Ferland, Alfred Maheux. M. Roland Drolet, e.c., agissait comme maitre de cérémonies.

Me Maurice Marquis loua la droiture et l'honnêteté du candidat dans ses activités. Il encouragea l'auditoire à se prévaloir du droit de citoyen en votant le 18 prochain pour Jos. Matte comme étant une marque de reconnaissance pour le travail gigantesque accompli par lui depuis les 13 années qu'il les représente à l'Hôtel de Ville.

M. Albert Sylvain déclara que Jos. Matte est le chef de la démocratie ouvrière; il déclare aussi que Jos. Matte est le seul homme qui a fait ses preuves à l'Hôtel de Ville, et qui a su malgré les désavantages que cela comporte faire valoir les droits de la population en général. Pour terminer M. Sylvain prédit une écrasante majorité au chef de la démocratie ouvrière.

Me Philippe Ferland se dit satisfait de Jos. Matte et de son travail à l'hôtel de ville et c'est pour cette raison que depuis 13 ans il lui accorde son entier appui. Il parla longuement des oeuvres accomplies par Jos. Matte, entre autres l'élargissement de la rue Dorchester, du centre industriel No 5 de St-Malo, de la Pointe-aux-Lièvres et du département d'hygiène, etc., etc. Comme conclusion, Me Ferland rappela la défaite de la puissance politique des adversaires de Jos. Matte en 1950 et se dit convaincu de sa réélection à titre d'échevin au siège No 2 du beau et du grand quartier St-Roch.

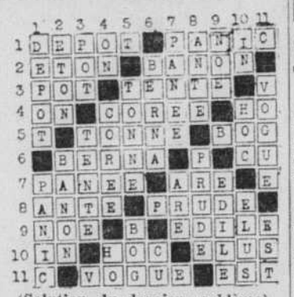
M. Matte remercie ses électeurs d'être venus en aussi grand nombre. Il fustige d'une manière remarquable ses adversaires. Il donna lecture à son auditoire de deux lettres d'appréciation, l'une venant de la compagnie de taxis 5-8123 ainsi que du syndicat coopératif des propriétaires de taxis 5-5191, reconnaissant par là le travail fait par le comité de taxis durant son existence, dont il était le président. Il se dit fier de venir rendre compte de son mandat auprès de ses électeurs. Il rappelle quelques-unes seulement de ses réalisations: disparition du dépotoir de la rue Arago, élargissement de la rue Dorchester, prolongement de la rue Des Commissaires, réfection de la côte du boulevard Langelier, du centre industriel No 5 de St-Malo, de la Pointe-aux-Lièvres, établissement à cet endroit de 20 industries, dans son quartier, conservation de l'aspect du boulevard Langelier. Pour terminer il se dit convaincu que les citoyens de Notre-Dame de la Paix, St-Roch et Jacques-Cartier lui renouvelleront son mandat.

M. Alfred Maheux remercia les distingués orateurs et invita les électeurs à coopérer pour l'avancement du quartier St-Roch en votant tous le 18 novembre prochain pour Jos. Matte.

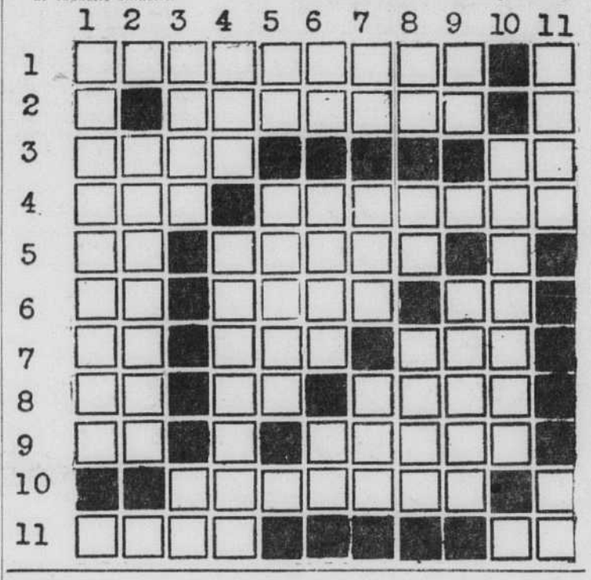
Mots croisés du "Soleil"

HORIZONTALEMENT DE MEME QUE VERTICALEMENT

1—Obscurcir comme d'un nuage.
2—Altération du sabot du cheval dans laquelle la corne se sépare de la peau.
3—Flotte. — Adjectif possessif.
4—Pommade de blanc de plomb. — Bois non entièrement carbonisé qui s'enflamme et jette de la fumée.
5—Symbole chimique du baryum. — Qui ont les tendons blessés par un coup.
6—Pronom personnel. — Mari de Belhsabée. — Symbole chimique de l'erbium.
7—Explique. — Cage à claire-voie pour retenir une poule avec ses poussins. Jeu d'hombre joué à trois.
8—Conjugaison. — En matière de. — Bande.
9—Nom du soleil chez les Egyptiens. — Chef-lieu de canton (Mayenne) arr. de Mayenne.
10—Excessivement chaud.
11—Prince tartare ou persan. — Mesure de capacité chinoise.



(Solution du dernier problème)



Funérailles de M. Joseph Dubé

Laval (DNC) — D'imposantes funérailles ont été faites dernièrement à M. Joseph Dubé, époux de feu dame Amanda Thomassin, décédé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 72 ans et 9 mois. Le défunt avait occupé plusieurs années des charges importantes dans la municipalité de Laval. Il avait été secrétaire-trésorier, commissaire d'écoles et président de la Commission scolaire, estimateur.

A l'église de Laval, la cérémonie fut très solennelle. M. l'abbé Z. Beaulé présida à la levée du corps et chanta le service assisté des RR. PP. Marcoux et Villeneuve, eudistes, comme diacre et sous-diacre. Un magnifique programme de chant fut exécuté sous la direction de M. Ph. Valliere. M. Ernest Goltell touchait l'orgue. La croix était portée par M. Gérard Martin, neveu du défunt. Les porteurs du cercueil étaient MM. Omer Thomassin, Michel Marcoux, P.-Emile Garneau, René Dubé, tous neveux.

Conduisaient le deuil : ses fils et belles-filles : M. et Mme Henri-P. Dubé, M. et Mme Roméo Dubé, MM. Alexandre et Joseph Dubé ; ses filles et gendres : MM. et Mmes Paul-I. Gagnon (Alice) de Beauport, Amédée Parent (Emma), Noël Duguay (Bernadette), Herman-G. Dawson (Béatrice), de Hull, Georges Simoneau (Regina), Roger Clavet (Gracia), Germain Lajeunesse (Louisette), et Mlle Jacqueline Dubé, de Laval ; ses frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Arthur Dubé, Honoré, Edmond et Georges Dubé ; ses soeurs et beaux-frères : Mme Vve P. Garneau (Joséphine) de Ste-Thérèse, Mme Vve Victor Thomassin (Marie), M. et Mme Arthur Giroux, de Québec, Mme Vve H. Arcand (Eva) ; ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Eugène Thomassin, Siméon Thomassin, Alfred Thomassin, Maurice Thomassin, de Laval, M. Jules Thomassin, de Beauport, Donat Parent, Jules Parent, Vve T. Marcoux, de Villeneuve, Mlle Joséphine Thomassin, de Laval.

Dans le cortège, on remarquait : MM. Joseph Verret, maire de Laval, Gérard Simoneau, président des Commissaires, Joseph Auclair, Laurent Thomassin, Léo Dubé, O. Giroux, G. Dubé, A. Dubé, R. Bergeron, Al. Dubé, A. Garneau, M. Garneau, Gér. Boutet, Marc Dubé, Albert Vallée, Geo. Thomassin, Louis Thomassin, Albert Thomassin, E. Thomassin, Perd. Thomassin, Jos. Lapointe, L. Laussier, Alf. Vallée, O. Thomassin, Ed. Giroux, W. Thomassin, Marc Thomassin, L. Touchette, Jos. Touchette, M. Touchette, Alp. Vallière, Ths Côté, J. P. Beaudoin, Elz. Voyer, Adrien Giroux, Hon. Thomassin, Roch Guillot, G. Parent, Cyr. Parent, Arthur Jobin, Ad. Carmichael, C. A. Binet, Albert Fortier, A. Lajeunesse, A. Mailloux, I. Paquet, F. Parent, Francis Fortier, F. Bélanger, E. Beaudin, Jules Verret, Jos. Vallée, Hor. Vallée, L. Fortier, Lucien et Daniel Fortier, H. Blondeau, M. Keough, Jean et Léo Goudreault, C. A. Lajeunesse, Chs Robert, Adrien Girard, Alex. Thomassin, Adalbert Thomassin, Paul Pichette, Ray. Verret, J.-B. Giroux, Frs Goudreault, René Goudreault, Georges Verret, Camille et Daniel Giroux, Marc Turcotte, Geo. Marchand, Léopold Brindamour et plusieurs autres dont les noms nous échappent. La quête pendant le service fut faite par MM. Albani Fortier et Célestin Thomassin.

L'inhumation fut faite au cimetière paroissial. La direction des funérailles avaient été confiée à la maison W. Robert, de Beauport.

Assemblée de M. Boissinot à St-Coeur-de-Marie

Devant une foule de plus de 600 électeurs et électrices du quartier St-Jean-Baptiste, M. Emilien Boissinot, candidat au siège No 2 du quartier a tenu hier soir une assemblée des plus enthousiasmes.

M. Roland Delisle, épicier, maître de cérémonies, présenta, tour à tour les distingués orateurs de la soirée dans l'ordre suivant : MM. Honoré Douville, parla en termes émus du candidat et lui assura tout son appui parce que dit-il, c'est l'homme qu'il nous faut à l'Hôtel de Ville.

M. R. Caron, contracteur électricien, déclara qu'il était temps, plus que jamais, d'envoyer à l'hôtel de ville, des représentants de la trempe d'Emilien Boissinot, qui seront capables de défendre les droits des contribuables.

L'orateur suivant, M. Albert Sylvain, parla de la nécessité pour les électeurs et électrices de se rendre nombreux au vote afin d'élire un représentant actif, qui n'aura pas peur de faire valoir les droits des contribuables du quartier.

Le candidat Emilien Boissinot remercia les orateurs précédents et la nombreuse assistance de leur bienveillante attention. Il leur promit son entière collaboration à l'étude de tous les problèmes du quartier en particulier et de la ville en général. Il parla du grave problème de la circulation, des trop nombreuses taxes qui pèsent sur les propriétaires, du soulagement à apporter à la classe ouvrière en combattant le chômage et en disant que les ouvriers, pour bien travailler, doivent être bien payés. Il promet son entière collaboration à M. Edgar Caron, échevin du quartier au siège no. 1 et le félicita de son élection par acclamation.

Après le chant de l'hymne national, le candidat Emilien Boissinot, descendit dans la salle et causa, amicalement, avec les électeurs et électrices des problèmes du quartier et de la ville en général.

MOELLEUX ET PÉTILLANT — par Labatt

Labatt - n'y a rien qui la batte!

Le Père Noël apporte en abondance des jouets de STRATTON :

LIVRAISON POUR NOEL GARANTIE
HÂTEZ-VOUS D'ENVOYER LE BON À STRATTON

Sally Stepper la vraie qui marche POUPÉE
ELLE MARCHE REELLEMENT
Tourne la tête en marchant
se tient debout, s'assoit, dort,

Fabriquée de matière incassable. On dirait une vraie fillette marchant avec sa mère.

LAVABLE

GRATIS ! avec chaque poupée. Bel ensemble de toilette pour peigner, endulcir, tresser ses fins cheveux lavables.

Nationalement annoncée à un prix beaucoup plus élevé. Vôtre pour seulement $3.95. Provision limitée.

$3.95

Mécanisme de marche garanti.

ET SALLY EST SI GRANDE

SALLY FAIT TOUT CELA
Vous pouvez la laver et l'habiller

Facile de la coiffer de plusieurs manières.

Sally Stepper est la plus jolie poupée que vous ayez jamais vue même dans les plus petits détails, grain de beauté, fossettes, ongles et les plis dans ses bras et jambes potelés. Longs cheveux qu'on dirait vivants et on peut les laver, peigner, tresser, mettre en plis. Elle se lave, on peut l'habiller et la déshabiller dans de vrais costumes. Robustement fabriquée en plastique antichoc pour des années et des années de jeux amusants. Sally Steeper est la poupée que votre fillette choisira pour elle-même. Commandez la vôtre à ce bas prix spécial.

Offre - essai - 10 jours
Si vous n'êtes pas aussi enchanté que votre petite fille lorsque vous ouvrirez le paquet, retournez-la-nous pour remboursement complet.

HATEZ-VOUS D'ENVOYER LE BON

Offre spéciale de Noël
CETTE CHARMANTE POUPÉE "BÉBÉ" ET "GRANDE SOEUR"
Pour berceau, robes, layette et plusieurs extras
Tout ça pour seulement $4.95

POUPÉE "GRANDE SOEUR"
- INSTRUCTIVE
- PROPORTIONNÉE
- CHARMANTE

3 jolis costumes différents font de "Grande Soeur" une poupée très versatile. Elle se tient debout toute seule et même la plus petite enfant peut changer ses vêtements rapidement et facilement. Elle est solide, complètement lavable, et chaque détail est si réel que nulle fillette ne pourra lui résister.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

POUPÉE "BÉBÉ"

Cette charmante poupée "Bébé", est incassable, et son corps doux tout en latex rempli de caoutchouc mousseux ressemble à une vraie peau de bébé. Son visage charmant change d'expression. Elle rit tendrement si elle est serrée—pleure si elle est tapée. Ses cheveux merveilleux de Saran peuvent être lavés, peignés, frisés et tressés. Votre fillette peut la nourrir, la baigner, lui changer sa couche, l'habiller, et la faire dormir dans son propre berceau et couverture. Il n'y a aucun doute que cette poupée sera sa favorite, et souvenez-vous que tous les extras sont inclus dans ce bas prix. Faites votre commande dès maintenant!

Faites Votre Commande Maintenant! Livraison pour Noël Garantie

TOUT CE QU'UNE FILLETTE DÉSIRE POUR JOUER À LA MAMAN

VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ!

POUPÉE "BÉBÉ" ET SA LAYETTE
POUPÉE "GRANDE SOEUR" ET SON LINGE
BERCEAU • COUVERTURE
ROBE ET BONNET • ROBE POUR JOUER
HABIT D'HIVER • ROBE DE FÊTE
ROBE D'ÉCOLE • PYJAMAS • BOUTEILLE
BIBERON • COUCHE • SAC À LAVAGE
SERVIETTE • POMPON À POUDRE
BAVETTE • CULOTTES EN PLASTIQUE
ÉPINGLES À COUVERTURE
SUPPORT À LINGE

TOUT ÇA POUR SEULEMENT $4.95 QUANTITÉ LIMITÉE

RADIOPHONE
STRATO-SCOUT
PARLE-MARCHE

Comprenant deux téléphones et ligne de transmission

CLAIRE SONORITE PAS BESOIN DE CRIER

Ni batterie, ni fiche, ni engrenage ou pièces mobiles pour causer du trouble ou abîmer les petites mains.

TRANSMET musique . . . n'importe quel son. "ENVOIE AUSSI BIEN QUE REÇOIT"

Après quelques semaines vous vous demanderez comment vos enfants ont pu se passer du nouveau Radiophone "Parle-Marche". Pas seulement un jouet ! LES "Parle-Marche" sont fabriqués avec précision, ce qui permet une conversation aller-retour. Il fonctionne comme par enchantement et sera le cadeau sensation de l'année ! Commandez-en maintenant, laissez, votre petit garçon ou fille préférés avoir le premier, le nouveau Radiophone de l'espace, de votre quartier. Complet comprenant 2 téléphones et 50 pieds ligne de transmission.

$1.00

LOCOMOTIVE MINIATURE
ET GRATIS: CASQUETTE ET FOULARD DE MECANICIEN

Le jouet mécanique qu'on a vu depuis des années — un gros train pittoresque qu'un garçonnet puisse enfourcher, et posséder. Serrez la cheminée et elle donne l'imitation parfaite d'un sifflet de locomotive. Complet avec casquette et foulard rouge de mécanicien. Commandez-en autant que vous en désirez à ce bas prix. Si forte, si robuste qu'un homme de 200 livres peut s'asseoir dessus. Vous pouvez monter sur la locomotive, vous asseoir dessus, houspiller et nous garantissons qu'elle ne cassera pas. Fabrication extra forte de vinylit et résistante à coutures cachetées électroniquement. Propre inoffensive, idéale pour garçonnet de tout âge, et aussi fillette.

$2.95 complet
Satisfaction garantie
COMMANDEZ MAINTENANT

"Il est de retour", ... et maintenant il parle !

"PINTO PONY"

Votre nom étampé sur ce poney indestructible hennit quand vous le montez. Parle quand vous tirez ses rênes.

SPECIAL POUR NOEL 2 pour $3.00

Le sensationnel nouveau "Pinto Pony" dit "Joyeux Noël" d'une voix forte et claire lorsque vous tirez ses rênes. Vous saurez qu'il vous appartient parce que vous pouvez faire étamper votre prénom en travers de son front. Epatant nouveau pony de vinyl plastique. Se gonflant très très gros. Vous pouvez le monter, le houspiller. On dirait qu'il hennit comme un vrai cheval. Il est si gros, si robuste, si fort, un homme de 200 livres peut l'enfourcher, peser dessus, et nous garantissons qu'il ne cassera pas. Couture scellée électroniquement. Bas prix spécial d'introduction, seulement $3.00 pour deux avec cette offre d'une modicité surprenante. Achetez-le pour chaque enfant sur votre liste à ce bas prix. Envoyez seulement $2.00 si vous désirez seulement un poney. Provision limitée. Commandez-en autant que vous désirez MAINTENANT. Ne manquez pas d'imprimer les noms des enfants que vous désirez avoir sur les poneys. Un nom sur chacun. SATISFACTION GARANTIE.

VERITABLE MICROSCOPE PUISSANT 22.5

Ce puissant instrument d'optique, de précision est brillamment réalisé pour incorporer les grandes caractéristiques d'un microscope d'une valeur de $100. Des images précises, de secret caché de la nature vous sont révélés parce qu'elles sont agrandies 150 fois ! Soigneusement construit dans le dernier modèle ultra-aéroprofilé. Bouton molleté, grip-sûr sur agrandisseur, crémaillère pour permettre mise au point critique. Miroir plano ajustable. Puissante lentille meulée. Complet avec porte-images microscopiques et instructions pour toutes expériences.

COMMANDEZ MAINTENANT, IL N'EN RESTERA PAS LONGTEMPS A CE BAS PRIX.

$1.49

GRATIS : RADIOPHONE "PARLE-MARCHE" avec chaque commande de $10.

HATEZ-VOUS DE POSTER CE BON. GARANTIE DE REMBOURSEMENT.

LIVRAISON POUR NOEL GARANTIE.

STRATTON MANUFACTURING COMPANY
94 ADELAIDE STREET WEST, DEPT HF 77,
TORONTO, ONTARIO.

Veuillez me faire parvenir les articles mentionnés ci-dessous. Avec entente de garantie de remboursement.

Si votre commande est plus que $10.00, nous vous enverrons gratis Radiophone "Parle-Marche".

Veuillez m'envoyer ..... Sally Stepper la poupée qui marche à $3.95 ch.
Veuillez m'envoyer ..... Ensemble complet de poupée et Grande Soeur à $4.95.
Veuillez m'envoyer ..... "Pinto Ponevs" à 2 pour $3.00 ($2.00 chacun) non imprimé.
Veuillez m'envoyer ..... Radiophone "Parle-Marche" à $1.00.
Veuillez m'envoyer ..... Locomotive miniature à $2.95
Veuillez m'envoyer ..... Microscope à $1.49 chacun.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
J'inclus $ ..... ☐ comptant ☐ chèque ☐ bon postal.

STRATTON MFG. CO. paiera tous les frais d'envoi.
GARANTIE DE REMBOURSEMENT

Watson's

SOUS-VÊTEMENTS pour toute la famille

La Qualité des Watson's

est le guide de Maman pour des sous-vêtements durables pour toute la famille. Pour elle—élégantes culottes et chemises en rayonne, coton, ou tricot mixte.

Le Choix de Papa

Il recherche aussi l'étiquette Watson's. Elle signifie exécution soignée, usage excellent, confort et grand choix de modèles y compris des gilets sans manches et à manches courtes, et différents genres de caleçons courts et de combinaisons en coton, laine, rayonne, et tricot mixte.

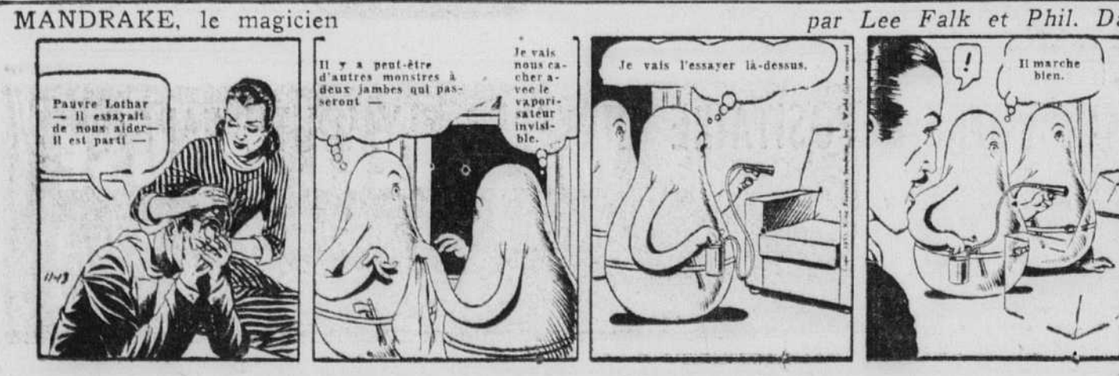
Modèles pour Enfants

pour petite Soeur—fameuse exécution Watson's. Coquettes culottes et chemises en coton, rayonne et tricot mixte.

En vente dans tous les Bons Magasins d'un littoral à l'autre

W7-53F

MANDRAKE, le magicien — par Lee Falk et Phil. Davis



RIP LE DETECTIVE

TOUTE L'INDUSTRIE EN PARLE

BIENTÔT TOUTE

VOTRE VILLE EN PARLERA

Les MAGNIFIQUES Chrysler 1954

vous apportent la brillante

performance de 235 cv

UN SURCROÎT DE PUISSANCE PROMETTANT UN SURCROÎT DE SÉCURITÉ

et

la nouvelle transmission entièrement automatique qui surpasse toutes les autres

PowerFlite

En 1954, plus que jamais, vous serez
fier d'entendre vos amis s'exclamer:

"JE VOIS QUE VOUS CONDUISEZ UNE CHRYSLER"

Une fois de plus, Chrysler est le premier à vous offrir ce qu'il y a de mieux.

Car Chrysler est le seul constructeur d'automobiles qui vous offre les caractéristiques les plus perfectionnées du monde dans une voiture d'une élégance sans pareille . . . d'un luxe achevé dans tous les détails de sa carrosserie et de son équipement.

Avec la **PowerFlite Chrysler,** la plus nouvelle et la meilleure des transmissions automatiques, vous commandez votre véhicule **sans le moindre effort,** les mains, les pieds et l'esprit complètement affranchis de l'obligation de changer les vitesses.

Plus puissant que jamais, le nouveau moteur FirePower V-8 à chambres de combustion hémisphériques, développe **235 cv** aisément avec de l'essence ordinaire. Naturellement, les **servo-freins** sont standard sur tous les modèles V-8, ce qui contribue à des arrêts immédiats et sûrs avec moins de la moitié de la pression habituelle sur la pédale.

La servo-direction* à effet constant peut s'obtenir sur tous les modèles; elle assume les 4/5 de l'effort de direction, en tous temps, ce qui augmente la maîtrise et la sécurité du conducteur, tout en lui permettant de "parquer" sans le moindre effort.

Conduisez une splendide nouvelle Chrysler, la voiture la plus commentée des dix dernières années . . . et constatez l'immense différence qui peut *exister entre les automobiles d'aujourd'hui.*

À son élégance, à sa performance, on le voit tout de suite . . .

. . . votre Chrysler est en tête des voitures 1954

**La servo-direction est facultative et s'obtient moyennant supplément sur tous les modèles.*
Le FirePower V-8 et les servo-freins sont standard sur tous les modèles Chrysler New Yorker De Luxe et Imperial.

Construites au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Limited

ALLEZ VOIR . . . ET CONDUIRE LES MEILLEURES VOITURES CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—Pourquoi est-on sûr — dès la première page de BONHEUR D'OCCASION, de Gabrielle Roy — que la scène ne se passe pas un dimanche ?
2—Quel est le phoque géant qui porte un nom qui fait penser à la télégraphie ?
3—Parmi les titres mentionnés à la suite du nom de la reine d'Angleterre, quel est celui qui fut accordé par un pape ?
4—Montesquieu disait : "Je n'ai jamais eu de chagrin qu'une heure de... quoi... n'ait dissipé" ?
5—A propos de chagrin, quelle est l'héroïne qui s'exclame : "Pleurez, mes yeux, et fondez-vous en eau" ?
6—Quel est le poste que les événements ont forcément enlevé à Sir Neville Henderson en septembre 1939 ?
7—Quel est le plus important port du monde au point de vue de l'exportation du blé ?
8—Quel est l'oiseau dont Musset nous dit : "Pour toute nourriture, il apporte son coeur"... (à ses petits) ?
9—Qu'est-ce qui se trouve de remarquable entre les villes de Balboa et de Cristobal ?
10—Quel lac très important le père jésuite Jean de Quen découvrit-il en 1647, au mois de juillet ?

REPONSES

1—Parce que le roman débute par une scène de restaurant, et que ce restaurant occupe le fond d'un magasin "5-10-$1.00".
2—Morse.
3—Défenseur de la foi, titre accordé par Léon X à Henri VIII.
4—De lecture.
5—Chimène, dans LE CID.
6—Celui d'ambassadeur d'Angleterre en Allemagne, à cause de la déclaration de guerre.
7—Fort William, en Ontario, qui a une capacité d'entreposage de près de 100 millions de boisseaux.
8—Le pélican, symbole du poète.
9—Le canal de Panama. Balboa est du côté du Pacifique; Cristobal, du côté de l'Atlantique.
10—Le lac Saint-Jean.

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

1826 B-769

Seul !

Le joueur qui ne peut trouver aucun appui chez son partenaire, qu'il soit le déclarant ou joueur en défense, a une tâche aride, et ses cartes perdent de l'efficacité si elles ne sont en parfaites séquences. C'est pourquoi en ces cas il est sage de se retirer rapidement des enchères.

Donneur: Nord
Tous vulnérables

	♠ D 8 6 4 3 ♥ 7 2 ♦ 9 6 5 ♣ R 8 3	
♠ R 5 ♥ A R V 9 5 ♦ V 8 4 ♣ D V 2	N. O. E. S.	♠ 10 9 7 2 ♥ 10 6 4 ♦ 10 7 3 ♣ 9 7 4
	♠ A V ♥ D 8 3 ♦ A R D 2 ♣ A 10 6 5	

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1-♦ (1)	contre(2)
1-♠ (3)	passe	2-S-A	passe(4)
3-♦ (5)	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

(1) La main de Sud comptant plus de dix-neuf points est trop puissante pour une ouverture par 1 S-A.

(2) Ouest fait tout d'abord un contre d'appel avec l'intention d'annoncer ses coeurs au prochain tour. Une simple enchère défensive par 1-coeur ne rendrait justice à la main de Ouest.

(3) Après un contre de la part de l'adversaire, l'annonce d'une suite révèle plutôt faiblesse, le joueur se sentant incapable d'entrer dans les enchères alors qu'elles seront haussées. Il s'en suit donc qu'en ce cas le changement de couleur ne peut être considéré comme impératif.

(4) Alors que par sa redéclaration à 2-S-A, Sud indique un minimum de dix-neuf points et que Nord a pu participer aux enchères, facilement Ouest en vient à la déduction que son partenaire est tout à fait dépourvu et que la lutte ne peut être soutenue avantageusement. Aussi, sagement Ouest se retire-t-il des enchères et refusera de contrer le contrat de 3-S-A.

(5) En ramenant le contrat à 3-carreaux, Nord n'indique aucune force supplémentaire, mais il avertit simplement son partenaire qu'il préfère le voir jouer à 3 carreaux plutôt qu'à 2-SA, et que lui-même il ne peut redemander ses piques.

Entame: roi de coeur.

Jugeant qu'une attaque à l'une des autres suites ne pourrait que favoriser le déclarant, Ouest décide d'affranchir ses coeurs avec l'espoir de reprendre la main soit à pique ou trèfle. Après le jeu du roi et de l'as de coeur, le déclarant fait la troisième levée de sa dame de coeur. Tout comme Ouest, le déclarant se rend compte de l'indigence de Est. Même si le partage des carreaux est favorable, les mains N-S ne comptent que huit gagnantes immédiates, la levée de coeur comprise. Alors que Ouest est en possession de deux coeurs affranchis, la main ne peut lui être cédée immédiatement à l'une des autres suites. Le déclarant voit tout de même une possibilité de réaliser le contrat, si le partage des carreaux est favorable et que le roi de pique et les deux honneurs de trèfle se trouvent chez Ouest. Les trois honneurs de carreau sont encaissés, ce qui réduit les jeux aux cartes suivantes:

	♠ D 8 6 4 ♥ — ♦ — ♣ R 8 3	
♠ R 5 ♥ 9 5 ♦ — ♣ D V 2	N. O. E. S.	♠ 10 9 7 2 ♥ — ♦ — ♣ 9 7 4
	♠ A V ♥ — ♦ 2 ♣ A 10 6 5	

Alors que le déclarant joue son deux de carreau, il doit surveiller attentivement la carte qu'abandonnera Ouest. Si l'adversaire abandonne l'un de ses coeurs, sans aucun danger pour son contrat, le déclarant pourra affranchir une deuxième gagnante de pique. Si Ouest écarte un pique ou un trèfle, en ce cas le déclarant s'attaquera à la suite où Ouest vient de s'affranchir. Ainsi, par le fait qu'à lui seul Ouest devait soutenir la lutte, il devenait possible pour le déclarant de réaliser son contrat.

Chronique ouvrière

CONVENTIONS COLLECTIVES

Un total de 1,415,250 travailleurs bénéficiaient de conventions collectives de travail en 1951, soit dix pour cent de plus que l'année précédente, chiffre qui porte à 37.2 p. c. la proportion des travailleurs à salaire et à traitement assujétis à convention collective au Canada.

Le nombre de travailleurs visés par conventions a augmenté de 1950 à 1951 dans toutes les principales divisions de l'industrie, sauf la pêche et la finance.

Dans certaines de ces divisions, les gains importants sontt dûs à la conclusion de conventions dans des établissements non antérieurement assujettis à conventions collectives. Ceci s'appliquent tout particulièrement à l'exploitation forestière,, où l'addition d'un groupe de travailleurs de la province de Québec a causé une augmentation exceptionnelle.

L'expansion de l'emploi a surtout contribué aux gains enregistrés dans la construction maritime. D'autre part, des contractions d'emploi ont entrainé des réductions dans les produits du caoutchouc et certaines divisions des textiles.

Sauf dans les quelques cas ,où tous les travailleurs sont tenus de s'affilier, les conventions s'étendent aux non syndiqués aussi bien qu'aux syndiqués dans l'unité de négociation. Par conséquent, le nombre de travailleurs assujétis à conventions excède celui de l'effectif syndical qui s'établissait au premier janvier 1952 à 1,146,121.

En plus des conventions où les travailleurs sont représentés par des syndicats inclus dans le rapport annuel du ministère sur le syndicalisme ouvrier au Canada, le relevé comprend des conventions conclues par des associations de travailleurs et des conseils d'établissement; ces travailleurs forment 7.6 p. c. du nombre global des travailleurs assujétis à conventions. Par contre les données sur l'affiliation syndicale incluent des travailleurs employés dans des établissements ou n'existent pas présentement de conventions. Les dossier du ministère fédéral du travail comptaient 5,571 conventions en vigueur en 1951. Toutefois, ce nombre ne correspond pas au nombre d'employeurs, ni d'établissements. Certaines conventions n'embrassent qu'une partie de l'effectif ouvrier.

LA RETENUE SYNDICALE

Toronto, 13 (PC) — Jules Timmins, président de la Hollinger Consolidated Gold Mines Limited, a déclaré hier soir que sa compagnie n'est pas en faveur de la perception des contributions syndicales par les banques à Timmins. La compagnie s'oppose définitivement à la retenue syndicale et elle n'y collaborera pas, ni directement ni indirectement.

CONVOCATIONS

Syndicats catholiques : — Assemblée de l'Union catholique des manoeuvres et du Syndicat de la pâtisserie, ce soir, à 8 heures, à 555 Boulevard Charest.

Funérailles de Mme Joseph Paquet

Les funérailles de Mme Joseph Paquet, née Rose-Anna Paradis, décédée à la Maison St-Jean, à St-Raymond, le 5 novembre, à l'âge de 85 ans, ont eu lieu lundi, le 9 novembre, à St-Sauveur et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. De nombreux parents et amis se sont alors associés dans ce témoignage d'estime et de vénération rendu à la mémoire de la défunte.

Le R. P. Jean Leduc, o.m.i., a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Isabel, o.m.i., assisté des RR. PP. Marchand et Meilleur, o.m.i.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils de la défunte : MM. Arthur et Rosaire Paradis ; ses beaux-fils, Jos. Paradis et Alphonse Paquet ; son gendre, M. Wilfrid Jobin ; ses petits-fils, Robert, Gaston et Jean-Paul Paradis ; ses arrière-petits-fils, le R. P. Albert Jobin, o.m.i. Pierre et Michel Paradis ; ses frères, MM. Pierre, Hilaire, Rosaire et Eugène Paradis ; son beau-frère, M. Jos. Letarte ; ses neveux, MM. Gaston, Alfred, Paul-Armand et Joseph Paradis, Paul et Armand Petitclerc, Léo, Robert, Hilaire, Albert, Maurice et le docteur Gérard Paradis, Odilon et Léon Letarte, Lorenzo, Maxime, André et Roger Lortie, le docteur Bruno Lortie, Omer Juneau, Théophile Blais, Eugène Blais, Henri, Alphonse et le R. F. Arthur Blais ; ses cousins, MM. Elie, Joseph, Edmond et Emile Paradis.

On voyait aussi MM. Frs Boudreau, m.p.p., l'échevin Jos. Conseiller, Dominique Mailly, Jos. Labrecque, Jos. Légaré, Arthur Cayouette, Antonio Paradis, Roméo Paradis, M. Paradis, Ad. Ouellet, Jos. Paré, Arthur Paradis, Léo Falardeau, G. Vignault, Jos. Drolet, Td. Plamondon, Alb. Gauvin, Paul Petitclerc, J. Paradis, Fernand et Maurice Paquet, P.-H. Gravel, Alph. Paquet, W. Vignault, Ulric Pageau, Jos. Gingras, H. Blanchet, J.-C.-O. Robitaille, J.-P. Robitaille, Chs Robitaille, E. Blanchet, G. Loiselle, W. Rochette, J. Dupuis, Yvon Dolbec, L. Vignault, Chs Plamondon, P.-H. Paré, Rob. Lachance, Ernest Plamondon, R. Lepine, C.-A. Coutu re, E. Bureau, A. Laroche, L. Picard, A. Morissette, R. Lavoie, V. Paquet, J. Lortie.

La plus grande Vente de l'année bat son plein à "mon" magasin...

J'ai jamais vu tant de monde dans un magasin . . . Et le succès de cette vente dépasse mes prévisions les plus optimistes ! Il y a encore des économies formidables pour tous ! Aujourd'hui vendredi 13... ne soyez pas superstitieux ! . . . Voyez plutôt la vie en rose en magasinant chez J.-B. Laliberté Ltée . . . le plus populaire magasin de l'heure à Québec !
VOTRE ST-GEORGES

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Le magasin du juste milieu...

Achetez votre manteau de fourrure à "mon" magasin et économisez !..

Venez mesdames . . . vous ne serez pas déçues ! C'est moi qui vous le dis !

COMPAREZ CES VALEURS ET FAITES VOTRE CHOIX

CHIC MANTEAUX EN BON MOUTON BRUN (Agneau traité). SPECIAL ..... $145.
MANTEAUX EN SEAL AUSTRALIEN (Lapin teint) BRUN OU NOIR. ELEGANTS MODELES, JOLIMENT GARNIS. SPECIAL ..... $145.
RAVISSANTS MANTEAUX EN COTES DE MOUTON DE PERSE GRIS. SPECIAL ..... $145.
MANTEAUX DE HAUTE NOUVEAUTE EN CHEVREAU GRIS NATUREL. SPECIAL ..... $175.
TRES DURABLES MANTEAUX EN PATTES DE MOUTON DE PERSE GRIS. SPECIAL ..... $175.
LOT DE MANTEAUX EN PATTES DE MOUTON DE PERSE NOIR UNIS OU GARNIS. SPECIAL ..... $195.
MANTEAUX MAGNIFIQUES EN MOUTON DE PERSE NOIR. (PLEINES PEAUX). SPECIAL ..... $295.
LUXUEUX MANTEAUX EN CHAT SAUVAGE RASE. SPECIAL ST-GEORGES $450.

Votre meilleure garantie... nos 86 années à votre service !

OFFRE-VEDETTE DE LA PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNEE

SEDUISANTS MANTEAUX EN
• DOS DE RAT MUSQUE DU NORD TEINT VISON
• FLANCS de RAT MUSQUE de NORD NATUREL

VALEUR REG. DE $365.00

SPECIAL ST-GEORGES

$295.

MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'A 9h.30

VOICI UNE RARE AUBAINE DONT TOUT QUEBEC PARLERA...

VOUS EPARGNEZ $21.55 SUR CHAQUE VETEMENT

Oui messieurs !... voici une occasion exceptionnelle de vous procurer
• UN COMPLET OU
• UN PALETOT OU
• UN STATION-WAGON
à ce bas prix unique de la Vente Saint-Georges...

$27.95

COMPLETS TRES ELEGANTS VALANT REG. $49.50

Voici messieurs une affirmation qui se passe de commentaires ! Ces complets en plus d'être d'une élégance raffinée sont de coupe irréprochable et confectionnés par des experts dans les tissus les plus recherchés, tels que fins worsteds ou gabardine de haute qualité. Votre choix de 6 couleurs dont poivre et sel. Modèles à 1 ou 2 boutons. Grandeurs: 36 à 44. Une valeur insurpassable.

GRAND SPECIAL ST-GEORGES $27.95

CHAUDS PALETOTS D'HIVER VALANT REG. $49.50

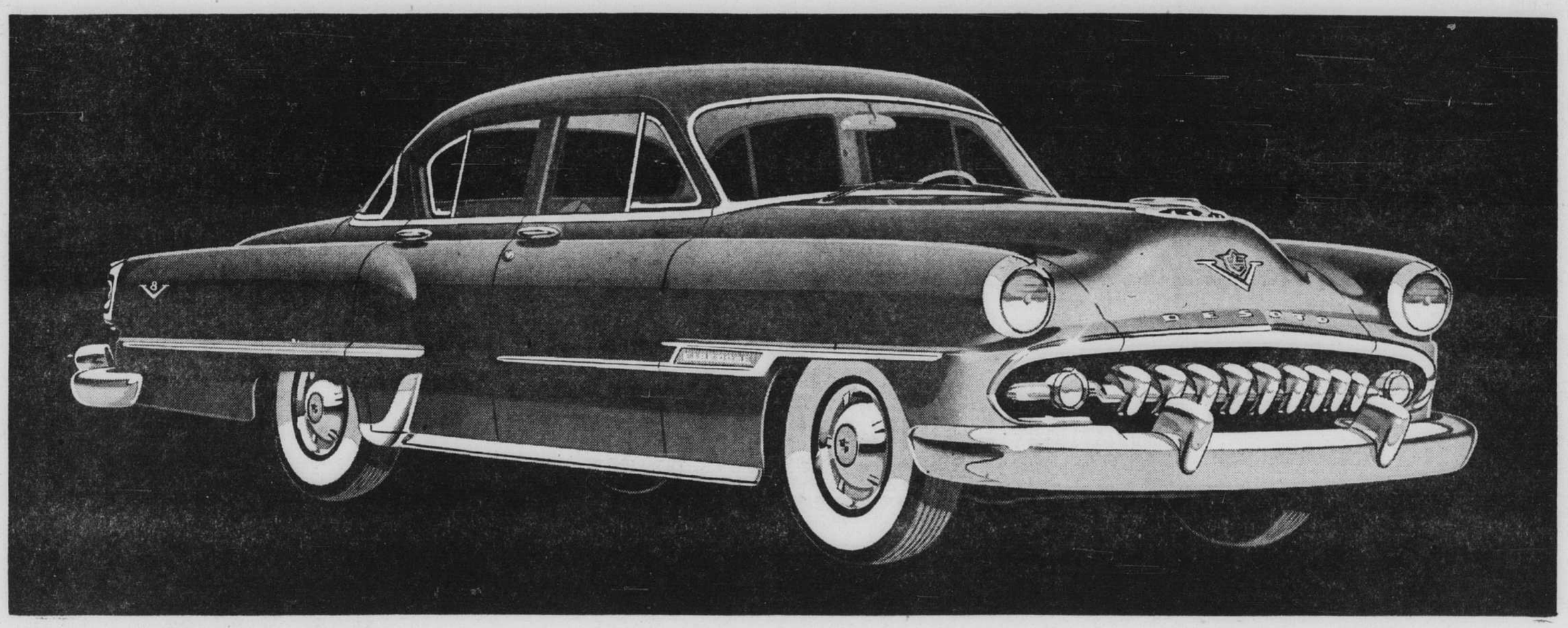
Vous désirez un chic paletot pour l'hiver sans toutefois payer un prix très élevé. Voilà l'occasion que vous attendiez ! Hâtez-vous d'en profiter. Ces élégants et confortables paletots sont à simple ou double croisure avec poches appliquées et à dos unis ou avec demi-ceinture. Six couleurs pastelles attendent votre choix. Grandeurs: 35 à 44. GRAND SPECIAL ST-GEORGES $27.95

PRATIQUES "STATION-WAGON" VALANT REG. $49.50

Un vêtement qui vous procurera aisance dans les mouvements et un réel confort. Ils ont depuis longtemps conquis la faveur populaire par l'excellence des coupes, leur confection en gabardine mélangée de nylon, leurs col et revers en mouton traité et leur doublure matelassée de mousse de laine. Couleur taupe. Grandeurs: 36 à 46.

GRAND SPECIAL ST-GEORGES $27.95

J.-B. LALIBERTÉ LTÉE, 145 RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC



Une apparence qui tient ses promesses

la DE SOTO 1954

l'automobile la plus remarquable du Canada

SPLENDIDE COMBINAISON DE CONFORT, DE PERFORMANCE ET DE SÉCURITÉ

Un seul coup d'oeil à cette magnifique nouvelle DeSoto et vous imaginerez quelle fierté vous ressentirez au volant, installé dans le luxe, maître de la route.

C'est d'ailleurs ce qui arrivera quand vous aurez fait votre choix entre la nouvelle FireDome V-8 et la Powermaster 6.

Ces nouvelles DeSoto sont remarquables à tous points de vue . . . par la beauté de leurs lignes . . . par la richesse de leurs nouveaux intérieurs . . . par la docilité instantanée de leur puissant moteur et par la douceur silencieuse de PowerFlite, la plus nouvelle et la meilleure des transmissions automatiques.

Téléphonez aujourd'hui pour conduire le modèle de votre choix . . . découvrez personnellement à quel point la beauté nouvelle de la DeSoto tient ses promesses, avec une performance *encore plus* remarquable. Et ne manquez pas d'éprouver la douceur et le confort de la servo-direction DeSoto à effet constant . . . ressentez la nouvelle impression de sécurité et de confiance que vous apportent les servo-freins.*

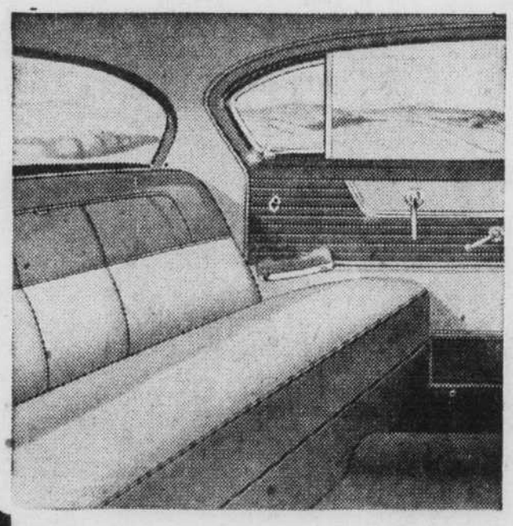
*La servo-direction est installée à l'usine moyennant supplément sur tous les modèles, les servo-freins sur modèles FireDome V-8 seulement.

"POWERflite"

la plus nouvelle et la meilleure des transmissions complètement automatiques

Vous pouvez maintenant goûter à la facilité et au confort de la transmission complètement automatique PowerFlite, standard sur toutes les DeSoto 1954. Cet ensemble convertisseur de couple et passage entièrement automatique des vitesses assure une accélération exceptionnelle et un fonctionnement doux et silencieux à tous les régimes.

Vous pouvez passer sans le moindre effort et d'un seul élan, du départ à la vitesse de route, sans lâcher l'accélérateur du pied. PowerFlite se charge de changer de vitesse au moment voulu, selon l'accélération que vous désirez.



Couleurs éclatantes . . . intérieurs luxueux

La DeSoto 1954 présente de nouveaux intérieurs luxueux . . . avec les plus nouveaux tissus de nylon et rayonne en qualité solide, renforcés de fine cuirette très douce d'une beauté durable. Le brillant décor des panneaux de portes et les jolies ferrures complètent l'ensemble. Douze belles couleurs extérieures au choix avec 48 combinaisons de deux tons pour plaire aux plus difficiles.

Servo-direction à effet constant

Vous dirigez avec une facilité extrême, d'un seul doigt, même quand le véhicule est immobile. La servo-direction à effet constant facilite la conduite car les 4/5 de l'effort sont assumés par la puissance hydraulique. Elle résiste aux déviations imprimées par les bosses et les ornières . . . sans que vous teniez le volant serré. Parquer ne demande aucun effort, même dans les endroits exigus.

Servo-freins— Vous vous arrêtez doucement, aisément, même à grande vitesse, avec moins de la moitié de la pression habituelle sur la pédale, car la dépression du moteur vous aide dans les servo-freins DeSoto. (Installés sur les modèles FireDome V-8 seulement.)

Deux magnifiques moteurs au choix

FireDome V-8— Pour 1954, le puissant FireDome V-8 DeSoto a une puissance évaluée à 170 cv. avec taux de compression porté à 7.5 à 1 dans le but de tirer plein parti des essences plus raffinées actuelles. Ce type de moteur entièrement différent, avec chambres de combustion en forme de dôme, à pistons de course courte et soupapes latérales de haute levée, est généralement considéré comme l'idéal au point de vue de la puissance et de l'économie.

Powermaster 6— Ce moteur Powermaster 6, doux et docile, maintenant associé à la PowerFlite, procure une accélération fulgurante à tous les régimes et promet la durée et l'économie traditionnelles de Chrysler.

DESOTO FIREDOME V-8 • DESOTO POWERMASTER 6—ALLEZ LES VOIR CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO

Mort de M. l'abbé Armand Desgagné

M. l'abbé Armand Desgagné, ancien curé de St-Honoré de Chicoutimi, est décédé hier, à l'âge de 70 ans, à l'orphelinat de Chicoutimi, où il s'était retiré après un fructueux apostolat.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte ses frères : M. L. Desgagné, g.g., de Laterrière, et Oscar Desgagné, a.g., de Québec ; ses soeurs: Mme Arthur Gagnon, de Petit-Saguenay ; Mme Lucien Lavoie, de St-Honoré, et Mme Jos. Tremblay, de St-André ; sa belle-soeur, Mme E. Desgagné, de Sacré-Coeur, et plusieurs neveux et nièces, dont le Rév. Père Léopold Desgagné, curé de Ste-Anne de Beaupré.

Le service funèbre aura lieu lundi matin, à St-Honoré, et l'inhumation au cimetière du séminaire.

—Invitation,

(Suite de la 1ère page)

témoigner en invoquant la raison que le Congrès n'a pas juridiction pour assigner un membre du corps judiciaire fédéral.

Selon ce personnage, qui refuse d'être nommé, M. Truman penserait aussi à s'adresser au peuple, par l'intermédiaire de la radio et de la télévsion, afin d'expliquer son côté de la médaille sur la controverse soulevée au sujet de feu M. White et pour répondre aux accusations républicaines selon lesquelles la Maison Blanche du régime Truman avait failli à sa tâche de vérifier les antécédents de White.

Lors de la séance d'hier, la commission a voté, grâce à l'influence démocrate, d'inviter plutôt que d'ordonner à M. Tom Clark, de venir témoigner devant elle.. M. Brownell, qui avait comparu auparavant, a acquiescé mais on n'a fixé aucune date pour la comparution de l'ancien procureur-général.

Londres, 13 (PA) Les journaux de l'Europe occidentale ont de nouveau accordé hier la manchette aux développements de l'affaire Brownell-White, au sujet de laquelle l'ancien président Truman a été sommé de comparaître à Washington.

Mais les seuls commentaires éditoriaux sont parus en Grande-Bretagne, où les journaux de toutes nuances politiques ont affirmé que la sommation servie à Truman en vue de le faire comparaître devant le comité des activités antiaméricaines de la chambre des Représentants a noirci le nom des Etats-Unis dans l'opinion publique du monde entier.

Un ou deux journaux du continent ont blâmé le président Eisenhower en disant que c'est une nouvelle attaque républicaine contre l'ancien président.

Les journaux communistes ont parlé du subpoena pour démontrer "l'hystérie" qui règne aux Etats-Unis.

—Discours du Trône

(Suite de la 1ère page)

ce domaine. Sur le plan de la santé et du bien être social, cette collaboration existe déjà. C'est ainsi que le Québec reçoit entre autres des octrois pour la construction et l'équipement des hôpitaux, les recherches spécialisées, et le reste.

Même dans le domaine de l'éducation, le Québec collabore avec Ottawa, non pas au degré universitaire, mais sur le plan technique, comme pour la construction et l'ameublement des écoles d'arts et métiers, d'apprentissage, et le reste.

Comme dans le cas des hôpitaux et des écoles subventionnées par le gouvernement fédéral, le programme d'aide aux invalides sera administré par les Provinces.

D'ici quelque temps, le fédéral définira ses projets relativement à l'aide aux invalides, dans le but de les soumettre aux représentants des gouvernements provinciaux qui auront le loisir de les étudier et d'y apporter leurs observations.

Le gouvernement fédéral a toujours reconnu de façon spéciale le travail extrêmement généreux et efficace des organisations bénévoles de charité. Ces organismes ont fait énormement pour stimuler l'établissement d'un programme canadien de réadaptation des invalides. Toutefois, il semble que ces efforts généreux ne peuvent malheureusement pas couvrir tous les cas, et soulager toutes les misères qui subsistent au pays.

L'initiative privée, dans le champ de la charité, est infiniment louable en principe, comme dans tous les autres domaines.

Mais si un jour on se rend compte que trop de citoyens ne peuvent pas être secourus de façon efficace par les organisations locales, le gouvernement peut avoir raison de croire que l'intervention publique aiderait un grand nombre de gens à jouir de la charité distributive qui n'est que la justice sociale pour tous, à même les fonds publics.

Au lieu de faire la charité pour les quêtes des bonnes oeuvres charitables, les citoyens qui peuvent le faire paient des taxes. C'est la charité transportée sur un plan national. Comme les citoyens se sont habitués à verser des oboles par charité chrétienne, ils s'habitueront tranquillement à penser que lorsqu'ils versent des sommes au fisc, ils contribuent également à la sécurité sociale pour tous les miséreux du pays, au lieu de penser seulement aux miséreux du village ou de la petite ville, en versant une obole.

LA DEFENSE

Ottawa, 13 (PC) Le programme de défense du Canada se continuera à son rythme actuel l'an prochain, a annoncé hier le discours du trône lu à l'ouverture du 22e Parlement.

Le discours de 1,200 mots exposant la politique du gouvernement et les projets de loi qui seront soumis a été lu en anglais et en français dans la salle du Sénat par le gouverneur général, le t. h. Vincent Massey.

Le discours disait: "Il reste encore beaucoup à faire pour qu'une paix durable et permanente règne dans le monde. Mes ministres estiment donc qu'il serait imprudent pour les nations libres de relâcher leurs efforts en vue de mettre sur pied et de maintenir la puissance nécessaire pour décourager l'agression et ils se proposent de continuer à travailler à cette fin."

La défense coûtera cette année $2,000,000,000, soit la moitié de tout le budget canadien, et les autorités disent que l'on dépensera approximativement le même montant en 1954.

Le discours traitait d'abord de la défense, des affaires internationales et des Nations unies avant de s'attaquer aux problèmes domestiques.

Il décrit l'alliance atlantique comme l'une "des assises" de la politique extérieure du Canada, promet de nouvelles mesures d'assistance au titre des secours et du rétablissement aux pays arriérés et exprime l'espoir qu'une conférence politique apportera la paix en Corée.

Le gouvernement a déjà annoncé aux Nations unies qu'il est prêt a accroitre son assistance technique de $800,000 cette année à $1,500,000 en 1954.

Depuis 1945, le Canada a consacré plus de $206,000,000 à l'assistance technique et aux secours d'urgence des Nations Unies. De plus, il a fourni $75,000,000 durant les trois dernières années au Plan de Colombo pour le relèvement des pays du sud-est et du sud de l'Asie.

LE LOGEMENT

Ottawa, 13 (PC) Le discours du Trône, hier, a donné un aperçu des intentions du gouvernement quant aux logements. Il annonce un projet de loi visant "à accroitre les fonds disponibles aux fins d'hypothèques, de façon qu'un plus grand nombre de gens à revenus moyens puissent trouver de l'aide en vue de construire leur propre habitation."

Les autorités étudient depuis des semaines les mesures à prendre pour abaisser le paiement initial et le nouveau projet de loi va probablement établir les points suivants:

1. Le paiement initial sur les premiers $8,000 de la valeur hypothécaire d'une maison va être réduit de 20 à 10 pour cent.

2. Le paiement initial sur la somme au delà des $8,000 sera de 30 pour cent.

3. Le taux d'intérêt va être élevé de 5 ¼ à 5 ½ pour cent.

4. Les hypothèques de 25 à 30 ans deviendront normales.

Les amendements à la loi nationale du logement vont bénéficier aux Canadiens qui peuvent se faire construire une maison pour $8,000 (ce qui est de beaucoup inférieur au coût moyen), mais ils seront également avantageux pour les maisons dont le coût est plus onéreux.

Les experts, proposent de prendre comme exemple d'application de la nouvelle formule, le fait que la mise initiale sur une habitation de $11,000 sera abaissée de $2,200 à $1,760, soit le paiement de 16 ou lieu de 20 pour cent.

Les remises mensuelles, dans le cas d'une maison de $11,000, seront moins élevées par la suite de l'étendue de la période de remboursement.

En vertu des présents règlements de la Corporation, les remises mensuelles, sur une hypothèque de 20 ans, sont de $59.02. En vertu de la nouvelle formule, cette somme serait réduite à $56.16, sur une hypothèque de 25 ans.

LE DEBAT

Ottawa, 13. (PC) Deux députés siégeant aux Communes pour la première fois ouvriront le débat sur le discours du trône du 22ème parlement. M. A.-H. Hollingsworth, député libéral de York-Centre, proposera aujourd'hui l'adresse traditionnelle en réponse au discours du trône. Cette motion sera secondée par M. Georges Villeneuve, député libéral de Roberval. Tous les deux prononceront leur premier discours, puis la Chambre s'ajournera jusqu'à lundi alors que les chefs des quatre partis continueront le débat.

—De Gaulle préfère

(Suite de la 1ère page)

Churchill.

M. Laniel n'acceptera probablement pas. On croit aussi qu'il va ignorer une requête lui demandant de retarder le débat de l'Assemblée nationale sur le projet d'armée européenne.

Les gaullistes, qui comptent trois représentants dans le gouvernement de coalition de M. Laniel, disent que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne vont peut-être insister pour que le premier ministre français promette de ratifier le traité. Ils s'opposent à une telle promesse, surtout à cause des craintes que leur inspire une Allemagne réarmée.

Ils se contenteront peut-être d'un compromis en demandant à M. Laniel l'assurance qu'il n'engagera pas définitivement la France sur cette question, durant la conférence des Bermudes.

L'Assemblée nationale se réunit aujourd'hui, afin d'établir le feuilleton des huit prochaines journées. Tous les partis du gouvernement, à l'exception des gaullistes, favorisent évidemment un débat immédiat sur les institutions européennes, de façon à tracer à M. Laniel la ligne de conduite qu'il pourra suivre aux Bermudes.

M. Edouard Daladier, ancien président du conseil, a également attaqué le projet. Il a demandé la tenue de réunions par toute la France afin de rallier l'opinion publique contre le projet, déclarant que "le temps est venu pour le peuple français de décider ce qu'il veut faire — aller vers la paix, ou vers le réarmement."

—Ouverture

(Suite de la 1ère page)

bles. Il faut alors se demander quelles sont les perspectives d'emploi de nos ressources.

SOURCES D'ENERGIE

A travers toute l'histoire du Canada, le développement des ressources était déterminé par le coût peu élevé du pouvoir hydro-électrique. Depuis 10 ans, ce coût a considérablement augmenté. Cependant, les productions agricoles maintiennent toujours une bonne moyenne. La pulpe et le papier constituent la base de toute notre énergie métallurgique et électrochimique.

RESSOURCES RENOUVELABLES

Les forêts, les fermes, la pêche et la chasse peuvent être considérées sous cet angle parce qu'on peut les utiliser comme produit de base perpétuel. Les exportations dans ce domaine ont rapporté un billion et quart de dollars en 1951.

OPPORTUNITES POUR L'INDIVIDU

Les entreprises individuelles sont vouées à un haut "standard" et ceux qui s'y adonneront pourront choisir leurs occupations, "pourront devenir leur propre patron".

M. Mackenzie conclut en disant que le Canada possède de grands avantages, lesquels il ne devrait pas laisser passer. "Le Canada est appelé à devenir un pays de tête de l'humanité. Quand le deviendra-t-il? A cet effet, nous suggérons d'encourager le pays à la pratique de la conservation; nous ne devons cependant pas emmagasiner nos ressources matérielles; nous ne devons pas avoir peur de risquer et nous préconisons un commerce international plus libre".

—Le désarmement

(Suite de la 1ère page)

M. Vichinsky a lancé ces accusations au moment où la commission politique de l'ONU entreprenait deux séances en vue de terminer le débat sur les armements et prendre le vote sur la proposition occidentale qui préconise "des entretiens "privés" entre les Quatre Grands relativement à la régie nucléaire et au désarmement.

Le projet de pourparlers "privés" est, apparemment, l'initiative de M. Jules Moch, délégué français, qui l'a soumis mercredi. Ce projet propose que la Commission se fasse l'initiatrice des pourparlers et recommande aux Quatre Grands de "chercher une solution acceptable entre eux et de faire ensuite rapport à la Commission du désarmement".

Les Quatre Grands ont déjà tenu une conférence de ce genre à Paris en 1951, durant 10 jours, sans résultats apparents. Toutefois, le présent projet irait plus loin: il placerait directement la responsabilité du désarmement entre les mains des Quatre.

Les débats à l'ONU continue aujourd'hui sur la question palestinienne. Le bruit court que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France soumettront, la semaine prochaine, au Conseil de sécurité, une résolution censurant l'Etat d'Israël pour l'assaut contre le village jordanien de Kibya, au cours duquel 53 Arabes ont perdu la vie.

La même résolution recommanderait que l'équipe de trêve de l'ONU comporte un plus grand nombre d'observateurs militaires et que le surveillant en chef fasse rapport d'ici trois mois.

La résolution serait déjà rédigée, mais les trois Grands ne la soumettraient qu'après avoir entendu la version des délégués jordaniens, qui doivent parler la semaine prochaine.

Le délégué d'Israël, M. Abba Eban, s'est prononcé devant le Conseil, hier soir. Il a proposé une entente immédiate entre les représentants politiques et militaires d'Israël et de Jordanie avec les observateurs de la trêve afin de mettre fin aux sanglantes escarmouches de frontière.

M. Eban a exprimé le "regret profond et sans réserve" de son gouvernement quant à la razzia de Kibya, mais a attribué toute la question des incidents de frontière au "siège politique, économique et militaire" mené par les Arabes contre l'Etat d'Israël.

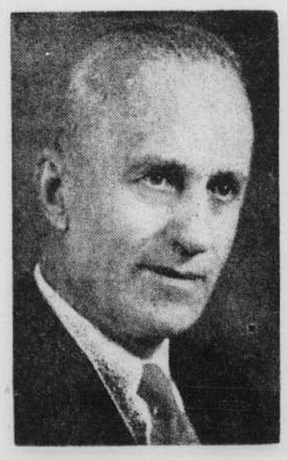
Ailleurs à l'ONU, la Commission de tutelle a voté contre la seule opposition de l'Afrique du Sud une motion établissant un nouveau comité pour étudier le rôle de l'Afrique-du-Sud vis-à-vis des territoires du sud-ouest de l'Afrique. Ces territoires sont sous mandat sud-africain d'après une décision de la défunte Société des Nations et l'Union sud-africaine nie que l'ONU ait hérité des droits de la SDN.

Mort tragique d'un écolier

Un tragique accident s'est produit vers midi et demi, aujourd'hui, dans le village de St-Emile, près de Loretteville. Un écolier, Jean-Claude Garneau, fils de M. Eloi Garneau, de St-Emile, a été tué instantanément par le camion que conduisait M. Paul-Emile Beaulieu, du lac St-Charles, au moment où, selon des témoins, il vint se jeter devant le lourd véhicule. Le corps du jeune homme a été transporté à la morgue Marceau où le docteur J.-E. Raymond, coroner du comte de Québec tiendra une enquête.

Au moment de l'accident, le jeune Garneau se rendait à la classe en compagnie de deux ou trois garçons de son âge avec lesquels il s'amusait. C'est alors qu'il se serait avancé sur la route sans voir le véhicule qui venait en sa direction, qu'il fut frappé et projeté à distance. Jean-Claude Garneau fut relevé évanoui et gravement plesse. On le transporta sur la galerie de la demeure de M. Léo Therrien où un prêtre lui administra les derniers sacrements en attendant l'arrivée des ambulanciers de la maison Marceau.

Ce soir
le 13 NOVEMBRE à 8 h. 30
SALLE PAROISSIALE
ST-PASCAL DE MAIZERETS
Grande assemblée en faveur du candidat à la MAIRIE
CHARLES-J.
BEDARD



Le candidat du PEUPLE
pour une REFORME dans L'ORDRE.

"Le choix d'un maire n'est pas à mon sens, une question d'ami mais avant tout une question de compétence et d'intégrité".

Importantes déclarations de la part du candidat.
Adresseront également la parole
ALPHONSE LUCCHESI
LÉONIDAS PERREAULT, PH.
TOUT SERA TERMINE A 10 h. 30
Ann. publiée par l'org. Charles-J. BEDARD

Voici un Bel Exemple de la Haute Valeur des NOUVEAUX BAS PRIX Frigidaire: le Modèle MS-86 avec
DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE RAPIDE COMME L'ÉCLAIR

Un espace d'emmagasinage d'un gros pied cube de plus dans ce nouvel appareil de 8.6 pi. cubes
FRIGIDAIRE

Vous n'avez qu'à presser un bouton pour déclencher le dégivrage. Après un certain temps, le dégivrage est terminé et ce Frigidaire de grand format domestique se remet en fonction automatiquement!

Il s'acquitte de sa tâche avec la rapidité de l'éclair, de sorte que les aliments congelés n'ont aucune chance de dégeler ou de s'amollir.

Laissez-nous vous donner une démonstration de ce qu'un dégivrage rapide signifie!

Voici Ce Que Vous Obtenez a ce Bas Prix!

- Dégivrage rapide comme l'éclair
- Compartiment "Super-Freezer" sur toute la largeur
- Grand espace d'emmagasinage pour les petites cuisines
- Fameux mécanisme "Meter-Miser" Frigidaire
- Tablettes commodes sur la porte
- Intérieur en Porcelaine durable
- Meuble superbe dessiné par Raymond Loewy
- Grand Hydrateur genre coffre pour les légumes

Seul Frigidaire vous donne
TOUS LES GENRES DE DÉGIVRAGE
- genre à bouton qu'on presse
- genre à cadran ou à chronomètre
- "Cycla-matic" complètement automatique

VOYEZ 7 RÉFRIGÉRATEURS FRIGIDAIRE DIFFÉRENTS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FRIGIDAIRE

Agents Autorisés pour produits "FRIGIDAIRE"
Distributeurs : VANDRY INC. 470 Boulevard Des Capucins, Québec

AU MEUBLE MODERNE ENR., 188 rue St-Jean, Québec
BOURQUE ELECTRIQUE LTEE, 4 rue St-Jean, Québec
BOURQUE ELECTRIQUE LTEE, 315 rue St-Joseph, Québec
L. GOULET INC., 371 rue St-Joseph, Québec
HAMEL - GERARD, 358 rue St-Vallier Ouest, Québec
HEBERT INC., 1567 De la Canardière, Québec
J.-B. LALIBERTE LTEE, 145 rue St-Joseph, Québec
GEO.-M. LATOUR, 1495, 3e Avenue, Québec
CIE LEGARE LTEE, 142 rue St-Joseph, Québec
GASTON LEVESQUE ENR., 134, Ave Plante, Québec Ouest
MAGUIRE ELECTRIQUE LTEE, 1330 Maguire, Sillery
MARQUETTE ELECTRIQUE INC., 132 rue St-Jean, Québec
MOZART LTEE, 310 rue St-Joseph, Québec
QUEBEC ELECTRONIQUE ENR., 375 rue St-Jean, Québec
QUINCAILLERIE LABERGE, ENR. 564 Ave Royale, Beauport
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, 215 rue St-Joseph, Québec
TALON LTEE, 32 rue St-Joseph, Québec
TURCOTTE & LETOURNEAU INC., 270 rue du Roi, Québec
WOODHOUSE & CIE LTEE, 65 de la Couronne, Québec
ADJ. BEAUMONT, St-David, Lévis
L.-J. BOUTIN ENR. 82 Côte du Passage, Lévis
CARRIER & FRERE, 204 rue St-Georges, Lévis
GEDEON FONTAINE, Charny, Lévis
FOYER MODERNE ENR., 354 rue St-Joseph, Lauzon
Loretteville Electrique & Meubles Enrg 123 rue Racine, Loretteville, Québec
LEOPOLD TREMBLAY, 1123 Commerciale, St-Romuald, Lév.
H.-M. ROBITAILLE, Cap-Rouge, Québec
P.-H. GOSSELIN, Breakeyville, Lévis
NAPOLEON MONTREUIL, Ancienne Lorette, Québec
RADIO LAVAL Enrg., Laval, Qué

GERARD AUBIN, St-Damien, Bellechasse
BEDARD ELECTRIQUE ENRG., Tring Jonction, Beauce
FLORENT BEGIN, Ste-Germaine, Dorchester
M.P. BOILY, St-Grégoire, Montmorency
EUGENE BOUCHER, Leclercville, Lotbinière
J.-EDOUR BRETON, St-Charles, Bellechasse
EUGENE-A. CARON, Cap St-Ignace, Montmagny
ANTOINE CHOUINARD, Tourville, L'Islet
AU LYS BLANC ENRG., Ste-Croix, Lotbinière
A.-S. BEDARD, Ste-Agathe, Lotbinière
LAURENT BERUBE, Ste-Anne de Beaupré, Montmorency
JEAN-PAUL BOUCHARD, St-Urbain, Charlevoix
RAOUL BOURGAULT, Ste-Marie, Beauce
J.-T. BOUTIN, Ste-Marguerite, Dorchester
J.-E. CAMPAGNA, St-Henri, Lévis
ARMAND PELLETIER, St-Adalbert, L'Islet
MME ALEX. PELLETIER, St-Jean-Port-Joli, L'Islet
CLOUTIER & FRERE, Enrg., St-Edouard-Frampton, Dorchester
GEORGES-A. COLLIN, Montmagny, Montmagny
J.-T. DESROCHERS, Armagh, Bellechasse
JOS-J. DUBOIS, Rivière-à-Pierre, Portneuf
MAURICE DUVAL, Beauceville-Est, Beauce
FOYER DU MEUBLE & CADEAUX, St-Honoré Shenley, Beauce
EDOUARD GAGNE, St-Isidore, Dorchester
ALPHONSE GARNEAU, St-Apollinaire, Lotbinière
L.-A. GERMAIN, St-Basile, Portneuf
ALBERT GIGNAC, St-Raymond, Portneuf
J.-PAUL GILBERT, St-Alfred, Beauce
EUGENE GUENARD, St-Fabien Panet, Montmagny
V. & A. HARVEY Enrg., Baie St-Paul, Charlevoix
J.-A. LABBE, St-Odilon, Dorchester
ARTHUR LAFLAMME, St-Philémon, Bellechasse
HENRI-PAUL LESSARD, St-Martin, Beauce
L'IDEAL SYNDICAT COOPERATIF, Beauceville-Ouest, Beauce
GEORGES MARCOTTE, Pont-Rouge, Portneuf
J.-BTE MARTEL, Deschaillons, Lotbinière
ADRIEN OLIVIER, Joly Station, Lotbinière
CLOUTIER & LESSARD, Enrg., St-Joseph, Beauce
J.-ARTHUR COTE, Lac-Edouard, Portneuf
JOS DROUIN & FILS, Enrg., Château-Richer, Montmorency
LEOPOLD DUMAS, St-Côme, Beauce
WILFRID GAGNON, St-Pierre Broughton, Beauce
GERARD GENDREAU, St-Gédéon Beauce
ALPHONSE GIASSON, L'Islet Village, L'Islet
ROLAND GIGUERE, Ste-Claire, Dorchester
ELPHEGE RAMEL, St-Gilles Lotbinière
GEO.-ED. MORIN, Thetford-Mines, Mégantic
JOLICOEUR ELECTRIQUE, Enrg., St-Georges Beauce
J.-LEOPOLD LACHANCE, St-Nazaire, Bellechasse
BERNARD LAFOND, Parisville, Lotbinière
MARIO L'HEUREUX, Daaquam, Montmagny
PHILIPPE MAGUIRE, St-Bernard, Dorchester
ULRIC MARCOUX, St-Elzéar, Beauce
J.-A. MATTE, Donnacona Portneuf
ALPHONSE NAPERT, St-Sylvestre, Lotbinière
P.-E. OLIVIER, St-Nicolas, Lotbinière
CYPRIEN PARE, Ste-Catherine, Portneuf
J.-B. PRINCE, St-Agapit, Lotbinière
C.-E. RANCOURT, Scott Jonction, Beauce
FRANÇOIS ROBICHAUD, St-Pamphile, L'Islet
ARISTIDE ROMPRE, St-Ubald, Portneuf.
ANTONIN ROY, St-Raphael, Bellechasse
OCTAVE ROY, St-Victor, Beauce
ALBERT SAVARD, Portneuf Station, Portneuf
EDMOND THERRIEN, St-Patrice Beaurivage Lotbinière
NOEL VEILLEUX, St-Benoit Labre, Beauce
LUDOVIC PELLERIN, Ste-Perpétue, L'Islet
EDOUARD POULIN, Vallée Jonction, Beauce
ROBERT RIVARD, St-Casimir, Portneuf
ROY & FRERES Enrg., St-Prosper, Dorchester
G.-HENRI ROY, St-Vallier, Bellechasse
LUCIEN ST-PIERRE, La Durantaye, Bellechasse
ALFRED SIANE, St-Marc des Carrières, Portneuf
ROSARIO TANGUAY, Ste-Justine Dorchester
J.-ERNEST THIBAULT, St-Cyrille, L'Islet
TRUDEL & LAVOIE Inc., La Malbaie, Charlevoix

Jour du Souvenir à Rimouski

Rimouski, (DNCL) Un émouvant hommage a été rendu, dimanche dernier, aux héros des deux grandes guerres du 20e siècle et de la guerre de Corée, à l'occasion de la célébration anticipée du Jour du Souvenir. Accompagnés des fanfares du Séminaire et de Rimouski, les Vétérans des Trois Armes, la Légion Canadienne et l'Armée de réserve, formant la garde d'honneur sous la direction du capitaine Charley Goulet, ont fait la parade dans les rues de la ville. Participaient aussi à ce défilé les membres de la Gendarmerie royale, les Fusiliers du St-Laurent, l'Ambulance St-Jean et les élèves de l'Ecole de Marine de Rimouski. A l'arrivée au cénotaphe, à 2 heures p.m., il y eut le salut royal, suivi de l'inspection des troupes par l'hon. Jules-A. Brillant, colonel honoraire des Fusiliers du St-Laurent, par M. l'abbé Gérard Couturier, curé de la cathédrale et ex-aumônier militaire, le lt-colonel Gilles Gagnon et MM. Gérard Légaré et Alfred Dubé, respectivement députés de Rimouski aux Communes et à la Législature.

Le dernier appel fut suivi de trois minutes de silence, puis du réveil.

Au nombre de 38, des couronnes furent ensuites déposées par l'hon. J.-A. Brillant, C.L., la Ville de Rimouski, les Fusiliers du St-Laurent, le Corps d'Aviation Royal Canadien, la Légion Canadienne, l'Association des Vétérans de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation, M. G. Légaré, député de Rimouski aux Communes, M. Alfred Dubé, député de Rimouski à l'Assemblée législative, le Dr Léon Houde, la famille Burton, de Luceville, M. et Mme Albini Parent, la Société St-Jean-Baptiste, les Chevaliers de Colomb, le Club Richelieu, le Club Rotary, la Société d'Agriculture de Rimouski, l'Institut des Ingénieurs, l'Ambulance St-Jean, l'Ecole de Marine, l'Ecole Technique, la Chambre de Commerce senior, la Chambre de Commerce des Jeunes, la Banque Canadienne Nationale, la Banque Provinciale, la Banque Royale, la Caisse Populaire de Rimouski, Price Brothers Co. Ltd, la Cie de Transport du Bas St-Laurent, la Cie Mitis, Industrial Acceptance Corporation, Traders Finance Ltd., Adjusters & Appraisers, Ltd., Quebecair Inf., Anselme Côté & Fils, Dionne Automobiles, Wilfrid Ouellet, Albert Michaud & Fils, et Ouellet Automobiles Ltée.

La foule a assisté silencieuse et recueillie à cette cérémonie, sous le ciel gris de novembre. Le défilé s'est ensuite reformé pour quitter le monument des Braves, au piédestal fleuri de couronnes de feuilles et de fleurs d'automne, pour descendre l'avenue de la Cathédrale jusqu'à la rue St-Germain et atteindre par celle-ci l'avenue St-Louis, vers le sud. Sur cette dernière, la parade s'est arrêtée devant l'Ecole de Marine pour le salut aux dignitaires qui s'étaient groupés à la porte de cette institution.

Obsèques de Mme Ant. Giguère

Les obsèques de madame Antonio Giguère, née Marie-Ange Laforest, décédée à l'âge de 41 ans, ont eu lieu, lundi dernier, à St-Sauveur et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime à laquelle participaient de nombreux parents et amis. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et directeurs de la Pâtisserie Vaillancourt figuraient dans le cortège et à l'église.

Le R. P. Jean Leduc, o.m.i., a fait la levée du corps, tandis que le R. P. Desjardins, o.m.i., a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Groulx et Thomas, o.m.i.

Dans le défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Antonio Giguère; ses frères: MM. Armand et Albert Laforest, de Montréal, et Louis-Philippe Laforest, de Québec; ses beaux-frères: MM. Raymond Ouellet, Jules Giguère, P.-H. Cantin, Marius Ruel et Paul-Emile Giguère; ses oncles: MM. Antonio et Wilfrid Gagnon; ses neveux: MM. Roger Dufresne, J.-Pierre Cantin, René Laforest, Jean Dufresne.

On voyait aussi MM. Frs Boudreau, m.p.p., l'échevin J. Conseiller, Eudore Vaillancourt, Arthur Drolet, Ls-J. Fortier, Rosaire et Robert Gagnon, E. Paquet, Edgar Garneau, R. Ruel, P.-A. Villeneuve, Rod. Villeneuve, A. Bussières, Louis Légaré, J.-A. Cloutier, J.-Paul Conseiller.

M. Paul-H. Tremblay, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

A VENDRE

Equipement complet moderne de restaurant. Poêles, refrigérateurs, fontaine, etc.

S'adresser : Téléphone 7-0971

CE SOIR, $310. À GAGNER !

CHRC LA BONNE FORTUNE 9 p.m.

Vous pouvez gagner plus de $100! Placez un X dans 3 cases du coupon ci-dessous. Ajoutez votre nom et votre adresse.

	S	Y	N	D	I	C	A	T
1								
2								
3								
4								
5								

NOM_____

Adresse_____

Remplissez, et adressez comme suit, si vous êtes de l'extérieur:

"La BONNE FORTUNE"
La Syndicat de Québec, Ltée
Québec, P. Q.

Si vous êtes de la ville, il vous faut absolument déposer le coupon dans les boîtes spéciales placées dans le magasin

SYNTONISEZ - C H R C.
à 9 pm. du lundi au vendredi

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

Le magasin le plus moderne et le plus progressif.

Le Syndicat de Québec Ltée

★ LES ROBES

La ligne de la taille monte sous le buste, et les épaules sont arrondies, parfois même gonflées.

La jupe peut être étroite, soit arrondie par des plis à la hanche et se rétrécissant vers le bas, ou peut être assez ample pour la crinoline. Le chic est affaire personnelle; vous portez celle qui vous convient.

Voici deux robes caractéristiques de la mode, ultra-chic à prix comparativement modique.

Ci-dessous, velours infroissable, discrètement perlé. Noir: couleurs sur demande. Tailles: 9 à 17.

$35.

Au bas, robe de taffetas dans une gamme complète de nouveaux coloris. Tailles: 9 à 17.

$25.

★ LA BLOUSE

Une vraie merveille! Illustrée ci-haut, en nylon super-chic, 15 deniers, à plastron en dentelle de nylon suisse, garni de boutons en pierres du Rhin. Manches ¾. Décolleté rond. Blanc seulement. 12 à 18.

$9.98

★ LA JUPE

Riche taffetas lamé, de haute nouveauté, d'une élégance juvénile, pour réhausser toutes les blouses. Noir jais, bleu, marron, brun ambre. 12, 14, 16 ans. Voir illustration ci-haut.

$11.98

★ LE FEUTRE NOIR

De l'originalité, en feutre de velours noir, et fantaisie de marabout, avec ruban velours turquoise noué en arrière.

$21.95

★ LE CHAPEAU BLANC

Quelle sobre élégance dans cette petite peluche de soie blanche, avec poudrerie de perles cristallisées!

$10.95

★ LES MANTEAUX

Du Kilgornoch le plus pur, fier de son étoffe spécialement tissée par Ayers, un élysien 100% laine et angora. Tous coloris nouveaux de: jaune, beige, vert Aïda, bleu "Malton", raisin, rouge, prune, épices, gris, etc. Tailles: 12 à 20; 38 à 44.

$69.75

SALONS de MODES
— 3e étage —

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ **4-3561** — **Satisfaction ou remboursement**

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : La voiture de *patrouille* (patrol car)

Dire : Le *fourgon de police.*

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

72e ANNEE — No 268 QUEBEC, VENDREDI 13 NOVEMBRE 1953 ★ PAGE DIX-SEPT

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Joseph, archevêque, martyr.

Offices de dimanche

Vingt-cinquième dimanche après la Pentecôte (VIe après l'Epiphanie). Vert. Semi-double, Gloria, 2ème oraison de saint Albert le Grand. Credo, Préface de la Sainte Trinité.

— Deuxièmes vêpres du dimanche, mémoire de sainte Gertrude, "Veni", verset "Specie", et de saint Albert, "O Doctor", verset "Justum".

Evangile de dimanche

(Saint Matthieu, chapitre XIII, versets 31 à 35)

—En ce temps-là, Jésus proposa au peuple qui le suivait en foule une parabole, en disant: Le royaume des cieux est semblable à un grain de sénevé qu'un homme prend et sème dans son champ. Ce grain est, à la vérité, la plus petite de toutes les semences; mais quand il a poussé. C'est le plus grand de tous les légumes, et il devient un arbre, en sorte que les oiseaux du ciel se reposent sur ses branches. Il leur dit encore une autre parabole: Le royaume du ciel est semblable à du levain qu'une femme prend et met dans trois mesures de farine, jusqu'à ce que la pâte soit entièrement levée. Jésus dit au peuple toutes ces choses en paraboles: et il ne parlait point sans paraboles, afin que cette parole du Prophète fut accomplie: J'ouvrirai ma bouche pour dire des paraboles; je publierai des choses qui ont été cachées depuis la création du monde.

Soleil et marée

La marée — Haute marée: 10 h. 37 et 10 h. 51; basse marée: 5 h. 38 et 5 h. 38.

Les conditions atmosphériques

Montréal 13. (PC) Prévisions atmosphériques officielles de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit demain :

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est Mauricie, Lac St-Jean et Baie-Comeau : nuageux aujourd'hui. Nuageux demain également, avec périodes ensoleillées. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum samedi à Montréal, Ottawa et Sherbrooke : 35 et 45 ; Québec et La Tuque : 32 et 40 ; Ste-Agathe : 34 et 40 ; Rivière-du-Loup : 32 et 38 ; Chicoutimi : 30 et 38.

Sommaire pour samedi : nuageux et doux.

Mort de monsieur Joseph Lortie

M. Joseph Lortie, employé de Gale Brothers depuis quarante-trois ans, est décédé subitement hier soir à son domicile, au 151 boulevard Masson, à Ste-Monique, à l'âge de 61 ans et 3 mois. M. Lortie était l'époux de dame Blanche Chamberland qui lui survit avec neuf enfants.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils : MM. Lucien, Rosaire, Emilien, J.-Paul et Gérard Lortie ; ses filles, Mme Maurice St-Laurent (Lucienne), de Montréal, Mme Philippe Fontaine (Jeanne-d'Arc), Mlle Madeleine et Emilienne Lortie ; ses belles-filles, Mme Lucien Lortie (Elizabeth Roy) Mme Rosaire Lortie (Madeleine Claisse) ; ses gendres, MM. M. St-Laurent et Ph. Fontaine ; ses petits-enfants, Claude St-Laurent et Gizèle Lortie, Henri Lortie, de Juliette Lortie, de Mme Pierre Huard et Mlle Juliette Lortie, de Montréal, Mme J.-A. Tremblay, Mme Paul Lépine, Mme Maurice Renaud, Mme Chs Giasson et Mlles Marie-Paule et Cécile Lortie, ainsi que le beau-frère de MM. Pierre Huard, J.-A. Tremblay, Paul Lépine, James Mooney, Maurice Renaud, Chs Giasson, M. Mme Albert Marcotte, M. Joseph Normand, Mlle Valéda Chamberland, M. et Mme Raoul Boivin, M. et Mme Raoul Chamberland, M. et Mme Chs Chamberland, M. Adélard Chamberland, M. Almanzor Chamberland, M. et Mme Wilfrid Chamberland, Mlle Philomène Chamberland. Il était aussi le neveu de M. Théodore Gagnon et de Mme Vve Léon Lortie.

Le défunt comptait aussi plusieurs neveu et nièces dont la R. M. Marie-Julie, supérieunre à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, et de la R. M. Marie-Lucie, du couvent de St-Roch.

Les restes mortels de M. Lortie sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Pression exercée par la Yougoslavie

Washington, 13. (PA) On rapporte aujourd'hui que la Yougoslavie fait pression pour que l'on tienne des conversations privées sur la question de Trieste, comme mesure préliminaire à une conférence à cinq.

La Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la France sont en faveur d'une réunion de ce genre. Les négociations en ce sens se déroulent depuis plusieurs semaines, la France en tête.

L'Italie refuse de participer à cette conférence à moins que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ne lui aient remis au préalable la zone "A", comme les deux puissances en ont annoncé l'intention.

Corps repêché

Valleyfield, 13. (PC) On a trouvé aujourd'hui dans le canal Beauharnois le corps d'une femme identifiée comme étant Fabiola Roy, âgée de 40 ans, de Verdun. La victime avait été portée disparue hier. Il y aura enquête.

Plus de 18,500 ouvriers canadiens sont en grève dans cinq provinces

(Par la Presse Canadienne)

Plus de 18,500 ouvriers canadiens sont en grève dans cinq provinces.

Un relevé de la Presse Canadienne indique aujourd'hui que des grèves sévissent en Ontario, dans le Québec, en Nouvelle-Ecosse, au Manitoba et en Colombie-Britannique. Les principales grèves immobilisent quelque 5,000 mineurs du nord de l'Ontario et 2,000 du nord-ouest du Québec, de même que 10,000 ouvriers de la forêt de la Colombie-Britannique.

Dans la région de Timmins, dans le nord de l'Ontario, la grève qui depuis juillet a progressivement paralysé huit des 11 mines d'or se continue. Les principaux différends portent sur la retenue syndicale, et sur des augmentations de salaires. L'une des mines frappées par la grève, la Hollinger, a tenu des négociations avec le syndicat cette semaine, mais elle a annoncé qu'elle refuse toujours de retenir sur les salaires les cotisations syndicales.

Rien ne laisse prévoir une solution prochaine de la grève contre la compagnie Noranda Mines, et contre plusieurs autres producteurs de la région Rouyn-Noranda, dans le nord-ouest du Québec.

En Colombie-Britannique, les ouvriers de la forêt en grève cher-

(Suite à la page 29, 2e col.)

COUTURIÈRE DEMANDÉE
avec expérience dans les réparations pour vêtements d'hommes. S'adresser à
ST-LAWRENCE CLOTHING
583 RUE ST-VALLIER-EST

Comité Central
CHARLES-J.
BEDARD
129½ rue DORCHESTER
Tél.: 5-6409
(Org. Chs-J. Bédard)

L'AFFAIRE GREENLEASE : Mme HENRY J. KRAUSER (à gauche), garde-malade de Petoskey, Michigan, se tient à la porte du chalet qu'elle a loué à Norman Clark qui lui présenta un billet de $20 identifié comme faisant partie des $303,720 non retrouvés de l'argent donné comme rançon par le père du jeune Bobby Greenlease, la jeune victime d'un horrible meurtre. M. Clark, qui demeure également à Petoskey, avait changé antérieurement un billet de $100 dans un poste d'essence. Celui-ci apparaît à l'extrême droite comparant des billets de rançon avec George Wilson, employé du poste d'essence. Le Bureau fédéral d'enquête américain a intensifié l'enquête en rapport avec le meurtre quand Mme Krauser identifia un billet de $20 comme faisant partie du fabuleux montant d'argent donné en rançon.
(International News)

Le Jeune Commerce désire vous rappeler qu'en tant que payeur de taxes et citoyen libre de votre cité les affaires municipales sont vos affaires. Votez le 18 novembre. — Jeune Commerce.

Un prisonnier torturé par ses compagnons

Lockport, N.-Y., 13. (PA) Un jeune homme de 17 ans que les autres prisonniers ont battu et brûlé régulièrement toutes les nuits depuis plus de trois mois a été retiré de l'aile où il avait sa cellule, à la prison du comté de Niagara, à Lockport.

Theodor Lear dit que les autres prisonniers le prenaient pour un mouchard. Il a tenté de leur prouver par son silence qu'il n'en était pas un.

Lear a été incarcéré le 2 août après avoir été arrêté sous une accusation de vol.

Le shérif Henry Becker a déclaré que le médecin a constaté de profondes brûlures de cigarettes sur le corps du jeune homme, à la poitrine, sur les jambes, sur les bras et sous ses pieds. Quelques-unes étaient presque guéries.

William Earl, procureur adjoint du district, a déclaré que Lear portait aussi des contusions aux jambes, aux cuisses et aux avant-bras.

M. Earl a ajouté qu'on s'est en outre "livré à d'autres cruautés indignes de mention, sur le jeune homme."

Lear, dit-il, n'a apparemment jamais crié assez fort pour attirer l'attention des geôliers.

"Le geôlier fait un tournée tous les matins et demande aux hommes s'ils ont des plaintes", dit-il, "Lear n'a jamais fait mention des traitements qu'il endurait."

Batteur de femme

Une femme, mère de trois enfants et enceinte d'un autre, a obtenu ce matin, en Cour des Sessions de la Paix, que son mari soit gardé en prisoon d'ici lundi prochain, en attendant son procès sous une accusation d'assaut.

L'homme était, depuis la semaine dernière, sous caution, mais la femme a affirmé que l'accusé lui avait fait des menaces en lui réclamant de retirer sa plainte. "Si elle ne retire pas sa plainte d'ici demain", aurait-il dit à une voisine, "tu viendras la veiller".

La femme prétend que son mari est presque toujours en état d'ivresse et qu'elle doit souvent quitter le logis avec ses enfants, pour éviter ses violences.

Mort tragique d'une jeune femme

Le corps d'une femme identifiée comme étant Mme William Porter, née Pierrette Auclair, 30 ans, domiciliée au 130 de la rue des Commissaires, a été transportée à la morgue Sylvio Marceau, ce matin, où le docteur Georges Foy, coroner de la ville, tiendra une enquête après les recherches d'usage.

Les ambulanciers de la maison Germain Lépine furent d'abord appelés au 130 de la rue des Commissaires, au logement de la femme qu'ils trouvèrent évanouie. A leur arrivée à l'Hôtel-Dieu, les médecins constatèrent la mort de la victime. Sur les ordres du coroner, le corps fut ensuite transporté à la morgue.

AVOCAT
Maurice Kieffer
Edifice Chien d'Or, 10 rue du Fort Québec — Téléphone : 3-9619

Le refus de subsides par Ottawa, rude coup à la marine marchande

Montréal, 13. (PC). Les propriétaires de navires canadiens ont déclaré hier soir que le cabinet fédéral, en refusant d'accorder des subsides aux 30 navires de la marine marchande porte "un rude coup" à l'industrie.

M. J.-G. Goulandris, gérant de la Trition Steamships Company, a déclaré dans une entrevue que les propriétaires de navires devront prendre le temps de "se rétablir de ce choc" avant de songer à l'avenir des navires.

En commentant les rumeurs qui veulent que deux des navires de la compagnie, les cargos "Seaboard Star" et "Seaboard Trader", doivent être bientôt vendus ou soumis à un changement d'enregistrement, M. Goulandris a déclaré qu'on n'a pas décidé de changer le statut des deux navires mais que des offres "ont été faites".

Un propriétaire de navires a déclaré que la décision du gouvernement "enterrera l'industrie pour toujours."

Il y a plusieurs jours, trois navires canadiens, le "Lafleche", le "Lake Pennask" et le "Montrealer", ont été vendus à d'autres compagnies. A ce moment, les propriétaires ont déclaré que d'autres ventes suivraient "très bientôt".

Un propriétaire a déclaré que si

(Suite à la page 29, 3e col.)

DOCTEUR
ELIANE
DEPEYRE
MEDECINE GENERALE
"ACCOUCHEMENTS"
Bur. : 210 St-Vallier-O. Tél. : 3-0006
CONSULTATIONS : de 2 à 4 hres p.m. — les lundi, mercredi et vendredi soirs de 7 à 8 heures 30.

ATTENTION
Nous sommes acheteurs d'épinette et sapin brut ou préparé, expédition immédiate, donner qualité, épaisseur et qualité.
DROUIN et DROUIN Ltée, marchands de bois.
2490 1ère Avenue. Tél.: 3-6043 — 3-9616

LE FAMEUX
SCOTCH WHISKY
GRANT'S
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE PAR
William Grant & Sons Ltd. DISTILLERS
GLASGOW LONDRES DUFFTOWN

VENTE ECLAIR
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
(ouvert jusqu'à 9.30 hrs p.m.)
NOUS LIQUIDONS, FAUTE D'ESPACE, PLUS DE
20,000 VOLUMES NEUFS
.25 ch.
5 POUR UN DOLLAR
PLUS DE 200 TITRES ! TOUS LES GENRES : ROMANS, HISTOIRE, BIOGRAPHIES, CLASSIQUES, AVENTURES, POLICIERS. Etc., Etc.
AU COMPTOIR SEULEMENT
(PAS DE LIVRAISON)
En raison de l'affluence inhérente à nos ventes, il nous sera impossible d'accepter des commandes téléphoniques ou postales. Nous nous en excusons.
INSTITUT LITTÉRAIRE DU QUÉBEC
35 DE LA COURONNE QUEBEC

La grande fine des genièvres

Genièvre hollandais en Cruchon de Grès
GENEVER • STEENEN KRUIK HOLLANDS GENEVER • STONE JAR HOLLANDS GENEVER • CRUCHON HOLLANDS GENEVER • STONE JAR HOLLANDS GENEVER •

Stone Jar
HOLLANDS
Genever
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
DISTILLERS SINCE 1898
Incomparable à cause de sa grande finesse et son goût exquis. Il est doux — délicat et léger.
MELCHERS DISTILLERIES, LIMITED

Me FRANÇOIS DE B.
GRAVEL
AVOCAT
PARLERA CE SOIR A 8.00 h.
CKCV
EN FAVEUR DE
Me HENRI
BEAUPRÉ
AVOCAT
Candidat Quartier Montcalm
SIEGE No 1
(Org. Henri Beaupré)

CHARLES-J. BEDARD EST
le CANDIDAT des TRAVAILLEURS.
IL N'A JAMAIS EU PEUR
D'ENDOSSER les HABITS de TRAVAIL.
RESERVEZ-LUI VOTRE VOTE
le 18 NOVEMBRE.
(Org. C. J. Bédard)

ÉPARGNEZ

10 à 15 $ DOLLARS
EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
IL FAUT LES VOIR POUR LE CROIRE...
PALETOTS
D'HIVER
Draps velours d'importation anglaise. Ce paletot se détaille $55.00 Très exceptionnel en fin de semaine.
22.50

Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD
TEL.: 5-7730 580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME
COMME TOUJOURS VOUS AVEZ LE CHOIX DANS 2000 HABITS
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h. 30

Un Maire pour tous... Tous pour le maire RAYMOND COSSETTE
(Org. R. Cossette)

Théâtre Sillery jusqu'à jeudi
2 grands films en primeur

Stephen McNally, Alexis Smith dans "Split Second"; aussi : Victor Nature et Jean Simmons dans "Affair with a Stranger".

2e HEURE CHAMPAGNE

PAR

Arthur Murray

CONCOURS DE DANSES MODERNES

— AUBERGE DES 4 CHEMINS —

Samedi soir, entre 10 heures et 10 h. 30 aura lieu, à **L'AUBERGE DES 4 CHEMINS** un grand concours de danses modernes. Vous êtes tous cordialement invités, en particulier, les élèves du Studio **ARTHUR MURRAY.** Ce spectacle agréable vous fera passer une soirée magnifique.

Dans nos théâtres

CINEMA PARIS

Commençant Demain
UNE LUMINEUSE OPÉRETTE
Tino ROSSI dans au pays du Soleil
avec VERA NORMAN, GEORGES TABET et JACQUELINE PIERREUX
PROGRAMME DOUBLE

SERGE REGGIANI
BERNARD BLIER
FRANÇOIS PÉRIER
dans LES ANCIENS DE SAINT-LOUP
avec PIERRE LARQUEY
Aujourd'hui Dernier Jour
"LA POCHARDE"
Cet âge est sans pitié

PIGALLE

SALLE CLIMATISÉE
COMMENÇANT DEMAIN
Les femmes l'aimaient même défiguré
Jean MARAIS dans NEZ DE CUIR
FRANÇOISE CHRISTOPHE
VALENTINE TESSIER
et JEAN DEBUCOURT
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Fernand GRAVEY déclare MA FEMME EST FORMIDABLE
avec Sophie DESMARETS et Simone VALÈRE
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"LA MAUDITE"
"LE ROI DES CAMELOTS"

Atmosphère d'Hawaii

JOHNNY (KAONOHI)
Pineapple and his SOUTH PACIFIC REVUE
comprenant:
• IHILANI • KEALOHA
• LEILANI • RACINO
à la porte de St-JEAN
RES.: 3-2000

4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI

CONTINU DE 1 h. à 11 h. "BATTLE CIRCUS" à : 1h., 3h.50, 6h.35, 9h.40

Humphrey Bogart a sa façon à lui de traiter les femmes et les hommes; le gagnant du prix de l'Académie pour son rôle dans "African Queen" est de retour !

HUMPHREY BOGART
JUNE ALLYSON
in M-G-M's
"BATTLE CIRCUS"
(It's the "BATTLEGROUND" of 1953!)
with Keenan WYNN · Robert KEITH

CAPITOL MATINÉE 45c, SOIR 60c
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

Second Film à : 2h.35, 5h.20, 8h.20
Mickey ROONEY, Eddie BRACKEN, Elaine STEWART
"A SLIGHT CASE OF LARCENY"

INTENSITÉ D'ÉMOTION — ÉTENDUE D'EXPÉRIENCE QUE LE CINÉMA N'AVAIT PAS ENCORE TENTÉES

BURT LANCASTER · MONTGOMERY CLIFT

DEBORAH KERR · FRANK SINATRA · DONNA REED

PRIX POUR CET ENGAGEMENT
Mat..... 65c
Soir..... 90c

Dès Aujourd'hui !
EMPIRE

Dernière représentation complète à 8 h.30 p.m.

A LA TOUR SAMEDI ET DIMANCHE

Enfin . . . à son tour, le public québécois pourra applaudir Les Cambells ces fameux artistes qualifiés partout comme les plus habiles et les plus vites jongleurs de l'heure. Une des 9 grandes attractions qui seront présentées au Foyer du Vaudeville en fin de semaine. Pour réservations : 2-4818.

Horaire des cinémas

CAPITOLE : — Représentation continue de 1h.00 à 11h.10; Battle Circus (90 min.) à 1h.00, 3h.50, 6h.35, 9h.40; Slight Case of Larceny (71 min.) à 2h.35, 5h.20, 8h.20. Dernière représentation complète à 8h.05.

CINEMA DE PARIS : — La pocharde: 12.20, 3.40, 6.40, 10.00 hrs. Cet âge est sans pitié: 1.53, 5.13, 8.33 hrs. Actualités françaises: 3.30, 8.23 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Jeunesse perdue: 1.45, 5.05, 8.25 hrs. Actualités françaises : 3.10, 8.15 hrs. Le troisième homme: 3.20, 6.25, 9.45 hrs. Continuel de 1.45 à 11.30 hrs.

CARTIER : — Top Secret : 1.05, 4.25, 7.45, hrs. South Sea Woman: 2.45, 6.10, 9.30 hrs. Nouvelles: 2.30, 5.55, 9.15 hrs. Fin: 11.10 hrs. Continuel.

CLASSIC : — Sur la piste des Mohawks : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. En route pour Rio : 2.40, 6.00, 9.30 hrs. Fin: 11.10 hrs. Continuel.

EMPIRE : — From here to Eternity. Nouvelles et sujets courts. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Panique dans la rue: 12.30, 3.40, 6.44, 9.53 hrs. Sujets courts : 2.04, 3.35, 8.17 hrs. Scandale à la cour : 2.09, 5.14, 8.22 hrs. Continuel.

LAIRET : — Sujets courts: 4.21, 7.52 hrs. Two Tickets Broadway : 1.00, 4.31, 8.02 hrs. I confess : 2.46, 6.17, 9.48 hrs. Fin : 11.23 hrs. Continuel.

LAURIER : — La dame au manteau d'hermine : 1.00, 5.20, 9.40 hrs. Nouvelles : 2.30, 8.20 hrs. Spectacle à la scène : 12.25, 4.13, 8.01 hrs. Le roi des camelots: 12.45, 4.33, 8.21 hrs. La maudite: 2.19, 6.07, 9.55 hrs. Fin: 11.34 hrs. Continuel.

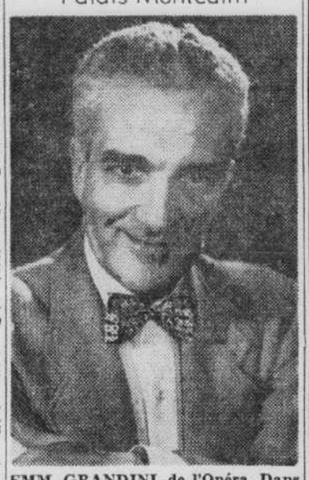
PRINCESSE : — Sujets courts : 1.00, 4.23, 7.46. The Battle at Apache Pass : 1.23, 4.46, 8.09 hrs. The Savage : 2.48, 6.11, 9.34 hrs.

RIALTO : — Visage pâle: 1.00, 4.20, 8.00 hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.30, 5.50, 7.40 hrs. Face au châtiment: 2.50, 6.10, 9.40 hrs. Fin: 11.10 hrs. Continuel.

SILLERY : — Slipt Second: 6.45, 9.50 hrs. Affair With a Stranger: 8.25 hrs. Fin: 11.15 hrs.

VICTORIA : — La course au mari: 1.00, 4.00, 6.55, 9.50 hrs. Au fort West 89 : 2.35, 5.30, 8.25 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

Demain, à 8 hres 30, Palais-Montcalm



EMM. GRANDINI de l'Opéra. Dans un grand Récital de chant. Accompagné par J.-M. Bussières. Organisation: C. F. du THE. LYR. de Qué. —

BIENVILLE : — Las Vegas Story : 6.30, 9.50 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. La bataille des sables : 8.10 hrs.

CANADA : — Le bal du printemps: 6.20, 10.10 hrs. Sujets courts: 7.55 hrs. Les Misérables: 8.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — La Fille de Neptune: 6.15, 9.35 hrs. Sujets: 7.50 hrs. Massacre en dentelle: 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Singing in the Rain : 7.30 hrs. La flamme qui s'éteint : 9.25 hrs. 2.50, 8.40 hrs. Everything I Have is Yours : 3.50, 6.50 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises

Sous le distingué patronage de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur et madame Fauteux.

VENDREDI 20 NOV. au PALAIS-MONTCALM
en soirée seulement,
la compagnie entière du

NATIONAL BALLET

Célia Franca, directrice artistique

1ère COMPAGNIE DE BALLET à Québec cette saison

Assurez-vous immédiatement le premier choix des places en commandant vos billets par la poste. S. v. p. faire mandat de poste au nom du Palais-Montcalm et joindre une enveloppe-retour affranchie.

Prix — Orchestre : $2.60, $3.10; Balcon : $1.60, $2.10; Loges : $3.10. Taxe et charge de service incl.

IMPERIAL

"Panique dans la Rue" avec Richard Widmark, Paul Douglas, Barbara Bel Geddes. "Scandale à la Cour" avec Tallulah Bankhead et William Eythe.

Commençant demain :

"LE ROI DU TABAC"
Gary COOPER et Lauren BACALL

"MADEMOISELLE DOCTEUR"
Viviane ROMANCE et Louis JOUVET

PRINCESSE

Deux films en couleurs : "THE SAVAGE" avec Charlton Heston et Susan Morrow. "THE BATTLE AT APACHE PASS" avec Jeff Chandler, Beverly Tyler, John Lund.

Commençant demain :

"LE MIRAGE DE LA PEUR"
LORETTA YOUNG et ROBERT CUMMINGS

'TROUBLES AU CANADA'
DICK FORAN et GALE PAGE

SILLERY

AUJ. — 2 GRANDES PRIMEURS
Ce soir 6 p.m. — 55c taxes inc.
Sam. et Dim. — 1 h. continue

Un drame qui vous saule au visage

starring
STEPHEN McNALLY · ALEXIS SMITH
JAN STERLING · KEITH ANDES
ARTHUR HUNNICUTT ... PAUL KELLY

Autre grande primeur
DRAME AUSSI OSE QUE SA MORALE

JEAN SIMMONS VICTOR MATURE
in
AFFAIR WITH A STRANGER

VICTORIA

2 VERSIONS FRANÇAISES EN PRIMEUR JUSQU'A JEUDI

Cary Grant
co-starring
FRANCHOT TONE · DIANA LYNN
dans "LA COURSE AU MARI"
(Every girl should be married)
(ARGENTERIE ROGERS POUR LES DAMES)
Autre attraction :
RANDOLPH SCOTT, ROBERT RYAN, ANNE JEFFREYS
dans "FAR WEST - 89"
(Return of the Badmen) version française

CAMBRAI

2 GRANDS FILMS EN FRANÇAIS jusqu'à JEUDI

Que d'excitation ! Que d'émotions ! Que de stratagèmes pour éviter cette centaine d'hommes qui en veulent à sa vie — ces cents femmes qui convoitent ses faveurs — et avec la police et les femmes qu'il fréquentait d'abord.

Le 3ième HOMME
VERSION FRANÇAISE

AUTRE ATTRACTION
MASSIMO GIROTTI et CARLA DEL POGGIO dans
"JEUNESSE PERDUE"
(Lost Youth)
Aussi dernières nouvelles en français

CLASSIC

2 VERSIONS FRANÇAISES jusqu'à jeudi

en TECHNICOLOR
Claudette COLBERT
Henry FONDA
dans
"SUR LA PISTE DES MOHAWKS"
(Drums along the Mohawk)
Service SERENADE pour les dames

Dans nos théâtres

Burt Lancaster et Virginia Mayo au Cartier

Burt Lancaster et Virginia Mayo sont à la tête de la distribution du nouveau film d'aventure de Warner Bros., "South Sea Woman", que le Cartier présente pour une semaine à partir d'aujourd'hui en programme double avec "Top Secret" dans lequel Oscar Homolka joue le rôle principal.

"FROM HERE TO ETERNITY" A L'EMPIRE DES AUJOURD'HUI

Montgomery Clift et Donna Reed (ci-dessus) sont co-vedettes avec Burt Lancaster, Deborah Kerr et Frank Sinatra dans "From Here To Eternity", tiré du livre qui a fasciné plus de 5,000,000 de lecteurs. Le film gardera l'affiche une semaine à partir d'aujourd'hui au théâtre Empire.

Rialto — DERNIER JOUR

LE "VISAGE PALE"
(Pale Face) Technicolor
Bob HOPE
Jane RUSSELL
Aussi : RANDOLPH SCOTT dans "FACE AU CHATIMENT" ("The Doolins of Oklahoma")

LAURIER
DES DEMAIN

ADORABLE, EXQUISE SÉDUISANTE
Mariá FELIX
DANS UNE SUPER-PRODUCTION MEXICAINE D'ANTONIO MOMPLET
"AMOUR défendu"
d'après un roman de Pierre Benoit
(2e Grand Film Mexicain)
La danseuse exotique
NINON SEVILLA
dans
"QUARTIER INTERDIT"
avec Rodolfo Acosta
Mat. 30c; soirée, 50c

Auj. dernier jour
JEANNE D'ARC CHARLEBOIS
chanteuse-imitatrice
LES WANDALLIS
Fameux danseurs européens
Raymond Pierre, M.C.
à l'écran, 2 technicolors
"La Dame au Manteau d'Hermine"
"Everything I Have is Yours"

Démission acceptée

Tel-Aviv, 13 (PA) Le Mapai (parti travailliste) a décidé mercredi soir d'accepter la démission du premier ministre David Ben-Gurion, après que ce dernier eut refusé de revenir sur sa décision. M. Ben-Gurion doit partir prochainement pour un village communautaire du sud d'Israël où il projette d'écrire un livre et de poursuivre l'étude des langues anciennes.

Condamné au bagne

L'Orignal, Ont., 13.—(PC) Georges Lahaie, âgé de 20 ans, a été trouvé coupable d'homicide involontaire hier par un jury qui a délibéré durant trois heures et demie et il a été condamné à 15 ans de pénitencier.

Le jeune homme pleurait quand le juge E.-P.-J. Kelly a prononcé la sentence. Lahaie, qui avait été accusé du meurtre d'Antonio Lalande, âgé de 35 ans, le 6 mai dernier, se livra à la police peu après la découverte du corps.

Imprudence fatale

Mont-Laurier, Qué., 13 (PC) Roger Diotte, de Ferme-Neuve, Qué., a perdu la vie accidentellement en se rendant à la chasse en automobile. Un compagnon assis sur le siège arrière nettoyait son fusil quand une balle partit et atteignit Diotte à la tête.

La foire de Toronto

Toronto, 13. (PC) L'Exposition royale agricole d'hiver commencera à célébrer son jubilé d'argent ici aujourd'hui avec des représentations de huit jours qui sont devenues depuis 25 ans le rendez-vous du monde de l'Agriculture de cinq continents.

CHÂTEAU
LAC BEAUPORT
LAC BEAUPORT, P.Q.
TABLE D'HOTE LUNCHEON
12.30 à 2.30 pm, $2.25
DINER 6h.30 à 8h.30 p.m., $2.50
Réceptions - Banquets - Mariages - Réunions
TEL.: VICTORIA 9-4468

Lairet — AIR CONDITIONED — DERNIER JOUR
production dramatique filmée entièrement dans la ville et les environs de QUEBEC même !

KARL MALDEN BRIAN AHERNE
— Aussi : COMEDIE MUSICALE ! —
Tony MARTIN — Janet LEIGH
Gloria DeHAVEN — Eddie BRACKEN
et Ann MILLER dans
"TWO TICKETS TO BROADWAY"
EN TECHNICOLOR

Rapports exagérés

Vienne, 13 (Reuters) Des sources du service de renseignements allié ont déclaré à Vienne mercredi qu'il n'existe aucune force de résistance anticommuniste bien armée et centralisée en Pologne. Ces sources ont souligné que les rapports sur les activités des partisans polonais ont été exagérés.

BEAUCEVILLE

Va-et-vient

M. Charles Fortin à Québec, lundi.

M. et Mme Conrad Poulin de N.-Dame-des-Pins, récemment à Beauceville.

M. et Mme Paul Beaudet de Sorel, de passage à Beauceville.

M. Adélard Fecteau de St-Victor, ces jours derniers à Beauceville.

M. et Mme P.-G. Harvey, de Montréal, récemment à Beauceville.

Mme Emilien Larivière de St-Georges, de passage à Beauceville.

M. Roland Lessard de St-Hyacinthe à Beauceville, dernièrement.

Mlle Annette Veilleux en voyage à Montréal.

Mlle Antoinette Rancourt de Québec dans sa famille récemment.

M. J.-Albert Veilleux de St-Georges de passage à Beauceville.

M. et Mme Conrad Lacharité de St-Victor à Beauceville, dernièrement.

Les quilles sur la rive sud

(Suite de la page 2)

leur simple, soit 779, et l'équipe EPICERIE, le meilleur triple (2,-233).

Le classement des équipes est actuellement le suivant:

	PJ	PG	PP	Tot.	Gr. Tot.
BISCUITERIE	24	17	7	23	17,457
PHARMACIE	24	17	7	23	16,918
CONFISERIE	24	13	11	17	15,489
EPICERIE	24	11	13	14	17,318
MEUNERIE	24	8	16	11	15,415
FERRONNERIE	24	6	18	8	15,959

Le "Big-Six" réunit les joueurs suivants:

	P.J.	Moy.
Roger Bolduc	24	141.8
Yvan Laflamme	21	140.9
Jacques Bourget	21	135.4
Armand Bouliane	24	134.4
Fernand Couture	24	134.2
Roland Bourget	21	133.1

Ces équipes se rencontreront demain soir, à partir de 6.30 heures, dans l'ordre suivant: sur les allées 1 et 2, BISCUITERIE vs PHARMACIE; sur les allées 3 et 4, FERRONNERIE vs CONFISERIE; et sur les allées 5 et 6, EPICERIE vs MEUNERIE. Le programme de demain soir débutera à 6.30 heures précises à cause du banquet aux huitres qui débutera à 9.00 heures pour tous les membres du Cercle.

Ligue J.-L. Demer

Marcel Roberge a abaissé un record, vendredi soir dernier, dans la ligue des petites quilles de la maison J.-L. Demers Limitée de Lévis en roulant un simple de 209, soit le plus haut depuis le début de la saison. Les ACHATS triomphaient alors des VENTES au pointage de 3 à 1. En plus d'un simple de 209, Marcel Roberge roula le triple de 453. R. Bourget enregistrait 424 et R. Drapeau, 385. Pour les perdants, P.-E. Bourget roula un simple de 197 pour le triple de 440.

Dans une autre rencontre, le CHAUFFAGE a blanchi la PLOMBERIE par 4 à 0. Pour les vainqueurs, M. Mercier roula un simple de 172 pour le triple de 415. Jacques Garneau totalisa 399. Chez les dames, Mlle Renée Bilodeau roula le plus haut triple de la soirée, soit 377. Pour les perdants, M. Fortin roula le triple de 381.

Les six vedettes après ces rencontres sont:

	P.J.	Moy.
M. Mercier	30	140.3
P.-E. Bourget	30	132.2
M. Carrier	30	131.4
J. Garneau	30	130.6
R. Bourget	29	129.8
R. Drapeau	27	126.8

La position des équipes se lit comme suit:

	P.G.	P.P.
CHAUFFAGE	23	17
ACHATS	22	18
VENTES	18	22
PLOMBERIE	17	23

Le programme régulier du vendredi soir n'aura pas lieu aujourd'hui vu le banquet aux huitres offert par la maison J.-L. Demers Limitée à tous ses employés. Ce banquet se tiendra au Manoir de Lévis. Le programme de ce soir sera par conséquent repris plus tard.

Service des signaux

Québec — Montant 7.30 a.m. Cibou 60 est dû midi pour Montréal. 7.30 a.m. Lismoria 118 est dû 4.45 p.m. pour Montréal.

St-Jean, 14. — Nuageux sud ouest, descendant 1.35 p.m. Kaimata, 1.50 a.m. Pendeen, 2.10 a.m. Cedarbranch, 4.10 a.m. Erholm, 4.50 a.m. Hanne Sven, 5.50 a.m. Mont Gaspé, 6.35 a.m. Wallsend, hier 9.30 p.m. Foundation Josephine 2, 10 p.m. Zinnia, 3.50 p.m. Grosse Isle.

Ile aux Grues, 32 — Nuageux fort nord ouest.

Cap Saumon, 82 — Clair nord ouest, montant hier 2.20 p.m. Quinnette, descendant 7.05 a.m. Mont Blanc, 7.40 a.m. Estore et remorque.

Pointe Noire, 103. — Nuageux nord ouest, montant hier 4.40 p.m. Cartierdoc, 11.55 p.m. Polytrader, descendant hier 4.30 p.m. E.A.B.

Port Alfred, 153 — Arrivé montant hier 4 p.m. Barka.

Pointe au Père, 158 — Nuageux léger sud ouest, montant 3.50 a.m. Perth, 4.10 a.m. Norse Lady, 4.35 a.m. Nicolas pour Montréal, 7.10 a.m. Barrington Court 77 est dû 1 p.m. pour Montréal, 6.15 a.m. Prince Mingan pour Rimouski, hier 1.40 p.m. Walter B. Reynoldds pour Montréal, 2.30 p.m. Gulfport pour Port Alfred, 4.25 p.m. Gulfport pour Port-Alfred, 4.25 p.m. Mormacdawn, 5.45 a.m. Robert McMichael, pour Matane, hier 6 p.m. Camellia, 3.10 p.m. Eskimo, 2 p.m. Cleopatra.

Pointe Renommée, 330 — Nuageux calme, montant minuit Oil Transporter, 5.40 a.m. Lunan, hier 2.10 p.m. Donalda L, 9.25 p.m. Comte Matane, 7.15 p.m. Fraeggen, descendant 1.20 a.m., Gander Bay.

Gaspé, 375 — Arrivé descendant minuit Birchton.

Cape Ray, 553 — Montant 7.30 a.m. Imperial Quebec pour Montréal.

Belle Isle, 739 — Montant hier 2.10 p.m. Prins Johan Willem Friso, 11.40 a.m. Montreal City 530 est, 11.45 a.m. Manchester Progress 540 est.

Cape Race, 835 — Nuageux fort nord est, montant hier 6 p.m. Themisto, 11.40 a.m. La Pampa 330 nord est, descendant hier 4 p.m. Amdros Venture.

MONTREAL A QCEBEC

Longue Pointe, 134 — Brumeux léger ouest, montant 8.10 a.m. St-Jean, 4.15 a.m. St-Jude, 6.50 a.m. Argofak, 6.40 a.m. Delilian, 4.45 a.m. Rathin Head, descendant 6.45 a.m. Kristina Thorden.

Cap St-Michel, 125 — Brumeux est, montant 8.05 a.m. Hoegh Arrow, descendant 8 a.m. D'Auteuil 2.

Sorel, 100 — Nuageux sud, arrivé montant 5.10 a.m. Cheticamp, 12.20 a.m. Theron, passé montant 8.20 a.m. Mont Ste-Marie, 7.45 a.m. Frances Salman, 8.05 a.m. Mont-Joli, 6 a.m. Bulkarier, 7.10 a.m. L'Etoile du St-Laurent, 6.40 a.m. James Stewart, 5.25 a.m. Canadian Conqueror, 1.30 a.m. Arcturus, parti descendant 8.30 a.m. Verchères, 7.50 a.m. Safeguarder, passé descendant 7.45 a.m. Britamlube.

Trois-Rivières, 68. — Nuageux nord ouest, parti montant 7.40 a.m. Berthier, passé montant 3.50 a.m. Mont-Joli, arrivé descendant 5 a.m. Imperial Collinwood, 4.30 a.m. Signeborg.

Batiscan, 51. — Nuageux nord ouest, montant 8.15 a.m. Corona, descendant 9 a.m. Tug A. M. German, parti descendant 7.45 a.m. V. G. C. Frontenac, 6.50 a.m. Tug Grebe.

Grondines, 41. — Nuageux léger ouest, montant 8.30 a.m. Divina, descendant 9 a.m. London, 7.35 a.m. Novaport.

St-Nicholas, 13. — Nuageux nord ouest, montant 7.50 a.m. Rushwood, 7.30 a.m. King David.

Québec. — Nuageux léger nord ouest arrivé montant 3.35 a.m. Irma M. parti 8.35 a.m. Mont Logan, passé 9.20 a.m. Mapledore, arrivé descendant 5.15 a.m. Texaco Warrior, 4.45 a.m., arrivé descendant 5.15 a.m. Texaco Warrior, 4.45 a.m. O. L. Mont Ste-Anne, parti descendant 6.30 a.m. Tug Riverton et remorque, 4.35 a.m. Mont Gaspé, 12.05 a.m. Kaimata, passé descendant 8 a.m. Mont Notre-Dame, 5.30 a.m. Wallsend, 3.50 a.m. Hanne Sven.

MONTREAL A QUEBEC

Québec — Hier — Parti montant 5 pm Canadian Conqueror, 5.40 pm James Stewart, 8.05 pm Bulkarier, 8.20 pm Mont Joli, arrivé descendant 5.50 pm Riverton et remorque, 5.45 pm Detector, parti descendant 2.45 pm Robert McMichael, 4.30 pm Mormacdawn, 7.50 pm Foundation Josephine 2, 8.25 pm Zinnia.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 820 — Nuageux léger sud est.

Port Colborne, 321 — Nuageux nord ouest.

Port Weller, 298 — Descendant 7.15 am Kingdoc.

Galops, 99 — Nuageux sud, descendant 5.50 am George M. Carl, 6.15 am Blue River, 6.25 am Frankcliffe Hall.

Dickinson's, 72 — Nuageux ouest.

Cornwall, 62 — Nuageux calme, descendant 4.15 am John A France.

Coteau, 33 — Nuageux est, descendant 2 am Leecliffe Hall, 3 am Hamildoc, 4.25 am William H Daniels, 6.20 am Cairy Foran.

Cascades, 21 — Nuageux sud ouest, descendant 4.10 am John N McWatters 6.30 am Shelter Bay.

Lachine, 3. — Nuageux sud-ouest, descendant 2.00 a.m. Grey Beaver, 5.05 a.m. John B. Richards, 6.15 a.m. Makefjell.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14. — Montant 8.45 a.m. Imperial Sarnia, descendant 8.05 a.m. L'Etoile de la Mer, 8.25 a.m. Riverton et Remorque.

Pointe-au-Père, 158. — Montant 8.30 a.m. Sunkaren pour Port-Alfred, descendant 8.00 a.m. Cape Grafton, 9.00 a.m. Flisvos 2, 8.55 a.m. Zinnia.

Forestville, 153. — Arrivé descendant 7.45 a.m. La Rivière Malbaie.

Pointe Renommée, 330. — Montant 7.25 a.m. Prins Johan Willem Friso 110 nord-est.

Carleton Pointe, Ant. — Montant 7.00 a.m. Monica Smith.

Cap des Rosiers, 354. — Nuageux léger ouest.

Pointe Maquereau, 409. — Clair ouest.

Pointe des Monts, 220. — Clair ouest.

Pointe Tupper, 581. — Clair léger sud-ouest.

Sydney, 595. — Nuageux nord-ouest.

Cape Race, 835. — Nuageux nord, montant 6.30 a.m. Carsten Wilt 300 est pour Montréal, descendant 5.25 a.m. Dido, 7.10 a.m. Birte Hugo Stinnes.

CONSEIL BIEN SUIVI : "Mon dentiste m'a conseillé de me nettoyer les dents immédiatement après chaque repas".

MESSAGERS DEMANDÉS

Nous aurions besoin de garçons pour faire des messages en ville. Pas de gros colis à transporter, ni de travail le samedi après-midi. Baptistaire et certificat de 9e année, exigés. Possibilité de devenir apprenti. S'adresser au bureau du "Soleil", 1 rue de la Couronne, Québec.

Embardée d'un camion

North Bay, 13 (PC) — Un camion s'est livré à une dangereuse embardée dans le quartier des affaires de cette ville du nord de l'Ontario, atteignant parfois une vitesse de 80 milles à l'heure.

Le conducteur Wilfrid Lavigne, de Kirkland Lake a dit que les freins du gros véhicule de trois tonnes chargé d'accessoires électriques ont refusé de fonctionner dans une pente douce longue d'un mille, aux limites nord de la ville.

Lavigne n'a pas cessé de klaxonner pour alerter les piétons. Le lourd camion a heurté une automobile en stationnement, propriété de M. W. Mathieu, de Gateway, non loin, et l'a démolie en la projetant sur un poteau. Il a ensuite donné contre l'auto du révérend F. I. H. Stymiest et finalement les roues d'arrière du gros véhicule ont cédé et le camion a capoté. Lavigne a subi de légères coupures et des contusions.

Permis accordé

Ottawa, 13 (PC) Le ministère des Transports a accordé un permis pour l'établissement d'un nouveau poste de radio à Chicoutimi, a-t-on annoncé hier.

Le permis a été accordé à M. J.-O. Masse, de Chicoutimi.

Tragédie aérienne

Naples, 13. (PA) — Un avion Torpedo de la Marine américaine s'est écrasé hier sur une maison des faubourgs de Naples. Cinq personnes ont perdu la vie: trois Américains qui se trouvaient à bord et deux enfants de la maison.

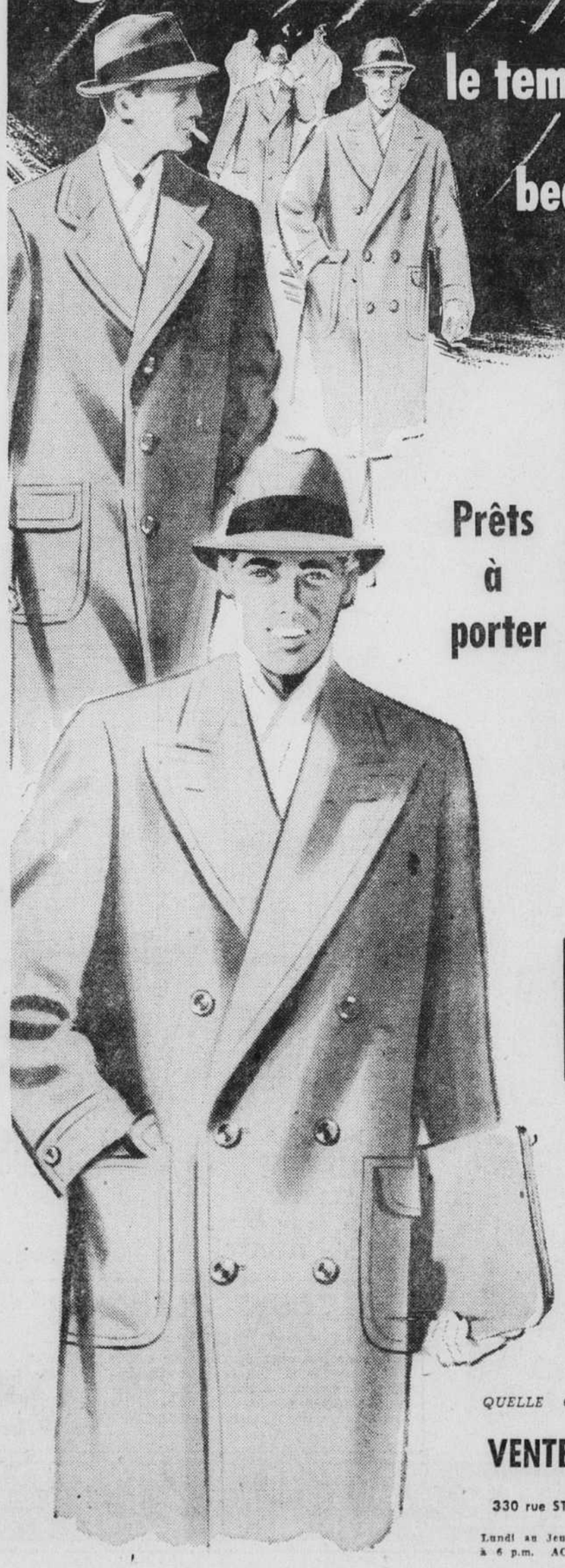
33 1/3 % D'ESCOMPTE
SUR TOUT LE STOCK
BIJOUTERIE AUBE INC.
251 ST-JOSEPH — 3e étage

501 RUE ST-JEAN
TEL.: 4-8039
HENRI ROYER, Inc.
BRULEURS à L'HUILE
"IRON FIREMAN"
DOMESTIQUES-COMMERCIAUX - INDUSTRIELS
Service et installation
Plan budgétaire

Tip Top tailors

VENTE inattendue de PARDESSUS D'HIVER prêts-à-porter

le temps ne nous a pas été favorable ...alors vous épargnez beaucoup sur chaque pardessus



Prêts à porter

Groupe 1
$65
Véritable Kashels et autres fameux tissus importés d'Angleterre.
- COULEURS POPULAIRES
- MODELES VOULUS
- COUPE TIP TOP DANS
- tous les détails

Groupe 2
$55
Autre groupe tout-étoiles! Pardessus Royaloom d'étoffe anglais importé et tissé exclusivement pour nous par G. & J. Stribley de Yorkshire; aussi tweeds unique de la bonne vieille maison D. Ballantyne de Peebles, Ecosse.

CHAQUE PARDESSUS GARANTI POUR VALOIR BEAUCOUP PLUS !

Votre CRÉDIT est bon – payez $10. et portez-le
balance payable en 6 mois

Oui, messieurs — la température douce a déjoué nos idées de vente de pardessus, voilà pourquoi nous les offrons en deux groupes économiques et spectaculaires. Même pour Tip Top Tailors — reconnu au Canada pour offrir grande valeur en vêtement. C'est la vente des ventes! Les tissus le style, la coupe, le choix sont exceptionnels. Les tissus viennent tous des fameuses filatures Anglaises et domestique; les styles sont le dernier cri; la coupe, le choix suivent les idéals élevés de Tip Top. Bref — impossible de perdre, tout à gagner, quel que soit le pardessus que vous choisissez des deux groupes.

Et le mieux de tout vous épargnez beaucoup d'argent à ces prix remarquables Tip Top. Mieux vaut vous dépêcher !

QUELLE QUE SOIT LA GRANDEUR, VOUS SEREZ BIEN AJUSTE

VENTE COMMENCERA IMMEDIATEMENT

330 rue ST-JEAN MARCEL ROY, gérant Tél.: 2-1900

Lundi au Jeudi: 9 a.m. à 5.30 p.m.; Vendredi 9 a.m. à 9 p.m.; Samedi: 9 a.m. à 6 p.m. ACHETEZ A CREDIT, OUVREZ UN COMPTE BUDGETAIRE COURANT.

Tip Top tailors

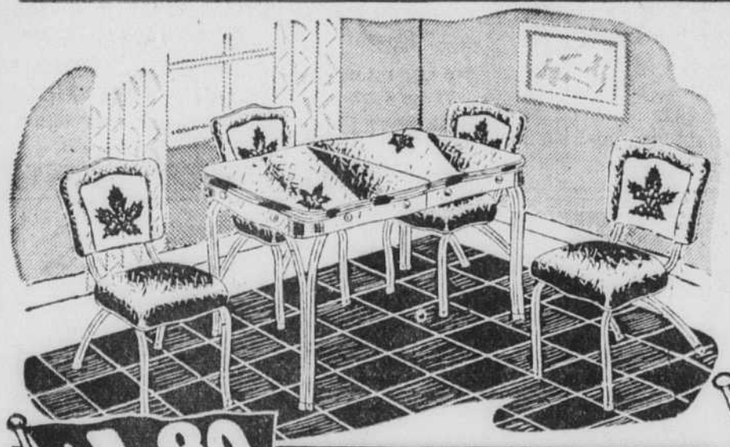
LEGARÉ

hisse l'Etendard

PRIX LES PLUS BAS · CONDITIONS FACILES · MEILLEURE QUALITÉ

AUCUN DEPOT JUSQU'A 13 SEMAINES POUR PAYER

MAGASIN OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9,30 P. M. SAMEDI JUSQU'A 5.30 P. M.

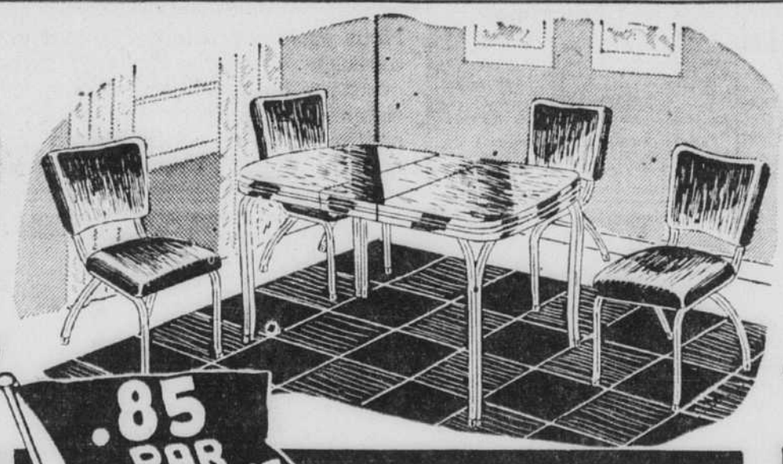


$1.80 PAR SEMAINE

MOBILIER CHROME, 5 MCX

Table extensible, à dessus de plastique fini chêne gris "Rift", 4 chaises. Couleurs variées.

PAS DE DEPOT REG. $199. — $179.

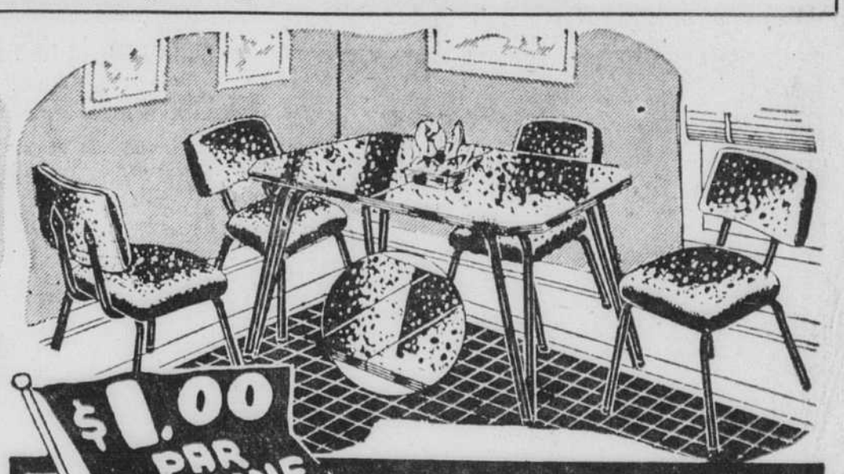


.85 PAR SEMAINE

MOBILIER à DINETTE, 5 MCX.

Table rallongeable, à dessus de plastique fini chêne gris "Rift". Couleurs assorties.

PAS de DEPOT REG. $94. — $84.95



$1.00 PAR SEMAINE

MOBILIER à DINETTE, 5 MCX. EN CHROME OU EN ACIER NOIR

Nouveau dessin. En chrome ou en acier noir. Table extensible, 4 chaises. Couleurs variées.

PAS de DEPOT REG. $119.00 — $99.00

$1.10 PAR SEMAINE

BUFFET CHROMÉ

Dessus Plasticisé. Teintes Assorties.

REG. $119.50 - $108.50

PAS de DEPOT

25¢ PAR SEMAINE

BERCEUSE CHROMÉE

Nouveau motif. Siège et dos bien capitonnés et recouverts de plastique. Couleurs assorties.

REG. $21.95 — $18.95

PAS de DEPOT

25¢ PAR SEMAINE

CHAISE HAUTE CHROMEE

Appui-pieds et plateau recouverts de plastique. Couleurs variées.

REG. $21.95 - $18.95

PAS de DEPOT

MOBILIERS CHROMÉS EN VEDETTE

55¢ PAR SEMAINE

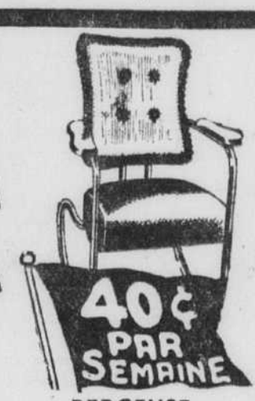
TABLE CHROMEE

Dessus Plasticisé Fini Chêne Gris "Rift"

Table chromée, extensible. Dessus plasticisé, fini chêne gris "Rift".

REG. $65. - $54.95

PAS de DEPOT



40¢ PAR SEMAINE

BERCEUSE CHROMEE

Chaise berçante avec appuibras. Siège et dos recouverts de cuirette. Couleurs assorties.

REG. $39.95 — $37.95

PAS de DEPOT

25¢ PAR SEMAINE

CHAISE CHROMÉE

Siège et dos recouverts de plastique. Couleurs assorties.

REG. $11.25 - $9.95

PAS de DEPOT

$2.50 PAR SEMAINE

MOBILIER de CHAMBRE, FINI NOYER ou CHENE PALE

Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque.

Table de chevet $27.50. Rég. $269. - $249.

PAS de DEPOT

$1.70 PAR SEMAINE

MOBILIER de CHAMBRE, FINI MIEL

Bureau double, commode, lit double, table de chevet.

REG. $194. - $169.

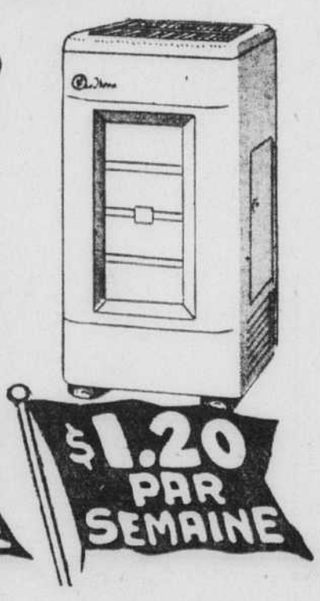
PAS de DEPOT

$1.50 PAR SEMAINE

NOUVELLE LESSIVEUSE "EASY"

..... $140.50 POMPE $10. .....

PAS de DEPOT



$1.20 PAR SEMAINE

CHAUFFERETTE à L'HUILE "DUO-THERM" Fini Noyer

$119.95

PAS de DEPOT

COUVRE-PLANCHER

2 Verges de Largeur

Choix de nouveaux dessins pour cuisine et chambre à coucher. Les dernières couleurs de dessin similituile et imitant tapis. Jaune, bleu, rose, rouge. Qualité qui donnera sûrement pleine satisfaction.

La verge carrée **.95**

$1.70 PAR SEMAINE

MOBILIER DAVENPORT, 3 MCX.

COUVERTURE de REPS

Sofa à dos rabattable et 2 fauteuils. Construction à ressorts. Rouge, vert, gris, bleu.

REG. $189. — $169.

PAS de DEPOT

$2.50 PAR SEMAINE

MOBILIER de CHESTERFIELD, 3 MCX.

NOUVELLE COUVERTURE DE FRISE "VENTURA"

Sofa et 2 fauteuils. Massifs et solides. Construction à ressorts. Choix de 6 teintes.

REG. $269. - $249.

PAS de DEPOT

LA CIE. LEGARE, LTEE. 70 MAGASINS POUR VOUS SERVIR—ACHETEZ AU MAGASIN DE VOTRE VOISINAGE
142 RUE ST-JOSEPH (QUEBEC) • 273 RUE ST-PAUL (QUEBEC) • RUE RACINE (LORETTEVILLE)
RUE PRINCIPALE (DONNACONA) • RUE GUENETTE (LEVIS)

Le courrier de Pascale France

L. DE DRUMMOND. — La robe d'après-midi conviendrait mieux que la robe sept-huitièmes pour votre mariage, étant donné votre âge et aussi le fait que vous épousez un veuf. Choisissez donc une jolie robe d'après-midi dans la série des verts avec un paillasson de même nuance (à ce moment-là, les chapeaux de pailles auront fait leur apparition) ou encore choisissez un deux-pièces, de crêpe également, mais bleu marine avec des accessoires assortis. Et une étole ou boléro de fourrure suffira, du fait que vous avez déjà d'autres manteaux de fourrure et surtout que vous prendrez la direction du sud des Etats-Unis pour votre lune de miel. Le manteau de drap orné de fourrure ne conviendrait guère ni pour la cérémonie ni pour le voyage, et pour celui-ci, un trois-pièces, élégant costume et manteau de tweed assorti, serait beaucoup plus dans la note, tant pour la saison que pour l'itinéraire choisi.

MIMI. — Vous ne pouvez sûrement mieux boucler votre budget que vous le faites présentement puisque vous êtes tout à fait raisonnable en ne dépensant que $25.00 par semaine environ pour nourrir huit personnes. Et ne rognez pas sur les céréales par mesure d'économie car elles sont excellentes pour la santé des jeunes et pour les estomacs fragiles comme celui de votre mari.

2.—Puisque vous n'avez eu aucun conflit avec ce frère qui se mariera prochainement, vous pourrez difficilement ignorer l'événement de ses noces, surtout si vous y êtes invitée. Peut-être pourrez-vous trouver un prétexte pour ne pas vous y rendre, mais il vaudrait mieux envoyer un cadeau, même si ce parent ne vous rend visite qu'une fois l'an alors qu'il pourrait aller vous voir un peu plus souvent. Il faut vous dire plutôt que la paix dans les familles vaut bien les petits sacrifices qu'elle coûte parfois aux uns ou aux autres pour lui permettre de durer. et je vous remercie d'avance pour votre pensée délicate à l'occasion des fêtes.

REVE BLANC. — Non, les légumes cuits dans l'eau comme les carottes et le navets ne font pas engraisser, de même que l'oignon frit mangé en petite quantité.

2.—C'est de l'écureuil brun qui ferait une garniture des plus jolies sur cette robe de lainage vert que vous songez à orner de fourrure. Et il va de soi que si vous faites un séjour chez les parents de votre fiancé à l'occasion des fêtes, il s'imposera que vous offriez des étrennes à sa mère, fleurs ou cadeau choisi en tenant compte de ses goûts et des ressources dont vous disposez. Vous n'aurez que l'embarras du choix aux comptoirs des magasins à cette époque-là de l'année.

UNE INCERTAINE.—Du fait que vous êtes grande et mince, le modèle dont vous m'avez envoyé l'illustration devrait vous aller à ravir. Et j'imagine que réalisé dans le tissu dont vous parlez, il doit être tout à fait chic.

2.—Et vous pouvez coiffer un chapeau de peluche, l'hiver, avec n'importe quel manteau.

BRUNETTE.—Denis signifie bien doué. Vous êtes tout à fait normale pour votre âge et votre grandeur.

2.—Félicitations, je ne relève aucune faute dans votre lettre. Vous pouvez avoir une dixième année.

Pascale France

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascal France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissent chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

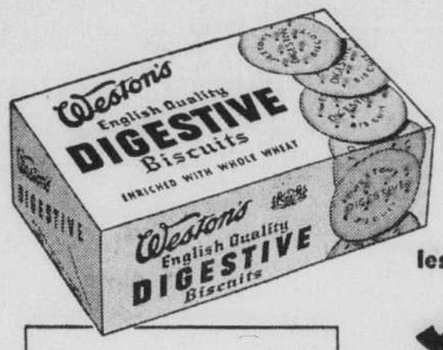
HAUTE PRESSION : "Pour l'amour du ciel, calme-toi... Tu fais presque 102 de température".

N.-D. DU ROSAIRE

M. Dominique Hamelin, professeur, donne actuellement des cours d'anglais trois soirs par semaine. Une trentaine de jeunes gens et de jeunes filles suivent ces cours régulièrement.

Mariage

Récemment, M. l'abbé Alfred Thiboutot, curé de la paroisse, a béni le mariage de Mlle Véronique Langevin à M. Pierre-Paul Fournier. M. Emile Langevin accompagnait sa fille, tandis que M. Roland Fournier servait de témoin à son frère. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez les parents de la mariée.



ACHETEZ TOUJOURS
LES MEILLEURS-
ACHETEZ
les biscuits et bonbons de qualité
Weston

Le biscuit préféré des Canadiens pour l'heure du thé. La farine de blé entier qu'il contient lui donne un goût d'amande irrésistible.

WOODHOUSE

ABAT LES PRIX ELEVES

CETTE VENTE SPECTACULAIRE
VOUS OFFRE DE BELLES EPARGNES
PARTOUT DANS LE MAGASIN

OUVERT
CE SOIR JUSQU'A
9h.30 P.M.
SAMEDI
JUSQU'A 5h.30 P.M.

NOTRE 8ième ET DERNIERE SEMAINE !
SEULEMENT $1.25 PAR SEMAINE

ENSEMBLE
de 10 PIECES
- ROBE ET MANTEAU
- SAC A MAIN
- CHAPEAU
- 2 Paires de BAS
- BRASSIERE
- CULOTTE
- JUPONS • GANTS

REG. $75. - $59.95

$1.25 par SEMAINE

PAS DE COMMANDE POSTALE OU P. S. L.

QUANTITE RESTREINTE !
MANTEAUX - TEMPETE
COLLET DE MOUTON ET REVERS
(agneau procédé et teint)

Grande valeur! Juste à temps pour les jours froids qui s'approchent. Doublure en véritable laine de mouton (shearling) jusqu'aux hanches. Collet de mouton (agneau procédé et teint), revers, poignets-tempête. Tailles: 12 à 20.

REG. $49.50 à $59.50
SPÉCIAL ! $38.77

$1.50 PAR SEMAINE

AUTRES $24.77 — $1.00 PAR SEMAINE

PALETOTS
"STATION-WAGON"
LONGUEUR 3/4
pour GARÇONS

Collet de mouton (agneau procédé et teint) extra-large, revers. Longueur 3/4, chaude doublure matelassée. Bleu ou fauve.

TAILLES 24 à 28 $22.95 — $1.00 par SEMAINE

TAILLES: 30 à 34 $28.95 — $1.25 par SEMAINE

PALETOTS
"STATION-WAGON"
PLEINE LONGUEUR
pour HOMMES
COLLET DE MOUTON ET REVERS
(agneau procédé et teint)

Collet de mouton (agneau procédé et teint), revers. Pleine longueur, doublure matelassée "Thermo" de la plus haute qualité. Confection en gabardine de belle qualité. Fini "Hydro Pruf" rendant l'étoffe réfractaire à l'eau, aux mites, résistant aux taches et au froissement. Fauve seulement. Tailles: 34 à 44.

$45.00
$2.00 PAR SEMAINE

67 SEULEMENT ! ECHANTILLONS DE MANTEAUX DE FOURRURE PROVENANT D'UN MANUFACTURIER. MOITIE PRIX ! DE $89.00 EN MONTANT. PROFITEZ DE NOS PAIEMENTS HEBDOMADAIRES TRES FACILES !

WOODHOUSE & CO. LTD. — 65 RUE DE LA COURONNE

MUTT et JEFF — *par Bud Fisher*

MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

Entrée illégale aux Etats-Unis

Portland, Maine, 13. (PA) Un Canadien de langue française, âgé de 32 ans, s'étant cru citoyen américain jusqu'à tout récemment a été accusé d'être rentré de nouveau illégalement aux Etats-Unis.

Elphège-P. Dubois, qui a servi pendant deux ans dans l'armée américaine au cours de la deuxième guerre mondiale est détenu sous un cautionnement de $2,500.

Déporté il y a moins de deux semaines, Dubois a dit au commissaire américain Festus B. McDonough qu'il est entré de nouveau aux Etats-Unis "parce qu'il craignait de geler ou de mourir de faim au Canada."

Sa femme, Laurette, et leurs deux jeunes fils vivent à Biddeford, Maine.

Le statut d'étranger de Dubois a été découvert alors qu'il purgeait une peine mineure dans une institution de réforme pour vol avec effraction.

M. McDonough a dit qu'il a été révélé que Dubois n'était âgé que de quatre ans quand il est entré aux Etats-Unis pour la première fois en compagnie de son père qui n'était pas citoyen de ce pays.

M. McDonough a dit que Dubois peut encore obtenir la citoyenneté à cause de son service militaire, mais il lui faut également être gracié pour sa condamnation pénale et très probablement un pardon présidentiel s'il est condamné pour sa rentrée illégale.

Etudiants qui obéissent à la lettre

Toronto, 13.-(PC)- Les étudiants de l'université de Toronto prennent au sérieux les conseils de leur président. Le Dr Sydney Smith a recommandé aux universitaires, le mois dernier, d'être plus individualistes et moins conformistes. Il y a deux mois, les étudiants en génie ont fait la chasse aux sous-vêtements dans la maison des étudiantes. Quelqu'un a ensuite volé les plans de la nouvelle aile du collège Trinity. L'aumonier de Trinity a, plus tard annoncé que sa chaise avait disparu. On a trouvé hier un mur de brique à la place de l'entrée principale du collège. Le Dr Smith a refusé tout commentaire.

Grève évitée

Vancouver, 13. (PC) — Patrons et ouvriers de l'industrie de la pulpe et du papier, en Colombie-Britannique, ont annoncé hier qu'ils avaient écarté par une entente une menace de grève. La teneur de l'accord sera divulguée après étude de la part des syndicats locaux, affiliés à la FAT. Trois jours de discussion ont précédé le communiqué. Quelque 4,200 employés de huit papeteries de la côte occidentale sont en cause, à propos de salaires.

Un incendie fait quatre victimes

Dunkirk, N.Y., 13. (PA) Trois enfants et leur grand-père ont péri hier dans les flammes qui ont détruit leur maison. Les victimes ont été identifiées comme étant Rosemary Lawton, 7 ans; sa soeur, Judith, 5 ans; son frère, Thomas, 18 mois; et leur grand-père du côté maternel, Thomas Swartz, 57 ans.

Problème étudié

Montréal, 13 (PC) Trois puissantes unions vont se réunir pour étudier "la dépression" actuelle dans l'industrie du textile et faire des recommandations au gouvernement fédéral. Il se peut que les unions recommandent l'institution d'une commission royale. La plupart des usines du Québec et de l'Ontario ne fonctionnent plus que temporairement.

Le Jeune Commerce vous demande de prendre votre responsabilité de vrai citoyen. Votez selon votre choix. Mais votez le 18 novembre.

ECOUTEZ CHRC 800 A VOTRE CADRAN
CE SOIR à 9.30 hres
Jean Vidock
détective,
AVENTURES POLICIÈRES
Jean Lajeunesse
et
Raymond Lévesque
tiennent les rôles principaux.

Poste de télévision érigé à Sainte-Foy

Le conseil municipal de Ste-Foy a autorisé hier la Compagnie de Télévision de Québec à installer une station émettrice de télévision dans cette municipalité. La firme a obtenu le permis de bâtir à Ste-Foy à la suite des difficultés rencontrées à Québec. M. le notaire Emile Boiteau, maire de Ste-Foy, nous confirme la nouvelle.

Décès de Jocelyne Bernier

M. et Mme Jean-Marc Bernier (née Fernande Gagnon) viennent d'être éprouvés par la mort de leur fille, Jocelyne, décédée, hier, à Saint-David. Elle était âgée de 2 mois.

Outre ses parents, elle laisse sa soeur: Hélène Bernier; ses grands-parents: Mme Félix Gagnon de Québec ainsi que M. et Mme Clovis Deserres, de Montréal; et plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au numéro 637 de la rue Commerciale, à Saint-David. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

La direction des funérailles a été confiée à la maison J.-P. Thibault Enr. de Lévis.

Accusés de vols

Montréal, 13. (PC) Huit anciens employés de la compagnie Crane Limited ont comparu hier en Cour criminelle sous des accusations d'avoir volé des accessoires de plomberie d'une valeur de $4,000 à $5,000 alors qu'ils étaient à l'emploi de cette société. Ils ont protesté de leur innocence et subiront leur procès le 19 novembre.

Photo du virus de la polio

Cambridge, Massachusetts, 13 — On a réussi à "identifier" et à photographier le virus de la poliomyélite pour la première fois. "Cette découverte, a souligné le Dr Wendell M. Stanley, directeur du laboratoire de Recherches à l'université de Californie, va donner à la médecine de nouvelles armes pour combattre cette maladie." Les photographies ont permis de déceler avec certitude que ce virus, d'une forme sphérique, a un diamètre d'environ un millionnième de pouce. Ces travaux de recherches ont été dirigés par les docteurs Howard-L. Bachrach et Carleton-E. Schwerdt, tous deux collègues du Dr Stanley. L'identification du virus étant maintenant réalisée, on pense qu'il sera possible d'améliorer les vaccins actuels. Le Dr Stanley estime qu'un vaccin "très efficace sera mis au point d'ici cinq à six ans»et qu'il sera alors produit en quantités importantes.

Violent incendie dans la Ville-Reine

Toronto, 13. (PC). Deux pompiers ont été blessés, dont un gravement, en combattant un incendie qui a ravagé une manufacture de l'ouest de Toronto ce matin. On estime les dommages à $500,000. Harley Murphy, 31 ans, a subi une fracture du crâne, du bras droit et des blessures internes lorsque le mur en arrière de l'immeuble, situé à l'intersection de Queen et Dufferin s'est écrasé sur lui et son camarade Wilson. Ce dernier, âgé de 27 ans, repose dans un état satisfaisant à l'hôpital. On n'a pas précisé la gravité de ses blessures. L'incendie a éclaré à 2 h. ce matin, H.N.E., et les pompiers l'ont combattu jusqu'à cet avant-midi. On en ignore la cause.

Fatal accident

Montréal, 13, (PC) — Une femme a été brûlée à mort et son mari a subi de graves blessures, mercredi soir, dans une collision près de St-Hubert. La victime est Mme Emilie Giroux, de Pont-Viau. Son mari est à l'hôpital, dans un état critique.

L'ANTI-GEL DE MARQUE PRESTONE

"Prestone" et "Eveready" sont des marques déposées de
NATIONAL CARBON LIMITED
MONTRÉAL TORONTO WINNIPEG

Fournit au moteur un SURCROÎT* de protection que ne donne AUCUN AUTRE anti-gel!

*Ce que ce surcroît signifie pour votre voiture...

L'Anti-Gel de Marque "Prestone", la composition anti-gel la plus efficace qui existe pour votre voiture, est renforcé d'ingrédients spéciaux réunis pour fournir plus—beaucoup plus—que la simple protection contre le gel. L'Anti-Gel "Prestone" apporte un surcroît de protection contre: la rouille et la corrosion, les ravages de l'acide, l'obstruction, les fuites, l'écume, la détérioration des pièces de métal et de caoutchouc.

AUCUN AUTRE ANTI-GEL NE PRÉSENTE UNE PROTECTION AUSSI COMPLÈTE

Votre voiture roulera mieux cet hiver, sera en meilleur état l'été prochain, si vous demandez l'Anti-Gel "PRESTONE" cet automne.

L'Anti-Gel de Marque "Prestone"—le véritable Anti-Gel 'd'une fois' —a été éprouvé sur un parcours de millions de milles, dans les conditions les plus rigoureuses, en hiver. L'Anti-Gel "Prestone", on le garantit, protégera votre voiture contre le gel durant tout l'hiver.

Comme l'Anti-Gel "Prestone" vous protège complètement contre le gel et l'ébullition, il permet l'usage de thermostats réglant une haute température, pour assurer le meilleur rendement du moteur. Cela veut dire *moins* de cambouis, de dépôts dans le moteur et d'usure, par temps froid. Cela veut dire *plus* de milles au gallon d'essence, cet HIVER!

Si votre moteur est plus propre, plus efficace cet hiver, votre voiture sera en meilleur état L'ÉTÉ PROCHAIN.

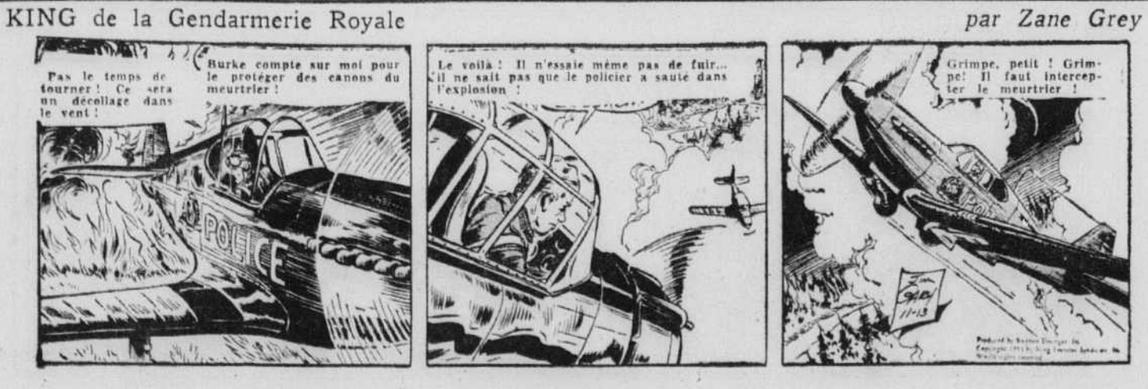
L'Anti-Gel "Prestone" apporte une sauvegarde ADDITIONNELLE contre la rouille, la corrosion, les ravages de l'acide, les fuites dans les circonstances les plus rigoureuses. L'Anti-Gel "Prestone" protège contre l'écume, une source commune de perte avec certains anti-gel.

Vous êtes prêt! Vous êtes prémuni! Vous êtes protégé!

EXIGEZ L'ANTI-GEL DE MARQUE PRESTONE Rien ne s'y compare

PN3F-53

KING de la Gendarmerie Royale — *par Zane Grey*



LE SURHOMME — *par Wayne Boring*

Revue des marchés mobiliers

Allure ferme des marchés de Montréal — Fluctuations minimes à Wall Street — Une légère hausse à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Le marché était ferme à l'ouverture de la Bourse de Montréal. L'allure était calme.

Aluminium, Asbestos Corporation, Seagrams, Dow Brewery, Howard Smith, Hudson Bay Mining et Shawinigan étaient stationnaires.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Le marché était calme à la Bourse de New-York.

La plupart des fluctuations s'exprimaient par un huitième ou un quart de point et plusieurs titres-vedettes ont tardé à faire leur apparition sur le fil.

RKO Theatres ouvrait avec un paquet de 2,800 actions à la hausse de ¼ à 4½.

On a annoncé plus tôt cette semaine que Howard Hughes avait vendu ses 290,000 actions et on a appris aujourd'hui que Albert A. List, président de United States Finishing Co., était le principal acheteur.

U. S. Steel, Sears Roebuck, Schenley et Zenith Radio étaient à la hausse. Santa Fe, Standard Oil (NJ), Du Pont et General Motors étaient à la baisse.

A TORONTO

Toronto, (PC) Les prix étaient à la hausse ou mixtes à l'ouverture de la Bourse de Toronto.

Les titres industriels étaient légèrement à la hausse : les services publics montaient, les aciers fléchissaient et les produits agricoles et les banques étaient stables. Les fluctuations de prix étaient minimes.

Les métaux communs étaient mixtes et le volume peu considérable. Les principales valeurs étaient légèrement à la baisse : International Nickel et Falconbridge fléchissaient, mais les titres à bon marché manifestaient de la fermeté et enregistraient quelques gains minimes.

Les principaux titres aurifères étaient stables, les compagnies de gestion à la baisse et les titres à bon marché calmes.

Les titres d'uranium et les métaux communs de la région de Bathurst étaient légèrement plus fermes mais le volume était peu élevé. Nesbitt-Labine et New Bidlamaque montaient.

Les pétroles de l'ouest montaient. Southern Canada gagnait 30 cents mais la plupart des autres gains se limitaient à des cents.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) Les affaires avaient un caractère routinier ce matin à la Bourse des grains de Winnipeg. On signalait des commandes domestiques sur les marchés de l'avoine et de l'orge. Il y eut quelques liquidations américaines sur le parquet du seigle. Les intérêts d'outre-mer brillaient par leur absence.

A 11.00 a.m., les prix des options étaient comme suit :

Avoine de décembre	$0.70⅝
Avoine de mai	0.70⅞b
Orge de décembre	0.99¼
Orge de mai	1.00½
Orge de juillet	0.98⅝b
Seigle de décembre	1.13⅛
Seigle de mai	1.16
Seigle de juillet	1.16¾
Lin de décembre	2.57½a

A CHICAGO

Chicago, (PA) Après la forte avance de la séance précédente, les fèves soya se sont repliées aujourd'hui à la Bourse des grains de Chicago. Vers la fin de la première heure, les fèves soya avaient baissé de 1-2 cent ou étaient inchangées; celles pour livraison en novembre se cotaient à $2.89 1-4. Le blé a monté de 1-8 à 3-4 de cent; le contrat de décembre se vendait $2.00 3-4 - 2.01 1-4.

HAUT NIVEAU DES VENTES AU DETAIL

Le commerce de détail reste actif à travers le pays, comme l'indique les ventes des magasins à rayons du Canada qui ont augmenté de 1.5 pour cent en septembre au regard du même mois l'an dernier; toutes les régions accusent des augmentations, sauf celle de l'Atlantique.

L'augmentation du mois est moindre que celle de la période cumulative des neuf mois terminés en septembre, laquelle atteint 4.4 pour cent et se manifeste dans toutes les provinces, sauf celles de l'Atlantique.

On estime à $87,246,000 les ventes totales du mois en comparaison de $85,929,000 l'an dernier. L'Ontario enregistre l'augmentation la plus élevée, soit 4.4 p. 100; viennent ensuite l'Alberta et la Saskatchewan avec des augmentations de 2.9 et 2.3 p. 100 respectivement, et la Colombie-Britannique avec une augmentation de 1.3 p. 100. Le Manitoba n'enregistre qu'une légère avance de 0.8 p. 100 et le Québec, une plus faible encore, soit 0.3 p. 100. Le total des provinces de l'Atlantique a diminué de 8.2 p. 100.

Le total des ventes de tout le Canada pour la période janvier-septembre s'est élevé à $676,557,000 contre $647,897,000 en 1952. Durant les neuf mois, la Saskatchewan a enregistré la plus forte augmentation proportionnelle des ventes, soit 9.4 p. 100 pour former un total de $38,764,000 contre $35,443,000; l'Alberta vient ensuite avec une augmentation de 9 p. 100 et un total de $68,113,000 contre $62,477,000. Voici les chiffres des augmentations des autres provinces et le total des ventes (chiffres correspondants de 1952 entre parentheses): Colombie-Britannique, 5 p. 100 $109,353,000 ($104,124,000); Québec, 4.7 p. 100, $120,454,000 ($115,056,000); Ontario, 3.4 p. 100, $223,385,000 ($216,074,000); Manitoba, 3.2 p. 100, $64,778,000 ($62,740,000). Les ventes des provinces de l'Atlantique ont diminué de 0.5 p. 100 ou à $51,710,000 contre $51,983,000 .

La valeur des ventes de 19 des 30 genres de rayons a augmenté en septembre au regard du même mois l'an dernier. Les augmentations proportionnelles les plus élevées ont été les suivantes: radio et musique, 30.8 p. 100; outillage photographique, 14.7 p. 100; gros appareils électriques, 13.6 p. 100; papeterie, livres et magazines 12.3 p. 100 et articles de sports et valises, 11 p. 00. La diminution la plus importante (18.6 p. 100) a été celle des magasins de fourrure. Cinq des onze autres genres de commerce qui ont accusé des diminutions de ventes étaient aussi des magasins de vêtements.

Le marché canadien inondé de colonnades

Montréal, (Spéciale) — Les importations de tissus de coton au Canada du Royaume-Uni au cours des neuf premiers mois de cette année se sont chiffrées par 15,484,000 verges carrées, comparativement à 7,792,000 verges carrées, au cours de la même période, l'an dernier.

Les expéditions, au cours de septembre, dernier mois pour lequel des chiffres ont été émis, ont atteint 1,278,000 verges carrées, soit moins qu'au cours du mois précédent et du mois correspondant, en 1952. Toutefois, les producteurs canadiens ne considèrent pas cette diminution comme une tendance à la baisse.

Le total des neuf mois, est considérablement supérieur à celui des 12 mois de l'an dernier, soit 14,212,000 verges carrées.

Industriel décédé

Sydney, (PC) — M. J.-A. Jack Renton, 74 ans, surintendant de la fonderie de la Dominion Steel & Coal Corporation est décédé dans un hôpital ici mercredi. Il était natif de Georgetown, Ile du P.-E.

Londres, (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.2 point à 80.1.

Abolissez les distances au moyen du

TÉLÉTYPE BELL — UN AUTRE SERVICE BELL DIGNE DE CONFIANCE

rapide et précis!

DANS les compagnies modernes, on se sert aujourd'hui du TÉLÉTYPE BELL pour garder constamment en contact les différentes sections de l'entreprise. Possédant à la fois les avantages du téléphone et de la machine à écrire, le TÉLÉTYPE BELL rend chaque succursale ou usine accessible en quelques secondes.

Tout message peut être fidèlement transmis et reçu simultanément et instantanément, en une seule ou plusieurs copies (sur vos propres formules commerciales, si vous le désirez).

Perdez-vous de l'argent à cause de la lenteur de votre système de communication? Vous auriez tout avantage à vous renseigner sur le TÉLÉTYPE BELL en téléphonant ou en écrivant à notre bureau d'affaires le plus proche.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Prix des oeufs et du beurre

Marché de Québec

Les arrivages d'oeufs augmentent un peu dans notre ville. Le marché est ferme et semble se stabiliser. La préparation d'oeufs pour le marché de la Côte Nord absorbe les surplus actuellement. Ainsi que l'explique le service fédéral des marchés, ces oeufs sont huilés pour leur conservation dans les entrepôts de la Côte Nord.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants : Catégorie A., extra-gros, 58 cents la douzaine; A-gros, 56-57; A-moyens, 46-47; A-petits, 43-44; catégorie B., 44-45; catégorie C., 42-43.

x x x

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place, se cotait à 61 cents la livre (prix demandé).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est, sujets à l'inspection de l'acheteur. Catégorie A extra-gros, 56 cents la douzaine; gros, 56; moyens, 44; petits, 39; catégorie B., 39; catégorie C., 36.

Sur le marché à terme, on demandait 61 cents la livre pour le beurre de novembre.

Ventes de beurre comptant : aucune.

Lait écrémé en poudre, procédé de pression, marché courant, 8 cents demandé; procédé centrifuge, 10 cents demandé. Marché à terme, procédé de pression, lait écrémé en poudre de janvier, en sacs, 9 1-4 cents demandé; lait de novembre, procédé de pression, en sacs, 7 3-4 cents demandé; procédé centrifuge, contrat de janvier, 11 1-2 cents demandé; contrat de novembre, procédé centrifuge, 10 cents demandé.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs manifestaient de la fermeté hier sur les marchés de gros libres; des hausses de 1 à 2 cents la douzaine ont été enregistrées. Les arrivages étaient légers alors que la demande était bonne au comptant. Le prix du beurre était inchangé.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs en cartons ont monté de 1 à 2 cents la douzaine. Le prix du beurre enveloppé était stable.

Le marché des pommes de terre était généralement inchangé, bien que les variétés des Maritimes, en sac de 10 lbs, aient monté. Les arrivages, hier, s'élevaient à 23 wagons.

Montréal. (PC) — Voici les prix des denrées tels que donnés à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — en caisses gratuites: Catégorie A-Gros, 54 cents la douzaine; A-Moyens, 44; A-Petits, 39-40; Catégorie B., 40; catégorie C., 37. Arrivages: 96 caisses.

BEURRE: — prix du gros, admissible, 61¼-½; arrivages courants beurre du Québec, 60⅛; première qualité beurre de beurrerie, enveloppé, 62. Aucun arrivage.

FROMAGE: — blanc de l'Ontario, 32; coloré, 32½ F.A.B. fromagerie; blanc du Québec, 31; coloré 32, F.A.B. Montréal. Prix de gros pour le blanc de l'Ontario, 33¼; coloré, 33¾; pour le blanc du Québec, 32; pour le coloré, 33. Aucun arrivage.

POMMES DE TERRE: — (petites quantités vendues aux prix de gros) — No 1 Québec, les 75 livres, $0.90-1.00; Nouveau-Brunswick, les 10 lbs, $0.18-0.19; N.-B., les 50 livres, $0.73-0.75; les 75 livres, $1.10-1.15, Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, $1.10 à 1.15, les 10 livres, $0.18-0.19.

Revenus moindres des agriculteurs

Ottawa. — L'indice des prix à la fermeture des produits agricoles du Canada s'est établi à 235.4 en septembre, soit un recul de cinq points au regard d'août (240.4), d'après le Bureau fédéral de la statistique. Le fléchissement provient d'une baisse du prix des animaux, des pommes de terre, de la volaille et des oeufs qui a plus que contre-balancé la faible avance du prix des produits laitiers.

Tous les nombres-indices provinciaux ont fléchi au regard d'août. Celui du Québec est tombé de 275.0 à 267.8.

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.97⅞
Royaume-Uni (sterling)	2.75 1/16
Belgique (franc)	0.0197½
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1370
Danemark (couronne)	0.1426
France (franc)	0.0028⅛
Hollande (florin)	0.26
Norvège (couronne)	0.1378
Suède (couronne)	0.1902
Suisse (franc)	0.2292

Inter. Nickel et ses profits

Le rapport de The International Nickel Company, Limited et de ses subsidiaires pour les neuf mois se terminant le 30 septembre 1953, émis par le Dr John F. Thompson, président du bureau des directeurs, indique en monnaie des Etats-Unis un gain net de $41,252,680 après déduction de tous les frais, dépréciation, taxes, etc., ce qui équivaut après déduction des dividendes privilégiés à $2.72 par action commune.

Pour la période correspondante en 1952, le gain net fut de $45,683,360 ou $3.03 par action commune. Les ventes nettes au cours des neuf mois se sont chiffrées par $254,950,475 en comparaison de $228,915,593 pour la période correspondante en 1952.

Producteurs de métaux de platine

Dans une lettre accompagnant le rapport, le Dr Thomson déclare aux actionnaires ce qui suit: Bien que l'International Nickel soit reconnue comme productrice de nickel, elle est aussi la productrice la plus importante de métaux de platine.

"Plusieurs tonnes de minerai doivent être traitées pour produire une once de produit de métaux de platine", dit-il. Mais comme nous traitons des quantités très considérables de minerai, la compagnie au cours des dernières années a produit annuellement environ 300,000 onces de métaux de platine dont la valeur sur le marché dépasse $15,000,000.

"International Nickel extrait le platine, le palladium, le rhodium, le ruthenium et l'iridium comme sous-produits lors du raffinage du nickel et du cuivre. Les métaux de platine raffinés sont vendus sur les marchés du monde libre et les Etats-Unis constituent le plus grand consommateur".

Le Dr Thompson fait remarquer que cette année marque le 150ème anniversaire de la découverte du palladium par le fameux savant anglais, le Dr William Hyde Wollaston.

Au fur et à mesure que "la production de nickel — le principal produit de la compagnie — augmente" ajoute le Dr Thompson, "nous pouvons prévoir une plus grande production appréciable de sous-produits de métaux de platine pour usage dans les nouvelles applications que développe l'industrie".

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 lbs F.O.B. Montréal.

Lots formant une tonne.— Etain $87.75; zinc prime western, $11.50 zinc de haute qualité, $12.85; zinc de qualité spéciale, $13.00; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent $26.50; antimoine, standard, 99 pour cent, $25.50; plomb, $14.50; cuivre, $31.34.

Lots en charges de wagons. — Zinc prime western, $10.00; zinc de haute qualité, $11.35; zinc de qualité spéciale, $11.50; cuivre, $29.34; plomb, $13.00.

Lots formant cinq tonnes:— Etain $84.75; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent $25.00; antimoine standard, 99 pour cent, $24.50.

Tendance des prix

New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a décliné hier de 0.06 point à 171.15.

Cours de 12 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521 Correspondants de L. G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 13 novembre 1953

Abitibi	16¾
Aluminium Ltd.	48
Alcan 5 1-4 p. c., 2e priv.	103½
Asbestos	26
Atlas Steel	13
Bell	39⅜
Brazilian	9⅜
B. A. Oil	19½
B. C. Forest	5¼
B. C. Power	18
Building Prod.	35½
Canada Cement	78
Can. Breweries	20
Can. Chemical	8¾
C. P. R.	22⅜
Cons. Smelters	24⅛
Distillers Seagrams	29
Dom. Bridge	74½
Dm. Tar	8⅜
Dow	17½
Fraser	15½
Gatineau	21
Howard Smith	19¾
Hudson Bay	40
Husky Oil	6.00
Imp. Oil	28¼
Ind. Acc.	33
Int. Nickel	37⅜
Int. Paper	57
Int. Power	82
Interprov. Pipe Line	20¾
Lake of the Woods	28
Massey - Harris	8
Noranda	63½
Ogilvie	31⅝
Ont. Steel	29
Price Bros	32¾
Shawinigan	38½
Shawinigan 4 1-2 p. c. priv.	48¼
Triad Oil	2.60
BANQUES	
Banque de Montréal	36
Banque de la N.-E.	41¼
Banque Can. de Commerce	31
Banque Royale	36⅛

Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521 Correspondants de L. G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 13 novembre 1953

BOURSE CANADIENNE	
Anglo-Can. Pulp	24¾
Anglo-Nfld. Develop.	8½
Brown	9
Can. General Invest.	22½
Can. Industries	37¼
Cons. Paper	40¼
Crown Zeller	33¼
Dom. Oilcloth	29
Eastern Steel Prod.	9½
Foreign Pow. 5%, priv.	27
Great Lakes Paper	20½
Minnesota & Ont. Paper	29⅛
Montreal Refrigerator	37¼
Moore Corporation	24
Newfoundland L. & P.	22
Do droits	1.35
Orange Crush	3.35
Russell Ind.	18⅛
Trans Mountain	20
MINES (en cents)	
Arno	2
Arnora	10
Aconic	325
Boreal	275
Carnegie	71
Celta Dev.	14
Cobalt Cons.	145
Cons. Candego	13
Dome	$15½
Inspiration	195
Jack Lake	7
Kenmayo	5½
Kerr-Addison	$18¼
Lafayette	35
New Larder "U"	224
Nocana	19
Pitt	2½
Preston East Dme	266
Stadacona (1944)	30
Steeloy	11¼
Tazin	15½
Torbrit	130
Montauban	109
Uddlen	33
Weedon	35
HUILES	
Jasper	340
Phillips	120
Quebec Oil	45
Tri-Tor	91
Trican	90

Bulletin financier

Ciment

La production canadienne de ciment a accompli un très net progrès en 1953. Durant les huit premiers mois il a été produit 14,718,978 barils, contre 11,959,750, 11,407,763 et 10,902,698 barils pour les périodes comparables de 1952, 1951 et 1950 respectivement.

Tabac

La production canadienne de cigarettes a progressé à un rythme impressionnant. Pour les huit premiers mois de 1953, elle s'élève à 13,501 millions de cigarettes, contre 11,740 et 10,791 millions pour les périodes comparables de 1952 et 1951 respectivement.

Algoma Steel Corp.

La filiale minière Algoma Ore Properties a élevé son rythme d'extraction de 5,000 à 6,000 tonnes par jour au début de l'exercice 1952-53 et présentement le porte à 7,000 tonnes, ce qui assurera la récupération de 1,500,000 tonnes de "high grade sinter" par an .

United Grain

Bénéfice net pour l'exercice clos le 31 juillet 1953: $648,548 contre $575,322 pour l'exercice précédent.

Hudson Bay Mining

Le quatrième dividende trimestriel de $1.00 est déclaré payable le 21 décembre, aux actionnaires inscrits le 20 novembre. Le dividende total pour 1953 atteint $4.00. En 1950, 1951 et 1952, avec des bonis de $1.00, il était de $5.00.

Grand Union-Carroles

Filiale canadienne de Grand Union chaine américaine de magasins d'alimentation, et constituée pour reprendre la chaine canadienne (31 magasins à Hamilton et dans le sud de l'Ontario), Grand Union - Carrols envisage de s'étendre de façon à doubler son volume de ventes.

Placer Development

La filiale Canadian Exploration, au cours du trimestre finissant le 30 septembre, a diminué sa production de tungstène par rapport au trimestre précédent: 20,037 unités d'oxyde de Tungstene contre 25,683 unités (1 unité = 20 livres). La production de plomb et zinc est un peu supérieure: 16,610 tonnes de concentrés contre 16,122.

Mining Corp.

Un dividende de $0.50 est déclaré payable le 31 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre. Après un paiement de même montant en juin, le dividende total pour 1953 est de $1.00, comme en 1952.

Quemont Mining

Un dividende de $0.75 est déclaré payable le 30 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre. Les précédents dividendes trimestriels, depuis le dividende initial de décembre 1951, étaient de $1. Le dividende total pour 1953 est donc de $1.75, contre $2.00 pour 1952.

Normetal Mining

Un dividende de $0.08 est déclaré payable le 30 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre. Après trois paiements trimestriels de même montant, le dividende total pour 1953 ressort à $0.32, à comparer à $0.55 pour 1952 et $0.70 pour 1951.

(Bulletin fourni par L.-G. Beaubien & Cie, Ltée)

Londres, (PC) — Le prix de l'or était inchangé à $35.35 l'once en monnaie américaine, hier, sur le marché libre en Europe.

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 13 novembre 1953

	Haut	Bas	Ferm.
Anglo-Canadian	535	..	..
Bevcourt	29	..	..
Bobjo	32	..	..
Bonville	21½ 21	..	..
Buffalo R. L.	7½	..	..
Calvan	400	..	..
Canada Southern	885	..	..
Can. Devonian	47	..	..
Cassiar	675	665	..
Central Pat.	75	..	..
Chemical	160	157	160
Chesterville Larder	39	38	39
Cons. Discovery y	215	..	..
Conwest Explor	380	360	..
Croinor	30	..	..
Del Rio	152	..	..
Eastern Metal	139	131	..
East Rim	95	93	..
El Pen Rey	7	..	..
Falconbridge	15¼	..	..
Fed. Kirkland	7	7¼	..
Fenimore	54	..	..
Frobisher	510	490	500
Giant Yellowknife	855	..	..
God's Lake Mines	93	..	..
Gold-Crest	18	..	..
Goldfield	49	..	..
Graham	38	..	..
Gunnar	900	890	..
Harricana	11½	10	10¾
Home	24	..	..
Inspiration Mining	198	195	..
Jacknife	7½	..	..
Keyboycon	10½	..	..
Lake Lingman	20¼	..	..
Landover	16⅞	..	..
MacLeod	135	..	..
Malartic	140	..	..
Mid-Continent	14	13	..
Mining Corp.	11⅛	..	..
Nat. Pete	180	..	..
New British	174	..	..
New Delhi	130	123	128
New Larder "U"	225	223	..
Nubar	15	..	..
Okalta	180	..	..
Pacific Pete	885	..	..
Pan Western	35	33	35
Paramaque	7	..	..
Paymaster	38	..	..
Peruvian	118	115	118
Pitch Ore	28	25	26½
Preston	268	..	..
Queenston	37	..	..
Royalite	13	..	..
Saphire Pete	181	180	..
Scurry	130	..	..
Sherritt	460	..	..
Siscoe	52	50	52
Steep Rock	695	..	..
Trans. Resources	37¼	..	..
Triad	260	..	..
Tungsten	27	26	..
Ventures	15⅞	15¾	..
Waite Amulet	10	..	..
Yankee Canuck	8½	8	8½
CURB			
Dalhousie	18	..	..

Bourse américaine

Séance du 12 novembre 1953

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Anacon	3½ 3 7-16	..	..
Brazilian	9¾	9½	9½
Ba Oil	20	19¾	20
BC Pow A	18⅜	18⅜	18⅜
Brown	8⅞	8⅞	8⅞
C Marconi	4	4	4
Cent Explor 4	5-16	4¼	4¼
Col Airlines	12⅞	12½	12½
C Smelters	24½	24	24½
El Bond Share	21¼	21⅛	21⅛
Fairchild	20¾	20¾	20¾
Ford Of Can	66¼	65¾	65¾
Ford Ltd	4⅞	4¾	4⅞
Giant	8¾	8⅝	8¾
Hollinger	12⅝	12⅝	12⅝
Humble	59⅛	59	59
Imp Oil	29	28⅝	29
Int Pete	20⅜	19⅞	20¼
Kaiser Frazer	3¼	2¾	2⅞
L Shore	5⅝	5½	5⅝
Ntl Pete 1	13-16	1¾ 1	13-16
Pac Pete	2¼	2⅛	2⅛
Wright Har 1	15-16	1⅞	1⅞

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 13 novembre 1953

	Haut
Am. Tel. & Tel.	155½
Anaconda Copper	32⅝
Atchison Ry	91⅜
Baltimore & Ohio	22⅛
Bethlehem Steel	80⅛
Canadian Pacific	22⅝
Chrysler	65
Cons Edison N. Y.	40½
Curtiss Wright	7⅝
General Electric	82⅛
General Motors	59
Int. Nickel	37¾
Int. Tel. & Tel.	14¼
Kennecott Copper	66⅞
Lockheed	27⅛
Montgomery Ward	36½
New York Central	20
North Pacific	57⅛
Paramount	27¼
Pennsylvania R. R.	18⅛
Radio Corp	22
South Pacific	39¼
Socony Vacuum	33⅝
Standard Oil N. J.	71⅜
Union Carbide	71
U. S. Steel	37⅞
Westinghouse Elec	46

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 13 novembre 1953

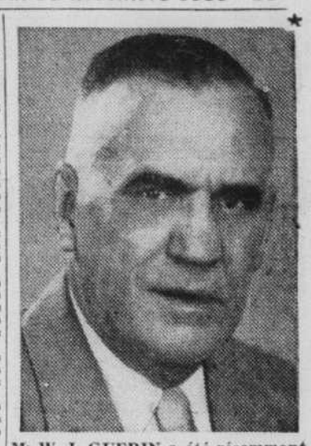
	Off.	Dem.
Australie 3½ pc 1966	96	96½
Bolivie 7 pc 1958	12½	12⅞
Brésil 3¾ pc (séries 1 à 5)	79	80
Brésil 3¾ pc (séries 11 à 30)	79	81
Brésil 3½ pc anciennes 1979	59½	61
Brésil 3½ pc nouvelles 1979	59½	61
Brésil 3½ pc 1979 anciennes 7 pc	61	63
Chili 2 et 3 pc 1993	37	37½
Colombie 3 pc 1970	52	53
Cund 6½ pc 1959	69	..
Italie 1 à 3 pc 1977	51¾	52
Medellin 3 pc 1978	43½	45
Milan 6½ pc 1952	89	..
Norvège 4½ pc 1965	100	101
Pérou ½ à 3½ pc 1997	40¼	40½
Pérou 6½ pc 1952	89	..

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 13 novembre 1953

Titres	OFF.	DEM
Amal. Kirk.	4	6
Annamaque	2	3
Beacon	7	10
Bright Red L.	1	2
Belmont	—	27
Columbiere	1½	3
Crabbe	12	14
Doris	2	3
Emjay	3¼	5
Frebert	8	10
Gaspé Copper	13	14
Glencona	4	5
Harker	2	3
Holwood	30	35
Insco	8	10
Kamlac	12	15
Kenbay	4½	6
Kenda	6	8
Major Coll	2	3
Martin Bird	2	3
Mate Yellowknife	4	6
Miller Copper	95	100
Mindus	20	25
Mistass	1	2
Moly B.	105	125
Norbeau	60	70
Normar	4½	5
New Auguerita	3	5
New Malartic	2	5
New Ranchmens	7	8
Obalski-45	16	20
Ortona	4	5
Pascalis	9	11
Presdor	2	3



M. W. J. GUERIN a été récemment nommé assistant-gérant des ventes de Gooderham & Worts Limited pour la province de Québec. Sa nomination a été annoncée par M. J. T. Thompson, gérant général des ventes, lors du congrès national des représentants de cette compagnie, tenu à l'hôtel Chanteclerc, à Ste-Adèle, Qué. M. Guérin qui est bien connu dans les milieux sportifs et sociaux de la province de Québec, est membre actif du club Rotary de Québec, du "Quebec Curling Club" et de l'Association des Vétérans de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation. Il représente la compagnie Gooderham & Worts depuis déjà 14 ans. —

Le dollar canadien

New-York, (PC) Le dollar canadien était à la baisse de 1-32 de cent et primait par 2 3-16 pour cent la devise américaine aujourd'hui. La livre sterling était stationnaire à $2.81.

Montréal, (PC) Le dollar américain s'escomptait par 2 3-16 pour cent par rapport à la devise canadienne, annonçait à midi h.n.e. aujourd'hui, la Banque du Canada. La livre sterling était stationnaire à $2.74 15-16.

L'or en France

Paris, (PC) — Les prix de l'or étaient légèrement à la baisse hier sur le marché libre de Paris. Le Napoleon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait à 3,420 francs, soit une baisse de 20 francs depuis mardi dernier. L'Aigle pièce d'or américaine de $10, a perdu 80 francs à 7,700 francs.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par la firme **Royal Securities Corporation Limited** et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

Séance du 12 novembre 1953

Obligations du Dominion			
3½ perps	85¼	86¼	
3¾% jan 1973-78	98½	99½	
2 déc 1954	98½	99	
2¼ juil 1/56	96½	97	
2¾ juin 15/68	89¾	90	
3¼ juin 1956/66	95¾	96½	
Emprunts de guerre			
3/34 (2nd V)	100¾	101¼	
3/56 (3rd V)	99⅜	99⅝	
3/57 (4e V)	97¾	98½	
3/59 (5th V)	96½	97¼	
3/60 (6th V)	95½	96¼	
3/62 (7e V)	94½	95½	
3/ 63 (8e V)	93¾	94½	
3/66 (9th V)	92¾	93½	
Garanties par le pays			
CNR 3/54-59	98¼	97¼	
CNR 3/61-66	92	93¼	
CNR 2¾/67	88½	..	
CNR 2¾/69-71	88½	..	
Provinciales			
B C 3/60	93	..	
Man 3¼/63	93	95½	
Man 3/68	86¾	..	
Man 4/69	98	98¾	
Man 4¼/68	99½	100½	
N B 3/59	93	..	
N B 2¾/67	82	..	
N B 3½-70	88	90	
N.-B. 4½/69	100	101	
Newfld 3¼/67	94½	..	
Newfld 3/58	92½	..	
Newfld 4¾/64	100½	102	
Newfld 3¾/65	93½	..	
N E 3¼/65	92	93½	
N E 2¾/66	85	87	
N E 3/68	87	89	
N E 4¼/69	100	101	
Ont H 3/73	84½	86	
Ont H 3/66-68	87¾	89	
Ont H 4/67	98	99	
Ont H 4¼/67	100	101	
Ontario 4/59-61	100¼	101½	
Ontario 3/62-65	90¼	91¼	
Ontario 3/77	84	86	
Ontario 3/70	87	89	
Ont 3½/62	96¼	97¼	
Ontario 4/72	98½	99½	
PEI 2¾/62	89	91	
P.E.I. 3/63	89¼	91¼	
P E I 4¼/67	98¾	100½	
P Qué 3½/67	96¾	99¾	
P of Q 3/59	94¾	96	
P of Q 3½/60	97½	98½	
Pr of Q 3/62	92¾	94	
P of Que 3/65	90½	92	
P Qué 3/70	87½	..	
P of Que 4/62	99¾	100¾	
Que H 2¾/66	86	..	
Qué H 3/60	94¼	95¾	
Qué H 3/69-73	86	88	
Que Hy 4/62	100	100¾	
QMC 2¾/57	94¾	96½	
QMC 3/62	91	..	
QMC 3/72	82	..	
QMC 3¼/66	87	..	
QMC 3¼/77	81½	..	
Sask 3¼/62	92½	..	
Sask 3¾/63	96	98	
Sask 3¾/65	96	98	
Sask 3½/68	92	..	
Municipales			
Montreal 3/60	91	..	
Montreal 3/64	87	..	
Montréal 3/65	83	..	
Montréal

Un ralliement du Frontenac a fauché le Royal par 5-1

La requête en injonction rejetée. La décision immédiatement en appel

Le juge en chef W.-B. Scott rejette la demande du Frontenac — On a plaidé toute la journée sur la requête d'injonction concernant le cas Marcotte — La Q. A. H. A. maintenant impliquée directement dans cette cause — Commentaires savoureux du juge Scott sur les "amateurs" et les "potentats grandiloquents des associations de hockey".

Montréal, 13. (PC) Une requête en injonction de la part des Frontenacs de Québec pour empêcher la QAHA de suspendre ce club a été rejetée hier soir par le juge en chef W.B. Scott, de la Cour Supérieure.

Me Camil Noël, de Québec, représentant les Frontenacs, a immédiatement annoncé qu'il en appellerait de cette décision.

La décision de la Cour veut dire que toute représaille concernant l'utilisation de Marcotte dans les buts des Frontenacs relèvera de la QAHA.

Les Frontenacs et les Citadelles de Québec se disputent ce jeune gardien de buts.

Sa demande au début de la saison de devenir agent libre avait été accordée par la QAHA qui avait aussi approuvé son engagement par les Frontenacs.

Les Citadelles en avaient appelé à la CAHA qui ordonna à Marcotte de retourner aux Citadelles.

Puis la QAHA avertit les Frontenacs qu'ils seraient suspendus s'ils continuaient à faire jouer Marcotte. Les procédures en injonction commencèrent vendredi dernier, quand les Frontenacs cherchèrent par ce moyen à empêcher la QAHA de suspendre leurs activités. On a permis aux Citadelles d'intervenir dans la cause.

L'enquête sur l'injonction commença hier matin et dura toute la journée jusqu'au début de la soirée.

Sa Seigneurie a laissé entendre que si les parties voulaient prendre d'autres procédures, comme des dommages, par exemple, il essaierait d'inscrire la cause au rôle pour janvier, si possible.

On ne savait pas quelle attitude la QAHA prendrait, notamment si cet organisme allait suspendre les Frontenacs au cas où ils utiliseraient Marcotte. Les officiels doivent se rencontrer pour discuter l'affaire au plus tôt possible.

M. le juge Scott, avant de rendre sa décision, a dit : "Il devient de plus en plus clair que c'est une dispute entre deux clubs de hockey. Je ne vois pas pourquoi l'un des deux clubs ne pourrait poursuivre pour bris de contrat. C'est une dispute entre deux clubs pour un jeune gardien de buts. Peut-être n'est-il pas aussi bon qu'on le prétend. S'il s'agissait de Béliveau, (Jean Béliveau qui a déjà joué pour les Citadelles et les As et qui est maintenant avec le Canadien), je pourrais comprendre".

Lorsque la constitution et les règlements de la CAHA, de la QAHA et autres documents, furent produits et discutés, Sa Seigneurie a dit :

"Est-ce que ces règlements disent qu'un garçon de 18 ans appartient à quelqu'un ? Est-ce que l'esclavage est revenu parmi nous ? Tout cela me paraît étrange qu'un jeune homme de 18 ou 21 ou 16 ans puisse devenir l'esclave d'une organisation".

Sa Seigneurie a aussi fait des commentaires sur le mot "amateur" apparaissant sur la constitution et les règlements de la CAHA et de la QAHA et il a eu des termes caustiques en parlant de paiements faits à des "joueurs amateurs" et des "potentats grandiloquents de ces associations".

Déclaration de l'hon. Martineau

Rencontré après la joute au Colisée hier soir, l'hon. Gérald Martineau, c.l., président honoraire du club Frontenac, a déclaré ce qui suit : "Je n'ai pas encore pris connaissance du jugement rendu ce soir à Montréal. J'ai le plus grand respect pour l'autorité judiciaire et pour le moment, la seule chose que je puisse dire c'est que Jacques Marcotte sera de nouveau sur l'alignement samedi soir et dimanche après-midi alors que le club sera opposé aux Reds de Trois-Rivières. La première ronde est terminée mais le combat n'est pas fini. Nous allons défendre jusqu'au bout le droit de ce jeune cerbère de s'aligner pour le club qu'il désire".

Déclaration de Byrne

De Montréal, Frank Byrne a considéré la décision du juge en chef comme "une importante victoire pour les Citadelles". "Marcotte nous appartient, a ajouté le président des Citadelles, et nous en avons là une autre preuve. Il ne reste plus à la QAHA que de faire suite à ses menaces de suspension contre le Frontenac."

Convocations

Union St-Laurent — Réunion des membres au local, 113, rue Lavigueur, ce soir en vue de la formation d'une section féminine de la raquette.

L'Aiglon — Réunion ce soir marquant l'ouverture de la saison des quilles.

La ligue du Bas St-Laurent recommencera dimanche

Le secrétaire-trésorier de la populaire ligue senior du Bas St-Laurent, M. Forrest Bernier nous a donné d'intéressants détails concernant ce circuit dont la direction a tenu deux importantes réunions spéciales hier soir. La nouvelle la plus importante concerne le rétablissement du courant électrique dans cette région affectée depuis quelques jours par un bris qui mettait fin à toute activité au hockey dans les arénas concernés. Le Mont-Joli qui menaçait de se retirer du circuit a changé d'idée à la suite des réunions tenues hier soir à Mont-Joli et à R.-du-Loup et le programme qui était à l'affiche pour dimanche sera présenté tel que cédulé. La cédule régulière se continuera et les joutes en retard seront reprises à la fin de la saison, soit après le 19 février. Le Rimouski se rendant jouer à Matane et le R.-du-Loup à Mont-Joli. Voilà d'heureuses nouvelles pour les joueurs et les centres sportifs concernés ainsi que pour les milliers de gens qui suivent avec intérêt les activités de cette ligue de fort calibre.

Shawinigan 3, Citadelles 0

Shawinigan, 13. (Spéciale) Le club Shawinigan de la ligue Junior "B" Provinciale a remporté une deuxième victoire aux dépens des Citadelles de Québec, hier soir à l'aréna de Shawinigan, en disposant des Québécois par 3-0 dans une partie régulière disputée devant plus de 1,000 amateurs.

Denis Pruneau, Pierre Rochefort et Decarusel ont réussi les trois buts de la rencontre. De plus, Decarusel a récolté des assistances sur les deux autres buts, ainsi que Denis Pruneau. C'est le premier blanchissage enregistré cette saison dans le circuit du président Jean-Jacques Côté et il a permis aux vainqueurs de rejoindre les As en quatrième position tout en empêchant les Citadelles de devancer les Alouettes de Grand'Mère au premier rang. Claude "Baba" Dufour gardait les filets du Shawinigan.

Les prochaines rencontres seront disputées dimanche après-midi alors que le St-Patrick visitera le Shawinigan et dimanche soir, les Alouettes de Grand'Mère recevront la visite des As.

Les vainqueurs prirent une avance de 2-0 à la première période et mirent fin au pointage à la troisième reprise. Dix-huit punitions furent décernées y compris deux majeures et une punition de mauvaise conduite.

Première période

1—Shawinigan : Rochefort, (Pruneau, Decarusel) 14:35
2—Shawinigan : Decarusel, (Rochefort, Pruneau) 19:52
Puns : Martin, Ayotte, Champagne, Fassett.

Deuxième période

Aucun but.
Puns : Black, Pruneau (maj.), Martin (maj.), Beauchemin, St-Onge (2), Auger (2), Emond (mauv. cond.), Proulx.

Troisième période

3—Shawinigan : Pruneau, (Decarusel, Gignac) 13:44
Puns : Lord, Morissette, Martin, Gignac.

Jimmy Dykes est fort confiant

Baltimore, 13. (PA) Jimmy Dykes, nouveau gérant des Orioles de Baltimore de la ligue Américaine de baseball, s'est volontairement mis au blanc hier en déclarant : "Je ne crois pas que nous aurons besoin de beaucoup de renfort pour que les Orioles soient de sérieux aspirants au championnat".

Dykes a également laissé entendre que les Browns de St-Louis, qui ont terminé la dernière saison en dernière place, n'avaient pas une aussi mauvaise équipe que cela.

Comme bien d'autres, le gérant des Orioles croit que les joueurs de l'équipe joueront avec beaucoup plus d'entrain à Baltimore, où les amateurs seront là pour les supporter. C'est probablement le discours que Art Ehlers, gérant-général des Orioles, voulait entendre de la part de son gérant. Ehlers a décidé qu'il était préférable de se défaire de Marty Marion que de le garder comme gérant de l'équipe. Ehlers a parlé longuement avec Marion lundi.

Marion n'était pas d'accord quand on disait que les Browns pouvaient devenir une équipe de première division dans la limite d'un an, simplement à cause du fait qu'on avait transporté le club à Balitmore.

Dykes a ajouté : "Les Browns possèdent un excellent noyau autour duquel on pourra bâtir une forte équipe. Cet optimisme reviendra peut-être me frapper en plein visage, mais c'est là mon opinion".

Pour les Tigers

Détroit, 13 (PA) — Les Tigers de Détroit ont annoncé hier l'achat du club Valdosta, Georgie, club qui fait partie de la ligue Georgia-Florida de calibre D.

Quatre buts à la dernière période assurent la victoire aux joueurs de Phil Renaud—Gagné, Rousseau, Chabot, Turcotte et Matteau comptent les buts des vainqueurs — Superbe tenue des deux cerbères — Marcel Dupont évite le blanchissage au Royal.

Le Frontenac de Phil Renauld a démontre une grande puissance au cours de la dernière période en comptant quatre buts pour s'assurer une éclatante victoire de 5-1, sur le Royal de Montréal, dans une partie de la ligue Junior "A" Provinciale disputée à vive allure hier soir au Colisée. Adoptant un jeu d'ensemble supérieur à celui pratiqué au cours des recentes parties, le Frontenac a probablement joué sa meilleure partie de la saison sur la glace du Colisée pour vaincre de façon decisive les jeunes protégés de Jacques Bélanger qui, pour leur part, ont pratiqué une solide mise en échec qui eut pour effet de réduire à maintes occasions le rendement de nos porte-couleurs.

Les buts du Frontenac ont été comptés par Jacques Gagné, Guy Rousseau, Claude Chabot, Fernand Turcotte et Gilles Matteau. Gagné, Rousseau, Chabot et Turcotte figurent également au sommaire avec une assistance chacun, d'autres ayant été décernées à Villemure, Désilets, Topoll, Donohue, une chacun, et Claude St-Jean, deux. Marcel Dupont a privé le cerbere Jacques Marcotte d'un second blanchissage en autant de joutes en le déjouant à la seconde période avec l'aide de Walter Gardner. Incidemment, Marcotte était dans les filets du Frontenac hier soir et, à la performance qu'il a fournie, il ne semblait pas énervé des procédures actuellement en cours pour clarifier sa position. Quoique le Royal ait subi la défaite, on ne peut en imputer le blâme au cerbère Claude Pronovost, qui est certainement un brillant prospect dans l'organisation des Canadiens, ayant seulement été prêté au Royal.

Du jeu rapide

La partie venait à peine de débuter que déjà on entrevoyait beaucoup d'action à la manière où se déroulaient les choses. On se bousculait à qui mieux mieux, le Frontenac, encaissant plus souvent qu'à son tour. C'est un handicap pour une équipe que de ne pouvoir riposter à ces mises en échec appliquées légalement et Phil Renaud devra voir à corriger cette lacune chez son équipe. Tout de même, le Frontenac a patiné sans relâche du commencement à la fin tout en accordant une protection adéquate à Marcotte à la défense.

Gagné compte

Jacques Gagné a cassé la glace en faveur du Frontenac après 5:06 minutes sur un coup de revers d'une vingtaine de pieds qui eut pour effet de prendre Pronovost complètement par surprise. Les joueurs du Royal ont semblé ignorer la rondelle pour retenir plutôt Chabot et Villemure qui avaient transporté le disque dans la zone adversaire mais Gagné ne fut pas lent s'en emparer pour mettre son club en avant.

Rousseau brille

Guy Rousseau, handicapé par une blessure à la cheville gauche depuis une quinzaine, s'est révélé sous son vrai jour hier et les gardiens adversaires peuvent s'attendre à avoir des cauchemars d'ici bientôt. Rousseau a évolué avec brio pendant toute la rencontre mais a été très malchanceux autour des buts. Dans la seconde période, il s'est présenté trois fois seul devant Pronovost mais sans pouvoir le déjouer. Les joueurs du Royal ont également appris qu'il est difficile de le mettre en échec, se montrant très intelligent pour éviter les coups.

Le but du Royal

Marcel Dupont a réussi à déjouer Marcotte au cours d'une mêlée vis-à-vis des buts. Ayant accepté une passe de Walter Gardner il lança le disque qui se fraya un passage entre les nombreux joueurs en face des filets pour passer sous le bras de Marcotte sans que ce dernier puisse faire le moindre geste pour l'arrêter. Petry et Laforest furent ensuite puni pour rudesse mais le Frontenac n'a pu profiter de son avantage numérique. Gardner et Donohue en vinrent aux coups derrière les filets de Pronovost mais ne reçurent que des mineures.

Ça faiblit

Malgré les vaines tentatives du Royal, le Frontenac a attaqué en masse au cours de la dernière période pour voir ses efforts couronnés de succès. Rousseau enfila le second but du club après 3:08 et Chabot suivit moins de deux minutes plus tard. Le Frontenac pratiquait alors un jeu ouvert et le Royal a pu lancer à volonté sur Marcotte mais sans succès. Turcotte et Matteau ont enregistre les deux derniers buts de la partie à 10:09 et 18:21 minutes. Turcotte a compté pendant qu'on s'en prenait à ses coéquipiers de ligne, St-Jean et Rousseau. Gagné a manque un autre but en lançant sur le poteau alors que les filets étaient déserts. La défense du Frontenac s'est sensiblement améliore et Renaud envisage avec optimisme ses deux prochaines parties contre les Reds de Trois-Rivières en fin de semaine.

ROYAUX — Buts : Pronovost. Défenses: Dupont, Murray. Avants : Gardner, Saucier, Périard. Subs : Rodeck, Petry, McGillivray, Bowman, McCann, Eustace, Viskelis, Morrison, Laforest, Grey, Annabelle.

QUEBEC — Buts : Marcotte. Défenses : Landry, Del Bosco. Avants: Topoll, Donahue, Matteau. Subs : Désilets, St-Jean, Rousseau, Turcotte, Chabot, Vilmure, Gagné, Cantin, Huneault.

Arbitre : Ernie Mundey. Juges des lignes Roy, Turcotte.

Première période

1—Québec : Gagné, (Chabot, Vilmure) 5:06
Puns : Turcotte 9:12, Dupont 9:12, Landry 18:57.

Deuxième période

2—Royaux : Dupont, (Gardner) 3:55
Puns : Petry 7:18, Laforest 12:07, Donahue 14:28, 17:29, Gardner 14:28.

Troisième période

3—Frontenac : Rousseau, (St-Jean, Turcotte) 3:08
4—Frontenac : Chabot, (Désilets, Gagné) 4:43
5—Frontenac : Turcotte, (Rousseau, St-Jean) 10:09
6—Frontenac : Matteau, (Topoll, Donahue) 18:21
Puns : Eustache 6:15, Petry 10:19, Landry 15:43, Chabot 19:51.

Carruthers garde son titre

San Francisco (PA), 13. Le champion mondial poids-coq Jimmy Carruthers a gardé son titre ce matin (heure de l'est) en l'emportant en Australie par décision aux dépends de Pappy Gault des Etats-Unis dans un match de quinze rounds disputé à Sydney. 25,000 personnes acclamèrent les deux combattants qui donnèretn tout ce qu'ils purent du début jusqu'à la fin. Gault pesait 117 3-4 contre 117 1-2 pour Carruthers. Il n'y eut aucune chute au plancher.

Les anneaux

Quatre parties seront jouées ce soir à 7.30 heures dans la ligue intérieure d'anneaux Québec-District. Dans la classe B, le Marché de Québec-Ouest jouera contre le Mandarin, le Lépine visitera le Cartier et le Fortin sera opposé au Morency. Dans la classe C, le Marché de Québec-Ouest jouera contre les As de Fortin.

S.O.S. de l'Ottawa

Toronto, 13. (PC) Hap Day, assistant-gérant des Maple Leafs de Toronto, de la NHL, a annoncé hier que l'ailier droit Bob Sabourin et le joueur de défense Bill Barega se rapporteront aux Sénateurs d'Ottawa, de la Ligue du Québec.

Barega et Sabourin jouaient pour les Hornets de Pittsburgh, de la ligue Américaine et un club-ferme de Toronto. Sabourin y a enregistré 22 buts l'an dernier. Barega, qui est natif de Winnipeg, n'a pas eu la chance de revenir au jeu après avoir subi une blessure à la cage thoracique.

Les Leafs ont une entente avec les Sénateurs d'Ottawa.

Deux finales à La Tour avec Togo et Cortez et Robert vs Jonathan

Finies les superstitions abracadabrantes se rattachant au "vendredi le 13"; aux calendes grecques les peurs bleues se rattachant à cette date qui hante les esprits faibles; à l'incinérateur les projets de réclusion et d'emmurage privant les gens d'une agréable soirée pour aujourd'hui. La Tour donne le coup de mort ce soir à toutes ces sornettes du temps de l'arrière grand'mère bisaïeule.

Deux finales de gala avec un match 2 de 3 entre Togo et Cortez; une seconde finale d'une chute à finir entre Robert et Jonathan; un spécial entre le dynamique Moquin et le fantasque "Mr. America" en Gene Stanlee et une préliminaire entre Gene Rougeau et l'homme-couleuvre Tony Martinelli. Voilà le menu que vous offre ce soir à La Tour le maitre-chef dans la préparation des plats de résistance du plus populaire centre sportif de la ville: le matchmaker Roland Ste-Marie. Amateurs de lutte qui vous vous y connaissez dans la valeur d'un programme dites-nous bien franchement si ce colossal agenda n'est pas de nature à vous faire passer la plus agréable des soirées. Finis les vendredis soirs d'ennui; finis le désoeuvrement et la platitude de la rue empestant l'huile et gonflant l'espace de ses bruits assommants et de ses dangers de circulation. La Tour, le foyer de tout repos, se prépare à recevoir la plus grosse foule de toute son histoire.

La fougue de Cortez, sa force, son ardeur belliqueuse opposées à la ruse, la supercherie et l'astuce du "Grand Togo" le champion japonais qui rit jaune souvent mais n'en continue pas moins de culbuter ses rivaux dans tous les coins de l'arène. On se promet toujours de part et d'autre d'abattre ce rude athlète mais ce dernier dispose toujours de ses rivaux aussi facilement qu'il avale sa sempiternelle tasse de thé dans un "toast" qu'il dédie aux dieux de son pays. Cette fois Cortez semble l'homme tout désigné pour le mâter et chose certaine si le fougueux lutteur mexicain l'accroche, Togo va râler ses derniers râlements. Et dans l'autre finale Yvon Robert qui vient ici pour donner une râclée à Jonathan qui n'a pas encore de barbe mais qui commence à faire le jar dans nos arènes en se servant de sa force pour assommer ses rivaux.

Moquin qui s'attaque en spécial à "Mr. America" le brummel qui se donne des allures de demi-dieu et qui se prétend le surhomme. Chose certaine il est le roi incontesté des fantasques. Et l'inoubliable Martinelli, le mouvement perpétuel, qui luttera contre Rougeau. Chaque combat est digne de passer en finale. Chaque combat vaut à lui seul le prix d'admission. Vendredi, 13 novembre, le plus formidable succès de toute l'histoire de La Tour et vous manqueriez celà amateurs de lutte ? . . . Voyons . . . voyons les amis, on vous connait mieux que ça, et on vous reverra tous ce soir à partir de 8 hres 30 à La Tour. —

HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Chicago 2, Canadiens 4

Ligue du Québec
Sherbrooke 5, Chicoutimi 2

Ligue Junior A du Québec
Royal 1, Frontenac 5

Ligue Junior B Provinciale
Citadelles 0, Shawinigan 3

Ligue des Maritimes
Halifax 9, Charlottetown 4

Ligue Senior de l'Ontario
Windsor 2, Hamilton 7

Ligue Provinciale
Lachine 3, Cornwall 4
St-Jérôme 4, St-Hyacinthe 6

AUJOURD'HUI

Ligue Junior A de l'Ontario
Citadelles à St-Catharines
Marlboros à St-Michael's
Galt à Guelph
Hamilton à Barrie

Association Junior B
Frontenac à Victoria
Montmagny à Lévis

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	17	11	6	0	43	35	22
Toronto	15	7	4	4	34	26	18
Détroit	14	6	3	5	32	20	17
Boston	13	7	4	2	33	31	16
New-York	14	4	7	3	30	43	11
Chicago	17	2	13	2	30	48	6

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	16	10	5	1	66	38	21
Hershey	15	7	6	2	56	52	16
Pittsburgh	15	7	6	2	47	44	16
Cleveland	13	7	6	0	48	43	14
Providence	15	6	9	0	52	53	12
Syracuse	16	5	10	1	46	69	11

LIGUE DE HOCKEY DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	14	7	4	3	45	39	17
Chicoutimi	15	7	5	3	55	56	17
Montréal	13	6	5	2	35	37	14
Sherbrooke	15	6	7	2	53	45	14
Ottawa	13	5	6	2	38	34	12
Springfield	13	6	7	0	39	48	12
Valleyfield	15	5	8	2	45	61	12

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	12	11	1	0	72	18	22
Frontenac	12	7	4	1	42	35	15
Trois-Rivières	12	6	6	0	32	43	12
Royal	13	3	9	1	33	43	7
Jonquière	11	2	9	0	23	52	4

LIGUE JUNIOR "A" DE L'ONTARIO

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Catharines	11	8	3	0	54	34	16
Galt	13	7	6	1	37	47	15
Marlboros	11	7	4	0	51	28	14
Hamilton	13	7	6	0	40	57	14
Guelph	12	6	6	0	59	55	12
Barrie	13	6	7	0	57	69	12
Kitchener	13	5	7	1	42	49	11
St-Michael's	11	4	5	2	39	37	10
Citadelles	15	4	11	0	53	67	8

LIGUE JUNIOR B PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Grand'Mère	5	4	0	1	22	9	8
Citadelles	6	4	2	0	17	9	8
St-Patrick	6	3	3	0	26	38	6
As	5	1	2	2	13	15	4
Shawinigan	4	2	2	0	17	11	4
St-Grégoire	6	0	5	1	18	41	1

ASSOCIATION JUNIOR B INC.

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Fronfenac	4	3	1	0	21	13	6
Montmagny	4	2	1	1	13	13	5
Victoria	4	1	2	1	14	13	3
Lévis	4	1	3	0	14	23	2

LIGUE DU BAS ST-LAURENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rivière du Loup	10	7	3	0	37	19	14
Matane	9	6	2	1	27	26	12
Rimouski	10	3	6	1	27	39	7
Mont-Joli	9	1	6	2	20	44	4

LIGUE MAJEURE DES MARITIMES

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Halifax	15	10	5	0	66	47	20
Sydney	14	9	5	0	54	39	18
Glace Bay	14	6	8	0	55	63	12
Charlottetown	15	4	11	0	51	82	8

Ligue Qué.-Montmorency

Courville, (DNC) Lors d'une assemblée tenue au Château-Richer mardi soir, le 10 novembre, on procéda à la formation de la Ligue de hockey Québec-Montmorency qui comprendra six équipes : Courville, Rest, Chez Fidèle de St-Grégoire, Boischatel, Château-Richer, Ste-Anne et Beaupré. Une demande d'admission du club de Clermont, cté Charlevoix, n'a pu être acceptée, à cause de la distance séparant cette paroisse des autres centres du circuit.

Ligue Intermédiaire "B"

Une importante assemblée en vue de compléter les cadres d'une ligue de hockey Intermédiaire "B" sera tenue ce soir au chalet de la patinoire de Lauzon à 9 heures. Les clubs St-Grégoire, Lauzon et St-Louis de Lévis font partie de cette ligue. Une invitation spéciale est lancée aux Vampires de St-Jean-Baptiste, Beauport et tout autre club intéressé à se joindre à la ligue.

Match Bratton-Gavilan ce soir au Chicago Stadium

Chicago, 13. (PA) Deux des plus furieux petits bombardiers de la boxe, Kid Gavilan, de Cuba, et Johnny Bratton, de Chicago, se rencontreront pour la troisième fois dans un combat de 15 rondes où la couronne des mi-moyens de Gavilan sera en jeu, ce soir au Stadium de Chicago.

Cette rencontre sera télévisée par tous les Etats-Unis à l'exception de Chicago et l'on s'attend à une foule d'environ 17,000 personnes.

Si on remplissait le stade à capacité, cette foule de 19,400 personnes rapporteraient une recette d'environ $150,000.

C'est à cet endroit que Bratton avait annulé en 10 rondes contre Gavilan en novembre 1951, mais le titre n'était pas en jeu, après que le boxeur de Cuba lui eut enlevé sa couronne dans un combat de 15 rondes à New-York, cinq mois auparavant.

Gavilan, à qui on a promis un combat avec Bobo Olson, champion des poids-moyens, est favori à huit contre cinq.

Gavilan recevra 40 pour cent et Bratton 20 de la recette nette augmentée des profits de la télévision.

Pour Gavilan, c'est la septième fois qu'il défend son championnat et il n'a eu aucune difficulté à réduire son poids à 147 lbs pour cette catégorie.

Le 18 septembre pour son combat contre Carmen Basilio à Syracuse il avait fait le poids requis avec difficulté.

Dans ce combat, au cours duquel il fut envoyé au plancher, il dut avoir recours à toute son expérience et à toute son habileté pour remporter la décision. Il avait alors manifesté son intention de combattre dans la catégorie des poids-moyens et de se battre contre Olson.

Hier, Gavilan pesait 149, mais il a dit qu'il descendrait à 147 pour midi, aujourd'hui, sans avoir besoin de recourir aux bains de vapeur. Il a fait un peu de courses hier.

Bratton, un naturel mi-moyen, s'est préparé avec diligence pour ce combat. Comme Gavilan, il n'a jamais été mis hors de combat et a été envoyé au plancher une fois seulement, une fois de moins que Gavilan. En 112 combats, seuls Ike Williams et Basilio ont envoyé Gavilan au plancher. Robert Earl est le seul qui ait pu en faire autant contre Bratton, en 1945, mais il fut mis hors de combat par Johnny dans la même ronde.

Bratton est d'avis que lors de leur premier match, il n'avait pas de chance contre Gavilan. C'est dans cet engagement qu'il se fractura une mâchoire pour la troisième fois et qu'il se brisa un os de la main droite dès la première ronde.

Mais ce soir, Johnny Bratton croit qu'il est de taille pour Gavilan, et se promet de lui rendre coup pour coup.

Ballon-panier féminin

Le club Café Bleu a remporté une victoire de 15-10 contre le St-Jean-Baptiste, hier soir, dans une partie régulière de la ligue féminine de ballon-panier disputée à la salle de Limoilou.

Lilia Richard et Monique Trudel se signalèrent pour les gagnantes avec chacun six points tandis que Liliane Tremblay en réussit trois. Marie-Aimée Bédard et Lise Lavoie furent les meilleures du St-Jean-Baptiste avec respectivement quatre et trois points.

BOXE

Worcester, Mass. — Curly Munroe, 138, Worcester, K.O.T contre Reuben Davis, 134 1-2, Philadelphie, 3.

Detroit — George Powell, 185 1-2, Detroit, aux points contre Walter Hafer, 205, Warren, O. 8.

Fall River, Mass.— Ben Miloud, 135, Maroc français, aux points contre Houston Brown, 134, New-York, 10.

Detroit — Ken Hohner, 140, London, Ont., aux points contre Frank O'Neil, 136, Detroit 4.

AU COLISEE
Ass'n de Hockey Jr de Québec Inc.
CE SOIR à 7 h. 30
Frontenac vs Victoria
à 9 h. 15
Montmagny vs Lévis
Admission générale 50c
enfants, 15c
plus charge de service.

UN IMPORTANT
MANUFACTURIER DE MEUBLES
DEMANDE DES VOYAGEURS
Un gros manufacturier de meubles ayant décidé de réorganiser son système de vente, demande deux voyageurs pour couvrir toute la province de Québec, et une partie des Maritimes.
Seules les applications de voyageurs ayant déjà couvert ces territoires chez les marchands de meubles seront considérées; ces applications seront d'ailleurs gardées confidentielles, et retournées ensuite. S. V. P. écrire à :
CASE 3116 LE SOLEIL.

La bière au coeur d'or
CARLING BREWERIES LIMITED ESTABLISHED
CARLING'S Black Label LAGER BEER

LUTTE A LA TOUR
CE SOIR, 8 hres 30
1ère finale 2 de 3
CORTEZ vs TOGO
2ème finale 1 chute
ROBERT vs JONATHAN
2 autres combats 2
Admission : $1.00, $1.25, $1.50
(toute taxe incluse)
Réservations: Tél.: 2-4818

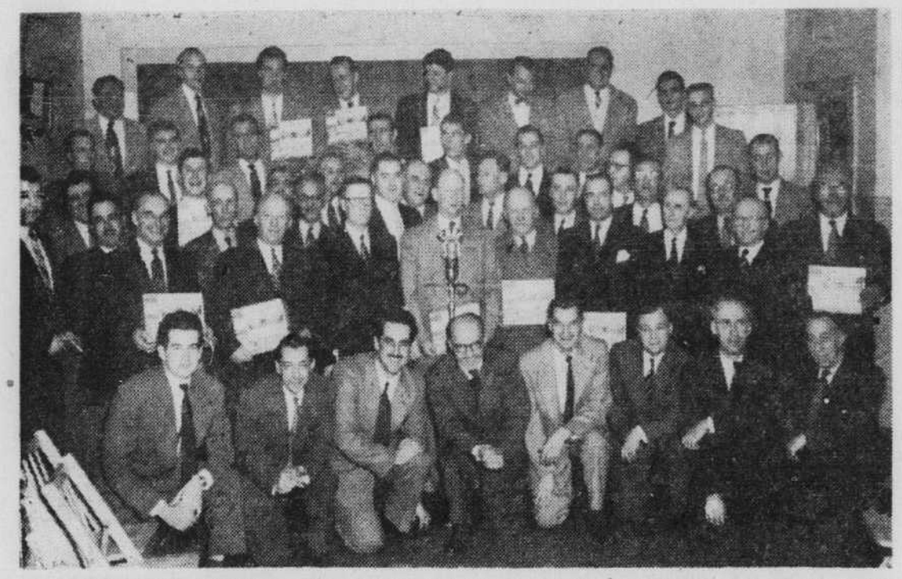
EXCLUSIVITÉ LAURENTIDE
RENSEIGNEZ-VOUS
SUR NOTRE GARANTIE ECRITE DES AUTOMOBILES ET CAMIONS USAGES
6 MOIS OU 6,000 MILLES
RECONNUE PAR TOUS LES VENDEURS AUTORISES S. E. I.
AU CANADA OU AUX ETATS-UNIS
SAVEZ-VOUS?
Que nombreux sont ceux qui conduisent des voitures usagées, mais seulement les automobilistes conduisant une voiture usagée de la qualité "Laurentide" possèdent une . . .
GARANTIE
6 MOIS OU 6,000 MILLES
LA LAURENTIDE AUTOMOBILES inc.
Jean Champoux, président
550, rue Dorchester - Tél.: 5-8186 - 5-8187

Le bienvenu en toute occasion

VINS JORDAN

EXIGEZ Mallard

CIGARETTE . . . SI DOUCE . . . SI FERME . . . PLAÎT À TOUS
TABAC À CIGARETTES . . . EXTRA FIN . . . EXTRA FRAIS . . . IDÉAL POUR ROULER À LA MACHINE
Mallard 100% TABACS DE VIRGINIE



LA COMPAGNIE PAQUET LTEE recevait hier l'équipe des AS DE QUEBEC ainsi que les chroniqueurs sportifs des journaux et de la radio à l'occasion du lancement d'un nouveau casse-tête représentant les principales équipes de hockey des circuits majeurs. Les As se rendirent d'abord au rayon des jouets où de nombreux supporteurs les attendaient pour faire authographier leur casse-tête. Il y eut ensuite une réception intime et M. Edouard Laurin souhaita la bienvenue aux invités. Punch Imlach s'est dit heureux de rencontrer les dirigeants de ces grands magasins et promet une lutte contestée dans la Ligue de Hockey du Québec cette année. M. Léopold Jobin agissait comme maitre de cérémonie. On remarque sur la photo M. R. PAQUET, assistant-gérant, M. ED. LAURIN, PUNCH IMLACH, M. ALEX. PAQUET, président du conseil d'administration, M. PAUL MECTEAU, représentant de Distillers Ltd, MM. GEORGES et EMILE PAQUET, M. J.-M. DION, gérant du International Dispensaco, fabricant du casse-tête en question, M. J.-M. DION, gérant des ventes de La Cie Paquet ainsi que les principaux chefs de service, les joueurs des As et quelques invités.

Deux importantes rencontres dans l'Association Junior "B" ce soir

Le Frontenac de l'Association Junior "B" de hockey bataillera pour demeurer en tête de ce circuit, ce soir au Colisée, alors qu'il sera opposé au Victoria dans la première partie d'un autre programme double. Cette première rencontre est cédulée pour 7.30 heures et dans la deuxième partie, les clubs Montmagny et Lévis en viendront aux prises.

Seulement quatre points séparent les quatre clubs dans le classement avant les rencontres de ce soir et les résultats de ce double pourraient apporter de grands changements. Le Frontenac du coach Jean-Paul Poulin a déjà à son crédit une victoire de 5-4 contre le Victoria mais les joueurs de l'instructeur Grégoire Renaeuld sont déterminés à venger cet échec. Le Victoria a surpris les experts en annulant 2-2 contre le Montmagny dimanche dernier et cette équipe pourrait bien causer une désagréable surprise aux supporteurs du Frontenac.

Contre le Lévis du coach Marcel Larochelle, le Montmagny a déjà remporté une victoire de 6-4 au début de la saison et les joueurs de Conrad Parent ne ménageront aucun effort pour remporter une deuxième victoire et demeurer sur les talons du Frontenac et peut-être passer au premier rang, advenant une défaite du Frontenac dans la première rencontre. Le Lévis a une seule victoire à son crédit jusqu'à aujourd'hui mais il ne faut pas oublier qu'elle fut gagnée aux dépens du Frontenac et les représentants de Montmagny ne devront pas pêcher par excès de confiance ce soir.

Si Victoria et Lévis sortent vainqueurs, deux clubs seront sur un pied d'égalité en deuxième place, à un point du premier rang, tandis que Lévis se rapprochera à seulement deux points de la première position. Il est donc inutile d'insister sur l'importance de ce programme double qui débutera à 7.30 heures ce soir au Colisée.

VOULEZ-VOUS
être bien habillé ?
ALLEZ CHEZ
Nap. Jacques (Junior)
110, de la Couronne Québec

BY APPOINTMENT SCOTCH WHISKY DISTILLERS
TO THE LATE KING GEORGE VI Wm. SANDERSON & SON LTD., LEITH
FINEST SCOTCH WHISKY
VAT 69
Wm Sanderson & Son. Ltd. LEITH
DISTILLED, BLENDED & BOTTLED IN SCOTLAND
Sa qualité parle!

Le circuit Shaughnessy

Montréal, 13. (PC) Frank Shaughnessy, président de la Ligue Internationale, a dit hier que le principal problème qu'on discutera dimanche à l'assemblée de ce circuit ici à Montréal, sera l'admissibilité des clubs de La Havane, Cuba, et de Richmond, Virginie.

Les représentants des sept clubs actuellement dans la ligue étudieront aussi la possibilité de transférer la franchise des Cubs de Springfield dans une autre ville et de trouver un remplaçant pour les Orioles de Baltimore, maintenant dans les Ligues Majeures.

Des délégués de La Havane et de Richmond assisteront à cette réunion. En effet, Bobby Maduro, riche homme d'affaires cubain, est parti hier de Cuba en direction de Montréal.

Les Citadelles à St-Catharines

Tout ne marche pas comme sur des roulettes dans le camp des Citadelles de Québec, qui ont subi mercredi soir à Hamilton une cinquième défaite consécutive, dont quatre au cours de leur présente tournée en Ontario.

Frank Byrne, président du club, est loin d'être satisfait de la tenue de ses protégés et entend prendre les moyens nécessaires pour que la situation change d'ici très bientôt. Les Citadelles joueront leur cinquième partie de leur deuxième tournée, ce soir à St-Catharines, contre les puissants Teepees qui occupent la première place dans le classement. Cette rencontre sera la quatrième de la saison entre les Citadelles et les Teepees et les joueurs de l'instructeur Rudy Pilous détiennent un record de 3-0 contre les Citadelles.

Lors de leur première visite dans cette ville, les Citadelles avaient baissé pavillon par 5-3 mais ils feront l'impossible pour retrouver le chemin de la victoire ce soir.

Phil Watson n'est pas découragé par la tournure présente des événements. Il sait qu'une courte série de victoires portera les Citadelles en plein dans la course au championnat et n'est pas prêt à accorder la victoire aux Teepees, qui "devront lutter sans relâche durant les trois périodes s'ils veulent triompher". Les Citadelles termineront cette deuxième tournée dimanche après-midi à Toronto contre le St-Michael's. Trois autres parties seront jouées ce soir. Les Marlboros joueront contre le St-Michael's, Galt sera à Guelph et Hamilton visitera les Flyers de Barrie.

COLISÉE
— Ligue Jr "A" Provinciale —
SAMEDI — 8 H. 30 P. M.
★ REDS ★
de Trois-Rivières
— vs —
★ FRONTENAC ★
BILLETS de SAISON dans DEPOTS jusqu'à 1 h. SAMEDI. Autres billets RESERVES disponibles en vente dans les DEPOTS ainsi qu'au COLISEE.

P. Rousseau en tête dans l'Ass. "B"

Paul Rousseau du club Frontenac est actuellement en tête des compteurs de l'Association Junior "B" de Québec avec un total de dix points, trois de plus que Gilles Martin du Lévis et Yvon Tremblay du Victoria avec chacun sept points.

Rousseau vient en tête dans le département des buts avec neuf tandis que son coéquipier Claude Dubeau, au douzième rang, est premier dans le département des assistances avec cinq. Voici la liste des compteurs et la moyenne des gardiens de buts :

	PJ	B	A	T	Pn
P. Rousseau, Frontenac,	4	9	1	10	2
G. Martin, Lévis,	4	5	2	7	0
Y. Tremblay, Victoria,	4	3	4	7	0
G. Ouellet, Victoria,	4	4	2	6	0
J.-L. Samson, Lévis,	4	4	2	6	6
Y. Langlois, Montmagny,	4	2	4	6	0
N. Roy Victoria,	4	4	1	5	12
R. Trudeau, Mont'gny,	4	3	2	5	2
B. Grenier, Frontenac,	4	2	3	5	0
G. Levesque, Frontenac,	4	2	3	5	2
J. Gravel, Frontenac,	4	1	4	5	10
C. Dubeau, Frontenac,	4	0	5	5	4
G. Boulanger, Mont'gny,	3	3	1	4	2
C. Martin, Victoria,	4	1	3	4	2
J.-G. Poisson, Lévis,	4	0	4	4	2
P.-E. Prémont, Pron'nac,	3	1	2	3	2
P.H Duchesne, Pron'nac,	3	1	2	3	7
M. Cantin, Frontenac,	4	2	1	3	2
R. Beaulieu, Frontenac,	4	2	1	3	4
P. Lord, Lévis,	4	1	2	3	2
P. Bouchard, Mont'gny,	4	0	3	3	0
R. Allaire, Mont'gny,	4	0	3	3	2

GARDIENS DE BUTS

	PJ	Pc	Bl	Moy
M. St-Laurent, Victoria,	4	13	0	3.25
J. Létourneau, Mont'gny,	4	13	0	3.25
R. St-Laurent, Pron'ac,	1	2	0	2.00
P.A. Bouchard, Pron'ac,	3	11	0	3.66
Totaux Frontenac :	4	13	0	3.25
Y. Hamel, Lévis,	1	7	0	7.00
Y. Trudel, Lévis,	1	1	0	3.33
R. Rioux, Lévis,	2	13	0	6.50
Totaux du Lévis :	4	23	0	3.75

Deux nouvelles marques: 495 et 2068

Les quilleurs de la ligue de petites quilles des hommes du "Soleil" se sont débourrés lors du programme de samedi, le 7 novembre, alors qu'un grand nombre parmi eux ont enregistré des triples au-dessus de 400, entre autres, Roland Poitras, qui a enregistré un nouveau record pour le triple avec un total de 495, suivi par Gilbert Tremblay avec 447, Lionel Labrie 447 et Maurice Rochette 435. Jean-Noel Barbeau a eu le meilleur simple de la journée, soit 181.

L'équipe Joly a abaissé le triple d'équipe avec 2068, alors que celle de Poitras a roulé pour 2062.

Trois blancs ont été enregistrés : Côté, Poitras et Joly ont défait respectivement Martel, Bell et Montagnon 3-0.

Position des équipes

	G.	P.
1 — Côté	15	6
2 — Poitras	13	8
3 — Joly	11	10
4 — Bell	9	12
5 — Montagnon	8	13
6 — Martel	7	14

Records à date

Georges Poirier	228
Roland Poitras	495
Equipe Poitras	766
Equipe Joly	2068

Moyennes individuelles

	Pts	P.	Moy.
Roland Poitras	2607	18	144.15
Gilbert Tremblay	2536	18	140.16
Maurice Vachon	2847	21	135.12
Georges Poirier	2787	21	132.15
Gérard Martel	2379	18	132.3
Gérard Routhier	1374	12	121.2
Gilles Richard	2238	18	129.16
Aimé Clavet	2100	21	128.12
Gérard Paquet	2682	21	128.4
Irénée Barbeau	2663	21	127.1
Guy Letarte	2286	18	127
Jean-Noel Barbeau	2643	21	125.18
Georges Bédard	2586	21	123.3
Claude Lessard	1107	9	123
Lucien Montagnon	2551	21	121.10
René Villemette	2182	18	121.4
J.-Claude Bureau	2181	18	121.3
Maurice Rochette	2541	21	121
Patrick Brown	2499	21	119
Roland Denis	2482	21	118.4
Marc Joly	1402	12	116.10
Arthur Côté	2437	21	116.1
Lionel Labrie	2434	21	115.19
André Lachance	2395	21	114.1
Marcel Giguère	2046	18	113.12
Harry Bell	1021	9	113.4
Charles Lepire	2373	21	113
Alfred Chamberland	675	6	112.3
Marcel Bell	1904	17	112
Rosaire Drolet	2006	21	95.11

Moyennes d'équipes

Poitras	658
Côté	623
Joly	609
Montagnon	606
Martel	595
Bell	591

Le "Fort Chambly"

Les quartiers généraux de l'Union Canadienne des Raquetteurs à Montréal, nous informent qu'un nouveau club de raquetteurs vient d'être fondé à Chambly, Qué.

Il s'agit du club "Fort Chambly" dont le président est Séville Villeneuve, autrefois du club "Le National" de Montréal, Qué., qui a porté les couleurs de ce club lors des marches "Adhémar Tremblay".

Le vice-président de ce nouveau club est Charles-H. Payant cependant que Denis Dupras en est le secrétaire.

Ce club a une section féminine présidée par Mme Estelle Payant.

Les directeurs sont : Léo Gemme et Joseph Sernac tandis que Roger Collette est le porte-drapeau.

Ce club a été mis sur pieds par Léo Lamontagne, organisateur des nouveaux clubs au sein de l'Union Canadienne des Raquetteurs.

Un nouveau club serait en voie de formation à Lachute, Qué. Ligori Chevrier, sportif avantageusement connu de cette ville, en sera probablement le président.

A l'Union Commerciale

Le dixième banquet annuel de la section du ski de l'Union Commerciale aura lieu ce soir au local de la rue de la Couronne.

COMME IL VENAIT DE DISPOSER DE FAÇON DECISIVE PAR KNOCKOUT DE DENIS JACQUES mercredi soir au Forum le pugiliste Claude Fortin a immédiatement été approché par le promoteur local Paul Plamondon qui lui a fait signer un contrat en bonne et due forme pour rencontrer en finale le champion mi-moyen Rocky Brisebois au programme de boxe à La Tour lundi soir prochain. Ce combat sera-t-il sanctionné pour le titre par la Fédération Canadienne de Boxe ... ? Ci-dessus nous voyons de gauche à droite : BRISEBOIS, PLAMONDON et FORTIN comme le trio venait de signer d'importants papiers au Forum mercredi soir. —

Saints 5 Saguenéens 3

Chicoutimi, 13. (DNC) De retour de Springfield où ils avaient joué le soir précédent, les Saguenéens de Chicoutimi n'ont pas affiché leur tenue des beaux jours et c'est ce qui a permis au St-François de Sherbrooke de triompher par le compte de 5-2. Il s'agissait de leur première défaite cette saison sur leur patinoire. Visiblement fatigués et, au surplus fort malchanceux devant les filets, les locaux ne purent rivaliser avec les joueurs du Sherbrooke pour lesquels tout semblait réussir. Bert Giesebrecht, Marcel Bonin, Gilles Dubé (2) et Nels Podolsky comptèrent successivement pour Sherbrooke pendant que Jean-Paul Lamirande et Ralph Buchanan étaient les seuls à déjouer Dave Gatherum.

Dès les premières minutes de l'engagement initial, il parut évident que les Saguenéens ne pourraient triompher d'une équipe qui a fort bien joué et dont les principales qualités étaient la vitesse et la précision. C'est pourquoi le Saint-François déclassa pratiquement les Saguenéens dans cette première période. Bert Giesebrecht, Marcel Bonin et Gilles Dube déjouèrent Phil Hughes mettant le compte 3-0, en faveur des Sherbrookois. Pendant cette première période, les hommes de Roland Hébert ne purent compter un seul point. La défensive fut pitoyable puisque pas moins de deux des premiers buts du Sherbrooke furent enregistrés à la suite d'erreurs de la défensive locale.

Les Saguenéens tentèrent un ralliement dans la seconde strophe, ralliement qui rapporta deux buts, réussis par Lamirande et Buchanan, à trois minutes d'intervalle. A ce moment, Sherbrooke menait 3-2. Mais la poussée des Saguenéens fut de courte durée car, peu de temps après, Gilles Dubé comptait un quatrième point. Les quelques montées effectuées par les Saguenéens s'échouaient lamentablement, grâce à Dave Gatherum qui eut à se signaler.

Dans la dernière période, les Saguenéens redoublèrent d'efforts pour réduire l'avance de deux buts du St-François, efforts qui s'avérèrent inutiles. Le jeune Dave Gatherum eut fort à faire dans la cage du Sherbrooke et plusieurs de ses arrêts tenaient du prodige. La guigne s'acharnait sur les locaux qui étaient visiblement fatigués, puisque certains d'entre eux avaient de la difficulté à manoeuvrer le bâton, capter les passes ou en faire. A sept minutes, Podolsky clôturait le pointage en comptant le cinquième et dernier point des porte-couleurs de Sherbrooke. Malgré une résistance remarquable dans les circonstances, les Saguenéens durent s'avouer vaincus, devant une foule estimée à 3,500 spectateurs.

SHERBROOKE — Buts : Gatherum, Défenses : Roberge, Forbes, Hay. Avants : Enhan, McLean, Dubé, Irving, Stankiewicz Podolsky, Bruneteau, Bonin, Malo, Giesebrecht.

CHICOUTIMI — Buts : Hughes. Défenses : Glaude, Roy, McCallum, Lamirande. Avants : Buchanan, Perreault, S. Smrke, L. Smrke, Groleau, Tkachuk, Franche, Léger, Moore, Dussault.

Arbitre : Corriveau. Juges de lignes : Comers, Levesque.

Première période

1—Sherbrooke : Giesebrecht, (McLean, Forbes) 10:56
2—Sherbrooke : Bonin, (Bruneteau) 12:43
3—Sherbrooke : Hay, (seul) 19:32
Punis : Hay 6:47, Glaude 11:24, Franche 16:32.

Deuxième période

4—Chicoutimi : Lamirande, (Roy, L. Smrke) 7:01
5—Chicoutimi : Buchanan, (Roy, Groleau) 10:06
6—Sherbrooke : Dubé, (Forbes, Stankiewicz) 14:07
Punis : Dubé 5:34, McCallum 13:13.

Troisième période

7—Sherbrooke : Podolsky, (Roberge, Giesebrecht) 7:07
Aucune punition.

Carter vs Davis ?

Boston, 13 (PA) Le promoteur de boxe Sam Silverman a déclaré hier qu'il avait offert la somme de $35,000 au champion poids-léger Jimmy Carter pour qu'il défende son titre contre Teddy "Red Top" Davis de Hartford, Conn., au Boston Garden le 12 décembre.

Silverman a ajouté que les victoires de Davies contres George Araujo de Providence et Tommy Collins de Boston en faisait l'aspirant logique.

Carter a knockouté Armand Savoie de Montréal à la cinquième ronde mercredi soir à Montréal, dans la défense de son titre.

"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

Ça se passa le 13 novembre

1883-LE "PARK TOBOGGAN CLUB" EST FONDÉ, À MONTRÉAL

Rappels historiques... une série offerte par
Molson's
LA BIERE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

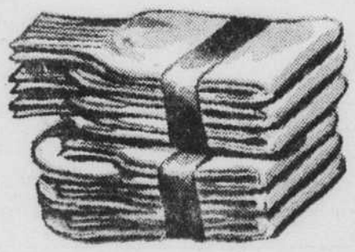
LES JUMELLES CLAREAU — *par Dick Brooks*

LES AVENTURES DE PAULINE

Vous serez plus à l'aise dans les VÊTEMENTS de TRAVAIL Paquet

Solides GILETS et SALOPETTES
de marque "Whitefield"
en denim bleu marine avec couture double. Une qualité durable et préférée du travaillant. Tailles : 36 à 46.
Chacun
4.95

CHAUSSETTES
100% laine de belle qualité. Deux couleurs : blanc ou gris. Achetez-en plusieurs paires à ce bas prix ! Rég. 1.00
la paire
.79



COMBINAISONS
100% laine de couleur blanche. Un sous-vêtement qui vous tiendra au chaud durant les rigoureux froids d'hiver. Tailles: 36 à 44 Rég. 6.95
5.95

CHANDAILS
en laine de marque "Knitters" ou "Regent". Modèle avec boutons ou fermeture éclair selon votre goût. Gris, brun, beige, marine. Tailles 36 à 48. Prix suivants la qualité.
4.95 à 7.95

COUPE-VENT
en suède brun avec collet et poignets en tricot de laine. Modèle avec fermeture éclair. Tailles 34 à 44 .....
20.95

Vêtements de travail — Rez-de-chaussée

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Habitants 4 Black Hawks 2 dans une joute fort mouvementée

A BEAUPORT : Ouverture officielle de la Ligue de quilles des employés Ulysse Ste-Marie Usine, tenues ces jours derniers, au Centre des Loisirs de Beauport. Au centre on remarque M. J.-ULYSSE STE-MARIE, M. le curé THS-L. TREMBLAY, L. TURGEON et C.-E. BERNIER, échevin, ainsi que le groupe des employés de l'usine. (Photo Rainville, Beauport—DNC)

UNE FAMEUSE COURSE CYCLISTE avait lieu récemment sous les auspices de l'Ecole Supérieure Notre-Dame de Grâce et plus de 20 concurrents acceptèrent le signal du départ pour un parcours de 19 milles comprenant Cap Rouge, Ste-Foy et retour sur les Plaines. C'est à CLAUDE DUBEAU que revenait les honneurs de cette classique avec un temps de 40 minutes et 40 secondes pour ne distancer son plus proche rival JACQUES LANTAGNE que par la faible marge de 2 secondes. Il est à signaler que tous les concurrents terminèrent cette épreuve de vitesse et d'endurance. L'organisation générale avait été confiée au Frère GASTON et tous les professeurs et directeurs de cette maison d'enseignement virent à ce que le tout soit un grand succès.

Les Canadiens demeurent invincibles sur leur propre glace — Punition de mauvaise conduite à Geoffrion — Paul Masnik et Calum MacKay ont les deux autres buts des vainqueurs — Gus Morton et Larry Wilson ont réussi les deux buts des Hawks—La foule inonde la glace de papier pour protester contre les décisions de l'arbitre.

Montréal, 13. (PC) Maurice Richard a enregistré ses huitième et neuvième buts de la saison, pour conduire les Canadiens à une victoire de 4-2 sur les Black Hawks de Chicago dans une partie marquée de rudesse et d'une punition de mauvaise conduite à Bernard Geoffrion.

La punition à Geoffrion lui a été imposée pour avoir poussé l'arbitre Frank Udvari tard dans la dernière période. Il y a amende automatique de $50.

Calum MacKay et Paul Masnick, qui a compté son premier but de la saison, furent les autres marqueurs pour le Tricolore. Gus Mortson et Larry Wilson ont enregistré les buts des perdants.

Paul Meger s'est blessé à la jambe au cours de la troisième période alors qu'il était retenu par Gus Bodnar, qui tomba par-dessus le joueur montréalais. Bodnar fut puni pour avoir retenu.

La victoire du Canadien a porté à neuf sa série de victoires consécutives sur sa glace, n'ayant pas encore été battu ici cette saison. La plus petite assistance de la saison 13,920 était dans les estrades. L'ancienne plus petite foule était de 14,013.

Treize punitions furent décernées, dont sept aux Canadiens. Deux fois George Gee fut puni pour commencement de batailles avec Richard et Elmer Lach. Ces deux derniers aussi furent punis.

La foule a lancé du papier sur la patinoire à cinq ou six reprises pour manifester son mécontentement devant les décisions impopulaires de l'arbitre Frank Udvari, ce qui occasionna de courts délais pour nettoyer la glace.

C'est Richard qui a compté les deux premiers points, sur des passes de Geoffrion et de Lach.

Après le but de Mortson à la deuxième, Calum MacKay porta le compte à 3-1 avec l'aide de Ken Mosdell. Paul Masnick compléta le pointage pour les Canadiens sur une passe de Paul Meger.

Avec moins de deux minutes de jeu dans la dernière période, Larry Wilson, réussit le deuxième point des Hawks.

CHICAGO — Buts : Rollins, Défenses : Gadsby, Mortson, Pogolin, Dewsbury, Zeidel. Avants : Finney, Couture, McFadden, Peters, Moslenko, Conacher, Jankowski, Bodnar, Wilson, Gee, Costello.

CANADIENS — Buts : McNeil. Défenses : Harvey, St-Laurent, Bouchard, Johnson, MacPherson. Avants : Mosdell, Davies, Mackay, Lach, Richard, Mazur, Masnick, Geoffrion, Meger, Curry, Olmstead.

Arbitre : Frank Udvari. Juges de lignes : Sam Babcock, Doug Davies.

Première période

1—Montréal : Richard, (Geoffrion, Lach) 8:50
Puns : Jankowski 4:56, Bouchard 8:36, Mackay 14:15.

Deuxième période

2—Montréal : Richard, (Lach) 8:02
3—Chicago : Morison, (Couture, Bodnar) 11:50
Puns : Gadsby 6:29, Gee 9:10, Richard 9:10, Couture 17:39.

Troisième période

4—Montréal : Mackay, (Mosdell, Davis) 8:10
5—Montréal : Masnick, (Meger) 11:13
6—Chicago : Wilson, (McFadden, Dewsbury) 18:11
Puns : Gee 3:22, Lach 3:22, Curry 12:33, Bodnar 14:41, Geoffrion (min. et pun. de match) 16:31.

ARRETS —			
ROLLINS	15	14	8—37
McNEIL	7	6	6—19

AU POSTE DE POMPIERS No 2 sur la rue Richelieu avait lieu cette semaine l'ouverture officielle du Club d'anneaux J.-M. Tremblay et à cette occasion le club de la Maison Germain Lépine agissait comme visiteur et l'emportait par la marge de 206 points. Sur la photo ci-dessus il est facile de remarquer le député du comté de Québec-Centre à la Législature provinciale MAURICE CLOUTIER, M. l'échevin L.-EDGAR CARON du quartier St-Jean-Baptiste ainsi que l'échevin ULDERIC BEDARD, également du quartier St-Jean-Baptiste; JOSEPH ROCHON, député du district; NAPOLEON JANVIER, capitaine du poste No 2; ERNEST ROY, capitaine au même poste, GABRIEL LEPINE, de la Maison Germain Lépine et J.-M. TREMBLAY, propriétaire de l'équipe du même nom; les joueurs des deux clubs ainsi que GUILLAUME PERKINS, de la Station No 2. (Photo du "Soleil")

QUILLES

Résultats du programme de lundi, 9 novembre.

Epicerie Rita Drouin 2, Dr Paul Goulet 1.

Pharmacie Vézina 2, Restaurant Gosselin 1.

Lemieux Amusements 2, Hollywood Haircut 1.

POSITIONS DES EQUIPES

	G.	P.	Points
Dr Paul Goulet	17	10	17468
Lemieux Amusements	16	11	17403
Epicerie Rita Drouin	13	14	17629
Pharmacie Vézina	13	14	17518
Restaurant Gosselin	11	16	16935
Hollywood Haircut	11	16	16868

BIG SIX

	Pj	Points	Moy.
P.-E. Thibault	26	3870	148.22
Gérald Paquet	27	4015	148.19
Roger Gaumond	27	3908	144.29
Donat Nadeau	27	3896	144.8
J.-M. Blouin	27	3794	140.14
Luc. Jacques	27	3783	140.3

RECORDS DE LA SEMAINE

Simple individuel : Adrien Lapointe 199.
Triple individuel : Roger Hamel 475.
Simple d'équipe : Restaurant Gosselin 801.
Triple d'équipe : Pharmacie Vézina 2,109.

RECORDS DE LA SAISON

Simple individuel : P.-E. Thibault 234.
Triple individuel : J.-M. Blouin 580.
Simple d'équipe : Hollywood Haircut 302.
Triple d'équipe : Lemieux Amusements 2,216.

LIGUE "VANDRY INC."

Position des équipes

	Pj	Pg	Pp	Pn	Pts
Electricité, A. Brousseau	15	20	8	1	31
Commercial, A. Chouinard	15	14	14	1	23
Administratoin, E. Gingras	15	14	15	0	20
Expédition, J.-Ls Marceau	15	15	14	0	18
Gaz, Y. Laforce	15	12	13	2	16
Service, M. Breton	15	12	13	0	12

BIG SIX MASCULIN

Noms	Pj	Moy.
M. Paré	24	140.1
L. Carlisle	24	135.23
M. Breton	24	131.13
A. Brousseau	21	129.3
R. Racine	24	127.1
A. Chouinard	24	123.9

BIG SIX FEMININ

Noms	Pj	Moy.
P. Châteauneuf	24	112.9
A. Drolet	24	124.2
J. Lacroix	24	113.20
C. St-Antoine	21	113.2
P. Dubois	24	105.0
A. Turgeon	24	101.10

Plus haut triple : L. Carlisle 494, P. Châteauneuf 528.
Plus haut simple : A. Chouinard 209, P. Châteauneuf 204.
Plus haut simple d'équipe : Service 670.
Plus haut triple d'équipe : Electricité 1,906.

ANGLO-CANADIAN

	G.	P.	Tot.	Pts
Pipe Shop	8	4	7336	11
Electrical Shop	8	4	6938	11
Pipefitters	6	6	6818	9
Board Machine	7	5	6486	9
Machine Shop	6	6	6941	8
Machinist	5	7	6420	6
Oilers	4	8	6634	5
Lignosol	4	8	6443	5

QUILLEUSES

	Pj	Tot.	Moy.
Mlle R. Dawson, O.	12	1408	124.9
Mme P. Savard, R.F.	12	1425	119.7
Mme G. Bollard, P.S.	12	1317	109.7
Mme R. Simard, B.M.	12	1281	106.7
Mlle B. Lacasse, P.S.	12	1231	102.5
Mme B. Lacerge, P.F.	12	1177	98.
Mlle A. Desgagné, B.M.	12	1174	97.5
Mlle H. Rodrigue, M.S.	12	1133	94.4
Mlle A. Lacasse, L.	12	1094	91.1
Mme L. Brodeur, M.S.	12	1062	88.5

QUILLEURS

	Pj	Tot.	Moy.
G. Harding, P.F.	9	1267	140.7
M. Osborn, L.	6	843	140.5
R. Auclair, E.S.	12	1683	140.2
P. Michaud, P.S.	12	1671	139.1
B. Simard, M.S.	12	1622	135.1
G. Bilodeau, M.S.	12	1585	132.
J. Vézina, M.	12	1577	131.4
G. Bernier, P.S.	12	1575	131.3
E. Lévesque, O.	12	1573	131.
E. Racine, E.S.	12	1561	130.

RECORDS FEMININS A DATE

Simple : Mme Paul Savard 194, Mlle Rita Dawson 162, Mme Paul Savard 150.
Triple : Mme Paul Savard 401, Mlle Rita Dawson 397, Mlle Rita Dawson 337.

RECORDS MASCULINS A DATE

Simple : François Michaud 228, Jean-Bapt. Hurens 212, Benoit Simard 206.
Triple : François Michaud 489, Raymond Auclair 483, Emile Racine 463.

— QUILLES —

LIGUE SENNETERRE

Section féminine

	J.	G.	P.	P.	T.P.
Pérusse Bowling	18	14	4	19	14.507
Eagle Store	18	10	8	14	14.469
L. P. Dionne Ass.	18	10	8	13	13.743
Hôtel Ubald	18	2	16	2	12.192

Meilleure moyenne : Mlle Thérèse St-Pierre : Pérusse Bowling 169.
Meilleur simple : Mlle Raymonde Major: Eagle Store 252 ;
Meilleur triple : Mlle Thérèse Lafontaine : Pérusse Bowling 612.

Big Six

1—Mlle T. St-Pierre (Pérusse Bowling) 169
2—Mme T. McGillis (Pérusse Bowling) 168
3—Mlle Julie Gagné (L. P. Dionne) 164
4—Mlle Marthe Chabot (L. P. Dionne) 161
5—Mlle R. Major (Eagle Store) 161

Section masculine

	J.	G.	P.	P.	T.P.
Ferron Automobile	36	30	6	41	36,518
Man. du N. Hôtel	36	24	12	33	35,759
Mag. J. C. Pepin	36	21	15	28	34.304
Hôtel Ubald	36	17	19	21	33,905
Marchand	36	10	26	12	32,469
Hôt. Roger (Moose)	36	7	29	9	31,278

Meilleure moyenne : Bertrand Gagnon 216 ;
Meilleur simple : Noel Gagné 368 ;
Meilleur triple : Lucien Gervais 782.

Big Five

1—Bertrand Gagnon (M. du Nord) 216
2—Ted Vachon (Ferron Auto) 206
3—Lorenzo Huot (M. du Nord) 206
4—Lucien Gervais (Ferron Auto) 204
5—Hal McGillis (Ferron Auto) 203

MAISON WILFRID DEMERS

Au cours du récent programme de la ligue de petites quilles de la Maison Wilfrid Demers, les Presses se sont emparées de la première position du classement en blanchissant le Bureau 4-0, pendant que les Typos battaient la Reliure 3-1. M. Savard a roulé le meilleur triple de la soirée avec 436, jouant un simple de 179. Lionel Picard l'a suivi avec 163 et 411, et Lionel Brissette 153 et 403.

Position des équipes

	G.	P.
Presses	20	12
Reliure	19	13
Bureau	13	19
Typos	12	20

Moyennes

M. Savard 145.1 ; Marcel Miville 136.23, André Gingras 129.17, Paul Masson 122.03, Pierre Guillot 121.21, Gilles Lepire 120.08, Marc Lepire 120.00, M. Guillot 119.08, Lionel Brissette 119.05, Lionel Picard 117.03, Roger Lefrançois 117.00, Claude Boutet 113.18, Claude Huot 108.19, Charles Lepire 104.21, Jeanne Poulin 100.15, Jacques Arteau 96.08, René Lepire 93.02, Huguette Lavoie 92.19, Huguette Poulin 55.2.

LIGUE FAMILIALE

BIG-SIX MASCULIN

G. Cauchon,	130.1
F. Deschesne,	129.7
M. Côté,	121.3
R. Lemelin,	113.0
R. Gamache,	112.0
P. Auger,	111.0

BIG-SIX FEMININ

Jeanne Métivier,	120.8
Monique Auger,	112.4
Françoise Auger,	101.4
May Cantin,	100.1
Denise Cantin,	99.3
T. Vermette,	98.4

HOMMES

Plus haut simple : G. Cauchon,	172
Plus haut triple : M. Côté,	429

FEMMES

Plus haut simple : J. Métivier,	142
Plus haut triple : J. Métivier,	369

EQUIPE

Plus haut simple : Bougoulou,	664
Plus haut triple, Handy Andy,	1908

POSITION DES EQUIPES

	Pp	Pg	Tp	Tot.
Handy Andy,	2	7	10	8744
Bougoulou,	5	4	8	8659
Frontenac,	5	4	4	8384
Braves,	6	3	4	4999

Prochaine partie 15 nov. 55
Handy Andy vs Frontenac
Braves vs Bougoulou

LIGUE P.-E. COTE

La ligue de quilles P.-E Côté, boucher, a continué ses activités à la salle St-Malo, jeudi le 5 novembre 1953.

Le Lessard Amusements 4, Lavallée Ent. Elect. 0; le Restaurant Fanal Vert 2, Jobin & Turgeon, Acc. Elect. 2; le Gamache Bijoutier 4, P.-E. Côté 0.

Donat Nadeau s'est particulièrement signalé en roulant 231 en simple et Jean-Yves Trépanier un triple de 451. Chez les dames Mlle Yolande Fortin a roulé un simple de 175, et un triple de 400. Le Gamache Bijoutier, un simple de 679 et un triple d'équipe de 1937.

BIG-SIX MASCULIN

Marc Boucher,	147. 7
J.-Yves Trépanier,	139.14
Donat Nadeau,	133. 7
Jacques Pichette,	131.12
Rosaire Cantin,	128. 7
Laval Paradis,	124.14

BIG-FOUR FEMININ

Huguette Fortin	111. 3
Jeannine Magnan,	108. 8
Cécile Cantin,	107. 8
Liliane Jobin,	107. 6

CLASSEMENT DES EQUIPES

Lessard Amusements,	15	8597
Restaurant Fanal Vert,	12	8701
Lavallé Ent. Elect.	11	8289
Gamache Bijoutier,	10	8440
P.-E. Côté, Boucher,	7	8178
Turgeon & Jobin, Acc. Elec.	6	7851

MAGASINS THRIFT

Lundi soir dernier, dans la ligue de quilles "mixte" des Magasins Thrift, le Limoilou, qui occupait la dernière position de la ligue depuis le début des hostilités, a réussis à quitter la cave en sortant vainqueur du duel entrepris avec le St-Jean, remportant la palme 2-1.

Voici les records de la semaine

Simple féminin : Thérèse Auclair,	140
Simple masculin : Lucien Gélinas,	179
Simple d'équipe : Belvédère,	577
Triple féminin : Francoise Paré,	284
Triple masculin : Lucien Gélinas,	436
Triple d'équipe : Limoilou,	1566

RECORDS DE LA SAISON

Simple féminin : Françoise Paré,	186
Simple masculin : Jos. Blais,	182
Simple d'équipe : Cartier,	607
Triple féminin : Francoise Paré,	334
Triple masculin : Jos. Blais,	486
Triple d'équipe : Cartier,	1735

J. B. LALIBERTE

RESULTATS DU DERNIER PROGRAMME

P. Picard 1, J. Bilodeau 2
P. deBoisbriand 1, A. Patry 2
A. Boudreau 2, A. Maheux 1

PLUS GROS TRIPLE A DATE

Masculin : H. Paquet,	478
Féminin : P. Fréchette,	486
Equipe : A. Boudreau,	1817

PLUS GROS SIMPLE A DATE

Masculin : H. Paquet,	206
Féminin : C. Miller,	200
Equipe : P. deBoisbriand,	672

POSITION DES EQUIPES

	Pg	Pp	Tot.
A. Boudreau,	18	9	14597
P. deBoisbriand,	16	11	14687
J. Bilodeau,	13	14	14697
A. Maheux,	13	14	13857
P. Picard,	12	15	13746
A. Patry,	9	18	13786

HOMMES

	Pj	Tot.	Moy.
A. Maheux,	27	3652	135.2
H. Paquet,	27	3558	131.7
A. Boudreau,	27	3528	130.6
C. Carbonneau,	9	1104	122.6
A. Patry,	9	1050	116.6
J. Lapointe,	21	2442	116.2
E. Côté,	12	1348	112.3
P. deBoisbriand,	27	3069	109.9
R. Hébert,	27	2939	108.8
P. Picard,	18	1953	108.2
G. Gaudreau,	27	2841	105.2
J. Bilodeau,	27	2748	101.7

FEMMES

	Pj	Tot.	Moy.
P. Fréchette,	27	3382	131.5
T. deBoisbriand,	27	3443	127.7
M. Bilodeau,	18	2288	127.1
C. Miller,	27	3229	119.5
C. Paquet,	27	3217	119.1
M. Samson,	6	707	117.9
B. Delisle,	27	3038	112.5
M. P. Hébert,	27	3018	111.7
Mme Patry,	9	998	110.8
T. Miller,	21	2253	107.2
Mme Lapointe,	21	2246	106.9
R. Garlépy,	27	2813	104.1
B. Lebel,	27	2804	103.8
J. Pelletier,	27	2520	93.3
M. Laflamme,	21	1809	86.1
D. Bérubé,	3	246	82.
A. Laliberté,	18	1254	69.4

Prochain programme, Salle St-Jean-Baptiste, à 8.30 heures.
9-10—A. Patry vs P. Picard
11-12—A. Boudreau vs P. deBoisbriand
13-14—A. Maheux vs J. Bilodeau

N.-D. DU ROSAIRE

M. et Mme Lucien Fournier de St-Paul, Mme Lionel Drapeau, de Québec étaient en notre localité, à l'occasion du mariage Langevin-Fournier.

Nommé au Canada

Pretoria, 13. (Reuters) — On a annoncé hier que M. Wentzel Christoffel du Plessis, vainqueur de feu le général Jan Christian Smuts aux élections générales de 1948, vient d'être nommé haut commissaire de l'Afrique du Sud au Canada. Il succède à M. A. A. Roberts, qui prendra sa retraite à la fin de cette année.

COLISÉE
Ligue de Hockey du Québec
DIMANCHE — 2 H. 45 P.M.
★ BRAVES ★
de Valleyfield
— VS —
★ AS de QUÉBEC ★
Billets de SAISON doivent être réclamés dans DEPOTS avant 7 hrs SAMEDI. Autres billets réservés (Balcon) en vente au Colisée jusqu'à 5 h. aujourd'hui et demain.

AMOLLIT LA BARBE DURE!
La crème à barbe Colgate amollit la barbe dure—met fin aux écorchures du rasoir.
Colgate garantit de vous raser proprement, agréablement—ou *le double de votre argent vous sera remis!*
CRÈME À BARBE COLGATE
avec ou sans mousse
Tube régulier 43c Tube géant 59c

LA COULEUR, la fabrication soignée et le finissage parfait des chapeaux Stetson font leur supériorité incontestable. Ce Stetson "Custom V" conserve parfaitement son pli, quel que soit le temps. Ce ne sont là que quelques-unes des raisons pour lesquelles plus de gens portent des
CHAPEAUX STETSON
que de toute autre marque.
Prix des chapeaux Stetson: de $8.95 à $50.

LE STETSON "CUSTOM V"

Pourquoi???
AU NOM DES CONTRIBUABLES
Raymond COSSETTE
demande:
Au nom des contribuables de Québec, le notaire Raymond Cossette, candidat à la mairie, demande à MM. Armand Viau et Charles-J. Bédard qui étaient à l'Hôtel-de-Ville, pour veiller sur les intérêts de leurs concitoyens :

1 — Pouvez-vous nier, M. Viau, que la grande majorité des industries qui opèrent actuellement dans le Centre Industriel de St-Malo étaient déjà établies à Québec avant même la fondation du Commissariat !

2 — Je demande à Monsieur Viau de produire devant le peuple un compte détaillé de ses dépenses de voyage en Europe et ailleurs !

3 — Les contribuables veulent savoir combien a coûté à la ville le pavage des rues qui sillonnent, à Limoilou, les lots non construits appartenant à M. Charles-J. Bédard, échevin sortant de charge !

4 — Comment se fait-il que ces rues ont été pavées, alors que des contribuables de la rue Anna, à St-Malo, par exemple, ont dû implorer pendant 2 ou 3 ans la ville pour qu'elle ouvre les rues devant leurs résidences, et leur donne les services d'eau et de vidanges ?

5 — Pourquoi a-t-on effacé des livres de l'Hôtel-de-Ville des comptes de taxes et autres redevances pour plus de $2,000,000.00 ?

6 — Est-il raisonnable que dans une ville comme la nôtre, chacun de nos enfants naisse avec une dette de $215.25 ?

7 — Pourquoi, en dépit d'une augmentation des revenus de $40,902,264.24, la dette a-t-elle été augmentée de $12,327,984.57 ?

Messieurs, le peuple attend VOS réponses pour vous juger !

(Ann. rédigée par l'org. R. Cossette)

DONALD DUCK — *par Walt Disney*

JOE PALOOKA — *par Ham Fischer*

LES RANGERS SATISFAITS

New-York, 13. (PC) Ivan "Le Terrible" Irwin n'est peut-être pas le meilleur joueur de défense de la ligue Nationale de hockey, mais son arrivée est peut-être la meilleure chose aujourd'hui pour les Rangers.

Ivan a fait sa première apparition dans l'uniforme des Rangers, mercredi soir au Madison Square Garden, et il a immédiatément plu aux amateurs avec son style particulier à la Ching Johnson.

Mesurant six pieds et deux pouces et pesant 185 livres, Irwin a été rappelé par les Rangers des Canucks de Vancouver de la ligue Western pour remplacer Allan Stanley. Il a passé la soirée à bousculer de tous côtés les joueurs d'attaque des Black Hawks de Chicago pour aider les Rangers à remporter une victoire de 3-2. Il a distribué pas moins de quinze dures mises en échec au cours de cette partie.

Il y avait seulement 6,765 amateurs mercredi soir au Madison Square Garden, mais tout le monde a aimé la tenue d'Irwin et tout indique qu'ils seront beaucoup plus nombreux à l'avenir, simplement pour voir Irwin à l'oeuvre.

Irwin, qui a vu le jour à Chicago, a passé la majeure partie de sa jeunesse au Canada, particulièrement dans l'ouest du pays et plus récemment à Toronto. Il a commencé à jouer au hockey à l'âge de 16 ans et ne patine pas très vite. Il est maintenant âgé de 26 ans.

Il n'est peut-être pas très habile sur ses patins mais c'est un joueur qui n'a peur de rien. Frank Boucher, coach des Rangers, croit que sa personnalité est ce qui manquait sur le club car il n'y a personne comme lui pour semer l'enthousiasme sur l'équipe.

Comme Frank Selke le disait après l'avoir échangé aux Rangers après la dernière saison : "C'est un excellent joueur . . . dans la chambre du club". Irwin était l'invité d'honneur au diner des Rangers hier et a clairement expliqué qu'il verra à ce que les joueurs de défense des autres équipes laissent tranquille les "petits" joueurs des Rangers. Il a ajouté qu'il n'avait pas l'intention de faire du trouble mais qu'il sera à son poste si on veut maltraiter ses coéquipiers.

Boucher ne s'attend pas de voir Irwin bousculer tout le monde dans le circuit, mais il y a longtemps qu'il a vu un joueur distribuer autant de mises en échec dans une seule partie.

En plus d'être utile aux Rangers à la défense et dans la vente des billets, Irwin est un joueur qui obligera les équipiers des autres clubs à garder la tête haute.

Sid Abel, coach des Black Hawks, a déclaré après la partie : "Les Rangers ont enfin un homme de police à la ligne bleue. Il fait des erreurs, c'est certain, mais c'est une excellente acquisition pour le club".

ST-PAUL, Montmagny

Baptêmes

Marie-Françoise-Marguerite-Thérèse, fille de M. et Mme Jean-Paul Cloutier, née Angèle Paule. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Cloutier, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Clément-Daniel, fils de M. et Mme Jean-Paul Proulx, née Hélène Mercier. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Gaudreau, oncle et tante de l'enfant.

Décès

Le 30 octobre est décédée Mme Joseph Lee, née Alphonsine Talbot, à l'âge de 68 ans et 3 mois. La défunte laisse dans le deuil outre son époux ses fils, MM. Gérard et Fernand Lee, ses filles, Mlles Alice Lee de St-Paul et Fernande Lee, g.m. de Québec; sa belle-fille, Mme Fernand Lee (Jeanne d'Arc Proulx).

Ses funérailles ont eu lieu le 2 novembre dernier au milieu d'une assistance nombreuse de parents et amis.

Nos malades

M. l'abbé Henri Boucher, vicaire de la paroisse, est actuellement hospitalisé pour traitement médical.

—Mme Marcelin Létourneau est aussi hospitalisée à l'hôpital St-François d'Assise de Québec pour traitement médical.

—M. Laurent Boulet est hospitalisé à l'hôpital de Montmagny.

Déplacements

M. Maurice Cloutier, M. et Mme Gaston Cloutier, M. Maurice Cloutier et Mlle Jacqueline Cloutier se sont tous rendus à Montréal le Jour de la Toussaint pour visiter des parents.

—M. et Mme Fernand Gagné et leur famille de St-Georges de Beauce, chez leur père M. Fortunat Gagné, dernièrement.

—Mmes Emile Gaudreau et Jacques Boulet se sont rendues à St-Grégoire de Montmorency la semaine dernière, chez leur soeur, Mme Sylvio Boudreau.

—M. et Mme Fernand Gaudreau de Pantucket, R.I. sont venus en voyage de noce chez leur soeur, Mme Joseph Paradis, récemment.

—MM. et Mmes Paul-Omer Blais et Edmond Bruneau, M. Raymond Blais et Mlle Lorraine Blais, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

—M. et Mme Raoul Saulnier, MM. Maurice , Rolland et Paul Saulnier, ainsi que M. et Mme Albert Saulnier, de la Pocatière, sont venus visiter, dernièrement, leur mère, Mme Hyacinte Saulnier.

—M. et Mme Joseph Chabot, de Chandler, ont visité leur famille, dernièrement.

—MM. et Mmes Clément Drouin et Léon Noreau, ainsi que Mlle Thérèse Létourneau de Québec, sont venus chez leurs parents, M. et Mme Fortunat Létourneau.

ST-AGAPIT

Fiançailles

Récemment M. l'abbé Antonin Bélanger, vicaire, bénissait les fiançailles de Mlle Donale Dugal, fille de M. Arthur Dugal, décédé, et de Mme Arthur Rochefort à M. Guy Roger, fils de M. et Mme Antoine

Soirée de la J. E. C.

Le 1er novembre, en la salle paroissiale, eut lieu une soirée organisée par les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc sur l'éducation sentimentale des jeunes. Les élèves du couvent exécutèrent la partie récréative par des chants rhymés, scènète qui furent des mieux rendues. Mlle Lisette Vermette accompagnait au piano. Mlle Rita Dumont, souhaita la bienvenue. Deux causeries furent données, l'une par Mlle Louise Turgeon, une autre par M. Jean-Marie Bouchard, tous deux de Québec. Cette soirée était réhaussée par la présence de M. l'abbé Antonin Bélanger, vicaire, aumônier.

Au cours de la soirée, il y eut rafle d'un billet de $5. M. Aimé Bergeron fut l'heureux gagnant. Suivi un forum présidé par Mlle Louise Turgeon, dont le but était de suggérer aux parents certains moyens efficaces pour une meilleure mentalité des loisirs chez leurs enfants. M. l'abbé A .Bélanger, aumônier dit le mot de la fin et la soirée se termina par le chant de "O Canada".

Assemblée des membres de l'U.C.C.

Mardi le 3 novembre, eut lieu réunion des membres de U.C.C. au cours de laquelle M. Jules Myrand, agent d'assurance de la dite association fit une causerie, invitant les cultivateurs à l'union en vue de leurs intérêts personnels. Au cours de la soirée il y eut vues animées.

Malades

Mme Rosaire Tardif a été transportée d'urgence à l'hôpital St-Sacrement où elle est sous traitement.

Mme Abdonat Nadeau est de retour dans sa famille apres avoir subi une intervention chirurgicale à l'hôpital de Notre-Dame de Charny.

Déplacements

Mme Albert Lemay a quitté notre paroisse pour aller demeurer à Québec.

M. Gaston Parent, instituteur au Collège et sa famille résident dans notre village ainsi que M. et Mme Dalles Béland de St-Samuel de Nicolet.

Constructions

M. Roland Rousseau construit une résidence près du Bureau de La Cie Shawinigan Power.

M. Joseph Carrier a commencé les fondations d'une maison au village de la Station.

Visite paroissiale

M. l'abbé Jean-Baptiste Bergeron, curé, ainsi que M. l'abbé Antonin Bélanger, vicaire, ont terminé la semaine dernière la visite paroissiale.

Va-et-vient

Mlle Marthe Rousseau, professeur à l'Ecole supérieure de Loretteville ainsi que sa soeur Mlle Noëlline Rousseau et Mlle Diane Nadeau, étudiantes, étaient de passage dans leur famille à la Toussaint.

Mlle Liette Flamand, pensionnaire au Mont Notre-Dame de Sherbrooke est de passage chez son père M. Philias Flamand ainsi que Mlle Carmen, étudiante à l'Ecole Normale Laval, Québec.

Succès scolaires

Voici les noms des premiers élèves de chaque groupe: Au Couvent: 10ième année, Mlle Louisette Bibeau, 9ème année: Huguette Bergeron, Kathleen Ward, Raymonde Lagrange, 8ième année: Rita Dumont, Jacqueline Bergeron, Noëlla Moffet, 7ième année: Denise Hébert, Simone Bédard, Denise Moreau; 6ième années: Lucie Talbot, Doris Boucher, Denise Bergeron, 5ième année: Lucienne Béland, Huguette Pelletier, Lise Moreau; 4ième année: Ginette Talbot, Cécile Bergeron, Louisette Demers; 3ième année: Lise Dumoat, Louisette Simoneau, Yvette Dumont; 2ième année: Clément-Marie Olivier, André Roy, Denis Moffet.

Au Collège: 9ieme année: Robert Prince, Jean-Claude Talbot, Marcel Gingras; 8ième année: Julien Rousseau, Aurèle Boucher, Jacques Boucher; 7ième année: Raymond Olivier, Yvon Talbot. Denis Pelletier; 6ème année: Georges Boucher, Yvon Roger, Marcel Baron; 5ième année: Jean Olivier, Claude Labbe, Claude Bourgault, 4ième année: Pierre Couture, Denis Pouliot, Jean-Jacques Chalifour; 3ième année: Hughes Bergeron, Donald Boucher, Gilbert Dumont.

Prévention des incendies

Jeudi le 5 novembre dernier, au collège, une démonstration d'exercice contre les incendies fut bien réussie. Au son de la sirène les élves sortirent rapidement par les portes et les fenêtres; l'empressement aurait pu produire une panique si l'incendie eut été réel. On a cependant eu égard à un petit infirme. Des élèves montèrent une échelle au deuxième plancher, puis allèrent chercher leur petit camarade, impuissant. Tous les élèves se rendirent sant. Tous les élèves se rendirent ensuite à la salle paroissiale et furent très attentifs à l'intéressante conférence donnée par le colonel Emile Caron du Commissariat des Incendies de Québec. De plus il eut projections lumineuses, des films suivants: Gare au feu, Le feu est un rusalem. Abbott et Costello et quelldangereux serviteur. La ville de Jéques autres. Le soir à 8 heures les paroissiens firent salle comble.

Au premier rang an remarquait: M. le Dr Jean-Paul Pouliot, maire du village, M. l'abbé Jean-Baptiste Bergeron, curé, M. l'abbé Antonin Bélanger, vicaire. M. Paul Têtu, chef des pompiers de la brigade de la paroisse et organisateur de la démonstration et de la soirée. M. Ladislas Croteau, président de la Commission scolaire.

Plusieurs chefs de différentes brigades étaient aussi présent, ainsi que tous les membres de l'escouade de St-Agapit. M. Paul Têtu présenta le colonel Emile Caron qui donna une magnifique conférence. Un film fut ajouté à ceux déroulés dans l'après-midi qui avait pour titre. "Etes-vous en sûreté chez vous". M. le curé remercia le conférencier ainsi que tous ceux qui prirent part à cette journée de protection contre les incendies.

La soirée se termina par le chant de "O Canada". Un goûter fut servi à la salle, à tous les invités d'honneur.

MONTMAGNY

Eglise rebâtie

Il y a eu cinq ans, dans la nuit du 31 octobre au 1er novembre 1948, l'église St-Thomas de Montmagny était totalement détruite par le feu. Ce n'est pas sans une certaine émotion que, dimanche dernier, cinq ans plus tard, les paroissiens de St-Thomas entrèrent dans la nef de leur nouvelle église.

La joie sera complète quand, Mgr Bruno Desrochers inaugurera officiellement l'église, c'est-à-dire dans un avenir rapproché.

Citoyens à l'honneur

Plusieurs de nos concitoyens qui ont participé à l'exposition artistique organisée par la Société d'Histoire Naturelle de la Pocatière ont vu leurs oeuvres couronnées par le jury.

Dans le concours de photographie, M. Pierre Michon a remporté le deuxième prix et M. Jean-Paul Couture s'est classé premier dans la catégorie des instantanés. Pierre Michon a décroché également le deuxième prix pour ses transparents en couleurs. Dix participants étaient dans ce concours.

Le premier prix pour la peinture, est revenu à Mlle Jacqueline Boulet de Montmagny, tandis que M. Jean-Paul Couture se classait troisième dans cette catégorie. Le jeune Henri-Pierre Fournier, fils de M. et Mme Pierre Fournier, marchand de notre ville, a obtenu le deuxième prix dans la catégorie de dessins d'enfants et Mlle Henriette Glasson se classait troisième dans la catégorie adultes.

Honneur au mérite

Mlle Lucie Moreau, institutrice à l'école St-Thomas, vient de recevoir du département de l'Instruction Publique, une gratification de $20.00 pour succès dans l'enseignement.

Semaine du Jeune Commerce

Une semaine du Jeune Commerce a été organisée à Montmagny, à St-Pamphile comme à Ste-Anne de la Pocatière, à St-Jean Port-Joli comme au Cap St-Ignace, à Tourville et à l'Islet, chaque groupement local a dressé un programme de manifestations publiques destinees à mettre en valeur les buts que poursuivent les diverses cellules de cet organisme, agissant qu'est la Chambre de Commerce des Jeunes de notre région.

Fiançailles

A l'occasion de l'Halloween, eurent lieu au Château Frontenac, à Québec, les fiançailles de Mlle Thérèse Normand, fille de M. et Mme Octave Normand décédés, avec M. Noël Bégin, fils de M. et Mme Adélard Bégin, de Lévis.

Mariages

En l'église St-Mathieu, le 31 octobre, a été béni le mariage de Mlle Thérèse Morin, fille de M. et Mme Armand Morin, avec M. Paul-Amable Fournier, fils de M. Joseph Fournier décédé et de Mme Fournier.

Le même jour a été béni le mariage de Mlle Henriette Blais, fille de M. et Mme Joseph-Honoré Blais avec M. Gilles Lafontaine, fils de M. et Mme Louis Lafontaine.

A Montréal, le 31 octobre, a été béni le mariage de Mlle Jeannine Lemieux, fille de M. Alfred Lemieux, décédé et de Mme Félix Gaudreau, autrefois de Montmagny, avec M. Aurèle St-Germain, fils de M .et Mme Louis St-Germain, de Montréal.

Naissances

Le 24 octobre, en l'église St-Thomas, a été baptisée Marie-Anne-Lydia, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Roy, née Juliette Thibault. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Deroy, oncle et tante de l'enfant.

Le 24, fut baptisée Marie-José-Albertine, fille de M. et Mme Laval Richard, née Thérèse Lacombe Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Lacombe.

Le 25, fut baptisée Marie-Raymonde-Annie, fille de M. et Mme Patrick Desjardins, née Imelda Audet. Parrain et marraine, M. Raymond et Mlle Raymonde Morissette.

Le 31, a été baptisé Joseph-Paul-Léo-Simon, fils de M. et Mme Léo Langlois, née Gilberte Robin. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Robin, oncle et tante de l'enfant.

Le même jour, a été baptisé Joseph-Raymond-Claude, fils de M. et Mme Raymond Lortie, née Jeanne d'Arc Turgeon. Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Lortie.

Va-et-vient

M. et Mme Roger Moreau, de Montréal, ont passé une quinzaine en vacances chez M. et Mmes Diogène Morcau et Alfred Lislois.

M. et Mme Thaddée Marois ont rendu visite à Soeur Claire, de l'hôpital de Ste-Marie de Beauce, ainsi qu'à des amis de Thetford-Mines et Victoriaville.

M. et Mme Raoul Lévesque et Mlle Alice Fréchette sont de retour d'un voyage à Washington.

M. et Mme M. Boulanger de St-Albert le Grand, étaient de passage chez Mme Ernest Marois, dernièrement.

Mlle Marielle Long, institutrice à St-Mathieu, a passé la dernière fin de semaine chez sa mère, Mme Adolphe Long, de La Malbaie.

M. et Mme Paul Dansereau et leurs enfants Noëlla et Claude, de Montréal, étaient de passage chez leurs parents, M. et Mme Charles Caron, dernièrement.

Mme Eugène Mercil et Mlle Rose-Alma Casault, de Québec et Mme Raymond Collin de notre ville, se sont rendues visiter Mme Numa Proulx, de St-Pierre, dernièrement.

Mme Maurice Houle et sa famille de Repentigny ont visité M. et Mme Armand Côté et Mme Florian Coulombe, dernièrement.

M. et Mme Léo Cloutier, M. et Mme Jean-Guy Cloutier et M. Jos. Cloutier, se sont rendus à Rimouski visiter M. André Cloutier, actuellement au Juvénat du Sacré-Coeur.

Mme Alfred Paquet, de notre ville est revenue d'un séjour de repos à l'hôpital de Beauceville.

Mme Alexandre Fournier passe quelques jours à Charlesbourg, l'invitée de sa fille, Mme Armand Boulanger.

RESPECTONS LA LOI : "Attention ! Il y a une limite fixée pour le poisson ! N'en prends pas un trop gros, mon chéri".

ATLANTICS 9 ISLANDERS 4

Charlottetown, 13 (PC) — Les Atlantics de Halifax, avec une poussée de six points dans la deuxième période, ont disposé des Islanders de Charlottetown par 9-4 hier soir dans une partie régulière de la ligue Majeure des Maritimes.

Grâce à cette victoire, les Atlantics sont passés en tête du circuit, une partie complète en avant des Millionnaires de Sydney, qui ne jouaient pas hier.

Les Islanders ont réussi le seul but de la première période mais quand la sirène annonça la fin de la deuxième reprise, Halifax detenait une avance de 6-2. Les vainqueurs ajoutèrent trois autres buts à la dernière période contre deux par Charlottetown.

Bill McPherson, libéré par les Islanders au début de la saison apres avoir joué seulement une partie, a été la vedette des vainqueurs avec trois buts. Après avoir été libéré par Charlottetown, il tenta mais en vain de s'assurer une place avec les Miners de Glace Bay. Il jouait avec le club Moncton avant de se joindre aux Atlantics.

Bill Ford a aussi réussi trois buts pour Halifax. P. Wywrot en marqua deux et Johnny Morrow, un. Buck Whitlock et Paul Saindon enregistrèrent chacun deux buts pour les Islanders.

HALIFAX — Buts : McMeekin, Défenses : Lepine, Arcand, Bloom, McNeil. Avants : Wywrot, Morrow, Watson, Ford, Hollett, McPherson.

CHARLOTTETOWN — Buts : Bessette, Défenses : Gustaveson, McLaughlin, Trainor. Avants : Whitlock, Gray, Saindon, Dorrington, Hennessey, Ritchie, Towers, Gignac.

Officiels : Bob Bedard, Art Perry et Johnny Squarebriggs.

Première période

1—Charlottetown : Whitlock, (Gray, Saindon) 0:58
Puns : Morrow et Gray 2:00, Gustaveson 11:28, Arcand 16:52.

Deuxième période

2—Halifax : Morrow, (Wywrot, Ford) 0:51
3—Halifax : McPherson, (Arcand) 5:36
4—Halifax : Wywrot, (Morrow, Ford) 6:03
5—Halifax : Wywrot, (McNeil, Ford) 6:20
6—Charlottetown : Whitlock, (Saindon, Gustaveson) 7:13
7—Halifax : Ford (McNeil) 7:56
8—Halifax : McPherson, (Watson, Hollett) 11:31
Puns : Bloom 13:10 (majeure).

Troisième période

9—Halifax : Ford, (Lepine) 6:52
10—Halifax : McPherson, (Watson) 7:17
11—Charlottetown : Saindon, (Whitlock, Trainor) 15:31
12—Charlottetown : Saindon, (Gray, Whitlock) 16:09
13—Halifax : Ford (Bloom) 17:04
Puns : Hennessey 5:15, Lepine 14:30, Bloom 15:19, Lepine 19:39 (maj.), McLaughlin 19:39.

ARRETS —

BESSETTE	10	6	4—20
McMEEKIN	5	6	8—19

BEAUCEVILLE

Va-et-vient

Mme Louisda Poulin de passage à St-Côme.

Mme Alphonse Gagné à Québec, ces jours derniers.

Mlle Thérèse Morissette en fin de semaine à Warwick.

M. Emmanuel Jolicoeur de Chicoutimi chez des parents à Beauceville.

M. et Mme W. Perkins en fin de semaine à Montréal.

LE CURLING

Lundi le 16 novembre débutera la compétition mixte annuelle des dindes à l'occasion de Noël, 20 équipes seront en action. Un nombre record d'entrées est déjà inscrit mais les retardataires auront jusqu'à samedi pour le faire.

Mardi sera jouée la 3ème ronde du Trophée Donohue et 16 équipes seront sur les glaces. M. Frs Paul Noël est en tête actuellement avec 20 points pour 2 parties. Mercredi les glaces du Winter Club seront à la disposition de la compétition inter-club Talon.

Tous les membres de la section masculine de Curling sont cordialement invités au premier déjeuner qui aura lieu à 12.30 samedi. M. Paul Chaput aura l'amabilité de présenter la "première" du film "44th Canadian Open Golf Championship". Plusieurs reconnaitront des figures connues qui ont participés au "Seagrams Gold Cup".

Section des Dames

Ce soir semi-finale du Trophée Elliot, laquelle sera jouée à 7.15.

Mrs B. O'Halloran vs E. Hatch
M. Bergeron vs T. Déchêne.

ST-ELZEAR, Beauce

Naissances

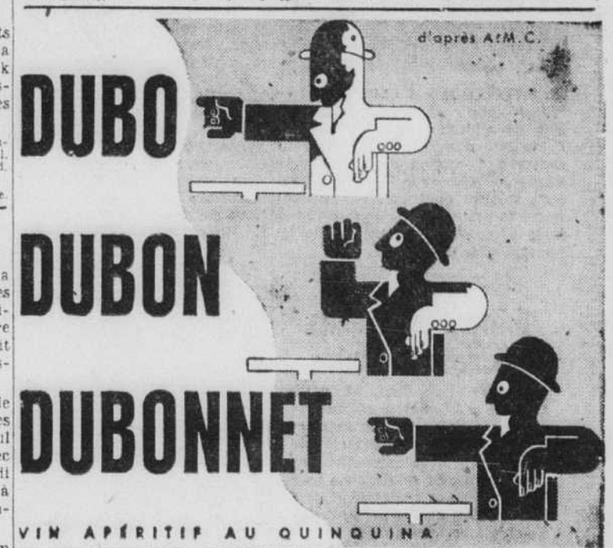
Le 10 octobre dernier, est né Joseph-Jean-Claude, enfant de M. et Mme Samuel Mifsud (Thérèse Walsh). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Bélanger. Porteuse, Mlle Hélène Walsh, tante de l'enfant.

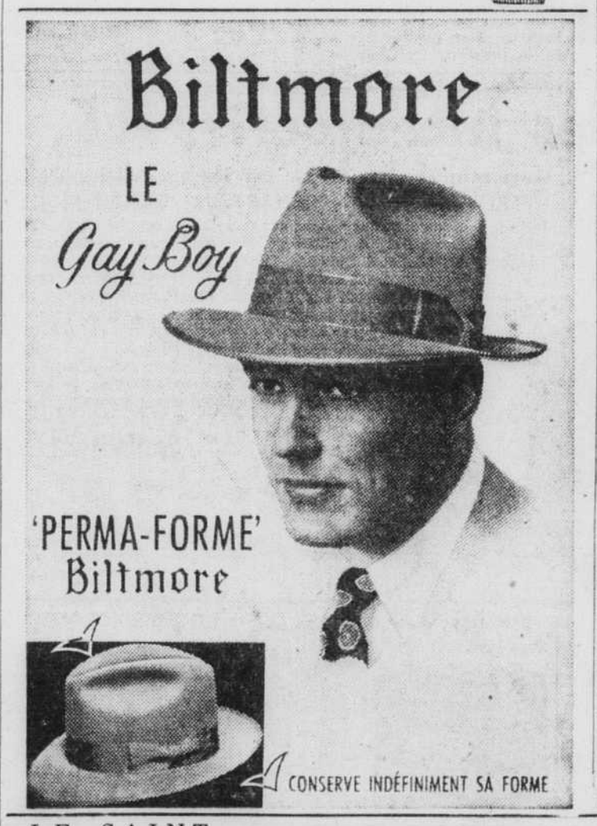
—Le 13 octobre, est né Joseph-Viateur-Marcel, fils de M. et Mme Rosaire Sylvain. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Nadeau.

Jeunesse sportive

Dernièrement une partie de cartes a été organisée au profit de la jeunesse sportive et a rapporté la somme de $156.00. Un magnifique set de vaisselle, don du Rév. Père Chabot, fut mis en râfle et gagné par M. Benoit Grenier. Deux prix de présence furent gagnés par Mme Roch Blais et M. Gonzague Lacasse.

Le bureau de direction pour l'année se compose comme suit : MM. Gonzague Gilbert, président; Rosaire Grenier, vice-prés.; Eloi Grenier, gérant; Maurice Lehoux et Rodrigue Cyr, directeurs; Henri Marcoux, secrétaire.





CHENOR LIMITÉE
399 rue St-Joseph
Téléphone: 2-3851

J.B. LAUBERTE LIMITÉE
Le magasin du juste milieu
145 Rue St-Joseph Tél. : 2-4761

LA CIE PAQUET
LIMITEE
157 rue St-Joseph
Téléphone: 4-8481

L.-N. HARDOUIN
1096, 3ème Avenue
Téléphone: 5-8735

BRICK BRADFORD — *par William Ritt et Clarence Gray*

LE SAINT — *par Leslie Charteris*

IL FAIT FROID A CHICAGO : — "Ling-Wong", l'orang-outang du Zoo de Chicago, arbore fièrement la toilette d'hiver qu'il vient d'endosser à l'occasion de la première vague de froid sur la "Ville des Ventes", toilette qu'il portera pendant toute la saison. Il en paraît fier à juste titre, d'autant plus qu'elle lui apporte plus de confort. (International News)

Grève d'instituteurs prévue à Edmonton

Jasper - Place, Alb., 13 (PC) La ville d'Edmonton est menacée d'une grève de ses instituteurs. Un tribunal provincial de conciliation a recommandé des relevements de salaires en leur faveur, mais la commission scolaire a jugé qu'elle ne peut satisfaire leurs demandes.

Est-ce que vos
FAUSSES DENTS
branlent, glissent ou tombent ?
FASTEETH une poudre améliorée qui se saupoudre sur les dentiers, tient les fausses dents plus fermement en place. Ne glissеront, ne branleront, ni ne tomberont. Aucun goût ni sensation de pâteux, gluant ou "commant". Ne sûrit pas. Elimine "l'odeur de dentier" (haleine de dentier). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

LAC-MEGANTIC

Naissances

A M. et Mme Jean-Marc Lemieux, née Yolande Talbot, est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Yolande-Brigitte. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Talbot, de Richmond, grands-parents du bébé. Porteuse, Mme Pierre Royer, arrière-grand-mère du bébé.

A M. et Mme Eugène Duquette, née Louisette Lachance, est née un fils, baptisé en l'église Ste-Agnès de Lac Mégantic, par M. l'abbé Lucien Leroux, sous les prénoms de Joseph-Jean-Marie-Renaud. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Roy, de Lambton, oncle et tante du bébé. Mlle Lisette Lachance portait son neveu au baptême.

Marie-Hélène-Louise, enfant de M. et Mme Lionel Roy, née Thérèse Letourneau. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Proteau, de Milan. Mme Victor Campeau portait le bébé au baptême.

Marie-Diane-Francine - Gaétane, enfant de M. et Mme Delphis Rodrigue, née Cécile Dostie. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Bernier, cousin et cousine du bébé. Mme Evangéliste Rodrigue portait sa nièce au baptême.

A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, à M. et Mme André Picard, née Cécile Lemoyne, est née une fille, baptisée en l'église Ste-Agnès, par M. l'abbé Roger Cadieux, sous les prénoms de Marie-Blanche-Agnès-Carmen. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Picard, grands-parents du bébé. Mlle E. Bellefleur, ll., portait le bébé au baptême.

A l'issue de la cérémonie religieuse Mme Adélard Lemoyne grand-mère du bébé recevait à sa résidence les familles Picard et Lemoyne.

Publications interdites

Montréal, 13 (PC) La police a annoncé mercredi que trois magazines ont été interdits: Joy, Cavalcade of Burlesque et American Beauties. Les autorités ont signalé que des mesures seront prises contre toute personne qui diffusera ces publications.

Accident spectaculaire

Victoriaville, (DNC) Deux citoyens de St-Paul de Chester ont eu la peur de leur vie, vers 5 h. 15 mardi soir, quand leur voiture à traction animale a été légèrement heurtée par une lourde remorque, à une intersection de trois routes, près de Gartnby, sur la route No 1. MM. Omer L'Heureux, 43 ans, et Wilfrid Laurendeau, 56 ans, tous deux de St-Paul de Chester, conduisaient leur voiture à la dite intersection quand ils furent heurtés par la remorque Armand Frédette, de Thetford-Mines, conduite par M. Paul Roy, 32 ans, de Garthby. Pendant que ce dernier téléphonait à la police, pour les constatations d'usage, la lourde remorque se mit soudainement en marche, roulant dans une pente, sur une distance de 400 pieds environ, fauchant un poteau de téléphone, pour aller s'arrêter sur un gros arbre, en face d'une résidence. Personne n'a été blessé dans cet accident spectaculaire. La remorque a subi des dommages élevés.

A LA CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-PASCAL : La Chambre de Commerce de St-Pascal vient d'inaugurer une série de diners-causeries. Pour cet événement, elle avait invité M. Joseph Racine, président de la Chambre de Commerce de la province, qui a donné une causerie sur notre essor économique et sur notre prospérité industrielle. Ce diner-causerie a eu lieu à l'hôtel Victoria et était présidé par le notaire Jean-Paul Pérusse, président de la Chambre de Commerce de St-Pascal. Le conférencier a été présenté par M. L.-A. Fortin, administrateur de la Chambre de Commerce de la province, et remercié par M. Prudent Martineau, maire du village de St-Pascal. M. Arthur Massé, député fédéral de Kamouraska, et M. l'abbé Maurice Bois, vicaire, ont également adressé la parole. Sur la photo ci-dessus, à la table d'honneur, on remarque, de gauche à droite, M. LUC LANDRY, maire de la paroisse de St-Pascal; M. LEO BARD, maire de Kamouraska; M. MASSE, M. RACINE, M. le notaire PERUSSE, M. l'abbé BOIS, vicaire à St-Pascal; M. J.-A. FORTIN, directeur de la Chambre de Commerce de la province; M. MARTINEAU, maire du village de St-Pascal; M. LEO GENDRON, maire de St-André. Au premier plan, on remarque quelques-uns des directeurs, MM. P.-E. DROUIN, vice-président, LUCIEN NORMAND, président de la Commission scolaire, THOMAS VOISINE, président de l'U. C. C., L.-P. ST-PIERRE, PIERRE LAFOREST, directeurs, ROCH DUVAL, L.-P. DUBE, et autres. (Studio Jean-Paul)

Séance orageuse au conseil de Victoriaville

Victoriaville, (DNC) L'échevin Boutet, a été expulsé de la salle du conseil, a la demande du maire Yvon Jutras, durant une orageuse assemblée du conseil, jeudi soir dernier. Le conseil étudiait le contrat collectif entre le département de la police et la ville. A un certain moment, l'échevin Boutet fit une violente sortie contre le conseil en général. Son Honneur le maire le rappela aussitôt à l'ordre, mais en dépit de l'avertissement, M. Boutet continua d'expliquer son point de vue. Le maire l'avertit une seconde fois, mais M. Boutet passa outre, le maire obligea l'échevin à se retirer de la salle des délibérations. On esquisa l'ordre du jour, en acceptant les comptes, et quelques octrois accordés à l'Institut national des aveugles, et à la ligue des anciens retraitants. L'assemblée se termina dans le calme.

Mort de monsieur Valmont Duguay

Gascons, (DNC). M. Valmont Duguay est décédé subitement, ces jours derniers, à Montréal, à l'âge de 48 ans.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, quatre enfants, demeurant à Montréal. Son père et sa belle-mère, M. et Mme Jos.-André Duguay, de Gascons ; ses frères : MM. Augustin, Ovila, Anatole, Léo et Gratien, tous de Montréal et Ernest, de Gascons ; ses soeurs : Mmes Conrad Pelletier (Géraldine), de Montréal, J. Tremblay, (Marie-Ange), de Québec, Alcide Morin (Séraphine), de Gascons et Mlle Lucia Duguay, employée à Montréal, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Au Richelieu-Montmagny

Montmagny, (DNC). Le Dr Albert Dumas, M.D., directeur de l'Unité Sanitaire du comté de Montmagny, et président de la Commission scolaire de Montmagny, sera le conférencier du Club Richelieu-Montmagny, à son diner-causerie hebdomadaire de lundi, le 16 novembre, au Manoir St-Louis, à 6 heures. Présenté par le Dr Emmanuel Gobeil, O.D., le Dr Dumas traitera de "médecine préventive", et il sera remercié par M. Donat Paquet, I.P., président de la Compagnie A. Bélanger Ltée. Ce diner-causerie sera présidé par M. P.-P. Blais, président du Club.

EDMUNDSTON, N.-B.

Mariages

Le 12 octobre dernier, en l'église de Ste-Anne de Madawaska, était célébré le mariage de Mlle Lorraine Parent, fille de M. et Mme Albert Parent avec M. Roger Richard, fils de Mme Raoul Richard de Ste-Anne. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Solime Azzie. La mariée, accompagnée de son père, portait un costume en gabardine bleu marine avec chapeau de plumes bleu pâle et accessoires bleu marine. Elle tenait une gerbe de fleurs naturelles. Mme Richard, mère du marié, portait un costume gris avec accessoires noirs, un tour de cou en vison et un corsage de roses rouges. M. Rosaire Richard, oncle du marié, lui servait de témoin. Après la cérémonie religieuse, une réception donnée à la demeure de Mme Raoul Richard réunit une soixantaine d'invités. Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage de noces pour les Trois-Rivières.

—Dernièrement, en la cathédrale Immaculée-Conception, était célébré le mariage de Mlle Jacqueline Cyr, fille de Mme Azilda Cyr avec M. Gérald Guerrette, fils de Mme Charley Guerrette d'Edmundston. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Louis Cyr, de l'Université St-Louis, cousin de la mariée. Pendant la messe, M. Maurice Lacasse et Mlle Marcelle Dionne interprétèrent un programme de chant et M. Louis-Joseph Lachance touchait l'orgue. Après la cérémonie religieuse, il y eut une réception au restaurant State de Madawaska, Me. pour 85 invités environ. M. Fred Lachance agissait comme maitre de cérémonie. Il proposa le toast et le marié y répondit. Il invita ensuite M. Maurice Lacasse à interpréter quelques pièces de son répertoire. Le R. P. Cyr et M. Maurice Lacasse adressèrent la parole également.

Funérailles de Mlle Monique Ferland

Les obsèques de Mlle Monique Ferland, décédée accidentellement à l'âge de 24 ans, ont eu lieu samedi dernier, à St-Pascal de Maizerets et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime. M. et Mme Ulric Ferland, parents de la défunte, ont alors reçu de nombreux témoignages de condoléances. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des employés de chemins de fer et de nombreux amis figuraient dans le cortège et à l'église.

M. l'abbé J.-A. Marcoux, curé, a fait la levée du corps et M. l'abbé Henri Laberge, vicaire, a chanté le service assisté de MM. les abbés C. Painchaud et A. Bourret.

Dans les stalles du sanctuaire on voyait M. l'abbé J.-A. Marcoux ainsi que M. l'abbé A. Tremblay.

A la suite du corbillard, précédé d'un landau de fleurs, le deuil était conduit par le père de la défunte: M. Ulric Ferland ; ses frères, MM. Rosaire, Amédée, Robert, Roger, René, Clément, Marcel et Michel Ferland; ses oncles, MM. Léger, Alfred et Ludger Perland, Mathias Lachance, Omer Sioui, Adrien Duclos, Amédée Trudeau ; ses grands oncles, MM. Joseph et Adélard Lachance; ses cousins, MM. A. Sioui, Marcel Trudeau, R. Trudeau, Amédée Trudeau, Armand et Maurice Ferland, Emmanuel Lemelin, Benoit Noel, Benoit Lachance.

Dans le défilé, on voyait: MM. l'échevin U. Caumartin, J.-M. Lafleur, W. Montgrain, A. Simard, O. Levesque, A. Demers, G. Langlais, M. Gauvreau, Jos. Verret, R. Bélair, Roger Bolly, R. Martel, J.-L. Rochette, A. Sioui, G. Jacques, Claude Rochette, J.-M. Tremblay, Ls-Ph. Belanger, Eugène Garneau, Marcel Bélair, Donat Gadreau, J.-S. Stewart, H.-A. Stewart, P.-E. Pouliot, E. Gauthier, Aime Cormier, Ernest Perron, Léo Racine, J.-B. Simard, J.-A. Huot.

On voyait aussi MM. le docteur C. Poulin, Rol. Poirier, P.-E. Ouellet, Louis-A. Fontaine, J.-Pierre Côté, Jacques Dorion, Paul Dorion, J.-E. Mathieu, C. Collin, Ed. Dorion, Lucien Dumais, G. Lacasse, Louis Nadeau, G. Laplante, G. Larocque, R. Letellier, R. Méthot, C. Montgrain, D'Iberville Le Moyne, Jules Poulin, André Deisle, René Michaud, H. Giguère, P.-H. Lafond, E. Lemelin, Georges Roy, Richard Bérubé, F. Vaillancourt, E. Fontaine, N. Belcourt, R. Boucher, Gustave Bédard, S. Fournier, Raymond Gagnon.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

ST-CYPRIEN

Retraite

Dernièrement, un groupe de 38 paroissiens de St-Cyprien, ont suivi une retraite fermée à Jésus Ouvrier. Tous sont revenus contents et heureux d'avoir passé 3 jours dans le recueillement et la paix.

Mutation

M. Joseph Gilbert s'est rendu acquéreur de la maison et du garage de M. Jean-Denis Beaudry.

Va-et-vient

MM. et Mmes Archille Faucher, Adonia Lapointe, Roger et Hélliette Lapointe sont allés visiter Soeur Marie-Juliette à Rimouski.

MM. et Mmes Maurice Guay, Paul Beaudoin de Québec et leurs enfants, ont visité M. Fr. Chabot, dernièrement.

M. et Mme Réal Côté et leurs enfants de Québec chez M. Joseph Côté récemment.

Mme Fernand Chabot de passage à Québec le 19 octobre.

M. et Mme Arthur Côté et leur fils de Ste-Claire chez M. J. Côté dernièrement.

M. et Mme Adonia Lapointe et leurs enfants sont allés visiter Mme France Larivière, dernièrement.

M. et Mme Cyrille Morin de Patrie sont allés chez M. Joseph Tanguay de même que M. et Mme Normand Dumoulin de Patrie et leurs enfants, Michel et France chez M. Achille Faucher.

A l'hôpital

Roger Gagnon est actuellement à l'hôpital de Berlin N.H. pour une fracture à une jambe.

Transaction

M. Eugène Deblois a vendu sa propriété à M. Hormidas Gilbert, pour s'en aller à Ste-Justine acheter la ferme de M. Rosario Racine.

Pèlerinage

Récemment avait lieu un pèlerinage à N.-D. Etchemin pour les paroissiens de St-Cyprien. Un grand nombre s'est rendu pour prier cette Mère qui a déjà fait beaucoup de bien et de guérisons dans plusieurs familles.

Mlles Solange, Rachelle Faucher et Françoise Gilbert passèrent la Toussaint dans leur famille.

Bénédiction du couvent

La bénédiction de notre couvent a eu lieu récemment. Cette cérémonie mémorable a produit une vive admiration parmi les paroissiens. Mgr le vicaire Forin de Ste-Germaine, présidait la cérémonie, M. l'abbé Hudon, ancien curé de la paroisse maintenant curé à Ste-Perpétue, était suivi des abbés Denis, curé de la paroisse, l'abbé Bourque et son vicaire l'abbé Lessard de Ste-Justine. On fit en même temps, la bénédiction de la salle paroissiale.

Visite

Mlle Gabrielle Côté de Québec, passa la Toussaint, dans sa famille.

Mlles Yvette et Claude Lessard, M. et Mme Dominique Morissette de Coaticook chez M. Léo Lessard à l'occasion de la Toussaint.

Mme Damase Morissette et sa fille Céline, Mme Raymond Chabot et son fils Marcel, tous de Québec, visitèrent leur famille dernièrement.

Bel hommage à M. Martin Egan

De nombreux citoyens ont assisté, mercredi dernier, le 11 novembre, aux funérailles de M. Martin Egan, citoyen estimé de la société irlandaise de Québec, décédé à l'âge de 73 ans. Des citoyens en vue dans les rangs desquels figuraient des employés des Douanes, du bureau général des postes et des amis, ont rendu hommage à la mémoire du défunt. M. Egan était l'époux de feu dame Bridget Blaney. Sa mort a jeté dans le deuil une famille avantageusement connue.

En l'église St-Patrice ou a été chanté le service, le R. P. MacDonald, c.s.s.r., a fait la levée du corps et le R. P. Thomas O'Brien, c.s.s.r., a chanté le service assisté des RR. PP. Lofius et McDonald, c.s.s.r.

Dans le sanctuaire on remarquait le Rév. Père Placide, capucin, ami de la famille depuis de nombreuses années ; le Rév. Père Noël Germain, S.J., directeur des Congréganistes de la Haute Ville; MM. les abbés Henri Gingras, aumônier de la police municipale; Alexandre Gagnon, aumônier de la Maison du Fargy à Beauport, Antonio Parent, curé de St-François, I.O.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Jos., Dan, Harold Egan; son gendre, M. Adalbert Gagnon ; ses petits-fils, Laurence, Denis et Stephen Egan; ses neveux M. Georges Blaney, Frank, Joe, Richard de St-Narcisse de Beauvivage, M. John McElroy, de St-Patrice de Beauvivage; ses cousins, MM. Patrick Egan, et Mark Egan.

On remarquait aussi sa fille, Mme Adalbert Gagnon, (Géraldine); ses bru, Mme Joe Egan (Marie Poulin-Burton), Mme Dan Egan, (Marie-Reine Ouellet), Mme Harold Egan, (Marguerite Verret), sa petite-fille, Barbara Ann Egan; sa soeur, Mme James J. Tynan (Nellie Egan) de Montréal; ses nièces, Mlle Claire Tynan, de Montréal, Mme Georges Blaney, Mme Francis Blaney, Mme Patrick Blaney, Mme Joe Blaney, Mlle Géraldine Blaney, de St-Narcisse, Mme John McElroy, de St-Patrice de Beauvivage et petits-neveux, Daniel Blaney, Norman Blanc...

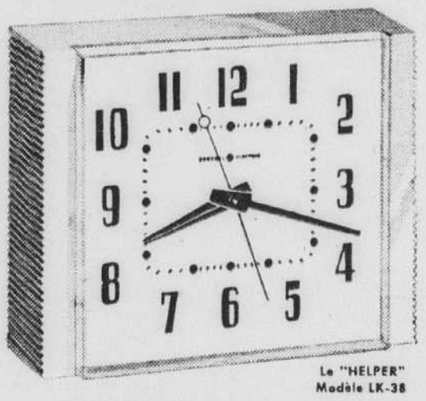
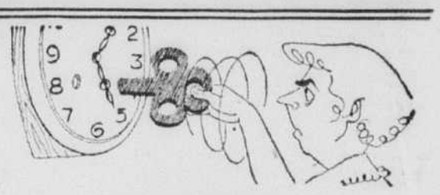
Un fil, du défunt, le sergent Phil.-A. Egan, de la 8e brigade, actuellement en Allemagne ainsi que Mme Phil A. Egan et sa petite-fille Judith Egan, de Londres, Angleterre, ne pouvaient assister aux funérailles.

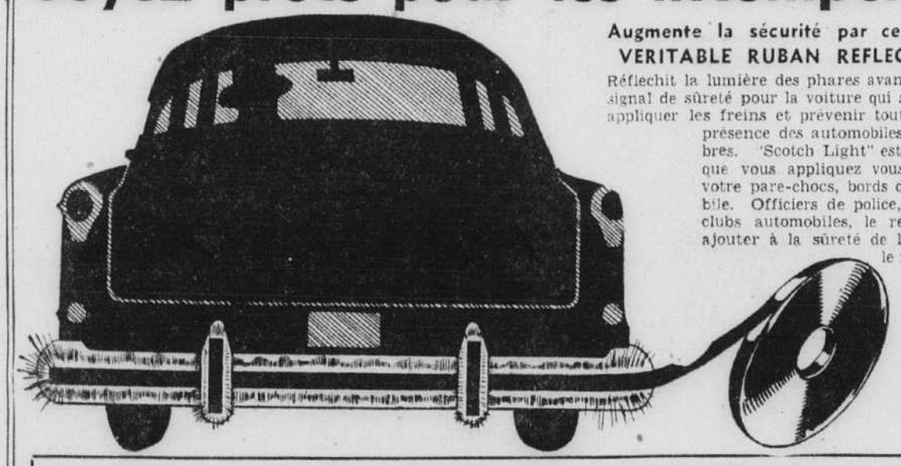
On voyait aussi Me Jules Savard, m.p.p., MM. Dave Burns, J.-B.-L. Morin, Paul Mecteau, Roméo Verret, Cha Allaire, Edmond Wagner, P.-C. Lachance, R. Egan, Geo. Shea, P. Shea, John-C. Kaine, H.-M. McManus, D. O'Gallagher, J.-A. Létourneau, Chs-C. Dupuis, B. Rheaume, A. Dallaire, P.-J. Egan, Felix Hudon, Emile Garneau, Albert Vézina, Jos. McDermott, Fred McDermott, Earl McDermott, Jack Gunnupp, Jerry Brennan, Rene Fiset, Lorne Egan, L. Cauchon, Geo. O'Neil, K. Murray, O. Paquet, A. Paquet, L. Paquet, Roger Mercier, W.-J. Quilin, Ths-R. Ravanagh, G. Lemieux, J.-W.-A. Simard, B. Marier, John Sherrydan, Henry Turpin, R. Copeman, R. Carswell, W. Power, G. Power, G. Brenna, R. Dompierre, R. Morin, J. Walsh, J. Young, J.-A. Nicole, W. Ryan, Arthur O'Connell, T.-J. Kerwin, H. Cook, A. Giguère, R.-W. Egan, P. Haberlin, D. Corbett, Jos. Lamb, A. Mountain, G.-E. Bisaillon, Frank O'Dowd, Louis Poulin, P.-J. Moran, Alb. Jackson, W. Cookley.

M. Julien Lepine, de la maison Germain Lepine, dirigeait les funérailles.

● pour comprendre le monde d'aujourd'hui
ATLAS INTERNATIONAL LAROUSSE
l'aspect physique, politique et économique du monde d'après-guerre 255 cartes ★ index de près de 42.000 noms en fin de volume.
LA SECONDE GUERRE MONDIALE
Tous les événements historiques, politiques, économiques, littéraires, les découvertes scientifiques, etc... des années 1939 à 1947 ★ 9 ans d'histoire du monde ★ 1 fort volume relié, sous jaquette illustrée en couleurs.
LAROUSSE
PARIS 6
EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

JAMAIS AVANT
autant de soins ont été mis pour produire un whisky excellent
DOMINION TEN
Canadian Whisky
A Blend of Distinguished Light Whiskies
The fine selected whiskies in this blend were carefully distilled, aged in oak casks and Bottled in Bond under the Supervision of the Canadian Government
by MONTMORENCY DISTILLERY LTD
BEAUPRE, P.Q. CANADA
FOUR BOUTEILLES DE 40, 28 ET 12 ONCES

Ajoutez du charme

Le "HELPER" Modèle LK-38
HORLOGES GENERAL ELECTRIC

à votre cuisine
...mais non une nouvelle tâche!
Seulement $5.95
— SANS REMONTAGE! — SANS RÉGLAGE!
L'horloge Helper G-E donnera un charme tout particulier à votre cuisine et mettra fin à la tâche ennuyeuse de remonter et de régler constamment l'horloge. Vous aimerez sa précision, son style moderne, son boîtier élégant en plastique rouge, jaune ou blanche . . . vous aimerez aussi son prix modique à seulement $5.95! Ne manquez pas de voir cette charmante horloge en vente chez votre marchand.
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

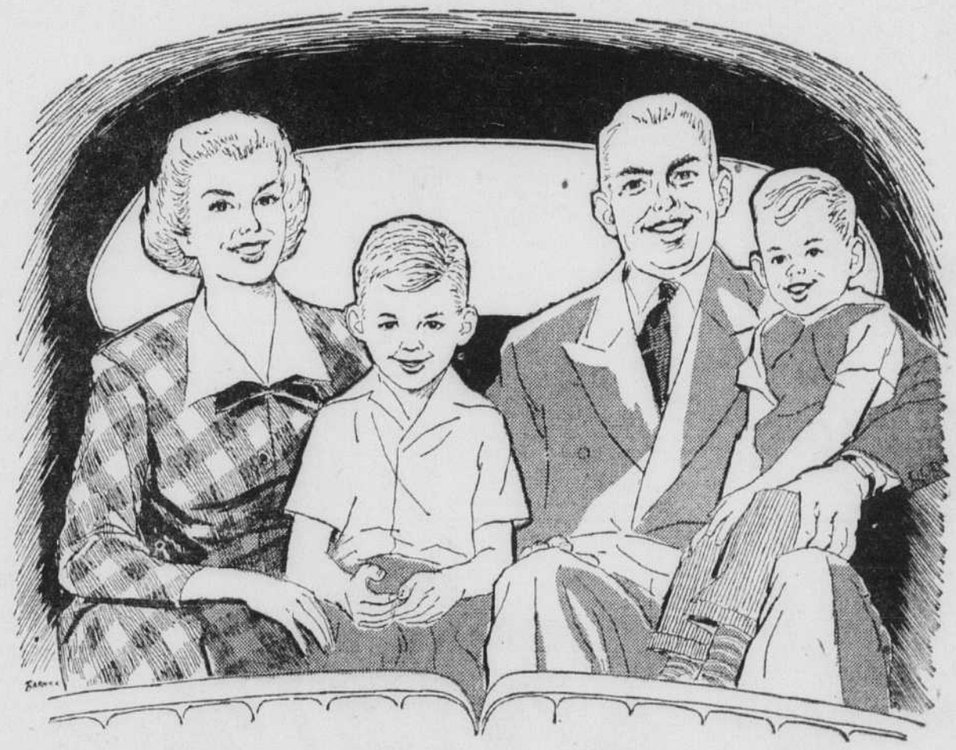
Soyez prêts pour les intempéries!!!
Augmente la sécurité par ces longues soirées d'hiver!
VERITABLE RUBAN REFLECTEUR "SCOTH LIGHT"
Réflechit la lumière des phares avant, même à grande distance. Un signal de sûreté pour la voiture qui suit, peut être vu en temps pour appliquer les freins et prévenir toute collision. Vous avertit de la présence des automobiles parquées dans les ruelles sombres. "Scotch Light" est un ruban rouge, flexible, lustre que vous appliquez vous-même en quelques instants à votre pare-chocs, bords des portes etc., de votre automobile. Officiers de police, experts de la sûreté et tous les clubs automobiles, le recommandent fortement pour ajouter à la sûreté de la marche. Facteur de sécurité le meilleur marché jamais inventé.

Seulement 24c le pied !
CHAUFFE-MOTEUR

5.50 chacun
Il garde votre moteur chaud par les temps froids, assure un démarrage facile. S'installe sous le capot.
DEGIVREURS
5 feuilles de celluloïde avec un tube de ciment.

A partir de .39
Empêcheront une partie de votre pare-brise ou de vos fenêtres latérales de geler. S'installent sans outil.
Batteries d'autos 'Plus Power' Commodore

Pour un démarrage rapide, facile même dans les temps les plus froids. Entièrement garanties contre toutes défectuosités dans le matériel et la main-d'oeuvre. Prix comprenant votre vieille batterie.
A partir de 11.95
COUVRE-VOLANT
Tient les mains chaudes tout le temps. Fait bien sur le volant. Offerts dans toute sortes de tissus et fourrures.

A partir de 39c
FAITES VOS EMPLETTES MAINTENANT POUR NOEL
UTILISEZ NOTRE PLAN FACILE — MISE DE COTE
Un beau choix de cadeaux actuellement en magasin
TRAIN ELECTRIQUE
BICYCLETTE ET TRICYCLE
RADIO ET TOURNE-DISQUES
GRILLE-PAIN ET FER A REPASSER
TOUTES SORTES DE JOUETS
MALAXEURS "SUNBEAM"
TROTTINETTE et AUTOMOBILE
PATIN A ROULETTES
TOUTES SORTES DE POUPEES
HORLOGE DE CUISINE
ARTICLES DE SPORT
APPAREIL ELECTRIQUE
Utilisez notre plan budgétaire
Handy Andy
295 boul. CHAREST, 4-1455
OUVERTS CE SOIR JUSQU'A 9.30


Votre crédit est une possession inestimable
servez-vous-en **judicieusement**
Acheter à même ses revenus . . . aisément, sans grever son budget . . . voilà comment des millions de Canadiens épargnent de l'argent en plaçant une partie raisonnable de leur revenu mensuel dans l'achat d'une automobile, d'appareils électriques et d'autres articles domestiques. Ils se constituent un "capital" car ces placements présentent une valeur réelle.
Le Plan Mérite de l'I.A.C. vous aide à utiliser votre crédit judicieusement . . . à protéger et à enrichir votre existence . . . à jouir des choses que vous désirez et dont vous avez besoin pendant que vous les payez systématiquement à même votre revenu.
Quand vous achetez des nécessités modernes comme une automobile ou un poêle neuf à même votre revenu, ne manquez pas d'avoir recours à une méthode d'achat qui a fait ses preuves — LE PLAN MÉRITE DE L'I.A.C. Vos arrangements avec le détaillant sont faits à l'amiable, le contrat est facile à comprendre et la transaction est complétée sur les lieux. Les taux sont équitables et raisonnables.
Demandez à votre détaillant de vous renseigner sur le PLAN MÉRITE . . . ou téléphonez à la succursale de l'I.A.C. inscrite dans votre annuaire du téléphone. L'I.A.C. met 75 succursales à votre service — d'un bout à l'autre du Canada.
Industrial Acceptance Corporation
LIMITED
Commanditaires du Plan Mérite pour l'achat à tempérament • Bureaux de l'exécutif: Édifice Sun Life, Montréal 2.
LE PLAN DE FINANCEMENT LE PLUS EN VOGUE AU CANADA
I.A.C. ACHETEZ À MÊME VOS REVENUS D'APRÈS LE PLAN MÉRITE
(Tous droits réservés) Emblème du détaillant offrant le Plan Mérite.

LE JOUR DU SOUVENIR A VICTORIAVILLE : Des centaines de personnes ont assisté au défilé du Jour du Souvenir qui s'est terminé au monument, rue du Grand Tronc, par une minute de silence et la présentation de couronnes de coquelicots au pied du cénotaphe, pour commémorer le souvenir de nos soldats morts au champ d'honneur durant les trois dernières grandes guerres. Sur la photo du haut nous voyons, de gauche à droite, les principaux personnages de cette fête : l'officier de circulation HUBERT HAMEL, le major FIDELE-ED. ALAIN, M. ARMAND CLOUTIER, député de Drummond-Arthabaska; le maire YVON JUTRAS, le lieutenant-colonel J.-E. VESSEAU, du 46e Régiment antichars; l'échevin EUGENE SERRE, l'abbé ANTONIO PARENTEAU, curé de St-Gabriel-Lallemand; l'hon. WILFRID LABBE, le lieutenant MALO, de Drummondville; le chef de police ALEXANDRE BOUCHER et le capitaine PIERRE BOLDUC. Sur la photo du bas, la foule. (DNC — Victoriaville)

augmentations de salaires et une réduction des heures de travail.

Dans le Québec, 575 employés des papeteries Howard Smith à Crabtree Mills et à Beauharnois font la grève depuis deux mois. L'union réclame la semaine de 40 heures sans réduction de salaire.

Environ 130 employés de la Maritime Steel and Foundries Limited à New Glasgow, en Nouvelle-Ecosse, ont quitté leur travail il y a un mois pour appuyer leurs revendications au sujet des salaires.

On ne rapporte aucune grève en Alberta, en Saskatchewan, au Nouveau-Brunswick, dans l'Ile du Prince-Edouard, ou à Terre-Neuve.

—Le refus

(Suite de la page 17)

les 30 navires de la flotte canadienne sont vendus à cause "des coûts exhorbitants d'exploitation", plus de 2,000 marins non brevetés et 400 officiers perdraient leur emploi.

Le nombre des vaisseaux qui arborent pavillon canadien a diminué sans cesse depuis la fin de la deuxième guerre mondiale. La marine comptait alors près de 400 unités.

Ottawa, 13 (PC). Le ministre des Transports, l'hon. Lionel Chevrier, a annoncé hier que le gouvernement a décidé de ne pas subventionner les navires de la flotte océanique du Canada.

Il a en même temps annoncé une décision visant à relâcher les restrictions imposées aux armateurs quand ils ont acheté des navires construits par le gouvernement à des prix relativement bas après la guerre.

Le ministre a laissé entrevoir quelque espoir d'accorder des subsides aux nouveaux navires canadiens naviguant sur quelques routes océaniques, plus tard.

Une déclaration émise à son bureau disait : "Il semble possible d'établir des navires modernes battant pavillon canadien sur certaines routes pouvant contribuer au développement du commerce canadien. M. Chevrier a laissé entendre qu'on étudiera peut-être plus tard s'il y a lieu de fournir une aide quelconque dans ces cas."

La décision du cabinet a suivi les requêtes récentes des propriétaires de navires océaniques demandant au gouvernement d'aider les navires battant pavillon canadien parce que ces armateurs ne peuvent venir en concurrence avec les navires d'autres nations dans le commerce mondial à cause des frais d'opération plus élevés et d'autres facteurs.

Photo prise au cours d'une cérémonie d'un caractère solennel et touchant qui s'est déroulée hier au magasin Maurice Pollack Ltée, à l'occasion de l'anniversaire de l'armistice. Une délégation des marins du H. M. C. S. Montcalm et du d'Iberville ont rendu hommage aux héros des deux dernières grandes guerres en ce jour du souvenir. —

Une accusation de McCarthy

Albany, N.-Y., 13 (PA) — Le sénateur Joseph McCarthy a dit qu'un témoignage rendu devant sa sous-commission sénatoriale d'enquêtes hier le porte à croire qu'il existe "un nid de communistes" dans l'imposante usine de la compagnie General Electric à Schenectady.

Le sénateur a dit qu'un témoin qu'il a refusé de nommer lui a dit "qu'il n'y a aucun secret pour les communistes à la General Electric". Cela comprend a dit le sénateur le laboratoire ultra-secret d'énergie atomique Knolls dirigé par cette société pour le compte de la Commission américaine d'énergie atomique.

Le sénateur McCarthy a ajouté qu'un autre témoin de Toronto a dit qu'un personnage officiel du parti communiste de New-York lui a dit que les rouges ont installé un de leurs hommes au laboratoire Knolls.

Le sénateur a identifié ce témoin comme un jeune homme qui payait ses cotisations au parti communiste depuis 1949 mais qui s'en est retiré en février dernier. Il a dit que ce jeune homme, ancien employé de la compagnie General Electric est venu volontairement de Toronto pour témoigner.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

ST-BENJAMIN

Nos routes

Les chemins de la paroisse seront entretenus, cette année, dans toute la municipalité et les automobilistes pourront circuler facilement dans les limites de la paroisse et communiquer avec les municipalités avoisinantes. M. Henri Boulet fera bientôt l'acquisition de la machinerie nécessaire à ce travail.

Comité de la souscription

Notre pasteur a fait récemment connaître, au prône les noms des membres du comité paroissial qui s'occuperont de la souscription lancée en faveur du Petit Séminaire de Beauce.

Ce dit comité est formé comme suit : M. le curé Gérard Bossé, MM. Pierre Morin, Laurent Poulin, Pierre Bourque, Philippe Bourque, Victor Gilbert. Le comité des solliciteurs est composé de MM. Raymond Rodrigue, Camille Veilleux, Philippe Gilbert, Raymond-Marie Poulin, Réal Poulin, Adrien Gagnon, Athanase Doyon, Albert Quirion Eugène Doyon, Godfroy Quirion, Frédéric Busque, Albert Poulin (Jules), Conrad Poulin, Gérard Doyon.

Va-et-vient

M. Laurent Poulin, sa fille Evangéline et son fils, Raymond-Marie, mesureur, ont passé une semaine à Chibougamau et à Roberval.

M. et Mme Hector Bourque, à St-Georges, en visite chez Mme Vve Albert Rancourt.

Mlle Béatrice Chabot, ménagère au presbytère, a suivi récemment les exercices d'une retraite.

M. le curé Gérard Bossé, à Québec, par affaires, dernièrement.

M. et Mme Fabien Poulin, de Lewiston, en visite chez leurs parents, M. et Mme Napoléon Poulin

M. Germain Gilbert est de retour des chantiers du Maine où il s'est coupé un doigt, après une fausse manoeuvre avec sa hache. Il a reçu les premiers soins d'un médecin de l'endroit.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Sabotage en Pologne

Berlin, 13, (Reuters) Des guerilleros polonais ont provoqué un accident de chemin de fer qui a coûté la vie à trois soldats soviétiques et en a blessé plusieurs autres le 3 novembre, mande hier la radio de l'Allemagne occidentale du nord. Elle ajoute que 120 arrestations ont été effectuées en marge de cet accident.

Le Jeune Commerce désire que vous considériez votre droit de vote comme un devoir le 18 novembre. — Acceptez-le.

MODELE WA

CHALEUR ! CONFORTABLE ! SURE !

CALORIFERE MURAL
ELECTRIQUE AUTOMATIQUE
ELECTROMODE

Pour convertir une pièce froide en pièce confortable, il n'y a rien qui approche un calorifère automatique Electromode à même le mur. Cet appareil moderne fait circuler au niveau du plancher une chaleur propre et nette. Il suffit de régler le thermostat de 55 à 85°. Il n'est pas besoin de chauffer toute la maison pour rendre une pièce confortable. Grosseurs pour toutes pièces. Installation rapide et facile.

Seul l'Electromode possède comme partie intégrante l'élément chauffant en aluminium coulé. Sans fil chaud, ni bobine brûlante exposés. Aucun danger de feu, choc ou brûlure. Interrupteur automatique de sûreté qui prévient tout surchauffage.

ADRESSEZ-VOUS A
TURCOTTE ET LETOURNEAU
270 DU ROI - TEL.: 2-5647

POUR DAMES—LA MONTRE

CHEZ VOTRE BIJOUTIER

—Plus de 18,500

(Suite de la page 17)

chent à obtenir une majoration de salaire de 18 cents l'heure. Leur salaire horaire actuel est de $1.29½. Environ 5,000 ouvriers font la grève dans le nord de la province depuis six semaines, et le même nombre dans le sud depuis trois semaines.

Au Manitoba, une grève qui a commencé le 29 septembre dure toujours. Environ 720 métallos de la Manitoba Bridge and Engineering Limited et de la Dominion Bridge, à Winnipeg, réclament des

Protège contre la PLUIE et la NEIGE

10 TEINTES POPULAIRES

Mort de madame Edouard Lépine

Une famille avantageusement connue de St-Malo a été éprouvée par la mort soudaine de madame Edouard Lépine, née Marie Ferland, décédée au cours de la nuit dernière à sa résidence de l'avenue Marie-de-l'Incarnation, à l'âge de 59 ans 7 mois. Mme Lépine était l'épouse de M. Edouard Lépine ancien laitier, contremaître à l'Ecole technique de Québec.

Femme dévouée aux oeuvres, Mme Lépine laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils, M. Joseph-Edouard Lépine, impresario, Wilfrid Lépine, René Lépine et Robert Lépine ; ses filles, Mme Joseph Lachance (Marie-Ange), Mme Marius Boucher (Florence), Mme Jean-Paul Ratté (Marie-Rose), Mme Marcel Emond (Jacqueline), Mme René Lessard (Yvette), et Mme Omer Bussières (Jeannine); ses belles-filles, Mme J.-Ed. Lépine (Jeanne Lelerc), Mme Wilfrid Lépine (Thérèse Lemieux) et Mme René Lépine (Marie-Anne Ferland) ; ses gendres, MM. Jos. Lachance, Marius Boucher, J.-P. Ratté, Marcel Emond, René Lessard et Omer Bussières; sa belle-mère, Mme veuve France Lépine.

Mme Lépine comptait dix-neuf petits-enfants et elle était la soeur de MM. Alphonse, Ernest et Cyprien Ferland ainsi que la belle-soeur de Mmes Alphonse, Ernest et Cyprien Ferland, M. et Mme Albert Robitaille, M. Alcide Beaudry, M. et Mme Alexandre Lépine, M. Alfred Lépine, Mme veuve Jean-Baptiste Lépine, M. et Mme Gabriel Lépine, M. et Mme Alphonse Drolet, M. et Mme Delphis Lépine, M. et Mme Armand Lépine, M. et Mme Stanislas Goulet, M. et Mme Raymond Vézina.

Les restes mortels de Mme Lépine sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, avenue Marie de l'Incarnation.

Epouse volée par son propre mari

Un homme a été accusé ce matin en Cour des Sessions de la Paix, d'avoir volé sa propre femme après l'avoir battue. Le prévenu, qui a comparu devant M. le juge Gérard Simard, a opté pour une enquête préliminaire. Il aurait volé $150 en argent et $125 en chèque. La cause a été reportée à vendredi prochain, le mari devant obtenir un cautionnement de $300 par personne solvable avant de reprendre sa liberté.

L'exposition des employés civils

Le septième Salon d'Art et d'Artisanat des fonctionnaires provinciaux qui se tient présentement, au Musée de la Province, se terminera dimanche après-midi, à 5 heures. On est prié de prendre note que le public sera admis à visiter samedi et dimanche après-midi, de 2 à 5 heures.

Les exposants devront se présenter au Salon pour entrer en possession de leurs pièces mardi et mercredi, les 17 et 18 novembre, et s'adresser à la secrétaire du comité d'Exposition, Mlle Yvette Gaulin.

Deux blessés dans une collision

M. et Mme Léo Beaudoin, domiciliés au 330 de l'avenue Bergemont, ont été blessés hier soir dans un accident survenu vers 8 heures, à l'angle des rues St-François et Dorchester. L'automobile de M. Beaudoin est alors entrée en collision avec celle de M. Jos. Cormier, 148 de l'Aviation. M. et Mme Beaudoin ont été conduits à l'hôpital St-François d'Assise, souffrant de blessures légères.

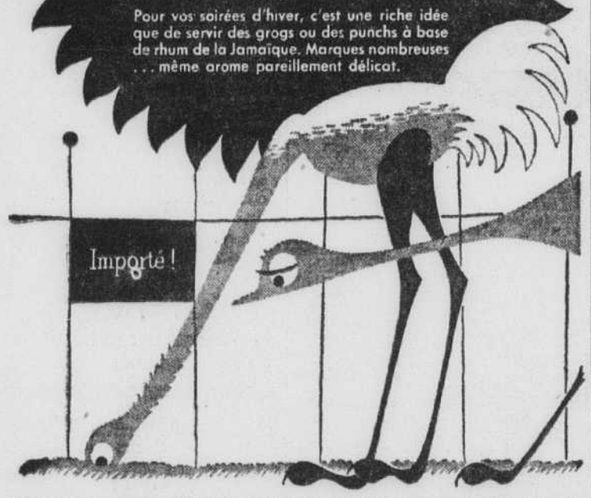
Du soleil en bouteille !

Votre highball, cocktail ou Old Fashioned vous ravira d'aise s'il est fait au

rhum de la Jamaïque

"le trésor des tropiques"

Pour vos soirées d'hiver, c'est une riche idée que de servir des grogs ou des punchs à base de rhum de la Jamaïque. Marques nombreuses . . . même arome pareillement délicat.



THE SUGAR MANUFACTURERS' ASS'N (OF JAMAICA) LTD., KINGSTON, JAMAÏQUE (ANTILLES)

Colibri

Le briquet qui s'impose au monde entier

Essayez-le une fois, vous verrez pourquoi !

Le Colibri est un chef-d'oeuvre de mécanisme et de dessin; il se classe en tête des briquets de première qualité. Sa flamme jaillit instantanément sans jamais rater.

Plus de 100 modèles — de poche, de table, porte-cigarettes combiné . . . Format, couleur et composition variés: gravés, cloisonnés, peints à la main, argent solide, argent ou or plaqués, nacre de perle, ambre, etc . . .

Chaque Colibri est garanti sans condition

à partir de $6.50

2,000 flammes sans remplir

- Le double-boîtier réduit l'évaporation au minimum; pas de dévissage pour mettre l'essence.
- La mèche et la pierre se remplacent facilement.
- Utilisez les pierres Colibri Sparkbronze . . . elles sont meilleures.

Le Colibri est le cadeau par excellence pour ceux qui apprécient l'utile et l'élégance!

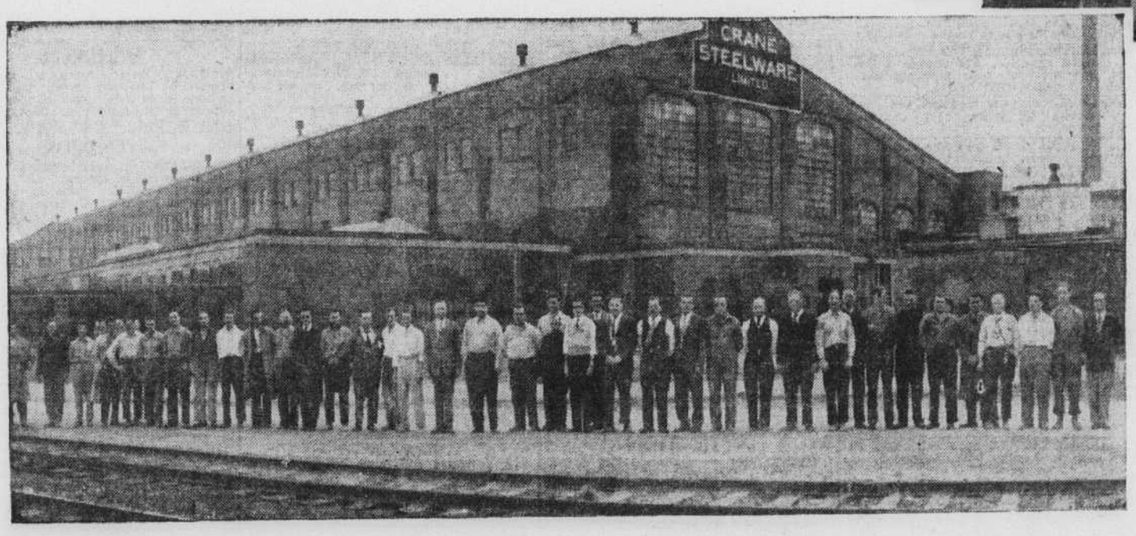
Supérieur à tous, toujours et partout

Québec doit continuer à progresser!

. . . aidons VIAU

CANDIDAT À LA MAIRIE

à parfaire son oeuvre



ARMAND VIAU, L.S.C.
Commissaire à l'Industrie
1945-1953

Crane Steelware Limited, (St-Malo) compte plus de 75 employés à qui a été versé au delà de $1,000,000.00 en salaires en cinq ans.

. . . une autre réalisation du Commissariat de l'Industrie, sous VIAU

(Ann. rédigée par l'org. Armand Viau)

PAS DE POLITIQUE À L'HÔTEL DE VILLE

VOUS VOULEZ
• des Usines pour Québec
• des Salaires pour les Ouvriers

VOTEZ VIAU

"LE SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin les rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.
Henri Gagnon, directeur général.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25 .65
2 ins consécutives, la lig. comptée	.22
3 ins. consécutives, la lig. comptée	.20
4 à 6 ins. consécutives, la lig. comptée	.17
Minimum : 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel, par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour cas frais de réexpédition en plus $0.05.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p. m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine livraison par porteurs 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.50. 6 mois $4.50. 3 mois $2.50. 1 mois $1.00 — Ailleurs au Canada 1 an, $10.00. 6 mois $5.25, 3 mois $2.75 et 1 mois, $1.00

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

33 SUCCURSALES

A QUEBEC ou vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BEAULIEU EUCLIDE, 171, St-Luc. Tél. : S-6050
BHERER, G. 138 Avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency Tél.: MO-3-5107
BLAIS DAMASE, épicier, 825 rue Ste-Thérèse, Tél. : 7-9935
BIGAOUETTE, 1251B St-Vallier, Tél. : 4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier Tél. : 7-9436
Mme CHENARD WILFRID, 77 ave Plante, Québec-Ouest, Tél.: 7-7007
JOS COTE (Ltée):
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél. : 4-0574
Succ. No 3, 232 St-Jean Tél. : 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade Tél. : 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean Tél. : 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph Tél. : 4-0454
Succ. No 15, Carré d'Youville Tél. : 2-0594
C.-A. GAGNON, 11 Ave Royale, Giffard. Tél. : MO-3-6753
DELISLE ALEX., restaurant, 121 de la Couronne, Tél. : 3-0376
DION RENE, 786, St-Vallier Tél. : 4-0473
DUBE, MAURICE, pharmacien 269, St-Joseph Tél. : 4-3428
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blvd. Sir Wilf. Laurier. Tél. : 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph, Tél. : 3-0738
355, St-Joseph Tél. : 4-1103
GIGUERE, ROCH, 138 de Couronne Tél. : 2-0523
GIROUX, ADELARD, 900, 2e Avenue. Tél. : Tél. : 2-0191
LANGEVIN, L., Club des Marchands coin Blvd Charest et de la Couronne Tél. : 2-0442
PARENT, EUG., 29 du College, Beauport, Tél. : MO-3-3463
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue. Tél. : MA-3-1474
ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave Tél. : 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean Tél. : 4-8301
RHEAUT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél. : MO-3-6981
SOUCY, PAUL-H pharmacien, 85 Ave Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 2-1236
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean Tél. : 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg., 111 Ave Cartier Tél. : 5-8194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL", Tél. : 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph.
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis. Tél. : TE 7-4863
Bienville Lévis. Tél. : TE 7-4031
PARE, J.-E., 237, rue St-Joseph, Lauzon Tél. : TE-7-5936

6 AGENTS

FAITES BEAUCOUP d'argent. Vendez médecines, produits beauté, épices, essences etc. Ecrire PRODUITS BERUBE, St-Alexandre (Kamouraska).

A PERSONNE qui préterait $3,000.00 dollars avons position a offrir salaire $50.00 ou plus par semaine plus bonis. Montant emprunter pour 1 an, assurance en garantie. Ecrire Casier 146 Le Soleil.

FAITES $100.00 PAR SEMAINE

ETES-VOUS intéressé à gagner $2.50 de l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant 200 produits domestiques garantis tels que: Thé, Café, Epices, Essences, Remèdes, Cosmétiques de Luxe, Bijoux, Cartes de Noël etc., etc. Avons un système de primes irrésistible. Distribuerons plus de $4,500.00 en prix aux détaillants et clients. Expérience non requise. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui même. La Cie Paula Ltée, 21 ST-PAUL Est Montréal

8 ANIMAUX A VENDRE

MAGNIFIQUE chien policier German Sheppard sujet d'exposition, mâle 9 mois enregistré à vendre prix raisonnable. S'adresser 129 St-Vallier. TEL.: 5-9248.

9 ANIMAUX PERDUS

DEMI CHIEN, couleur café, perdu. Récompense promise. TEL.: 7-3754.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT A LOUER. Téléphone 4-0311.

RUE ST-JOSEPH, luxueux appartement, une pièce meublée, chauffage électrique Glassheat, réfrigérateur, poêle électrique. 327 ST-JOSEPH.

GRANDES chambres suites de chambres, chambre bain privée, permis cuisine si désiré, chauffées, éclairées, eau chaude S'adr.: 1091 BEGIN. 7-0036.

BEAUPORT 2 grands appartements, chauffés, usage bain, téléphone, $20.00 par mois. S'adr.: Conrad Lortie, MO 3-5543.

LIMOILOU, 2 pièces, non meublées, chauffées, eau chaude. 4-1520 soir.

APPARTEMENTS meublés ou chambres, 33 Laporte, 3-2508. 10 St-Denis. 2-0603.

LOGEMENT 4 appts plus chambre bain. S'adr.: 454 Franklin.

FLAT meublé, ou non, pour adultes seulement, S'adresser 13 STE-ANGELE, visible 2 à 5 heures.

FLAT entrée seule très propre, meublé, ou non pour 2 personnes. S'adr.: 2, 4e Avenue. TEL.: 5-9617.

2 PIECES meublées ou non, couple marié seulement. 136 D'AIGUILLON.

IL ME FAIT PLAISIR d'ouvrir une maison appartement 2 pièces chacune pour jeunes filles, honnêtes ayant bonne position. Le tout est meublé des plus moderne. Sera disponible à nos nouvelles clientes pour le 20 novembre. Située rue de la Reine, coin du Pont. TEL.: 4-0108.

2 CHAMBRES cuisinette, bain, chauffé, éclairé, téléphone. 701 22e RUE.

FLAT A LOUER, 14 Ste-Madeleine, 3e ETAGE.

SUITE 2-3 chambres meublées, eau chaude, permis cuisine. 3-2005 — 3-8475.

2 PIECES chauffées, éclairées, eau chaude à l'année. 543 DES OBLATS, appt 1.

3 APPTS MEUBLES, chauffés. S'adr.: à 230 Des Chênes-Est, St-Albert.

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, avec chambre bain, cuisine, conviendrait pour couple, près Pont Scott. 7-9714.

FLAT MEUBLE chauffé, éclairé, jeune fille désirais partager grande chambre avec une autre pension si désiré. 329 St-Vallier-est. 4-6983.

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 CHAMBRES, chambre bain meublées à louer pour période 7 mois. 707 Ch. STE-FOY.

3 APPTS A LOUER, chauffés, meubles, éclairés, dans St-Malo. 7-8926.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. Grenier & Corriveau notaires, 251 Boulevard Charest. TEL 3-1531.

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd., 61 rue D'AUTEUIL. TEL. 2-6488 ou 3-0450.

15 ARTICLES DE MENAGE

POELE, set chambre, dîner, balance complète. CROTEAU Ltee. 327 ST-JOSEPH.

ACHETONS vendons, échangeons meubles articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg 490 STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

ACHETONS à domicile. Meubles, fusils, carabines, radios, lits, fournaises. PIERRE DENIS. 184 DU PONT. 3-0932.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg. 490 STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

MADRIERS 3 pcs — 2 pcs, 2 x 4 — 2 x 6 planches ¾ — 1¼ pc — 1½ pc à $35.50 mille pieds, poulailler, hangar. MO 3-4571.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR A L'HUILE. Vente et service spécialité nettoyage, réparation brûleur domestique. Ouvrage garanti. Quincaillerie LAPIERRE Enr. 1178, 4e AVENUE, 3-9661.

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, gros, détail, garantie 5 ans du manufacturier. Aussi Lynn, Silent Glow, ABC Victor. QUEBEC METAL PRESSING Co. 340, 5e RUE. 3-5639.

BRULEURS

DE TOUTES marques, Gros et détail. CARILLON ELECTRIQUE INC. 315 CARILLON. G. Coulombe, président. TEL.: 3-7049

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEURS Eug. Desroches & Fils, Enr., 569 St-Vallier Ouest, Québec. TEL.: 3-8014.

Nettoyage sans poussière

BRULEUR LYNN, Victor, A.B.C., Boston Breese, etc. L. PARENT, 198, 3ième AVENUE. TEL.: 4-4990.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE, pension, monsieur, bain, téléphone, famille, sans enfant. 19 SCOTT.

CHAMBRE et pension famille sans enfant, 358, 4e RUE. 3-8740.

GRANDE CHAMBRE, lits jumeaux, avec pension. 14 DOLBEAU. TEL.: MU 3-8083.

CHAMBRE ET PENSION seule. S'adresser à 376 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9455.

CHAMBRE A LOUER ou chambre et pension références exigées. S'adr.: 43 ST-FRANÇOIS-OUEST.

CHAMBRE et bonne pension pour 1-2 messieurs, famille sans enfant, bain. TEL. 251 6e RUE.

39 CH et PENSION DEMANDEES

CHAMBRE - pension demandé, pour 5 jeunes étudiants, préférence haute ville. TEL.: 5-7164.

MONSIEUR désirerais chambre et pension. M. Benjamin Filteau, a/s Hospice Nazareth, 5 des GLACIS.

INGENIEUR ANGLAIS désire pension Haute-Ville, dans famille tranquille. Ecrire à case 144 Le Soleil.

40 CHAMBRES A LOUER

PRES CHATEAU — Chambres propres, confortables, maison tranquille, messieurs. 32 STE-ANNE.

CHAMBRE meublée, éclairée chauffée, eau chaude année. 130 la Couronne.

CHAMBRES pour monsieur seulement, quartier résidentiel. TEL.: 4-9182.

CHAMBRES très propres, eau chaude année, usage téléphone, monsieur seulement 72 Côte Genevieve.

CHAMBRES doubles, simples, à semaine ou mois. 8 rue LAPORTE.

AVE BROWN, grande chambre, très propre, 1-2 messieurs. TEL.: 7-8566.

CHAMBRE à louer. 72 CARTIER. TEL.: 2-9747.

BEAUPORT, 2 pièces, chambre bain, eau chaude annuellement. MO 3-5801.

RUE ST-PIERRE, 2 chambres séparées, eau chaude année, propre. 5-8369.

CHAMBRES et appts avec gaz, eau chaude. 10 STE-JULIE. 3-1257.

CHAMBRE Lac Beauport, meublée, ou non, chauffée, permis cuisine, $4.00 semaine. 5-4297 après 7 hrs.

CHAMBRE, meublée, chauffée, S'adr.: 261 FRASER, paroisse Ste-Martyrs.

GRANDE-ALLEE, 159, chambre pour une ou deux personnes, pas de cuisine.

GRANDE chambre, garde-robes, usage bain tél, jeune fille tranquille. 334 ST-CYRILLE.

CHAMBRES toutes commodités, simple, double, près autobus. 8-9. TEL.: 7-0220.

47 D'AIGUILLON, chambre $3.00, autre pour 2 messieurs. Maison tranquille.

2 CHAMBRES à louer, 21½ Bourlamaque. TEL.: 3-8495.

RUE ST-OLIVIER, chambre pour personne distinguée, famille privée, sans enfant. TEL.: 3-4904 entre 5-7 p.m.

GRANDE chambre bien meublée, très propre, chauffée, 137 rue St-François.

ST-SACREMENT, chambres personnes distinguées, chauffées, eau chaude année, bain, douche. TEL.: 7-2638.

ETUDIANT, belle grande chambre. 705 ST-CYRILLE, 1er étage. TEL.: 7-1645.

2 BELLES chambres, chemin Ste-Foy, en face de Villa Manrèse, couple ou jeunes filles, permis cuisine. TEL.: 7-8543.

GRANDE chambre, meublée, dans St-Dominique, déjeuner si désiré. TEL.: MU-3-8151.

GRANDE chambre, 1er plancher, permis cuisine, 7 des Remparts. 4-0403.

3 CHAMBRES meublées, 2 simples, une double, à louer séparément. Privilèges. Dame ou demoiselle seulement. Visible 5.30 — 8 p.m. 13 Avenue Desy.

FLAT 2 pièces, chauffé, eau chaude, rue d'Aiguillon. 3-2081.

CHAMBRE meublée, à louer dans maison privée. TEL.: MU 3-5187.

GRANDE chambre pour 1-2 personnes, près parlement, avec lavabo, douche privée. 120 GRANDE-ALLEE.

GRANDE-ALLEE, grande chambre, eau courante, monsieur préférence. TEL.: 2-5961.

CHAMBRE simple avec lavabo, pas cuisine, endroit tranquille. 302 ST-JEAN.

CHAMBRE chauffée, eau chaude à l'année, bon chez soi, pour monsieur seulement. 33 CREMAZIE. 3-9310.

ST-PASCAL, chambre meublée, eau chaude, service téléphone, 1079 Chapleau. MO 3-6053.

GRANDE CHAMBRE, personne aimant être tranquille, Boul. Langeller. TEL.: 5-8992.

PRES PARLEMENT, chambre, jeune fille distinguée. 33e Artillerie. TEL.: 4-6442.

CHAMBRE MEUBLEE, chauffée, $4.50 semaine. Monsieur préférence. 356, rue ST-JEAN.

CHAMBRES doubles et simples très bon chez soi. 2165 Canardière. MO 3-7024.

CHAMBRE A LOUER personne seule. — 7-4656.

BELLES GRANDES CHAMBRES très bien meublées avec lavabo, garde-robes, tapis, chauffage à l'huile. Stationnement d'automobile gratuit. S'adr.: TEL.: MO 3-7747.

GRANDE CHAMBRE en avant, permis cuisine. TEL.: 5-9635 RUE ST-JEAN.

CHAMBRE meublée, chauffée, cuisinette, poêle électrique, entrée seule. 65 des Franciscains.

GRANDE CHAMBRE avec cuisinette, autre avec gaz, usage bain, téléphone, eau chaude année. 24 COUILLARD.

CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude droit cuisine. 57 BOURLAMAQUE. 5-6943.

CHAMBRE attrayante, dame ou jeune fille. 284 DE LA REINE.

GRANDE-ALLEE, grande chambre, meublée bain, douche sur l'étage, fenêtres sur rue, conviendrait 1-2 personnes. TEL.: 5-8760.

GRANDE CHAMBRE en avant, permis cuisine, pour couple. TEL.: 3-4996.

ST-PASCAL. Chambre ensoleillée, étage bain, permis cuisine, téléphone. MO 3-0925.

PRES CHATEAU chambres double ou simple. 16 ST-DENIS, appt 7. 3-4170.

CHAMBRE eau chaude année. 694 St-Albert, près église Limoilou. 4-1714.

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, monsieur préférence. 24 TURNBULL. 2-7474.

CHAMBRE A LOUER. TEL.: 7-2153.

CHAMBRE A LOUER, chauffée, éclairée, usage cuisine avec ou sans enfants Mme Kowalfky, 529 Kirouac. TEL.: 2-0329.

CHAMBRE boudoir et cuisine, meublées, poêle gaz, aussi chambre boudoir. 8 Couillard 3-4172 soir seulement.

CHAMBRE A LOUER, usage bain, téléphone, belle localité. TEL.: 7-2307.

GRANDE et petite chambres meublées pour couple, monsieur distingué, pas de cuisine, 1er. 265 FRASER.

CHAMBRES avec bain privé, chambre avec cuisinette à semaine. 1 avenue Murray, appt 3. — 7-1668.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES modernes pouvant meubler, faire cuisine, eau chaude année. 40 Côte Ste-Geneviève. TEL.: 4-0385.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE avec gaz, eau chaude. 9 DES RAMPARTS. 4-0329.

HAUTE-VILLE, grande chambre boudoir, eau chaude, téléphone 3-3574.

CHAMBRE BOUDOIR, réparée à neuf 2 B. Scott. 3-4811 — 2-6582.

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, douche, 1er plancher, entrée seule, près Pont Scott. TEL.: 7-9714.

CHAMBRES, permis cuisine, prix modéré. S'adr.: 3 DES URSULINES.

CHAMBRE DOUBLE A LOUER à 8 St-Flavien.

CHAMBRE 2 personnes dans St-Roch, permis cuisine, eau chaude année. Mme Levesque. TEL.: 3-5881.

GRANDE CHAMBRE à louer, 14 Vieux Moulin, Giffard. MO 3-3140.

ST-PASCAL, chambre pour fille ou monsieur. 132 GOUPIL. TEL.: 3-8690.

GRANDE CHAMBRE à louer. 250 de la SALLE.

CHAMBRE meublée, chauffée, lavabo, 3 fenêtres, 1er plancher. 6 DAUPHINE.

CHAMBRE A LOUER, très propre, l'eau à la main, usage téléphone, pour monsieur seulement. 2162 BLVD LAURIER. Sillery.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand de bois et d'huile à brûleurs. 15 MARIE INCARNATION 7-7490.

45 CHEVAUX VOITURES

2 PONEY à vendre avec équipement complet, pour livraisin, 7-2588, entre 8 A.M 6 P.M.

CARRIOLES, 2 peaux "Musk Ox" harnais. S'adresser P. Cloutier, Petite Rivière Nord.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée, agents exclusifs d'Underwood, 311 Blvd Charest. Téléphone 2-1422. Location, vente, réparation clavigraphes.

E. LACOULINE agent exclusif clavigraphe Royal, 146 COTE D'ABRAHAM. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE. 5-5150.

DEVENEZ propriétaire de votre clavigraphe pour prix de location. 2-8945. Imperial Typewriter, 37 la CHAPELLE.

54 COMMERCES A VENDRE

RUE ST-JOSEPH, marchandises sèches, coin de rue, centre des affaires, 1 lle occasion. S'adresser TEL.: 5-8027.

COMPTOIR-LUNCH bien établi, acompte $1500. Solde conditions. Téléphonez jour seulement. Notaire GASCON, 4-8848.

A VENDRE ou à louer, magnifique bâtisse 80 x 45, système de chauffage, grand terrain, situé à Québec. Transformable comme bureau, entrepôt, boutique, garage, logement. Ecrire Casier 134 Le Soleil.

MAGASIN général, bon poste, bonnes conditions, comté Montmagny. Réglement succession. Ecrire Casier 130 Le Soleil.

LIMOILOU gros restaurant sacrifier $4,000.00, chiffre d'affaire $500.00 par semaine. J. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4567.

COMTE Lotbinière, grosse boulangerie avec bâtisse, outillage, prix $8,500.00. Acompte $4,000.00. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4537

NOTRE-DAME DE GRACES, propriété avec grosse boucherie, Acompte $12,000.00. J.-A TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4567.

ST-FIDELE, épicerie restaurant avec logement 3 pièces, prix $3,500.00. J. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

PLAN hettoyage à vendre, bonne condition, contrat défense nationale. S'adresser Victor Lambert, Poste White-Rose, Pont Québec.

RUE ST-LOUIS, 17 chambres meublées chauffées, revenu $7,400.00 par année. TURMEL, 90 L'Espinay, 3-4567.

COMPTOIR-LUNCH avec logement très bien situé, du propriétaire. 2-8024.

MAGASIN général $4,000, loyer libre acheteur, vendre cause maladie. MO 3-6291.

19 MACHINES à Cashew, rapportant profits intéressants. Aussi commerce de bonbons. Conditions faciles. TEL.: 7-0163.

RESTAURANT, comptoir-lunch à vendre bon poste. 479 St-Vallier Est.

RUE ST-VALLIER. Boucherie avec ameublement, stock. Aucune offre raisonnable refusée. TEL.: jour 3-0290 soir 5-9105.

AMEUBLEMENT et stock de restaurant $1000. Claude Poulliot 2 rue Verret, LORETTEVILLE.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN, 96 ST-JOSEPH OUEST TEL.: 3-6910.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consulter L. HUNT, 253 ST-JEAN. 5-7688.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

DESIREZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Consultez J.-E. Lamothe. VI 2-3105.

61 DEMENAGEMENTS

TRANSPORT

DEMENAGEMENT, machinerie, livraison générale — Transport Jules PARADIS Ltée, 214 rue ST-CYRILLE. TEL.: 3-1170 ou 3-5355.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760

DEMENAGEMENTS tous genres n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

ROYAL TRANSPORT
118 DE L'EGLISE, 2-7289

LOCAL et longues distances, emballage, entreposage, assurance.

62 DIVERS

NOUS VENDONS linge stérilisé, garage entrepreneur. 288 ST-VALLIER-OUEST 2-4427.

63 DIVERS A LOUER

LOUER — Robes mariées, voiles, diadèmes cape fourrure, trousseau baptême. 5-6434.

64 DIVERS A VENDRE

POELE BEACH, brûleur, "waterfront", sacrifier, 275 AVE DES FRENES, MA 3-2320.

SET DE CHAMBRE, aubaine $59.00, moulin à coudre électrique $59.00. 613 ST-VALLIER OUEST. 4-8133.

PARFAITEMENT neufs — 10 manteaux rat musqué, lapin japonais $125.00, manteau court, taupe, peau fourrure bébé. 5-6434.

BALANCE, poêle électrique 220 v. poêles laveuses, set cuisine, chesterfield. L.-J.-A DEMERS. 183 COURONNE. TEL.: 2-2685

TERRE de remplissage à vendre pour charroyage. QUEBEC Transport. TEL 3-0760.

SHOW-CASE à vendre. S'adr.: ROSAIRE DROLET. Tél.: MU 3-7563. 194 DES ERABLES.

GAUTHIER Amusement, tables à boules, tourne disques électrique à vendre $10.00 et plus. TEL.: 3-0597. 2495, 4e Avenue. Appt 3.

ELECTROLUX en bonne condition, prix avantageux, laveuse Beaty. TEL.: 5-7936.

POELE électrique neuf 4 feux, 220 volts, sacrifier. TEL.: 7-2376.

CHESTERFIELD avec fauteuils aussi petit bureau, très bon état. 102 de la Reine

POELE électrique 220 marque Superieur, longueur 42 pouces. $75.00. 7-7104.

MATELAS neufs et réparation. JOBIN, 761 St-Vallier Ouest. 7-0744.

VENDONS, ECHANGEONS, ACHETONS. Ménage complet. Réfrigérateurs, poêles, etc. CENTRE DES AUBAINES. 35 St-Vallier Ouest, 3-3780.

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS Pianos, poêles, divan, foyer, bureau. MARCEAU MEUBLE USAGE. 79 MGR GAUVREAU. 3-5625.

ATTENTION

DIRECTEMENT du manufacturier à vous Chesterfield, davenport, set cuisine, poêle, bois, charbon, électrique, set chambre, motocyclettes, bicyclettes 3 vitesses, tricycles au prix du gros. Termes si désirés. TEL.: 2-1634. 82 St-Joseph Ouest.

VENDONS POCHES VIDES

GRAIN, patates, légumes, etc. QUEBEC SACK SUPPLY, 100 Mgr Gauvreau.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machine d'amusements Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS. 654 ST-VALLIER Ouest.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons vendons, échangeons. 609 rue ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier TEL.: 5-9321.

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278

MEUBLES MARCEAU Inc., prop. Département de meubles usagés et échangés Vendons, achetons toutes sortes de meubles et autres effets divers. 110 RUE ST-PAUL.

HENRI TURCOTTE LTEE
MAGASIN D'AUBAINES

NOUS VENDONS, ECHANGEONS les meubles usagés, de toutes sortes: Poêles, radios, lessiveuses, réfrigérateurs, plus hauts prix payés en ville. Henri Turcotte Ltée, 181 RUE ST-PAUL, Québec. TEL.: 2-1279.

64 DIVERS A VENDRE

PALETOT chat (homme) grandeur 38, $60. TEL.: 5-6707.

CHESTERFIELD, 3 morceaux, rouge et vert S'adr.: 112 la Capricieuse, St-Pascal.

LAVEUSES porcelaine blanche aussi monitor, reconditionnées, comme neuves avec garantie, $35.00 et plus. 35 Ouest St-Vallier. 3-3760.

REFRIGERATEUR usagé ou neuf, garantie spécial fin saison $65 et plus. 35 Ouest St-Vallier. 3-3760.

PICK-UP automatique 12 records. TEL.: 5-9613.

MANTEAU dos rat musqué teint 16 ans, propre. TEL.: 4-1234.

MANTEAU, rat musqué, gdr 34. S'adr.: 31 Couillard Appt 1.

OCCASION cause départ, lessiveuse électrique, stores vénitiens, garde-robes acier comme neufs. 5-8436.

POELE avec système huile, bonne condition. TEL.: MO 3-7091. 443 Champfleury.

FOURNAISE pouvant chauffer bois, charbon. TEL.: 3-1655.

MOULIN à coudre, presque neuf, sacrifier, cause mortalité. TEL.: 5-7303.

POELE l'Islet Laurier émaillé crème et rouge, 6 ronds avec boilers en parfait ordre. 57 Boul. des Alliés. TEL.: 2-4871.

AUBAINE magnifique poêle Bélanger, moderne, combiné gaz, brûleur à l'huile, parfait ordre. 284 la REINE.

POELE électrique 2 feux 220, émaillé blanc fourneau granit bleu. A sacrifier. TEL.: 7-4634.

POELE l'Islet, bois charbon, combiné huile, émaillé; 439 Dollard. 3-0591.

MAGNIFIQUE set salon 3 morceaux, teinte différente, valeur $475 pour $175 juste prix. TEL.: MU 3-3528.

TOURNE-disque, automatique, 3 vitesses, marque "Garrard" parfaite condition. TEL.: 7-7891.

COMPTOIR Frigidaire 6 pds par 3. S'adresser 415 1ère RUE.

CAISSE enregistreuse et balance électrique, pesant 2 tonnes jusqu'à 25 lbs. S'adresser 84 Ouest St-Joseph.

COSTUME drab 3 pièces, 14 ans, pardessus, complets homme. 131 la REINE. TEL.: 4-5569.

MANTEAUX pattes mouton $35.00. Coney mouton perse, seal $10. 2-7785.

2 PEAUX Mush-Ox à vendre, état neuf, $360.00 pour les deux. 11 Marie Rollet. TEL.: 7-3505.

CHESTERFIELD 3 morceaux, rouge - vert comme neuf. TEL.: 7-5164.

MANTEAU CHAT SAUVAGE, belle qualité, très propre, à sacrifier, 14 ans. 1392 4e Avenue 3-1831.

POELE EMAILLE gris et blanc, combiné, bois, charbon, gaz, très propre, $15.00. TEL.: 7-3346.

TAPIS 9 x 12, llt continental, complet S'adr.: 106 des Erables. MU 3-7034.

TOGE DE PROFESSEUR universitaire (médecine), meubles de passage chêne, autres vêtements encyclopédie anglaise TEL.: 7-1408.

HABIT GRIS, paletot d'hiver, gdr. 38, casque de loutre, robe laine corail, Lady-Ann, gdr. 14. TEL.: 3-1427.

MAGNIFIQUE OCCASION, manteau fourrure, gris à vendre. TEL.: 4-5473.

2 MANTEAUX garnis d'écureuils Russie, 14 x 16 ans, état neuf. 3-0344.

3 PETITS CHIENS COLLIES, guitare électrique, fournaise, patins blancs. MO 3-0017.

BRULEUR A L'HUILE, Boston Breeze, 2 drums 45 gallons. MO 3-5586.

MANTEAU EN LAPIN TEINT vison pour fillette 12-14 ans. Très propre. Bon marché. 44 STE-ILIE (en bas).

FOURNAISE moulin à coudre, pick-up, lits, poêle électrique. V. DRAPEAU, 490, STE-THERESE. 3-7991.

MACHINE A VUES parlantes Bell and Howell, occasion à $175.00. Cartoon et comédie. TEL.: 7-9407.

PROJECTEUR SONORE 16 m.m. écran 10.00 films. Termes si désirés. Ecrire casier 152 Le Soleil. 7-9407.

CHAISES berçantes avec siège de culrette rouge $5.49. V. DRAPEAU, 490 STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

PIANOS, balance, radio, caisse enregistreuse, moulin à coudre, poêle, V. DRAPEAU, 490 STE-THERESE. 3-7991.

GLACIERE, tentures, cadres, divers. Cause déménagement. TEL.: 7-7413.

LAVEUSE GENERAL ELECTRIC 1951, presque neuve. TEL.: 7-7687.

VENTE DE BOLEROS — Seal français gris 16, $75. lapin teint 14-10. $75., taupe 14 $119., mat musqué teint $125, chevreau $119; pattes chevreau $60. 10 de GASPE TEL.: 4-3724.

ROBE MARIEE blanche ¾ 14 ans, très propre. TEL.: 4-7442.

MATELAS VANITY, fauteuil, table cuisine, manteau dame, 12-14 et robes. S'adr.: 317 de la Salle.

PETITE REPASSEUSE "Thor" très propre ayant peu servie, TEL.: 7-2440.

PALETOT (homme) gr. 40-42, manteau (dame) ample rouge-vin, maletas neuf, pour lit simple, sacrifier cause déménagement. 104 OZANAM. 3-8979.

POELE FINDLAY tout blanc état neuf. TEL.: 7-5140.

MANTEAU SEAL NOIR, longueur 39 pcs, gdr. 16 ans, très propre. 416 Maufils. TEL.: MO 3-0880.

MANTEAU mouton perse noir neuf 16 ans, belle qualité, cause besoin d'argent. 73 Garnier. 7-8894.

POELE LEGARE Royal Windsor en fonte blanc et gris, réchaud, réservoir pour bois et charbon en excellente condition. TEL.: 4-2560.

CARROSSE SUNSHINE. S'adresser au sous-sol, 9½ STE-GENEVIEVE.

POELE BLANC, radiateur électrique, chesterfield, divan, studio, set chambre, cuisine, garde-robe, poêle électrique, fournaise Colman. 35 ouest St-Vallier. 3-3760.

POELE FINDLAY, brûleur huile, drum, 2 cruches, état neuf $75.00. Cause déménagement. 68 MARTINIERE. 5-6458.

CHAISES en chêne doré pour salle à dîner, tables décoratives, bureau en acajou avec miroir, etc. 543 ST-JEAN.

MANTEAU mouton perse, grandeur 38, très bon marché. TEL.: 7-2655.

MACHINE REMINGTON portative très bon état. 112 St-Olivier soir.

MOBILIERS STUDIOS, cuisine, foyer tentures, décorations abre Noël, divan, etc. Tout très propre. 7-9873.

LIT CONTINENTAL Beauty, Rest. tables, fauteuils, rotin, secrétaire, draperies, couvre-lits, tapis, manteau seal. 5-5258.

BOTTINES PATINS, bottes ski, bottes doublées fourrure (homme) casque cuir, collet chat, TEL.: MO 3-0853.

MANTEAU GRIS doublure fourrure détachable 16-18, paletot (homme) 40, très propre, habits. TEL.: MO 3-0853.

POELE ELECTRIQUE 3 feux garde-robes 2 portes, lit d'enfant 54 x 30 pousse-pousse, petite vitrine, laveuse, bicycle 26. 99 ARTILLERIE.

POELE ELECTRIQUE combiné Findlay 110-220, très propre. MO 3-6747.

2 PNEUS d'hiver 650 x 16 Goodyear. 1 manteau 10 ans, lit simple pliant. 2 paires patins fillette 5. TEL.: 4-5587.

MANTEAU SEAL BRUN $100. Manteau lapin 3 ans, Chinchilla 12 ans. Costumes Père Noël. 5-6434.

3 PAIRES PATINS (garçon) pointure 5-6-7, paire patins (fille) pointure 5. S'adr.: 243 St-Cyrille. 3-7581.

MANTEAU MOUTON perse noir collet mouton gris, 14 ans, 878 Madeleine de Verchères. TEL.: 7-6576.

PALETOT D'HIVER, gris 38 presque neuf, $35. aussi manteau seal brun court, presque neuf, 16 ans, à sacrifier $35. Cause mortalité. TEL.: 4-7594.

BALAYEUSE ELECTRIQUE neuve, marchesite usagée. S'adresser 4 Conroy. TEL.: 4-1580.

MANTEAU EN LAPIN blanc, manteau en chinchilla gris. 602 ARAGO.

POELE A VENDRE avec brûleurs à l'huile à 2 drums en bonne condition. S'adresser à 903 11e RUE.

TRICOTS de toutes sortes. Fourrures et autres articles. 265 FRASER.

POMPE ELECTRIQUE, Massey Harris, 250 gallons à l'heure. TEL.: VI 2-2424.

...AUTOS USAGES...

AUTOMOBILISTES

775.	Buick sedan	1947
1,975.	Buick sedan	1951
1,575.	Chevrolet sedan	1952
2,425.	Chevrolet Bel-Air	1953
1,925.	Chevrolet coach	1953
1,475.	Chrysler sedan	1951
725.	Chrysler sedan	1947
1,225.	Dodge sedan	1950
775.	Dodge 7-passagers	1947
1,425.	Ford sedan	1951
1,075.	Henry J coach	1951
1,425.	Henry J coach	1952
1,425.	Hudson sedan	1951
1,275.	Mercury sedan	1950
1,375.	Meteor coupé	1951
3,275.	Packard sedan	1953
1,675.	Pontiac coach	1952
1,475.	Pontiac coach	1951
1,275.	Pontiac sedan	1950
1,175.	Pontiac coach	1950
1,075.	Pontiac coupé	1949
1,275.	Studebaker coupé	1951

6, 12, 15, 18, 24 mois pour payer en achetant chez Citadel Automobiles Limitée

Plusieurs automobiles de différents modèles variant de 1936 à 1940 pour une offre raisonnable.

Ouvert de 8.00 du matin à 10.00 le soir

CITADEL
AUTOS LTEE
180 DORCHESTER
Tél.: 3-2485 — 3-0689

DODGE 1939 coach, Dodge 1950 sedan, bon état. Occasion. 7-2285.

CADILLAC 1941 à vendre $350.00. S'adr. Roland Lessard, 175 Bardy.

HUDSON 1947, très propre, chaufferette $350.00, Marcel Légaré, 408 Marie l'Incarnation.

METEOR sedan 1949, chaufferette, parfaite condition $950. TEL.: MO 3-3187.

TAXI avec taximètre, 55 Mgr Gauvreau. 3-2090. M. Willie Tanguay.

PONTIAC 1941, torpedo de luxe, engin 18,000 milles, offre raisonnable ne sera pas refusée. Lucien Douville, 52 Mgr Gauthier, Giffard.

NORD sedan 1947, propre, chaufferette, prix $450.00. TEL.: 3-7666.

CAMIONNETTE Plymouth 50. D. Galarneau, St-Emile de Québec, P.Q. TEL VI 2-8005.

SKODA 51, radio, parfait ordre, prix d'aubaine. TEL.: MA 3-1901.

PLYMOUTH SEDAN 1937, $135.00. 509 Boulevard Wilfrid HAMEL.

MERCURY ACCIDENTE

SEDAN 1947. Bon marché. 275, 2e Avenue. TEL.: 4-2191.

HUDON AUTOMOBILE

VOUS TROUVEREZ autos de toutes marques 1940 — 1953. A bas prix. 545, 1ère AVENUE. 4-9769.

MONARCH 1953

NEUF COMPLETEMENT équipé cause départ. Téléphone.: TE 7-M26.

PONTIAC SEDAN 1952

DE LUXE, radio, chaufferette, en parfaite condition. $1800.00. TEL.: 2-8645.

CONTRACTEURS ATTENTION!

Equipement pour l'ouverture des chemins d'hiver ou pour les chantiers, à vendre: International KB-8 pouvoir sur roues d'avant et d'arrière, équipé avec charrue hydraulique, ailes hydrauliques et boîte en acier.
Ford "Marmon Herrington" double différentiels (pouvoir sur 4 roues) équipé avec charrue ou non.
International 4 tonnes, pouvoir sur roues, d'avant et d'arrière, équipé avec boîte en acier et accouplement pour charrue.
Ford 60-100 pouvoir sur 4 roues.
Chasse-neige "Cyclone" monté sur tracteur Ford.
TD-14 équipé avec "Bull" hydraulique et "Winch" arrière. Niveleuse (grader).
2 International série L-170, 10 roues, double différentiels arrière, 10,000 milles, bons pneus, très propres et en très bon état.
Aussi auto-neige "Bombardier".
Toute cette machinerie est visible de 8 heures a.m. à 10 heures p.m. chez
LEVIS AUTOMOBILES INC.
40 rue St-Henri
(près du Rond-Point)
Lévis. Tél.: TE 7-5888
L'endroit où chacun est toujours bien servi.

SPÉCIAL!
Plusieurs autres modèles
STUDEBAKER sedan 1950 ..... $820.
PREFECT sedan 1951 ..... $550.
Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

AUTOBUS A VENDRE

20 autobus de marque Prévost et autres, modèles 48 à 51 de 25 à 40 passagers tous reconditionnés et en parfait état, visibles de 8 heures a.m. à 10 heures p.m. chez:
LEVIS AUTOMOBILES INC.
40 rue St-Henri
(Près du Rond-Point)
Lévis. Tél.: TE 7-5888
L'endroit où chacun trouve ce dont il a besoin.

BUICK Roadmaster, sedan 4 portes, 1947 excellente condition, pneus neufs. TEL.: 4-2961.

FORD COACH 1949, radio, chaufferette, très propre finance si désirée. S'adr.: 40 rue Conroy. 2-3273.

PLYMOUTH 1941 parfait ordre, $450. S'adr.: 179 Marie Rollet. TEL.: 7-3940 ou 7-0965.

MERCURY 1948 sedan, équipé. Prix $450.00. TEL.: 2-4538.

PIECES USAGEES

A vendre pour automobiles de toutes marques et tous modèles ainsi que pour camions de ½ tonne à 4 tonnes. S'adresser chez
LEVIS AUTOMOBILES INC.
40 rue St-Henri
(Près du Rond-Point)
Lévis. Tél.: TE 7-5888
L'endroit où chacun trouve ce dont il a besoin

CHEVROLET COACH 1951, bon état, pneus neufs. 2-8221 — 7-6125 soir.

MERCURY 1947 en très bon ordre, chaufferette. TEL.: 4-2716.

PREFECT 1948, très bonne condition. 315 N.-Dame Ancienne-Lorette. MU 3-3054.

FORD COUPE 1938. Moteur, pneus, batterie neuve, carrosserie, mécanique parfaits. Prestone, chaufferette. TEL.: 7-9714.

CHEVROLET 1941, Coach d'affaire, radio, chaufferette, comme neuf, $550. TEL.: 2-1418.

DODGE 2 tonnes 1951 avec boîte Frigidaire Mercury 2 tonnes 1951. Boîte fermée Mercury Pick-up 1951 1 tonne avec boîte fermée. L. Jobidon, 569, 1ère Avenue. TEL.: 4-2200.

CHEVROLET 1951, SEDAN, équipé au complet, jamais sortie l'hiver. Lauréat Pauchon St-Charles de Bellechasse.

AUTOMOBILE 1941, aucun cash requis, moteur et carrosserie en parfait ordre, chaufferette. TEL.: 5-8482.

FORD COACH 1937 mécanique. Pneus état neufs, $130.00. 73 Murray. 7-8652.

DODGE 6EDAN 1947, propre besoin d'argent, $30.00. 73 Murray. 7-8652.

FORD PANEL 1949, abandon d'affaires. $650.00, 1012, 25e RUE. Québec.

OLDSMOBILE 88 à l'état neuf 1949, sacrifier cause char neuf. TEL.: 5-8230 demandez M. TREMBLAY.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties d'automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND 661, 1ère AVENUE. 4-2920.

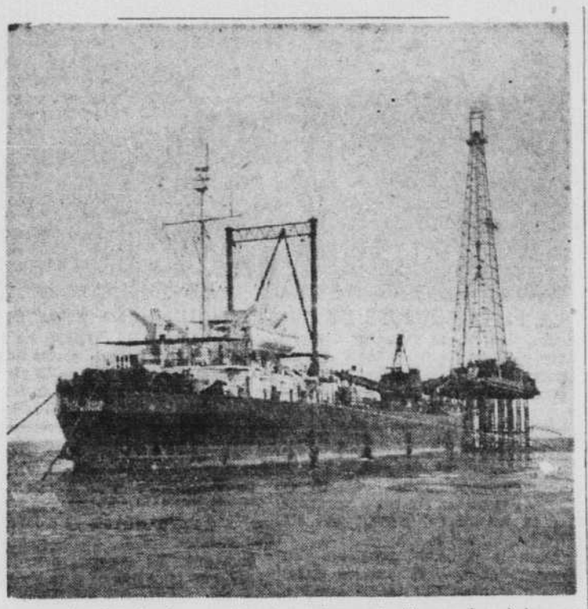
18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1953, $5 par jour, $0.16 mille, assurance $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself. 1272 MAGUIRE. 7-8575.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

LE CANADA EST MELE A LA CONTROVERSE SUR LA PROPRIETE DES "NOUVEAUX TERRITOIRES"



On cherche du pétrole sous la mer au large du Texas. Le règlement du problème consistant à savoir à qui appartiennent les terres submergées est gros de conséquences dans le monde. (Central Press)

Par John F. Sembower,
correspondant de la
Central Press Canadian

Washington. Certaines controverses assez vives sur la question de savoir à qui appartiennent quelques territoires seront probablement soumises à la Cour Internationale de La Haye. Citons:

—La controverse qui peut être la suite de la décision du Congrès américain, décrétant, le printemps dernier, que les droits d'exploitation des gisements pétroliers sous-marins situés au large des Etats-Unis appartenaient aux Etats voisins.

—La controverse mettant aux prises l'Australie et le Japon au sujet du droit de pêcher les huîtres perlières.

—La controverse pouvant découler des revendications du Canada au sujet de vastes territoires voisins du Pôle Nord.

—La controverse au sujet du continent antarctique. A qui appartient-il?

De telles controverses ont déjà provoqué des guerres de grande envergure. Il ne semble pas qu'une telle éventualité soit à craindre aujourd'hui bien que la rivalité *entre* les Etats-Unis et la Russie à propos de l'Arctique puisse mal tourner.

Une loi aux graves répercussions

La nouvelle loi américaine, votée à la demande du président Eisenhower et décidant que le fond des mers à proximité des terres appartient aux Etats voisins et non au gouvernement fédéral, a été une grande victoire pour la Californie, le Texas, la Louisiane et le Mississipi qui, des vingt Etats situés le long de la côte, semblent devoir bénéficier le plus de la mesure.

Avant le passage de cette loi, la Cour Suprême avait décrété que les dites terres submergées appartenaient à l'ensemble de la nation américaine et non pas seulement aux Etats situés le long de la côte.

Cinq Etats, l'Arkansas, l'Alabama, le Montana, le Rhode Island et la Virginie de l'Ouest, n'acceptent toutefois pas la décision du Congrès; ils ont décidé d'aller en Justice en prétextant que le Congrès n'avait pas la compétence voulue pour "céder" les dites terres submergées.

En leur enlevant les droits que leur avait reconnus la Cour Suprême sur les terres submergées, droits qu'ils avaient à titre de partie de la nation, on a violé la constitution, disent-ils.

L'attorney général, Herbert Brownell, fils, a fait savoir que la requête des cinq Etats sera combattue avec énergie; et déjà le gouvernement fédéral a demandé à la Justice de ne pas donner suite à la protestation de l'Arkansas parce qu'elle était illégale.

Il est possible que l'affaire aboutisse à la Cour Suprême. En attendant, les sociétés pétrolières font les mortes.

Dans leur argumentation, les Etats qui mettent en doute les droits des Etats côtiers sur les terres submergées, souligneront certainement que, autrefois, certains Etats cédèrent des territoires au gouvernement fédéral par pure générosité pour l'aider à payer les dettes occasionnées par la Guerre de l'Indépendance.

Les conséquences de la loi peuvent dépasser les frontières des Etats-Unis; c'est pourquoi les légistes du monde entier s'intéressent à l'attitude de l'Oncle Sam devant le problème posé par les terres sous-marines.

Historiquement la Grande-Bregne et les Etats-Unis ont appuyé le point de vue que les mers étaient à tout le monde. C'était la doctrine formulée par l'empereur Justinien dans son fameux code.

Mais toutes les nations n'ont pas toujours accepté cette doctrine; il arriva au Portugal et à l'Espagne de se partager les océans en respectant une ligne de démarcation fixée par le Pape à Rome... partage qui tomba rapidement en désuétude.

Les eaux territoriales

La portée des batteries côtières permit un jour de fixer à "trois milles" la largeur des eaux territoriales. Pendant la Prohibition, cette limitation de la largeur des eaux territoriales à trois milles fut très précieuse aux traficants de boissons alcooliques.

Mais en 1945, les Etats-Unis ont eu une loi appelée Continental Shelf Lands Act, qui leur permit de prendre possession de tous les fonds marins situés près des côtes à une profondeur de 600 brasses ou moins de la surface de la mer. C'est ainsi que les Etats-Unis annexèrent des terres sous-marines d'une superficie plus grande que celle des 13 premiers Etats américains.

L'Australie vient d'invoquer ce nouveau principe pour expulser les pêcheurs japonais des eaux situées à moins de 80 milles de ses côtes.

Le Canada

Il peut arriver que les droits du Canada sur le vaste archipel, s'étendant à 1,000 milles au nord du continent américain, ne soient pas reconnus par tous.

Le Canada revendique ces territoires habités par 2,000 Esquimaux d'abord parce qu'il les a découverts, ensuite parce qu'il invoque le "principe des secteurs" en vertu duquel chaque pays voisin du Pôle serait propriétaire des territoires dont il est proche.

Or les Etats-Unis n'ont jamais reconnu un droit de propriété basé sur autre chose que l'exercice de l'autorité.

C'est pourquoi d'ailleurs, les Etats-Unis n'admettent pas les revendications de l'Argentine, du Chili, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande à propos du continent antarctique.

Cependant jusqu'à présent, la politique américaine semble prouver que Washington admet les droits de propriété du Canada dans le Grand Nord.

Le principe voulant que chacun des Etats des Etats-Unis soit propriétaire des terres sous-marines voisines, a déjà été comparé par des juristes internationaux au "principe des secteurs"; il est probable que les juristes du monde entier vont attendre avec impatience le jugement de la Cour Suprême. C'est ainsi que la question des gisements pétroliers sous-marins proches des Etats-Unis pourra avoir des conséquences beaucoup plus graves qu'on aurait pu le prévoir tout d'abord.

Programme d'aide technique de l'O.N.U.

Siège des Nations Unies, N.Y., 13. (PC) Trente-six pays se sont engagés aujourd'hui à fournir une somme de $8,000,000 des $25,000,000 que demande la quatrième conférence d'aide technique des Nations Unies.

Soixante-dix membres des Nations Unies doivent y contribuer.

Parmi les engagements donnés aujourd'hui 14 sont des majorations par rapport aux contributions de l'an dernier. L'augmentation de 87 pour cent du Canada est la plus imposante. Le Canada s'est engagé à fournir une somme de $1,500,000 tandis que l'an dernier il avait contribué de $800,000.

Des porte-parole canadiens ont dit qu'ils espèrent que cette augmentation servira d'exemple aux autres membres tout en stimulant les augmentations proportionnées.

Il a volé l'auto du chef de police d'Amos

Toronto, 13. (PC) Joseph Rivard, 29 ans, d'Amos, a été arrêté hier sous l'accusation d'avoir dérobé une auto appartenant au chef de police d'Amos, M. Roland Thibeault, et d'avoir personnifié le chef pour obtenir une chambre d'un hôtel local.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

LA MAGNIFIQUE BASE DES DEUX-PONTS: La seconde escadre de chasse du CARC est cantonnée à Deux-Ponts, dans la Sarre, Allemagne; c'est la première base du CARC dans ce pays. Le Canada n'a rien déboursé pour sa construction fort soignée. Les édifices de cette base forment plus l'aspect d'une petite ville que d'un camp militaire. Nous voyons sur cette photo l'aviatrice-chef B. M. CASEY JONES, de Niagara Falls, Ontario, et le caporal R. W. MOULAND, d'Arnprior, Ontario. (Presse Canadienne — Défense nationale)

Le C. A. R. C. possède une base de choix à Deux-Ponts, en Allemagne

(Par Bill Boss, de la Presse Canadienne)

Deux-Ponts, Allemagne, 13 (PC) Aucun établissement du CARC au Canada ne se compare, pour ses commodités, à la base locale de la 2e Escadre de chasseurs.

Construite sans que le Canada y contribue, ou à peu près, cette base, avec ses bâtisses en ciment peint crème, ses rues pavées, ses églises, ses gazons luxuriants et ses commodités communales, a plutôt l'air d'une ville que d'un établissement militaire.

La ville des Deux-Ponts se trouve tout juste à l'intérieur de l'Allemagne, à l'est de la Sarre, et elle a subi de durs pilonnages de la part des bombardiers du CARC, vers la fin de la Seconde Guerre mondiale. La population ayant été évacuée, les pertes de vie y furent pourtant peu nombreuses.

La base s'étend en dehors de la ville-même. Ses relations avec la ville des Deux-Ponts sont correctes et même vont jusqu'à la cordialité; mais les sentinelles qui montent la garde, la nuit, autour de l'emplacement où reposent les chasseurs "Sabre", ont l'ordre de faire feu si elles notent un mouvement insolite.

Près de la piste d'envol s'élève un petit village dont le conseil municipal se compose de communistes. La base canadienne fait l'objet de fréquentes mentions dans les émissions de Radio-Moscou. Le capitaine de groupe Chester Hull, d'Ottawa, commandant de l'escadre, ne prend pas de risques.

La base des Deux-Ponts fut commencée en même temps que celle du Gros-Tenquin, en France, mais elle est aujourd'hui presque parachevée et elle est incomparablement supérieure à la base française. Toutefois, les officiers disent que ses commodités sont encore inférieures à celles dont est munie la nouvelle base du CARC à Bade-Sollingen, près de la ville d'eau de Bade.

Les trois bases du CARC ont été construites sous la direction d'une agence du gouvernement français, payés par la France et le Canada. En Allemagne, la même agence puise ses ressources dans le fonds d'occupation et embauche des ouvriers allemands.

La base des Deux-Ponts fait l'orgueil à la fois des autorités françaises et allemandes. Elle sert de modèle aux autres bases érigées en Allemagne sous les auspices de l'OTAN, y compris celle de Bade-Sollingen.

Les chapelles catholique et protestante de la base des Deux-Ponts sont des bijoux. La base comprend aussi un restaurant qui ferait l'orgueil de toute ville canadienne. Ses courts de tennis et de volleyball sont prêts, mais les autorités allemandes refusent de les céder, tant que le personnel de la base ne montrera pas qu'il est en mesure d'en prendre soin.

La base étant sise en territoire d'occupation française, mais tout près de la zone américaine, le personnel canadien des Deux-Ponts doit marcher sur la corde raide.

Les Américains sont les plus stricts. Ils ont refusé de collaborer avec la prévôté canadienne lors des patrouilles conduites conjointement par les Canadiens, les Français et les Allemands dans les clubs de nuit des Deux-Ponts.

Le capitaine Hull encourage ses subordonnés à porter le complet civil après les heures de faction, à la fois au camp et hors du camp, et il n'impose pas le couvre-feu. Son exemple a été suivi par les Américains. Les aviateurs des Deux-Ponts ont été les premiers militaires à jouir de ces privilèges en Allemagne depuis la guerre.

Au point de vue des opérations les Canadiens ne sont pas tout à fait satisfaits de la base des Deux-Ponts. L'inexpérience des Français en fait de technique moderne de chasse se réflète dans la disposition de la base, disent les officiers supérieurs.

Ainsi, le terrain de stationnement des avions est ainsi disposé qu'un bombardement en rase-motte pourrait anéantir la plupart des "Sabre". Une disposition différente permettant une plus grande dispersion des appareils, se fera à Marville, France, dernières des bases du CARC en voie de construction.

La base des Deux-Ponts ne possède pas un système approprié d'alerte en cas d'incendie. Sa tour de contrôle n'a pas de chauffage. Il n'y a pas non plus de contrôle secondaire, si la tour venait à être renversée.

Au lieu du chauffage central, la base compte 75 fournaises.

Le capitaine Hull a fait l'essai de diverses méthodes nouvelles. Ainsi, au mess des caporaux et au club des aviateurs, il a autorisé la vente de vins de table, de sherry et de porto aussi bien que de bière. Il espère que ses subordonnés apprendront ainsi à apprécier ces vins.

Les soirées du samedi et du dimanche sont "ouvertes". Les officiers peuvent amener leur femme et leurs amis à la base et les auxiliaires féminines peuvent visiter le club des aviateurs. Le mess des caporaux accueille aussi les femmes de ses membres durant la fin de semaine. Le personnel de la base des Deux-Ponts est le seul que j'aie rencontré qui n'est pas de "grogne" contre la façon dont il est traité.

Ordination sacerdotale chez les Eudistes

S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, conférera le sacerdoce à deux religieux eudistes dimanche matin à Charlesbourg et au cours de la même cérémonie, il ordonnera un diacre et un sous-diacre assomptionnistes, en la chapelle des RR. Pères Eudistes.

Les deux futurs prêtres sont les RR. Pères Fernand Lapointe, originaire de Chicoutimi, et Roland Tremblay, originaire de St-Hilarion, comté de Charlevoix. Le R. Frère Yvon Dubois, de Pawtucket, R.I., des Assomptionnistes, recevra le diaconat, et le R. Frère Noël Colette, de Leominster, Mass., aussi Assomptionniste, recevra le sous-diaconat.

Les créditistes

Le conseil municipal de la paroisse d'Evain, comté Rouyn-Noranda, a demandé, dans une résolution au gouvernement provincial d'établir le Crédit Social: a) en raison de ce que la production dépasse de beaucoup le pouvoir d'achat des consommateurs; b) du fait qu'il n'existe aucun organisme pour maintenir un juste équilibre entre la production offerte et la capacité de payer des consommateurs. Le Crédit Social, est-il dit, remédierait à cette situation anormale.

COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)
Canada
Province de Québec
District de Québec
Dans l'affaire de l'actif de:
Dame Vve GERMAIN DUBEAU
née LAURA GAUVIN
en sa qualité de légataire universelle et exécutrice testamentaire de feu "MAURICE DUBEAU", domicilié de son vivant à Lac Beauport, Co. de Québec, la dite dame Germain Dubeau étant domiciliée à Notre-Dame des Laurentides, P.Q.
Débitrice.

AVIS est par les présentes donné que Dame Vve GERMAIN DUBEAU a été déclarée en faillite le 6ème jour de novembre 1953 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec le 20ème jour de novembre 1953, à 11.30 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice, Québec, ce 11ème jour de novembre 1953.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE
Syndics

Servantes demandées

Une cuisinière d'expérience et une fille de table dans maison privée. Chambres séparées avec salle de bain. Maison moderne. Connaissance de l'anglais et références. Bon salaire. Ecrire à Mme Bernard Lande, 4333 Avenue Westmount. Westmount.

132 OBJETS PERDUS

(Suite de la page 30)

PORTE MONNAIE noir et blanc contenant, argent, papiers importants, perdu 11 novembre à la Haute-Ville. Récompense. TEL.: MU 3-7663.

MONTRE MARATHON pour dame en or, perdue mercredi de St-Jean à Montmagny. TEL.: 4-9750.

PAIRE LUNETTES en corne perdue jeudi matin entre Faculté des Droits à Laval et l'édifice Price. S'adr.: E.A. Price 7-1988.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENRG. 28 St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, rad'os valises, clavigraphes, kodaks, jumelles d'approche, instruments musique. TELE.

Achetons bijoux antiques
EN OR, avec ou sans pierre. Payons bon prix. Birk's 16 de la Fabrique. TEL.: 2-7018.

139 PERSONNELLES

SERVICE MATRIMONIAL. Jeunes, vieux Venez connaître votre idéal. TEL.: 3-8430.

AGENCE MATRIMONIALE ENREGISTREE présentation de votre idéal. Sur appointement. 3-7458.

VOULEZ-VOUS réussir! En affaires amour et argent. Transformée sera votre vie en écrivant au "Prince Sandra" de retour des Indes. Envoyez adresse, mèche de cheveux, date naissance et vingt-cinq cents pour frais de poste. Prince Sandra, 26 Blvd Lorrain, Ville Abord-a-Plouffe, Comté Laval, P. Q.

144 PIANO A VENDRE

PIANO AUTOMATIQUE à vendre. S'adresser 31 Normandie. TEL.: 4-7606.

PIANOS Stubinger, pianos J. W. Shaw Occasion, 490 STE-THERESE. TEL.: — 3-7991.

153 RADIO A LOUER

RADIO PICK-UP, location semaine ou mois. Chambre hôtel, hôpitaux. 7-1720.

155 RADIO A VENDRE

RADIO-COMBINE, grand cabinet, R.C.A. Victor, avec disques. 549 St-Jean. Tél.: 3-3904.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE générale pour maison privée, bon salaire, pour personne qualifiée, références exigées. TEL.: 3-5737 de 9½ a.m. — 5 hres p.m.

PERSONNE fiable 20 à 35 ans, sachant un peu la cuisine, maison privée, 3 enfants, chambre seule. TEL.: MU 3-5152.

CUISINIERE demandée, très bon salaire. Avons femme chambre et femme journée S'adresser 1150 Vauquelin. 7-7374.

JEUNE FILLE demandée pour soin du ménage, bon salaire. S'adresser 1305 ROUSSEAU.

SERVANTE ouvrage général, pas lavage ni cuisine. 824 Ave MONK.

FILLE sachant faire cuisine. Bon salaire préférence fille campagne, soin 2 petits enfants. Joseph-Emile Plourde, 181 rue Commerciale, Lévis. TE-7-7279.

SERVANTE demandée pour ouvrage général. Appelez 7-3945. 2034 Chemin St-Louis.

SERVANTE, famille 3 enfants, pas cuisine, lessiveuse automatique. S'adr.: 1066, 23e RUE ST-PASCAL. MO 3-0475.

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général de maison, pas lavage, ni cuisine, chambre seule. TEL.: 7-4643.

OUVRAGE général, maison privée, chambre seule. TEL.: 3-1541, 99 CLAIRE-FONTAINE.

BONNE DEMANDEE, famille, 3 enfants. Pas lavage, ni cuisine. Bon salaire. Références exigées. TELP.: 7-1391.

SERVANTE aimant les enfants, pas cuisine. Bon salaire. TEL.: 7-8286.

SERVANTE DEMANDEE pour aider au ménage, pas de cuisine. 1515 Boul. Benoit XV.

ON DEMANDE personne avec références comprenant l'anglais, capable faire cuisine pour couple, lavage dehors, petit logement à entretenir. Bon salaire à personne qualifiée. 95½ FRASER.

SERVANTE GENERALE demandée 179 Ave Royale, Giffard. MO 3-4794.

162 TERRAIN A VENDRE

TERRAIN de 6,000 pds carrés à 65c le pied dans St-Sacrement. TEL.: 7-2159.

ST-RODRIGUE, plusieurs beaux terrains près école 60 x 100, $50.00 comptant $10 par mois. ODILON HAMEL, MA-3-2767.

TERRAIN près Canardière, rue St-Pascal. Bien situé pour maison appartements 53 x 80 — $1,800. S'adresser à Roland Lessard, 175 rue Barry.

163 TERRAIN DEMANDE

ON DEMANDE à acheter un terrain dans St-Nicolas, route Trans-Canada. Ecrire Casier 113 Le Soleil.

NOUS RECHERCHONS des sites favorables pour stations de service. Nous préférons emplacement sur un coin et des lots pas plus petits que 100 x 100 pieds. Ecrire détails complets à: Les Entreprises Bergerville Limitée, 245 Boul. des Capucins Québec ou téléphonez à 2-8431 et demandez Mlle Trempe.

165 TERRE A VENDRE

I. O. TERRE 120 arpents, avec roulant animaux, lait vendu à Québec. Ecrire Casier 136 Le Soleil.

168a VOYAGES

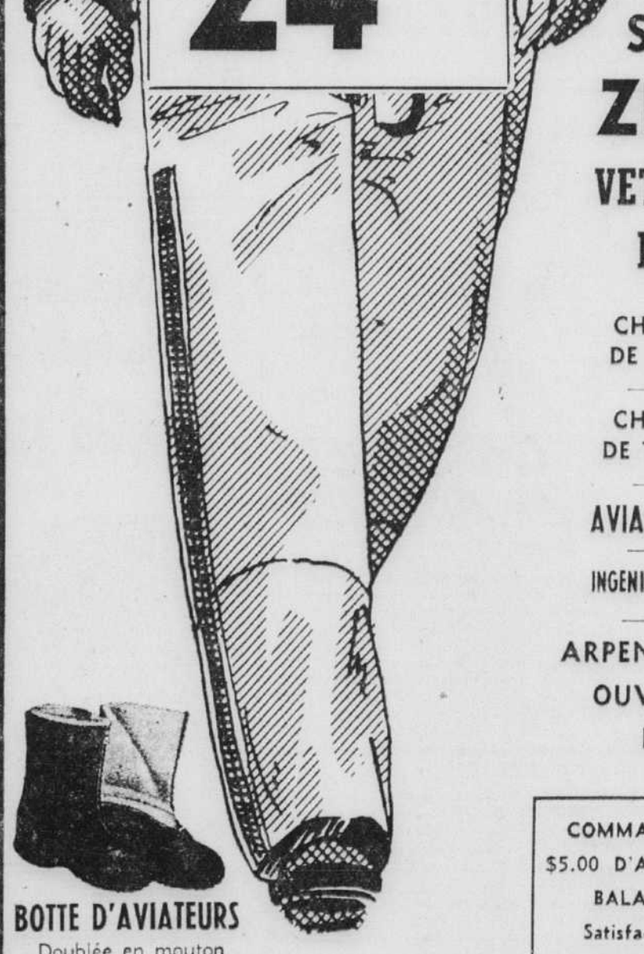
COUPLE partant pour Floride, 3 décembre, pourrait accommoder 3 personnes, en automobile. Retour 3 janvier. Ecrire casier 153 Le Soleil.

DAYTON BEACH
FLORIDE
Venez-vous dans le sud cet hiver? Si oui arrêtez-vous à "Holliday Homes", à une rue du "Broadwalk", 100 pieds de la plage. Appartements, chambres à coucher et autres pièces, chambres d'hôtel, à la semaine ou au mois. Ecrire à 401 North Atlantic Avenue, Daytona Beach, Floride.

RIVE-SUD
CHAMBRE A LOUER à la semaine ou au mois, eau courante, prix raisonnable. TEL.: TE 7-5477.

A ST-DAVID, LEVIS, 2 maisons neuves à vendre, près de l'église, cinq pièces, chambre de bain, cave en ciment. S'adresser à 16 RUE LEVASSEUR. St-David, Lévis.

ETES-VOUS PRET POUR L'HIVER
VOICI UN VETEMENT AVEC LEQUEL VOUS DEFIEREZ LE FROID 10 — 20 — 30 SOUS ZERO



FLYING-SUITS
Doublés laine et duvet
ETAT DU NEUF
GABARDINE
IMPERMEABLE
DRAB
PETIT
MOYEN
LARGE
SPECIAL
24.50

VETEMENT IDEAL
POUR
CHAUFFEURS DE CAMIONS
CHAUFFEURS DE TRACTEURS
AVIATEURS CIVILS
INGENIEURS FORESTIERS
ARPENTEURS... OUVRIERS DE L'EXTERIEUR

COMMANDE POSTALE
$5.00 D'ACOMPTE EXIGE
BALANCE C.O.D.
Satisfaction garantie

BOTTE D'AVIATEURS
Doublée en mouton
9.95

MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR.
MARCHAND SURPLUS DE L'ARMEE
GROS ET DETAIL
637 OUEST RUE ST-VALLIER — QUEBEC

Les aviateurs canadiens subissent des ennuis à Gros-Tenquin, France

Gros-Tenquin, France, 13. (PC) Les chasseurs à réaction "Sabre" de l'escadre No 2 du CARC ont décollé d'ici au début d'août pour permettre aux entrepreneurs français d'appliquer le traitement plastique au terrain.

Quand les aviateurs reviendront, au cours du présent mois, une partie seulement de la besogne aura été accomplie et les officiers supérieurs disent que la piste sera encore inutilisable par temps de pluie.

Certains de ces officiers vont jusqu'à dire qu'il serait avantageux pour le Canada d'obtenir un autre emplacement de l'OTAN, parce que les frais d'entretien ici sont écrasants. Mais le moral des aviateurs, commandés par le capitaine de groupe Bill Weiser, est excellent.

Tous les ennuis au Gros-Tenquin proviennent de sa situation, de son apparence négligée, des mauvais matériaux employés à la construction et du travail bousillé qu'on y a fait. Le jour même où le gouvernement français remettait la base aux soins du CARC, un coup de vent emporta la toiture de presque toutes les bâtisses importantes.

Les tuyaux d'aqueduc ont crevé et pendant des semaines il a fallu aller chercher de l'eau potable à des milles de distance. Le tout-à-l'égout ne fonctionnait pas. Le chauffage central ne fut complété qu'au mois de mai et l'on a souffert du froid durant tout l'hiver. Des bottes de caoutchouc montant jusqu'aux hanches faisaient partie de l'habillement régulier, tant l'égouttement du sol était défectueux.

Des officiers supérieurs disent qu'il a fallu occuper la base du Gros-Tenquin avant qu'elle ne soit prête à cause de la situation stratégique. L'escadre No 2 constituait alors la seule arme de l'OTAN contre les MIGS russes. La présence de cette escadrille fut considérée assez importante pour contrebalancer les difficultés que devaient subir les aviateurs.

Aujourd'hui, un an plus tard, le capitaine Weiser se dit satisfait des progrès accomplis et "nous avons résolu le problème".

Toutefois ce n'est un secret pour personne que les travaux en cours ne corrigeront pas les pistes d'atterrissage. Il en coûterait environ $60,000 pour rendre ces pistes non dangereuses aux chasseurs de $225,000 chacun, disent les ingénieurs, mais les maîtres en chinoiseries de bureau ne peuvent décider si l'OTAN, la France ou le Canada doivent payer le coût de ces travaux.

Parce que les appareils dépassent parfois l'extrémité ou la bordure des pistes, il est de pratique courante de biseauter les bouts et les flancs des pistes. On est à parachever ce travail qui n'avait pas été effectué au début.

Mais le principal problème au Gros-Tenquin, c'est que les pistes sont glissantes. Par temps humide, la surface des pistes devient comme graisseuse et les "Sabre" ne peuvent freiner à l'atterrissage. Entre le mois de novembre 1952 et la fin de février, cette année, aucun "Sabre" ne s'est envolé durant plus de trois heures, retenus au sol qu'étaient les appareils par la "graisse".

Certains officiers prétendent qu'il en sera encore de même cette année. Ils se plaignent qu'on perd un temps fou à chercher la cause de cette "graisse" au lieu de corriger cet état de chose.

Des échantillons du ciment employé sur les pistes sont soumis au Conseil national des recherches à Ottawa et le rapport de l'analyse circule à Paris et à Londres.

Mais pendant ce temps-là, la défectuosité demeure. Une couche d'asphalte de $60,000 assurerait la sécurité à la surface fautive. Pourtant, on laisse les avions au sol, par mauvais temps.

La mauvaise qualité du travail lors de la construction première se répète dans les réparations. Pour éliminer la boue, on place simplement des pierres plates côte à côte, sans mortier ni ciment.

Le pavage entre les bâtisses se fait par méthode aussi élémentaire: la terre est enlevé sur une profondeur de deux pouces et est remplacée par de la pierre consassée qu'on recouvre d'asphalte, sans autres préparatifs.

On est à construire actuellement un gymnase. La structure d'acier repose sur des piliers de ciment, enfoncés dans un sol laissé vierge. La construction s'élève au-dessus de touffes de charbon.

Le chauffage central est constitué par tout un réseau de tuyaux enfoncés six pieds sous terre.

On se proposait de pratiquer l'architecture paysagiste autour de la base l'été dernier. Un millier d'arbres devaient être importés de Hollande pour être plantés ici. Jusqu'ici, seule une faible portion du terrain près de l'hôpital a été aplanie et ensemencée de gazon et pas un seul arbre n'est arrivé.

Le CARC n'y peut à peu près rien. Tout le chantier est aux mains d'entrepreneurs et d'ouvriers français.

Pourtant, les officiers canadiens disent que leur groupe a fait mieux que les Américains stationnés en France. Après un an et demi de séjour en France, les aviateurs américain logent encore sous la tente.

LA PISTE BOUEUSE DE GROS-TENQUIN : Les "Sabre" de l'escadre No 2 du CARC, à Gros-Tenquin, ne peuvent s'envoler des pistes de cette base de l'OTAN, en France, depuis le mois d'août dernier. Des entrepreneurs français doivent reprendre une grande partie des travaux d'aménagement de cet aéroport. On voit des niveleuses qui applanissent une bordure de 50 pieds le long de la piste. Toutefois, il faudrait faire davantage pour rendre les pistes utilisables quand le temps est mauvais.
(Presse Canadienne — Défense nationale)

Funérailles de Mme Louis Lacombe

Les obsèques de madame Louis Lacombe, née Jeannette Gaumond, décédée à l'âge de 55 ans, ont eu lieu samedi, le 7 novembre à St-Albert le Grand et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'hommage à la mémoire de la défunte. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de firmes industrielles et commerciales ont fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière de Charlesbourg.

Dans le cortège, à la suite du corbillard précédé d'un landau de fleurs, le deuil était conduit par les fils de la défunte le R. F. Charles (Aimé) o.f.m. cap., Jean-Louis, Marcel et Denis Lacombe; ses gendres, MM. Roméo Julien, Marcel Doré, Paul Cloutier; son petit-fils, Réal Cloutier, son frère, M. Proculus Gaumond; ses beaux-frères, MM. Jos. Mondore, Aimé Lacombe, Jos. Lacombe, J.-Marie Lacombe; ses neveux, MM. René Aimé, Noël, Domicile, Georges-Henri, Jean-Claude Gaumond, Lucien Dutil et Régent Lacombe.

La cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé Aimé Marchand, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de M. l'abbé R. Auger, vicaire de la paroisse, et du R. P. Archange, o.f.m. cap., de Limoilou.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait les RR. PP. Roch et Guy, o.f.m. cap. du séminaire de St-François de Cap-Rouge.

Dans l'assistance nombreuse, on voyait MM. J.-A. Juneau, Roland Gendron, Gaston Poulin, Jos. Laflamme, Benoit Cadorette, H. Renaud, Jacques Renaud, Benoit Lemieux, Jos. Renaud, Alphonse Dorion, J.-L. Renaud, Guy Lambert, G.-H. Côté, Ovide Gaumond, Nérée Leclerc, Paul Lachance, J.-A. Cloutier, Z. Cloutier, P. Simard, R. Cloutier, Edmond Lafond, Rol. Doré, J.-H. Bergeron, J.-A. Gaumond, P. Lafond, Ph. Dorion, J. Blanchet, C.-E. Renaud, L. Guay, G. Voyer, F. Renaud, C. Darveau, L. Théberge, P.-E. Julien, Wilbrod Julien, W. Julien, Armand Julien, H.-B. Cloutier, Claude Cloutier, Benoit Hardy, Georges Têtu, P.-E Landry, J.-P. Poulin, Roméo Jobin, Armand Lafond, Gaston Poulin, André Marineau, Ubald Dorion.

MM. le chevalier Alphonse Talbot, le notaire H Méthot, Claude Verret, L. Boutin, Georges Ferland, G.-E. Cloutier, J.-A. Bélanger, Roger Paré, Emile Savard, J.-B. Lecours, M. Bisson, Arsène Ferland, Geo. Dufresne, A. Têtu, P.-E. Demers, Jules Trudel, Alphonse Gendron, A.-K. Laflamme, Félix Perron, H. St-Laurent.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Obsèques de Mme R. Bélanger

Les obsèques de madame Raymond Bélanger, née Thérèse Parent, décédée le 4 novembre, à l'âge de 31 ans, ont eu lieu lundi dernier, le 9 novembre, à St-Esprit et elles groupaient de nombreux citoyens et amis.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de firmes industrielles et commerciales figuraient dans l'assistance nombreuse.

M. l'abbé Léon Létourneau, curé, a fait la levée du corps tandis que M. l'abbé Joseph L'Heureux a chanté le service assisté de MM. les abbés Asselin et Larochelle.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte M. Raymond Bélanger; ses fils, Gilles, Serge et Guy Bélanger; son père, M. Arthur Parent; ses frères, MM. Georges, Charles, Raymond, Fidele, Lucien, Jean-Marc, André et Maurice Parent; son beau-père, M. Philias Bélanger; ses beaux-frères, MM. P.-R. Richard, P.-H. Fréchette, P.-E. Lessard, G. Jobin, Chs Bédard, Jean et Sylvain Bélanger, J.-D. Guévremont, Guy Drouin; ses oncles, MM. Omer L'Hérault, Gaudiose Parent, Onésime Mercier, le Dr Georges-Edouard Roy, de Victoriaville.

On voyait aussi MM. J.-L. Plante, avocat, André Joncas, R. Brasset, S. Drouin, G. Blouin, F. Cloutier, Robert Brousseau, F.-X. Legaré, J.-N. Mérette, L. Barette, Albert Giroux, Armand Garneau, L. Roberge, M. Trudel, Yvon Villeneuve, Jacques Lachance, H. Lamontagne, O. Blais, H. Demers, Paul Bérubé, J.-H. Pagé, R. Bissonnette, André Esculier, J. Laroche, Jean-Marie Lafleur, Raoul Thuot, B. Langlais, L. Roberge, Geo. Langlais, J. Gingras, O. Blais, J. Brousseau, W. Pelletier, Lucien Dubois, J.-P. Portin, A. Vermette, W. Boisvert, Y. Villeneuve, A. Paradis, R. Gamache, G. Boisvert, J. Pichette, L. Descarreaux, A. Renaud, M. Boisbriand, M. Drouin, A. Paré, L. Therrien, R. Dubois, J. St-Hilaire, L. Savard, P. Côté, L.-P. Roy, J. Forgues, C. Proulx, C. Bédard, B. Langlois, L. Delisle, J. Audet, R. Morel, L. Gariépy, L. Potvin, J. Lafrance, C. Rodrigue, J. Bélanger, L. Bélanger, R. Côté, H. Hudon, L. Nadeau, André Joncas, René Rouleau, Maurice Racette, Lucien Delorme, Chs Rodrigue, Ernest Bédard.

M. Robert Lepine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Ultime hommage à M. A. Langevin

Notre-Dame-du-Rosaire (DNC) Les funérailles de M. André Langevin, fils de M. et Mme Paul Langevin (Jeanne Cloutier) décédé accidentellement à l'âge de 18 ans et 9 mois, ont eu lieu récemment.

M. Langevin était membre de l'unité de réserve du Régiment de la Chaudière.

M. l'abbé Roger Dorval, curé de Courcelles, a fait la levée du corps, tandis que M. l'abbé Alfred Thiboutot, curé de la paroisse, a chanté le service. M. l'abbé Roger Dorval, curé de Courcelles, et M. l'abbé Louis-Philippe Morneau, curé de Ste-Euphémie, agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le chant fut exécutée par la chorale des hommes et des jeunes filles, sous la direction de Sr Marie-Hermine, et le cantique des Adieux par M. Dominique Hamelin, professeur à l'école des garçons. M. Adélard Migneault touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Sylvio Langevin, cousin du défunt. Les porteurs du cercueil étaient: MM. Lionel, Gérard, Magella, Richard, Hector, Jean-Paul Langevin et Henri-Paul Mercier, tous cousins du défunt.

M. l'aumônier militaire, ainsi que cinq militaires du Régiment de Montmagny, montaient la garde d'honneur en arrière du cercueil.

MM. Gervais Mercier et Jean Langevin, cousins du défunt, portaient les couronnes de fleurs.

La collecte au service fut faite par MM. Leandre et Fernand Noël, amis du défunt.

Le deuil était conduit par ses parents: M. et Mme Paul Langevin (Jeanne Cloutier); ses frères: MM. Clément, Lauréat, Côme et Damien Langevin; sa grand'-mère, Mme Eugène Cloutier, de St-Paul; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Georges Langevin, de Notre-Dame-du-Rosaire, Joseph Langevin, de Plessisville, Omer Langevin, de Notre-Dame-du-Rosaire, Eugène Langevin, Mme Wilfrid Langevin, Mme Alphonse Langevin, MM. et Mmes Georges-Alex. Mercier, Albert Pauchon, M. François Langevin, tous de Notre-Dame-du-Rosaire, MM. et Mmes Aylla Turgeon, Roméo Fortier, M. et Mme Georges Cloutier, MM. Henri Labrie, Jean-Charles Cloutier, Adjutor Cloutier; ses cousins et cousines: M. Guy et Mlle Rollande Cloutier, Mmes Léopold Langevin, Sylvio Langevin, Mme Antonio Mercier, Mlles Annette Langevin et Jacqueline Langevin, de Scott, M. et Mme Paul-François Labrecque, Francine Langevin, M. et Mme Paul-Aimé Larose et Gaétan Langevin, tous de Plessisville, MM. Raymond, Germain, Jacques Langevin, Mlles Rose-Hélène Langevin et Lucie Langevin, E.G.M., Laurette, Aline, Viviane, Solanges et Louisanne Langevin, MM. et Mmes Emile Levasseur et René Langevin, Paul Collin, Marcel et Pauline Mercier, M. et Mme Roméo Gaudreau, Mariette Langevin, M. et Mme Jean-Paul Proulx; ses amis: MM. Paul-Emile Laflamme, Edgar Brochu et Yvon Roy, de Plessisville, MM. Gaston Blais, Gilles Guenette, Emilien Proulx, de St-Paul, Aimé Lapointe et Fernand Chabot, de Ste-Apolline.

On remarquait parmi l'assistance: MM. Siméon, Emile, Amédée, Gaston et Marc Mercier, Adélard Labrecque, Joseph Côté, Ernest, Joseph, Emile Dubé, Joseph Aubé, Ernest et Napoléon Collin, Gérard Aubé, Ernest Godbout, Adélard Migneault, Paul Vachon, Joseph Collin, Hector Gaudreau, Roméo Couillard, Elzéar, Georges, Nérée, Eugène, Delphis Bélanger, Wilfrid Plante, Gérard et Louis-Philippe Côté, Ovide Chabot, Donat Langevin, Emile et Philippe Langevin, Rosaire Morin, Cajétan Noël, Alphonse Côté, Lionel Mercier, Onésiphore Leroux, Joseph Collin, Joseph Montminy, Paul Fournier, Hector Guillemette, Georges Tanguay, Dominique Hamelin, Jos.-C. Labrecque, Roch et Raymond Labrecque, Pierre-Paul Forunier, Maurice Langevin, Jean-Louis Montminy, Léon Montminy, Edouard Asselin, Paul Labrecque, Ernest Chabot, Jean-Baptiste Cloutier, Robert Cloutier, Alphonse Bélanger, Luc Godbout, Gérard Boulet, Bertrand Gaudreau, Léon Chabot, M. Ulric Fournier, Emery Fournier, M. et Mme Alphonse Guenette, ainsi qu'un grand nombre d'autres.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Marcel Ruelland de Montmagny.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Le Jeune Commerce désire vous rappeler qu'en tant que payeur de taxes et citoyen libre de votre cité les affaires municipales sont vos affaires. Votez le 18 novembre. — Jeune Commerce.

ST-BASILE

Mariage

Récemment en l'église paroissiale de Donnacona, M. l'abbé Maurice Mathieu, vicaire, a béni le mariage de Mlle Fabiola Fortin, fille de M. et Mme Arthur Fortin, avec M. Doris Picard, de St-Basile, fils de M. Maurice Picard, décédé, et de Mme Picard. M. Fortin accompagnait sa fille à l'autel tandis que M. Ernest Picard, parrain, servait de témoin à son neveu. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'hôtel Chatillon, de Cap-Santé, puis les nouveaux époux partirent pour leur voyage de noces à Montréal, St-Hyacinthe et Sherbrooke.

Parmi les invités on remarquait M. et Mme Arthur Fortin, M. et Mme Gérard Fortin, M. et Mme Lauréat Fortin, M. et Mme Paul-Emile Fortin, M. et Mme Lionel Fortin, M. Roger Fortin, Mlles Thérèse et Bergerette Fortin, M. et Mme Jean-Marie Périgny, M. et Mme Joseph Rochette, M. et Mme Donat Béland, M. et Mme Gérard Morissette, M. et Mme Normand Toutemps, MM. Yvon Fortier, Robert Fortin, Mme Maurice Picard, M. et Mme Jean-Baptiste Picard, M. et Mme Lionel Picard, M. et Mme Victorin Picard, M. et Mme Jean-Paul Picard, Mlles Fernande et Andrée Picard, Mlle Jeannette Plamondon, M. et Mme Lorenzo Fiset, M. et Mme Patrick Côté, M. et Mme Léonard Boutet, M. et Mme Gérard Germain, M. et Mme Maurice De Lachevrotière, M. et Mme Donat Picard, M. et Mme Ernest Picard, M. et Mme Arthur Paquet, M. et Mme Omer Fiset, Mme Maurice Fiset, M. et Mme Rosaire Fiset, M. et Mme Claudemir Germain, M. et Mme Evremond Jobin, M. et Mme Alfred Richard, Mme Ernest Doré, M. et Mme Georges Doré, M. et Mme Wellie Langlais, M. et Mme Lionel Paquet, M. et Mme Alexandre Paquet, M. et Mme Lionel Gervais, M. et Mme Bernard Germain, M. et Mme André Richard, M. et Mme André Baril, Mlle Jeannette Picard, MM. Henri-Paul et Fernand Picard, Mlle Colette Fiset, M. Roger Chastenay, M. Robert Germain, Mlle Rolande Plamondon, Mlle Blandine Fiset, MM. Gaston et Roger Picard, M. Jean-Noël Richard, M. et Mme Marcel Gérard, M. et Mme Azarias Defoy, M. et Mme Gaudiose Fortin, M. et Mme Arthur Denis, M. et Mme Albert Dumas, M. et Mme Maurice Defoy, M. et Mme Adélard Denis, M. et Mme Robert Defoy, M. Hormisdas Denis, Mlle Rolande Denis, Mlle Raymonde Defoy, M. Robert Pichette, Mlle Thérèse Larue, Mlle Armandine Germain, M. et Mme Raymond M. Gérard Patterson, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Funérailles de M.-J.-C. Doucet

Bic (DNCL) M. Jean-Charles Doucet, de Bic, 27 ans et neuf mois, membre de la Société Boulay Enr., sous-contracteur de la Cie Mitis Ltée, est décédé récemment à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, des suites des blessures qu'il s'est infligées dans un accident survenu à son travail.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Gabrielle Madore; ses deux fillettes: Francine et Johanne; sa mère, Mme Edouard Doucet, de Bic; ses frères: Roland, de Montréal, Liébert, de Rimouski, Valois et Ghislain, de Bic; ses soeurs: Lorraine, Jeannine (Mme Conrad Pineau) et Lise, de Bic; ses beaux-parents: M. et Mme Joseph Madore; ses belles-soeurs: Mmes Roland et Liébert Doucet, Mme Jules Fradette et Mlle Reine Madore; ses beaux-frères: MM. Jules Fradette, de Chandler, Gilles Madore et Conrad Pineau, de Bic.

Le service du regretté disparu fut chanté à 10 hres, en l'église de Bic, par M. l'abbé Pantaléon Doucet, oncle du défunt et curé de St-Paulin Dalibaire. Agissaient comme diacre et sous-diacre: M. l'abbé Georges-Etienne Talbot, du Séminaire de Rimouski, et le R. P. Calixte Beaupré, o.m.i.

Portait la croix, M. Edouard Boulay. Les porteurs du cercueil étaient: MM. Camille Bérubé, Emmanuel Bérubé, M. Dubé, Emile Brillant, Auréliен Rioux et Roland Lavoie.

Parmi l'assistance considérable de parents et d'amis, on remarquait M. et Mme Aubert Brillant, M. et Mme Lorenzo Ouellet, M. et Mme Robert Dessureault, de Rimouski, et autres.

Le chant fut rendu par la chorale paroissiale que dirigeait M. Flavius Gagne de Montréal, cousin du défunt.

M. J.-C. Doucet était membre du Cercle Lacordaire et de la Ligue du Sacré-Coeur.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Bissonnette & Frère, de Rimouski.

Funérailles de M. Henri Boucher

Un bel hommage a été rendu récemment, en l'église Notre-Dame-du-Chemin, à la mémoire de M. Henri Boucher, employé des Prévoyants du Canada, époux de dame Angéline Houde, décédé à l'âge de 53 ans. Il demeurait au 45 rue Jeanne d'Arc.

La cérémonie religieuse fut imposante. La levée du corps fut faite par Mgr Cyrille Delaurier, curé de la paroisse. Le Rév. Père A. Bleau, c.ss.r., chanta le service, assisté de M. l'abbé T. Lachance et M. l'abbé Alex. Renaud, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146 Boul. St-Cyrille, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil, le fils du défunt, M. René Boucher; son gendre, M. Louis Brochu; ses frères, MM. Emery Boucher, Edmond Boucher, Lucien Boucher, Charles Boucher, Arthur Boucher, Fernand Boucher et Maurice Boucher; ses beaux-frères, le brigadier J.-M.-E. Grenier, MM. Paul Morin, Laurier Hardy, Alexandre Houde et Léopold Houde; ses neveux: MM. Jacques Boucher, Benoit Matte, Claude Boucher, Raymond Boucher, Denis Boucher, Guy Boucher, Marcel Boucher, Jean Boucher, le Dr Robert Darveau, le Dr Roger Darveau, Claude Côté, Guy Darveau, Michel Darveau, André Morin, Gilles Morin, Jean Grenier, Marc Boucher, Pierre Boucher, Jean-Claude Houde.

Dans l'imposant cortège, on remarquait M. Maurice Cloutier, M.A.L., de Québec Centre; MM. les échevins Hidola Légaré et L.-E. Caron; une délégation des Prévoyants du Canada dont MM. J.-A. Grenier, président de la Compagnie, L.-A. Dumas, surintendant, Adrien Tremblay, chef de placement, T. Poznanski, actuaire-conseil; le Dr Richard Lessard, médecin reviseur; C.-H. Giguère, contrôleur; Cajetan Côté, comptable en chef; MM. Gérard Savard, Lorenzo Garneau, Stanislas Buteau, Laureat Robitaille, Roger Kirouac, Henri Breton, Marcel Laveau, Roger Duquet, C.-E. Bédard, Maurice Gagnon, Lucien Turgeon, Jacques Blais, Jean-Là Constantin et Azarias Rochette; MM. Hervé Rouleau et V.-L. Plamondon, tous deux gérants des divisions de Québec et Lévis, ainsi que plusieurs agents de la Compagnie dont MM. Berchmanns Gagnon et Guy LeBrun.

On remarquait également MM. J. Masson, G. Walsh, J.-H. Bergeron, L. Boutin, J.-P. Trépanier, J.-A. Demers, J. Demers, P. Langlois, R. DeBlois, A. Leclerc, M. Lirette, J. Girard, Y. Letarte, R. Gauvin, J.-A. Banville, R. Gauvin, E. Morel, W. Lemelin, E. Lambert, D. Blanchette, D. Sylvain, J. Jobin, C. Côté, A. Côté, L. Boutin, D. Briant, A. Marcoux, C.-E. Brochu, H.-P. Drouin, P. Desgagnés, P. Gauthier, C. Gingras, G. Poitras, L. Nadeau, E. Wagner, C. Légaré, A. Morin, Ph. Leblanc, R. Laveau, G. Trépanier, Jules Précourt, A. Gingras, J.-G. Savard, R. Keating, Lionel Roussin, G. Gaulin, A. Cloutier, J.-A. Garneau, Albert Gagnon, B. Gagnon, Antoine Chabot, Jacques Arsenault, J.-Paul Gagnon, Y. Letarte, M.-J. Demers, Ph. Cantin, Ant. Lachance, L. Cardinal, L. Bouffet, E. Giguère, T. Powdoski, Paul Méthot, C.-A. Brochu, A. Paucher, J.-E. Savard, R. Kirouac, J.-Paul Genest, J.-E. Desroches, C. Lepage, A. Leclerc, Jos. Puchol, L. Francoeur, A. Paré, J. Rémillard, L.-P. Thivierge, J.-B.-L. Morin, R. Lefebvre, J. Giroux, J. Chouinard, A. Parent, P. Bourret, D. Boucher, E. Dion, E. St-Germain, L. Morency, O. Godbout, A. St-Pierre, Louis Debois, Emile Drolet, J. Mercier, J. Maranda, H. Lamontagne, J.-Ls Constantin, L.-P. LeBel, H. Breton, R. Rochette, P.-H. Côté, J. Gagnon, J. Rouleau, R. Ruel, G. Chartré, D.-C. Gauvreau, L. Gauvin, Phil. Renaud, E. Richard, Paul DeRoy, L. Villeneuve, G. Bastien, L. Clark, L. Dorval, T.-J. Miller et Paul Giguère.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Appartements DEUVILLE
3 pièces - 4 pièces
• Chauffé • Concierge • Eau chaude à l'année • Incinérateur • Toutes taxes payées • Terrains de jeux pour enfants • Terrains de stationnement • Cuisine moderne • Chambre de bain en tuile • Service de Bendix • Autobus à la porte • Ecole • Eglise, etc.
Informations :
100 RUE ST-JEAN-BOSCO
Prolongement de l'avenue Myrand.
Ste-Foy - Tél.: 7-7668

Voyagez confortablement
EPARGNEZ DU TEMPS !
DC-4 à 47 passagers vers Montréal, Saguenay, Sept-Iles. DC-3 confortables vers Forestville, Baie Comeau, Sept-Iles, Montréal. Envoiées quotidiennes sauf le dimanche.
Tarifs réduits pour la Famille
Pour renseignements et réservations appelez votre agent de voyages ou 2-4035.
Canadian Pacific AIRLINES

PRETS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
37, de la Couronne, QUEBEC
Tél. 3-8109 - 3-9829

Grâce à son FILTER TIP la du Maurier fait mes délices et ménage ma gorge

"L'expérience est toujours concluante. En effet, quelle vérité! Un exemple: ma fidélité à la cigarette du Maurier m'a permis de constater mille fois son riche arôme de tabac pur de Virginie, ne causant aucune sensation de brûlure ou de sécheresse, aucune irritation de la gorge. La cigarette du Maurier fait mes délices, grâce à son "filter tip" sélecteur qui la rend parfaitement douce pour ma gorge".
Pour le plaisir de votre gorge du MAURIER
LA CIGARETTE A "FILTER TIP" QUI SE FUME LE PLUS DANS LE MONDE ENTIER
VR. 24/8H

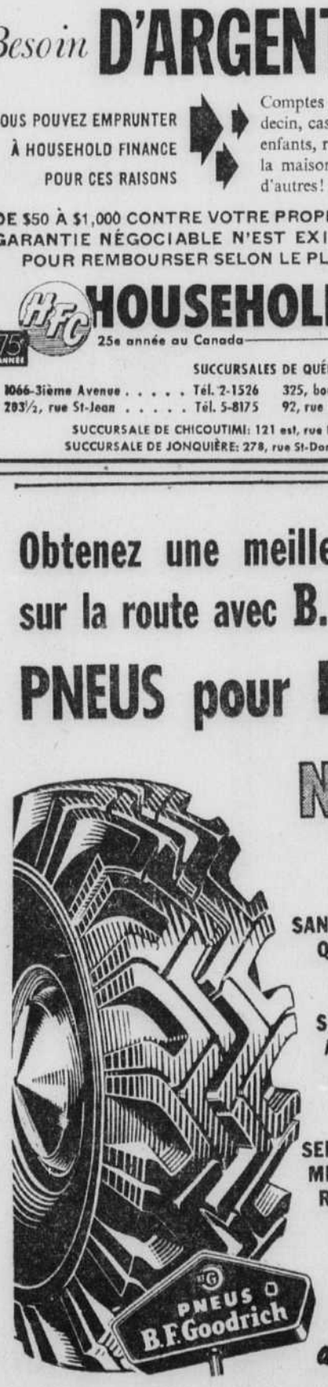
CROISIÈRES AUX ANTILLES
Oubliez vos soucis cet hiver! Faites une croisière aux Antilles à bord du paquebot de luxe "Empress of Scotland". Vous aimerez la vie reposante à bord du navire, et l'animation et la gaieté des ports d'escale. Vous rapporterez de votre voyage des souvenirs inoubliables et vous retrouverez une vigueur nouvelle après les longues journées passées sous le soleil des tropiques et autour de la piscine du "Scotland". Pour ces croisières, le nombre des passagers est limité à 425! Pas de passeports requis.

DÉPART DE NEW YORK

Le 29 jan.-Croisière de 17 jours-à compter de $425.	St-Thomas, Iles Vierges; Ste-Lucie, Antilles anglaises; La Guaira, Vénézuéla; Curaçao, Antilles hollandaises; Cristobal, Zone du Canal; La Havane, Cuba; New York.
Le 17 fév. Croisière de 18 jours-à compter de $450.	St-Thomas, Iles Vierges; Port-d'Espagne, Trinidad; La Guaira, Vénézuéla; Curaçao, Antilles hollandaises; Cristobal, Zone du Canal; Kingston, Jamaique; La Havane, Cuba; New York.
Le 9 mars-Croisière de 17 jours-à compter de $425.	St-Thomas, Iles Vierges; Port-d'Espagne, Trinidad; La Guaira, Vénézuéla; Curaçao, Antilles hollandaises; Cristobal, Zone du Canal; La Havane, Cuba; New York.

Pour renseignements et réservations consultez votre propre agence de voyages ou
L. P. ST-HILAIRE,
Services Maritimes, Pacifique Canadien,
Gare du Palais, Québec, P.Q.
Pacifique Canadien

Besoin D'ARGENT aujourd'hui?
VOUS POUVEZ EMPRUNTER À HOUSEHOLD FINANCE POUR CES RAISONS
Comptes de chauffage, comptes de médecin, cas d'urgence, vêtements pour les enfants, réparations à l'automobile ou à la maison, dépenses de voyage et bien d'autres!
DE $50 À $1,000 CONTRE VOTRE PROPRE SIGNATURE. AUCUNE GARANTIE NÉGOCIABLE N'EST EXIGÉE. JUSQU'À 24 MOIS POUR REMBOURSER SELON LE PLAN DE VOTRE CHOIX
HFC HOUSEHOLD FINANCE
75 ANNÉE — 25e année au Canada
SUCCURSALES DE QUÉBEC
1066-3ième Avenue . . . . . Tél. 2-1526
203½, rue St-Jean . . . . . Tél. 5-8175
325, boulevard Charest . . . Tél. 2-7069
92, rue Dorchester, 2e étage . Tél. 4-3594
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 3530
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278, rue St-Dominique, téléphone 2-3521

Obtenez une meilleure traction sur la route avec B.F.Goodrich
PNEUS pour BOUE et NEIGE


SANS BESOIN DE CHAÎNES QUI FONT DU BRUIT
SUPÉRIEURS À TOUT AUTRE PNEU POUR L'HIVER
SEMELLE SCIENTIFIQUEMENT DÉSIGNÉE POUR ROULER SANS BRUIT
Disponibles pour votre auto ou camion
QUEBEC TIRE SALES LTD.
1, COTE DINAN (CARRE PARENT) TEL. 4-0614

Canada Packers présente
l'orchestre symphonique de Toronto
au concert "pop"
PROGRAMME SUR DEMANDE POPULAIRE
ce soir,
CBV, à 8 h. 30

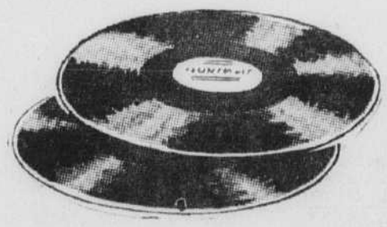
Les plus fins tabacs du monde

font de PHILIP MORRIS

la cigarette la plus agréable qu'on puisse fumer!

Limonade Fortier

Ce soir à 8.30
Grande assemblée au Comité à 264 DU ROI
Carré Jacques-Cartier
Tél.: 5-5867
En faveur de
J. Edg. Bédard
candidat au siège no 2 du Quartier St-Roch
Plusieurs orateurs adresseront la parole
(Org. Edg. Bédard)

disques "DECCA"

MICROSILLONS 33⅓ R.P.M.
DL 5127— 3.15 Lombardo — Latin Rythms.
DL 5008— 3.15 Johann Strauss — Waltzes for Dancing.
DI 4010— 3.15 Ouvertures — Rossini — Semiramide —Italian Woman in Algiers.
MICROSILLONS 45 R.P.M.
Ed 500 — 3.00 Carmen Cavallaro — The Lamp is Low.
Ed 2076— 1.50 Victor Young — Cinema Rhapsodies.
Ed 3507— 1.50 Richard Tauber — Vienna City of My dreams — Come Gypsy — Roses from the South — Tales from the Vienna Woods.
78 R.P.M.
28881— .90 Leroy Anderson — The Typewriter — The Girl in Satin.
28837— .90 A dear John Letter — Mean Age between age blues.
28875— Ebb Tide — I Love Paris Camarata Orch.
Yvonne Simard, pianiste, préposée au département des disques ainsi que Thérèse Villeneuve et Margot Dumas.
Nous apportons une attention toute spéciale aux commandes postales. Tous les disques et notamment les Microsillons s'achètent chez
LAVIGUEUR & HUTCHISON Ltée
CHARLES LAVIGUEUR, gérant
81, rue Saint-Jean, Québec. Tél.: 4-4603 - 4-4604

Nombre croissant de faillites

Les faillites conservent leur courbe ascendante à travers le pays

Selon un relevé de Dun & Bradstreet, il y eut 136 faillites au Canada durant les six semaines finissant le 5 novembre, comparé à 49 durant la période correspondante de l'an dernier. Au Québec, les faillites étaient au nombre de 81 contre 29 en Ontario, 10 en Colombie-Britannique, 9 au Manitoba, etc.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

7up
"Ça ravigote"

ENROUÉ?
PASTILLES VALDA
et
PASTILLES VALDAMILD
pour les enfants et leurs mamans

"TI-BINE"

Découverte de deux cadavres

Les corps de deux hommes, identifiés comme étant celui de M. Adélard Guay, 54 ans, domicilié au 66 de la rue Samson, à Lévis, et celui de M. Napoleon Bédard, 56 ans, employé du ministère des Terres et Forêts, reposent sur les dalles de la morgue à Lévis et à St-Raymond. M. Guay a été trouvé asphyxié au volant de son camion tandis que M. Napoléon Bédard a été trouvé sans vie sur le bord d'un petit ruisseau, à quelques milles de la gare de Van Bruyssel, sur la ligne du Canadien National, entre Québec et Lac-Edouard.

M. NAPOLEON BEDARD

M. Napoléon Bédard, 56 ans, de St-Raymond, a été trouvé mort par un de ses coparoissiens, M. Adélard Lirette, hier matin, sur le bord d'un ruisseau où il s'est apparemment affaissé quelques heures auparavant. M. Bédard travaillait pour le compte du ministère provincial des Terres et Forêts, dans les environs de Van Bruyssel et de Stanford, dans le nord du comté de Portneuf. Au cours de son travail, il aurait été frappé de mort subite. Ses restes mortels ont été ramenés à la morgue Plamondon & Frère, à St-Raymond, où le docteur Napoléon Côté, coroner du district, tiendra une enquête cet après-midi.

M. ADELARD GUAY

M. Adélard Guay, 54 ans, domicilié au 66 de la rue Samson, à Lévis, a été trouvé mort au volant de son camion dans son garage, vers 5 heures hier après-midi. Sans nouvelles de lui depuis mercredi, l'on ne s'inquiéta pas de l'absence de M. Guay qui, employé de la Coopérative de Québec, section de Lévis, était souvent appelé à voyager en dehors de Lévis. Mais, comme il ne rentrait pas hier soir, on s'avisa d'aller vérifier dans le garage si son véhicule était là et c'est alors qu'on fit la macabre découverte. La dépouille mortelle a été transportée à la morgue Maurice Gilbert, de Lévis, où le Dr Jean-Paul Fortin, coroner du district, tiendra enquête aujourd'hui, à 4 heures.

Gve MARTINEAU & Cie
BRANDY FRANÇAIS SPÉCIAL
★ ★ ★
PRODUIT FRANÇAIS

Arrêté pour assaut sur un constable

Un individu de Ste-Sabine de Dorchester a été mis en état d'arrestation hier soir à la gare du Palais à la suite d'un assaut avec un couteau sur le constable J. Puligino de la police du Pacifique Canadien. L'inculpé a été traduit en cours des Sessions de la Paix. Cet homme était un des onze détenus qui se trouvaient dans les cellules du quartier général de la police municipale ce matin.

Un automobiliste de l'avenue Bernatchez, à Québec-ouest, a été arrêté au cours de la nuit, pour ivresse au volant, par les constables Delamarre et Lapointe. En cour municipale, il a plaidé non coupuable et un cautionnement de $200 a été exigé en attendant le procès.

Deux marins ont aussi été mis en état d'arrestation pour ivresse, désordre et résistance aux constables Lelièvre et Richard, hier soir, dans la rue St-Paul.

Un tribut d'hommage du vieux séminaire

Le séminaire de Québec se souvient! Aujourd'hui, en effet, Mgr Réal Thomassin, P.D., supérieur, célébrait un service funèbre aux intentions des bienfaiteurs de la maison, dans la grande chapelle. Le personnel des deux communautés a participé à cet hommage de propitiation.

A la même heure, Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., vice-recteur de l'université Laval, célébrait la messe en la chapelle de la Congrégation du Séminaire pour les membres défunts de sa promotion (1925). Un grand nombre d'anciens condisciples assistaient à la cérémonie. M. l'abbé Henri Lamontagne, aussi de la promotion de 1925, attaché à la Procure du Séminaire, assistait Mgr Parent à l'autel.

NOUVELLE ADRESSE
Jacques M. De Serres O. D.
OPTOMETRISTE
Edifice H.-P. Cimon, 14 Place d'Aiguillon, Carré d'Youville. Tél. 3-4643

Comité Central
DAVID BURNS
Candidat au siège No 1
QUARTIER CHAMPLAIN
65, rue Buade, Tél.: 5-8671

Il faut être ferme, dit le président Rhee

Séoul, 13. (PA) Le président Syngman Rhee a affirmé aujourd'hui que si "nous sommes fermes" les communistes "finiront par céder" au sujet de la Corée.

Le fougueux président de la Corée du sud a laissé prévoir que les communistes accepteront l'idée du retrait des troupes chinoises de la Corée du nord et de toutes les forces alliées du sud, "parce que cela permettra aux communistes de sauver l'apparence".

"Dans ce cas", a ajouté M. Rhee au cours d'une entrevue, "les communistes nord-coréens s'enfuiront. Il le faudra bien".

"Nous n'avons qu'à demeurer fermes".

M. Rhee n'a pas précisé ce qu'il entend par demeurer fermes, mais il a laissé supposer qu'il s'agissait d'user de la menace de la force si on ne peut en arriver à une entente.

Le procès Hébert retardé à lundi

Le procès de Georges Hébert, 45 ans, de Québec-Ouest, a été reporté de façon définitive à lundi prochain. Le prévenu, qui a été accusé de meurtre à la suite de la mort de ses quatre enfants tués à coups de hache, a comparu ce matin en Cour du Banc de la Reine pour l'appel de sa cause. Il a alors été entendu que les jurés seraient convoqués pour lundi.

HEBERTVILLE STATION

Va-et-vient

Hébertville-Station, (DNC) Mlle Ghislaine Gauthier de Chicoutimi était de passage en fin de semaine à Hébertville-Station l'invitée de Mlle Clairette Gauthier.

—Mlle Bertrande Maltais était de passage à Roberval dimanche dernier.

—Mme Alexandre Racine de Montréal, est actuellement en visite chez ses parents, M. Armand Lemay, hôtelier et Mme Lemay.

—M. Gabriel Gagnon, étudiant au Séminaire de Chicoutimi est actuellement en repos chez ses parents, M. et Mme Arthur Gagnon, d'Hébertville-Station.

—Mlle Camille Maltais, d'Hébertville-Station, était de passage à Roberval, l'invitée de Mlle Ginette Maltais, é.g.m.a.

—M. Gérard Gobeil de Bagotville, était en fin de semaine à Hébertville-Station, l'invité de M. et Mme Arthur Maltais.

—M. et Mme Rosaire Lajoie de Shawinigan sont actuellement en vacances chez M. Adhémar Côté, garagiste et Mme Côté, d'Hébertville-Station.

Dure collision à St-Sauveur

Un autobus du Quebec Power ainsi qu'un camion-citerne chargé d'huile de la firme Côté, 354, avenue Taschereau, sont entrés en collision vers 1 heure, ce midi, à l'angle de l'avenue des Oblats et de l'avenue Marie de l'Incarnation. Dans cet accident, le conducteur du camion a été blessé de même que deux ou trois personnes qui prenaient place dans l'autobus.

Au moment de la collision, le camion-citerne a fait deux ou trois tours sur lui-même pour s'arrêter sur le côté. Sous la violence du choc, la citerne du camion s'est brisée et des centaines de gallons d'huile se sont répandus dans la rue. Il fallut même avoir recours aux pompiers pour nettoyer le pavé et éviter tout danger d'incendie.

Les ambulances, des remorqueuses ainsi que la police ont été mandés sur les lieux où une foule considérable s'est massée.

Ce sont des citoyens qui ont porté secours au camionneur et l'ont aidé à sortir de la cabine du véhicule renversé et lourdement endommagé Des policiers ont aussi pris soin des passagers blessés. Une des blessées est identifiée comme étant Mme Couturier, de la rue Lafayette.

Tête retrouvée

Montréal, 13. (PC) La police révèle ce matin qu'on a trouvé la tête de l'homme assassiné il y a trois semaines et dont on a découvert le corps décapité et mutilé dans une ruelle de l'est de la métropole. La police précise que cette tête a été trouvée à St-Gérard-de-Majella, 40 milles au nord de Montréal et dans la même région où les pieds de la victime ont été retracés quelques jours après la découverte du cadavre.

Cours des huiles

Cours fournis par J. Rich. & Sons.
Séance du 12 novembre 1953

Titres	Off.	Dem.
Alb Pac	30	32
Am Ledue	25	28
Ang Can	550	560
Calmont	110	115
Calnorth	28	32
Dalhousie	18	19
Delrio	150	160
Fed Pete	380	390
Fortune	21	25
Hargol	6½	7
Highwood	14	18
Jup Oil	145	150
Krey	121	130
Led Cal	26	28
Mcd Secur	16	17
Mercury	10	12
Mill City	27	23
Model	56	64
Nat Pete	175	185
N B Dom	170	175
N Conti	75	80
Pac Pete	890	905
Roxana	14	16
Roy Can	10½	11½
Royalite	$13¾	13⅞
Share	7	9
Spooner	20	21
Sunset	21	25
Tr Emp	210	220

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) Le marché était calme mais le ton était généralement ferme aujourd'hui à la Bourse de Londres.

Parmi les valeurs industrielles, les compagnies de génie et les textiles continuaient de jouir de l'appui de la province tandis que les magasins de détail s'amélioraient.

Chez les obligations étrangères, les grecques étaient favorisées à l'ouverture mais un mouvement de liquidation les a finalement fait regresser. Les allemandes et les japonaises maintenaient des gains minimes.

Les principaux titres de pétrole étaient fermes mais Trinidad Leasehold fléchissait. Anglo-Ecuador enregistrait un bon gain.

Grâce aux spéculateurs du Cap, les mines d'or de l'Afrique du Sud étaient fermes et bien en demande, particulièrement les titres de l'Etat Libre, tandis que les cuivres et les diamants s'amélioraient.

Les marchés aux bestiaux

Toronto. (PC) Les prix étaient stables pour les quelques bovins de choix offerts en vente jeudi aux cours à bestiaux de l'Ontario.

Les arrivages comprenaient 30 bêtes à cornes, 20 veaux et 210 porcs. Il n'y eut aucune offre de moutons et d'agneaux. Il y avait un surplus de 1,800 bovins provenant de la séance précédente.

Les bouvillons de choix se cotaient à $19.00—19.50, les bons sujets à $18.00—18.25, les sujets de long engraissement de poids léger et de bonne qualité à $17.00—18.00 et les sujets de qualité inférieure à $12.00 et plus.

Les prix des veaux étaient stables à $23.00—25.00 pour les sujets de choix.

Les prix des porcs étaient stables à $31.00 pour la catégorie "A". Les truies habillées (abattues) ont rapporté $22.00.

Aucune transaction sur les moutons et les agneaux.

Stocks de ferraille

Ottawa. — Les stocks des vendeurs de métaux non ferreux à la fin de juin s'établissaient comme suit (entre parenthèses, chiffres du 1er janvier): aluminium, 2,500,644 6,207,487 (6,693,744); cuivre, 4,341,-(2,966,096) livres; laiton et bronze, 626 (6,177,021); magnesium, 28,-453 (8,258); nickel, 165,656 (147,-469); étain-plomb, 8,074,101 (7,085,-777); zinc, 1,317,237 (1,127,727); scories, 3,515,346 (3,140,793).

Tendance des marchés

Séance du 12 novembre 1953

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang
10,330	Brazilian Traction	9⅛	— ⅛
9,340	Abitibi Paper	16¾	+ 1⅛
6,205	Great Lakes	20¼	+ ⅜
5,495	Fraser Companies	15¼	+ ¼
3,400	Inter Paper	57	+ 1¼
2,650	Simpsons	14	inc
2,225	Brit Amer Oil	19½	+ ½
2,147	Bell Telephone	39¼	inc
2,025	Canadian Vickers	18⅜	+ ⅛
1,855	Distil Seagrams	29	— ⅛

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang
48,000	Unit Montauban	1.00	inc
36,050	Carnegie	0.71	+ 0.01
35,500	Tazin	0.16	+ 0.01
33,500	Lafayette	0.34	+ 0.03
29,500	Celta Dev	0.13¾	+ ¼

Volume des ventes: 425,200 actions, comprenant 87,300 industrielles et 337,900 minières.

Cours moyens à Montréal

	8 Ban.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Or
Jeudi	35.03	94.7	180.9	152.2	752.99	51.47
Mercredi	35.03	94.8	180.6	152.0	736.29	51.54
Sem der	34.93	94.6	182.2	153.0	739.81	52.19
Mois der	33.73	93.0	178.8	150.2	702.61	49.59
1952	31.33	88.4	203.3	165.0	681.47	62.79
Haut 1953	35.07	96.6	212.5	173.0	752.99	66.32
Bas 1953	32.18	91.1	174.6	147.2	639.76	49.59
Haut 1952	32.27	91.5	232.2	184.0	810.05	71.90
Bas 1952	28.88	83.4	191.1	155.2	647.66	60.95

La moyenne des papeteries à un nouveau sommet pour l'année.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Ferm.	Chang
141,200	New Bidiamaque	0.42	+ 0.01
20,200	Paribec	0.20	+ ½
89,200	Bonville	0.21	+ 0.01
81,475	New Delhi	1.30	+ 0.07
65,500	Har Hib	0.195	+ 0.015
50,950	New Larder U	2.22	— 0.11

Volume des ventes: 1,985,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	20 Ind.	20 Or	15 Met.	15 Huile
Jeudi	309.79	68.92	146.66	90.05
Mercredi	309.42	69.63	146.28	90.72
Semaine der	310.44	70.41	148.24	91.18
Mois dernier	303.50	68.16	141.62	96.26
1952	315.39	83.34	175.03	115.93
Haut 1953	326.81	87.01	185.69	128.81
Bas 1953	296.79	67.91	138.39	83.17
Haut 1952	343.50	95.54	203.30	157.56
Bas 1952	309.34	79.62	168.18	111.28

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Uti.	60 Tit.
Jeudi	141.9	80.2	54.5	107.6
Mercredi	141.6	80.1	54.5	107.4
Semaine der	143.6	79.9	54.6	108.2
Mois dernier	139.6	78.6	54.2	105.6
1952	140.1	83.5	53.4	107.5
Haut 1953	151.8	93.6	55.5	116.3
Bas 1953	120.2	73.5	50.5	99.5
Haut 1952	150.9	94.8	54.8	115.7
Bas 1952	131.2	66.7	50.7	97.0

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Ferm.	Chang
30 industries	276.21	+ 0.34
20 chemins de fer	97.50	— 0.09
15 services publics	51.33	— 0.06
65 titres	105.63	+ 0.07

Volume des ventes: 1,290,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a fermé inchangée à 121.1.

Les obligations à New-York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Uti.	10 V.é.	10 H.c.
Jeudi	94.2	97.0	96.3	80.3	103.2
Mercredi	94.3	97.1	96.3	80.3	103.3
Semaine der	94.2	97.0	96.3	80.3	103.1
Mois dernier	93.4	96.3	95.5	79.9	101.8
1952	95.3	98.4	98.1	76.9	104.9
Haut 1953	95.7	98.6	98.0	80.3	104.2
Bas 1953	90.6	94.3	92.4	76.5	97.9
Haut 1952	96.4	99.2	99.4	77.7	105.6
Bas 1952	92.1	97.5	97.4	74.6	103.1

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.
Séance du 12 novembre 1953

	Off.	Dem.
Algoma Central & Hudson Bay Rly Com	12½	13½
Anglo Can Tel A	10¼	11
Banque d'Economie	24	..
Banque d'Epargne Mtl	44	46
Ban Prov du Canada	14½	15½
Beauharnois Light & Power	31	..
Canadian Arena	40	..
Canada Life Ass	78	..
Citadel Brick Com	8	..
Cit Brick Com $5 Pfd	½	..
City Gas & Electric Com	¼	1
Dupuis Frères Pfd	14½	16
Guarantee Co of N A	390	..
Hudson Bay Co	11½	12½
La Laurentienne Cie Ass Vie	35	..
La Prevoyance Cie D'Ass	19	..
La Sauvegarde Ass	34	..
Les Prevoyants du Canada	105	..
La Solidarite Cie Ass	20	..
Prudential Trust	15	..
Quebec Apartments	14	..
St Lawrence Brick	40	44
Sun Life Ass Co	152	157
Soc D'Assin & Fiducie	40	43

DÉCÈS

BASTIEN — A Montréal, le 11 novembre 1953, à l'âge de 40 ans, est décédé M. Bernard Bastien, époux de Marthe Caron.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ du salon funéraire Deslauriers, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent, Montréal, pour l'église St-Laurent, et de là au cimetière paroissial.

12nov-2fs—774815

BERNIER — A Québec, le 11 novembre 1953, à l'âge de 58 ans 11 mois, est décédée dame Lumina Gilbert, épouse de M. Eustache Bernier.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 191 rue St-Luc, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur, et de là au cimetière St-Charles. 11nov-2fs—774667

BLENEY — A Montmorency, le 12 novembre 1953, à l'âge de 84 ans 9 mois, est décédé M. James Bleney, époux de feu dame Rosalie Gagnon, demeurant au No 165 Ave Ruelle.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires F.-X. Bouchard, No 4100 Blvd Ste-Anne, à 8 heures 30, pour l'église St-Grégoire, et de là au cimetière paroissial. 3nov-2fs—774931

BROUSSEAU — A Pont-Rouge, le 13 novembre 1953, à l'âge de 83 ans 6 mois, est décédée dame Céline Paquet dit Lavallée, épouse de M. Nazaire Brousseau.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, Rang du Petit-Capsa, à 8 heures 30, pour l'église de Pont-Rouge, et de là au cimetière de la paroisse. 13nov-2fs—775053

CARBONNEAU — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 12 novembre 1953, à l'âge de 77 ans 9 mois, est décédée Dame Amelia Cantin, épouse de feu Arthur Carbonneau.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 11 rue St-Louis de France, Bienville à 8.35 heures pour l'église de Bienville et de là au cimetière de la paroisse. 13nov-2fs—775051

CAUCHON — A Québec, le 11 novembre 1953, à l'âge de 11 ans 8 mois, est décédée accidentellement Colette, enfant bien-aimée de M. Lucien Cauchon et de dame Cécile Bouchard.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 260 rue Lafayette, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 13nov-2fs—774944

CHAGNON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 12 novembre 1953, à l'âge de 92 ans 11 mois, est décédé Monsieur Joseph Chagnon, époux en premières noces de feu dame Rose-Anna Chartier et en secondes noces de dame Eva St-Germain.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire No 21 rue Christ-Roi à 9.20 heures pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie. 13nov-2fs—775043

DROLET — A l'Ancienne Lorette, le 11 novembre 1953, à l'âge de 46 ans 10 mois, est décédée dame Antoinette Delisle, épouse de M. Emile Drolet.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 324 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 30, pour l'église Notre-Dame de Lorette, et de là au cimetière paroissial. —774947

GUAY — A Lévis le 12 novembre 1953, à l'âge de 54 ans 4 mois, est décédé accidentellement Monsieur Adelard Guay, camionneur à l'emploi de Coopérative Fédérée de Lévis, époux de Dame Rosaline Deschênes.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 66 rue Samson à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. 13nov-2fs—775048

LAVEAU — A Québec, le 11 novembre 1953, à l'âge de 74 ans 6 mois, est décédée dame Alma Tardif, épouse de M. Victor Laveau, demeurant au No 136 Fleurie.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 289 rue St-Vallier Est, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles. 11nov-3fs—774724

NADEAU — A l'hôpital Notre-Dame de Charny, le 12 novembre 1953, à l'âge de 64 ans 9 mois, est décédé M. Donat Nadeau, époux en premières noces de feu Marie-Ange Dorval, en deuxièmes noces de dame Adrienne Fortier.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Georges Marcoux & Fils Enr., No 13 rue de l'Eglise St-Romuald, à 8 heures 40, pour l'église de Charny, et de là au cimetière St-Romuald. 14nov-2fs—775181

PARADIS — A Breakeyville, le 11 novembre 1953, à l'âge de 59 ans 6 mois, est décédée dame Florida Reinmeitz, épouse de M. Alphonse Paradis.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 7 rue St-Augustin, à 8 heures 40, pour l'église de Breakeyville, et de là au cimetière paroissial. 12nov-2fs—774820

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

DALLAIRE — Samedi, le 14 novembre, à 8 heures, en l'église St-Roch, sera chanté le service anniversaire de M. Arthur Dallaire. —774817

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

O'CONNOR — Les membres de la famille Patrick O'Connor remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Emmett O'Connor, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —774491

REMERCIEMENTS à St-Judes pour faveur obtenue. Signé Mme A. M. —775018

Moins de houblon

D'après un rapport spécial publié par le Bureau fédéral de la statistique, la production de houblon au Canada cette année a été fortement réduite au regard de l'an dernier. Elle est tombée de 2,054,000 à 1,657,000 livres. Conformément à la diminution de la production, il y a eu réduction de la valeur à $1,045,000 contre $1,439,-000, de même que de la superficie cultivée, à 984 acres contre 1,484.

Dans le Québec, la production n'a été que de 7,000 livres contre 8,000 l'an dernier et la valeur de production, de $5,000 contre $6,000.

Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Nidder & Co.
Séance du 12 novembre 1953

Titres	Off.	Dem.
X Affiliated Fund Inc Com	4.82	5.21
X American Business Shares	3.95	4.32
Balanced Fund XD	3.80	4.18
X Boston Fund Inc	22.90	24.76
X Bullock Fund Ltd	23.58	25.84
Canadian Investment Fund	5.88	6.46
Canafund Co Ltd	22.47	23.48
Commonwealth Inter Corp	4.85	5.33
Corporate Investors	5.51	5.99
X Dividend Shares	1.80	1.98
X Ealon & Howard Bal Fd	31.50	33.68
X Fundamental Investors Cnc	18.91	20.72
X Group Secs-Auto Shares	7.16	7.85
X Group Secs - Rail Shares	7.62	8.35
X Group Secs - Steel Shares	6.79	7.45
X Group Secs - Steel unA	..	..
X Incorporated Investors	10.25	11.08
Inter-American Invest	10.49	11.53
Investors Mutual of Can	6.27	6.78
X Keystone Custodian B-1	25.56	27.74
X Do B-2	18.14	26.27
X Do B-3	17.98	19.62
X Do B-4	10.41	11.36
X Do K-1	16.90	18.45
X Do K-2	26.13	28.50
X Do S-1	33.35	36.38
X Do S-2	16.79	18.32
X Do S-3	15.07	16.44
X Do S-4	6.10	6.67
Leverage Fund	3.51	3.86
X Mass Invest Trust	19.23	20.79
X Mass Invest Growth Stock	16.79	18.15
Mutual Accumulating Fund	3.66	3.98
Mutual Income Fund	3.36	3.65
Ressources of Canada	4.89	5.37
Timed Investment Fund A	4.30	B-4.30
X Wellington Fund Inc	30.31	32.15
Compagnies de Placement Diversified Inc Series B	2.35	2.55
X Independent Trust Shares	2.12	2.42
X North Amer Trusts Shares (1955	5.58	..
X North Amer Trust Shares (1956)	2.67	..
United Bond & Share	16	..

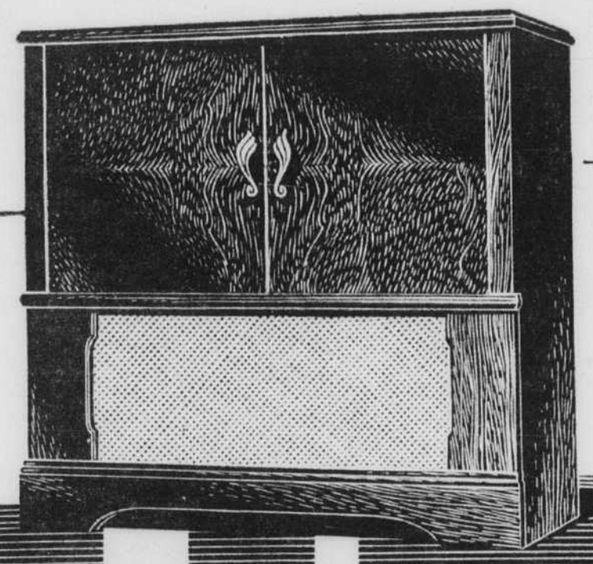
A-moins et B-plus commission de la Bourse.

X-en monnaie américaine.

Qualité incomparable

Toute la magnificence de l'orchestre ou du soliste, enregistrée pour la postérité sur les disques d'aujourd'hui, peut être retransmise, à présent, avec une fidélité inégalée par les nouveaux et somptueux radiophonographes Philips!

Incomparables, dans toute l'acception du mot, ces superbes instruments représentent la baguette magique qui vous donnera accès aux trésors nouveaux du monde enchanté de la musique. Ecoutez . . . et vous ferez certainement votre choix parmi les joyaux de l'Anneau Magique de Qualité Philips!



Modèle 770—Radiophonographe en noyer, acajou ou chêne, aux lignes harmonieuses. Le changeur de disques "poids plume" à 3 vitesses, exclusivité Philips, reproduit tous les genres de disques de toutes les vitesses. La gamme d'ondes moyennes et deux gammes d'ondes courtes vous apporteront les programmes et la musique enregistrée du monde entier.

PHILIPS

Symbole de qualité dans le monde entier

RADIOS de Qualité

PRODUIT DES FABRICANTS DE TÉLÉVISEURS PHILIPS — PHILISHAVE ET APPAREILS À RAYONS X

PHILIPS

Vendeurs autorisés des radios "PHILIPS"

MAURICE POLLACK LIMITEE — 75 rue St-Joseph — Téléphone: 4-4661

A. RACINE ENRG. — 30 de la Fabrique — Téléphone: 4-3891

RADIODISC INC. — 303 de la Canardière — Téléphone: 3-7760

C. ROBITAILLE INC. — 320 rue St-Joseph — Tél.: 5-8167

La Compagnie LEGARÉ LTÉE — Québec et ses succursales

MAGUIRE ELECTRIQUE — 1330 rue Maguire — Sillery - Tél.: 7-9412

Syndicat de Québec LTEE — Appareils électriques (6ème étage) — Tél. 4-3561

LA CIE PAQUET LTÉE — 157 rue St-Joseph — Tél.: 4-8481

A. BÉLANGER & Cie LTEE — 119 rue Du Pont — Téléphone: 4-2911

J.-W. CANTIN — 74 ouest rue St-Joseph — Téléphone: 5-8007

DUFRESNE & BARIL ENR. — 113, 3ème Avenue — Téléphone: 5-9288

A. ST-CYR — 18 rue St-Joseph — Tél.: 2-7295

L. GUTTMAN — 367 rue St-Joseph — Téléphone: 2-2727

ST-CYR & FRÈRES — 70 rue St-Joseph — Tél.: 2-1233

TERREAU & RACINE — 196-226 rue St-Paul — Téléphone: 2-2711

VALIN ENR. — GASTON BROCHU, prop. — 294 rue St-Jean, Tél. 2-8365

WILLIS & CIE, LTÉE — 67 rue St-Jean — Téléphone: 4-3573

WOODHOUSE & CO. — 65 de la Couronne — Téléphone: 2-2046

GIFFARD RADIO SERVICE — 201 rue Royale, Giffard — Téléphone : MO 3-3696

ATELIER RADIO ENRG. — 22 rue St-Ambroise, Loretteville — Téléphone: VI 2-2952

LE FOYER MODERNE — 354 rue St-Joseph — Lauzon, Tél: TE 7-6102

G.-J. LEMIEUX — 15 rue St-Louis — Lévis. Tél.: TE 7-4724

GAGNON & FRÈRE — MEUBLES de votre localité — Au Royaume du Saguenay

A LOUER, MAGASIN, BUREAUX, ENTREPOTS

Rez-de-chaussée, 1,250 pieds carrés, 1er étage 2,500 et 1,500 pieds, ou en bloc, 4,000 pieds. Situe, angle St-Roch et St-François. Voisin de la gare d'autobus.

S'adresser à: EUG. CHALIFOUR,
Tél.: 7-1627 (jour) 1601 Côte Gignac 7-1108 (soir)

Vous obtenez de GROS ESCOMPTES

Pour un léger acompte, nous mettons votre bague de fiançailles de côté, ainsi que montres, bijoux, etc.
Evitez la foule du mois de décembre

LA BIJOUTERIE
RENÉ MARCOUX
37 DE LA COURONNE, 2e etage Ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE — TEL.: 4-8722

OUVERT LE VENDREDI SOIR

LE ROUET

L T E E
101 RUE ST-ROCH — 3e ETAGE — TEL.: 5-5108

GRANDE VENTE

AU PRIX COUTANT DU MANUFACTURIER

700 LIVRES DE LAINE BOTANY A TRICOTER

$0.20 L'ONCE — $2.95 LA LIVRE

3,000 PAIRES DE BAS D'HOMMES
TOUT LAINE OU TOUT NYLON

.35 LA PAIRE — .45 LA PAIRE

SAMEDI, LE 14 NOVEMBRE
— DE 8 HRS A 6 HRS —

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE

Gérald Martineau
93 St-Pierre. Tél.: 5-5158

JOLI COTTAGE A VENDRE

Sillery sur Boisjoli, 7 pièces plus solarium. Garage attenant 2 voitures. 1er Plancher: Grand vivoir, foyer naturel, salle à manger et cuisine. Haut: 4 chambres à coucher, salle de bain tuile. Terrain 80' x 100', pelouse à la grandeur, clôturé, entouré de fleurs et beaux arbres. Valeur bien supérieure au prix demandé. Propriétaire quitte la ville. Libre de suite. Une occasion à $20,000.00. TEL.: 2-1249.

CE SOIR

à 7 hres 15

C.K.C.V.

ÉCOUTEZ

JULES MORENCY

CANDIDAT
AU SIEGE No 1
ST-SAUVEUR-EST

Org. Jules Morency

CHAMBRE DEMANDEE

Jeune étudiante d'Université demande une chambre avec déjeuner et souper dans une famille recommandée. Paroisse St-Dominique, St-Coeur de Marie, ou Ste-Martyrs Canadiens. Informations: Ecrire CASE 3118 LE SOLEIL.

ENTREPÔT À LOUER

35 x 40 non chauffé
Situé sur grande rue.
Possession immédiate
TEL.: 5-8357 ou 3-3470

Compagnon Boulanger Demandé

Pouvant travailler de minuit et demi à sept heures et demie. Salaire payé, selon la compétence. Position permanente. Ecrire à: Casier Postal 3115 Le Soleil.

Docteur
Guy Trotier
Médecin - Chirurgien
401, ave des Oblats
3-3194 Rés. MU 3-5087

MALADIES NERVEUSES
Dr Roger Moffat
M.D.
Troubles émotionnels
Désordres de la personnalité
34 DE LA FABRIQUE
TEL.: 5-7872

GRATIS

Matériels de remplissage

Disposons de 10,000 tonnes de matériels de remplissage. Chargeons vos camions sans aucun frais.

Union des Carrières et Pavages Ltée
Charlesbourg Ouest

COMMERCE A VENDRE

Pour régler succession A. BACAL, commerce établi depuis 50 ans à Montmagny. Marchandises sèches en général. A vendre le stock et l'immeuble contenant magasin et logement pour l'acheteur. Comptant requis $20,000. Balance sur conditions. S'adresser à la Succession A. Bacal, 1485 Bleury, Montréal, ou à Chambre 309, 59 rue St-Joseph, Québec, Tél.: 4-5226.

Un bon
PLACEMENT !

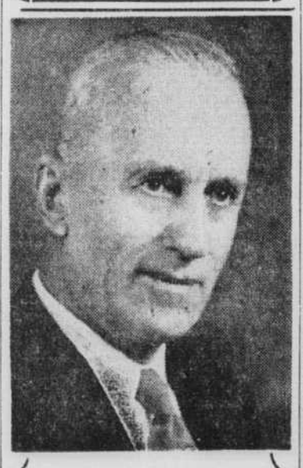
l'Education musicale de vos Enfants.

20% d'escompte sur tous nos pianos neufs. Paiements faciles si désirés.

EN SPECIAL

un piano à queue Heintzman, 5'6" reconditionné, garanti. $1350

ED. PAQUET & FILS Enr.
44 de la Normandie
Québec



CE SOIR

CHRC 10 h. 15 à 10 h. 30

écoutez

CHARLES-J. BÉDARD

Le candidat du PEUPLE pour une REFORME dans L'ORDRE.

Ann. rédigée par l'Org. C. J. Bédard

TELEPHONE ANSWERING SERVICE

TEL. A.-SERV.

UN TELEPHONE SANS REPONSE EST NUL ET DISPENDIEUX

- Votre téléphone répondant en votre nom
- Un service bilingue courtois et confidentiel.
- Un service de 24 heures par jour, tous les jours.

Informez-vous sur nos taux mensuels et modérés.

TEL. A.-SERV.

2-2024 — 2-2024 — 2-2024

Votons Légaré parce qu'il a travaillé avec et pour les électeurs de Limoilou-Ouest.

Ecoutez ce soir
poste CKCV
de 9 h. 20 à 9 h. 30

A.-H. LEGARÉ

candidat siège No 2,
Limoilou-Ouest

(Org. A.-H. Légaré)

Paul Lockwell

Candidat Siège No 1
QUARTIER MONTCALM

"Je servirai
TOUTES LES CLASSES
de propriétaires dans mon quartier".

Bienvenue à mon comité
28 Chemin Ste-Foy,
Tél.: 3-3853

Ann. publiée par l'org. Paul Lockwell

CE SOIR

POSTE
CKCV
de 9 h. à 9 h. 15
Monsieur

Urbain Caumartin

CANDIDAT SIEGE No 1
LIMOILOU-EST

Org. Urbain Caumartin

CE SOIR . . .
CHRC À 10.07 h.
M.
PATRICK ALLEN
ex-président des Marchands détaillants - produits alimentaires.

Demain soir
CKCV à 7.15 hrs
M.
J.-M. LAPLANTE
présentera le candidat à Limoilou-Est

Dimanche
CHRC à 2.15 hrs
M.
JEAN H. GAGNE

M. **J. M. LAFLEUR**
CANDIDAT AU SIEGE No 1

(Org. J.-. Lafleur)

CE SOIR
CHRC
CKCV

Pour une administration saine et progressive

Wilfrid Hamel

comptable, candidat à la mairie de Québec, sollicite votre appui et **s'engage à régler de façon satisfaisante le problème des rivières St-Charles et Lairet.**

ANNONCE No 10
organisation WILFRID HAMEL

LE CANDIDAT de TOUS LES QUARTIERS de tous les HOMMES SOUCIEUX de L'AVANCEMENT de LEUR VILLE; CHARLES-J. BEDARD. VOTEZ POUR LUI le 18 NOVEMBRE!

(Org. C. J. Bédard)

Présentation
DES NOUVEAUX MODÈLES
CHRYSLER
1954
(POWER FLITE)
CORDIALE INVITATION A TOUS
UNIVERSAL AUTO LIMITED
33 RUE DE LA COURONNE
QUEBEC

CE SOIR . . .

CKCV 7 h. 45 à 7 h. 55 p.m. — **Me ALEXANDRE LESAGE** avocat

CHRC 9 h. 15 à 9 h. 30 p.m. — **PAUL ROY** avocat

(Ann. rédigée par l'Org. Armand Viau)

BOTTES EN NYLON POUR DAMES

Nylon de première qualité noir ou brun. Doublure de laine épaisse. Pointures: 3 à 9.

Nous avons la même botte pour fille ou enfant.

5.95

Nous porterons une attention spéciale aux commandes reçues par la malle. Incluez 2% de taxe et les frais d'expédition.

EUG. DUBOIS INC.

187-199 St-Vallier ouest. Tél.: 3-0283 — 2-3223

MOZART

AUCUN DEPOT REQUIS

CHIC SOULIERS POUR DAMES

MAGASINEZ JUSQU'A 9½ HRS CE SOIR

Magnifiques souliers en Suède, veau, cuir verni. Talons hauts ou cubains dans les modèles "pump", sandales ou de fantaisie. Couleurs assorties. Toutes pointures. Venez dès aujourd'hui faire votre choix.

Nous désirons aviser notre clientèle que nous sommes maintenant dépositaires de la fameuse ligne de souliers "American Girl". Cette chaussure, belle et solide, se vend seulement $9.95 !

PRIX A PARTIR DE:
$9.95

AUCUN DEPOT
LIVRAISON IMMEDIATE

$1. PAR SEMAINE

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure taxe requise. Livraison gratuite dans la province.

310-312, ST-JOSEPH

CAUSERIES EN FAVEUR DE
VOTONS VIAU
ARMAND VIAU
CANDIDAT A LA MAIRIE

CE SOIR
CKCV 7 h. 45 à 7 h. 55 p.m. — **Me ALEXANDRE LESAGE** avocat
CHRC 9 h. 15 à 9 h. 30 p.m. — **PAUL ROY** avocat

(Ann. rédigée par l'Org. Armand Viau)